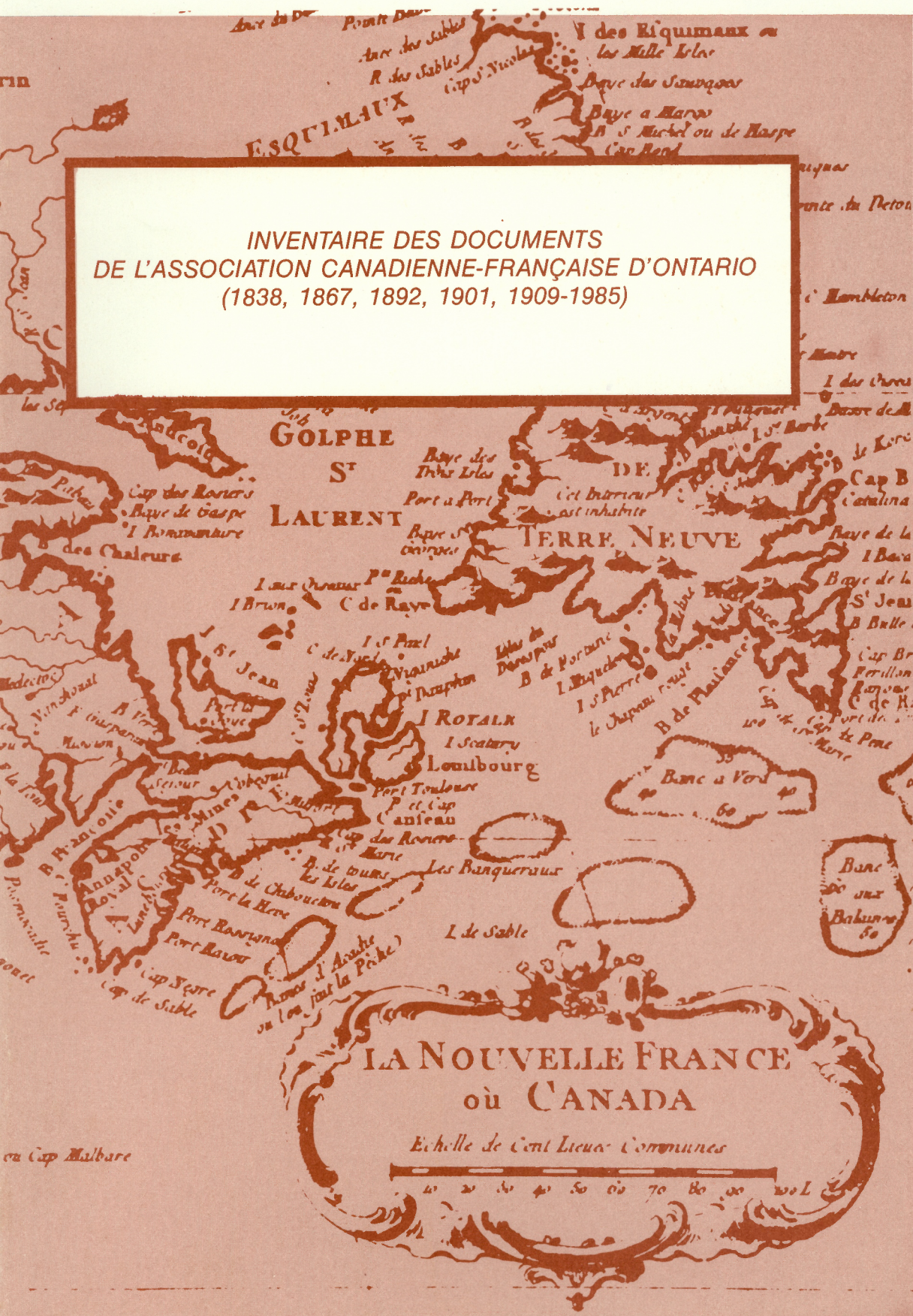


# DOCUMENTS DE TRAVAIL

du Centre de recherche  
en civilisation canadienne-française 27

INVENTAIRE DES DOCUMENTS  
DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE D'ONTARIO  
(1838, 1867, 1892, 1901, 1909-1985)



INVENTAIRE DES DOCUMENTS DE L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE  
D'ONTARIO (1838, 1867, 1892, 1901, 1909-1985)

volume IV

par

Joanne Beaumont  
Brigitte Gagné  
Anne Lauzon  
Marthe Léger  
Lucie Pagé

Documents de  
travail du  
Centre de  
recherche en  
civilisation  
canadienne-  
française

**27**

Ottawa

Centre de recherche en  
civilisation canadienne-française

Université d'Ottawa

1988

La collection «Documents de travail du Centre de recherche en civilisation canadienne-française» vise à assurer une diffusion limitée d'instruments de recherche portant sur le Canada français. Elle accueille plus particulièrement les travaux appartenant à la catégorie des guides, listes, catalogues, répertoires, inventaires ou index. Les documents faisant l'objet d'étude peuvent être manuscrits ou imprimés, sonores, visuels ou muséologiques. Les manuscrits destinés à cette collection sont soumis à l'évaluation d'un comité.

Collection dirigée par

André Lapierre

André LaRose

Lucie Pagé

Copyright Ottawa 1988 par le CRCCF

Tous droits réservés pour tous les pays. La reproduction d'un extrait quelconque de ce livre, par quelque procédé que ce soit, tant électronique que mécanique, en particulier par photocopie et par microfilm, est interdite sans l'autorisation écrite du CRCCF.

INVENTAIRE DES DOCUMENTS DE L'ASSOCIATION  
CANADIENNE-FRANÇAISE D'ONTARIO  
(1838, 1867, 1892, 1901, 1909-1985)

volume IV

Dans la même collection:

1. Inventaire des chercheurs sur le Canada français à l'Université d'Ottawa.
2. Répertoire des chercheurs sur la vie française en Ontario.
3. Livres conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
4. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume I.
5. Inventaire des documents Edmond Dyonnet conservés au Centre de recherche en civilisation canadienne-française.
6. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, volume II.
7. Inventaire du fonds Union du Canada.
8. Guide des archives du Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa.
9. Répertoire de brochures relatives à l'Ontario français.
10. Bibliographie de la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
11. Propos sur la littérature outaouaise et franco-ontarienne.
- 12-16. Bibliographie de la critique de la littérature québécoise dans les revues des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles.
17. Répertoire de cartes autonomes sur l'Ontario français.
18. Situation de l'édition et de la recherche (littérature québécoise ou canadienne-française), travaux du comité de recherche francophone de l'ALCQ.
19. Répertoire des professeurs et chercheurs (littérature québécoise ou canadienne-française).
20. Catalogue raisonné des oeuvres de Joseph Saint-Charles (1868-1956). Édition préliminaire.
21. Le Catalogue de la bibliothèque de Louis-Joseph Papineau.
22. Répertoire numérique des documents de l'Union des cultivateurs franco-ontariens (1919-1980).
23. Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario (1851-1978), volume III.
24. Répertoire analytique du fonds sonore Réginald Hamel (1962-1969).
25. Répertoire numérique des documents de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (1940-1983) et de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario (1863-1983).
26. Répertoire numérique détaillé du fonds Roland Bériault (1931-1973).

Adresser toute correspondance à:

Presses de l'Université d'Ottawa  
Université d'Ottawa  
603, rue Cumberland  
Ottawa, Ontario  
K1N 6N5

## Table des matières

	Avant-propos.....	xxxî
I.	<u>Constitution en société, statuts et règlements, notes historiques et rapports annuels, s.d., 1909-1976.....</u>	1
	A. Constitution en société, 1913-1976.....	1
	B. Statuts et règlements, s.d., 1910-1976.....	1
	C. Notes historiques, s.d., 1909-1948.....	2
	D. Formulaire gouvernementaux, 1913-1969.....	3
	E. Rapports annuels, 1941-1974.....	3
II.	<u>Congrès généraux, colloques et symposium, 1957-1983....</u>	3
	A. XIV <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 13 et 14 novembre 1957.....	3
	B. XV <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 19 au 23 avril 1960.....	3
	C. Symposium de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario avec les sociétés affiliées, Ottawa, 13 et 14 février 1965.....	3
	D. XIX <sup>e</sup> congrès général spécial au sujet des écoles secondaires, Ottawa, 18 février 1967.....	4
	E. XX <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 20 et 21 mars 1968.....	4
	F. XXI <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 19 et 20 mars 1969....	4
	G. Colloque culturel, North Bay, 14 et 15 février 1970.....	5
	H. XXII <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 24 et 25 octobre 1970.....	5
	I. XXII <sup>e</sup> congrès général, Toronto, 20 et 21 février 1971.....	6
	J. Colloque de «L'Opération Anti-Assimilation», Niagara Falls, 1 <sup>er</sup> et 2 octobre 1971.....	6

K.	Colloque pour réviser le programme d'animation, Touraine, 3, 4 et 5 mars 1972.....	7
L.	XXIII <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 7, 8 et 9 avril 1972.....	7
M.	XXIV <sup>e</sup> congrès général, Sudbury, 4, 5 et 6 mai 1973.....	8
N.	XXV <sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 27, 28 et 29 septembre 1974.....	9
O.	XXVI <sup>e</sup> congrès général, Timmins, 10, 11 et 12 octobre 1975.....	10
P.	XXVII <sup>e</sup> congrès général, Sudbury, 24, 25 et 26 septembre 1976.....	11
Q.	XXVIII <sup>e</sup> congrès général, Cornwall, 27 août 1977.....	12
R.	XXIX <sup>e</sup> congrès général, Toronto, 29, 30 septembre et 1 <sup>er</sup> octobre 1978.....	13
S.	XXXIII <sup>e</sup> assemblée annuelle [congrès général], Ottawa, 27, 28 et 29 août 1982.....	14
T.	XXXIV <sup>e</sup> assemblée annuelle [congrès général], Sudbury, 26, 27 et 28 août 1983.....	14
III.	<u>Congrès et colloques inter-régionaux et régionaux, 1962, 1972-1974, 1977.....</u>	14
A.	Documents des congrès inter-régionaux de Cornwall et Toronto, 18 mars 1962; Sudbury, 24 et 25 mars 1962; Cochrane, 7 et 8 avril 1962; Plantagenet, 8 avril 1962.....	14
B.	Colloques inter-régionaux du Nord, 1973-1974.....	15
C.	Congrès régional de l'Est, Cornwall, 26 mars 1972...	15
D.	Congrès régional, Sudbury, 3 avril 1977.....	15
IV.	<u>Comité exécutif, Bureau des gouverneurs, Bureau de direction et autres comités, s.d., 1944-1984.....</u>	15
A.	Comité exécutif et Comité de régie, 1965-1978.....	15
B.	Bureau des gouverneurs, s.d., [1970], 1972-1978.....	17

C. Bureau de direction ou Conseil d'administration, s.d., 1957, 1962, 1967-1975.....	17
D. Animation, s.d., 1950-1981.....	18
1) Listes des membres du Comité culturel, des membres du Comité animation, des animateurs et des coordonnateurs adjoints du Service d'animation, et des centres d'animation, s.d., 1969-1972, [1978-1979].....	19
2) Statuts, règlements, mandat et historiques, s.d., 1969, 1972-1973, 1976, 1980.....	19
3) Rapports et évaluation du Comité culturel provincial, du Service d'animation et du Service culturel, 1969-1978.....	19
4) Prévisions d'activités et prévisions budgétaires du Service d'animation, 1972-1981.....	20
5) Programmes et projets du Service d'animation et du Comité animation et culture, 1972-1976....	20
6) Projets d'animation et rapports des animateurs des conseils régionaux, s.d., 1969-1979.....	21
7) Rencontres d'animateurs, 1969-1970, 1972, 1974, 1980.....	22
8) Comité culturel provincial, 1969-1971.....	22
9) Comité animation et culture, 1969-1981.....	22
10) Réunions des animateurs, 1972, 1974, 1977-1980.....	22
11) Extraits de procès-verbaux et livres blancs au sujet de l'animation, 1969-1976.....	22
12) Centre d'animation Ottawa-Vanier, s.d., 1969-1972.....	22
13) Centre d'animation de la Péninsule du Niagara, s.d., 1970.....	24
14) Centres de ressources provincial et régionaux, s.d., 1970-1974.....	24



15) Correspondance générale et documents reçus de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO), de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF) et de Direction-Jeunesse, s.d., 1969-1980.....	25
16) Postes de coordonnateur des activités culturelles, d'animateur et autres, s.d., 1950-1980.....	25
17) Financement, s.d., 1969-1979.....	25
18) Formation des intervenants, s.d., 1969-1980.....	26
19) Colloques, 1969-1970, 1976.....	27
20) Textes, coupures de presse, listes et divers, s.d., 1967-1979.....	27
E. Comités adultes-jeunesse, 1964-1965.....	28
F. Comité constitutionnel, s.d., 1969-1974.....	28
G. Comité d'action politique, s.d., 1974, 1977-1978....	29
H. Comité d'autofinancement, 1976.....	29
I. Comité de budget, 1975-1977.....	29
J. Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, s.d., 1944-1954.....	30
K. Comité d'éducation, s.d., 1967-1973, 1977.....	30
L. Comité de la planification financière, 1972.....	31
M. Comité de stratégie et de concertation, 1977.....	31
N. Comité de travail sur l'université francophone, 1972-1973.....	31
O. Comité des bibliothèques, 1973.....	32
P. Comité des finances, s.d., 1944-1979.....	32
Q. Comité des objectifs, 1978.....	33
R. Comité d'orientation et de recherche en éducation, 1969.....	33
S. Comité d'orientation pédagogique, 1967.....	33

T.	Comité du personnel, s.d., 1973-1979.....	33
U.	Comité économique, s.d., 1971-1982.....	34
V.	Comité ontarien de diffusion culturelle, 1970-1974..	35
W.	Comité ou Conseil pédagogique, s.d., 1943-1945, 1953.....	36
X.	Commission d'étude sur la restructuration de l'ACFO, 1984.....	37
V.	<u>Administrations provinciale et régionales, s.d., 1943-1983.....</u>	37
A.	Administration provinciale, s.d., 1943-1980.....	37
	1) Agents de liaison, s.d., 1943-1969.....	37
	2) Maison franco-ontarienne, s.d., 1953-1975.....	38
	3) Dossiers du personnel, s.d., 1936-1980.....	40
	4) Secrétariat provincial, s.d., 1943, 1973-1977...	44
	5) Secrétariat intégré, s.d., 1969-1978.....	45
	6) Correspondance générale, s.d., 1958-1980.....	45
B.	Conseils régionaux, s.d., 1955, 1962-1983.....	47
	1) Conseils régionaux, généralités, s.d., 1962-1963, 1966, 1970-1980.....	48
	2) Blind River ou Rive-Nord, Conseil régional de, s.d., 1965-1981.....	48
	3) Cochrane-Iroquois Falls, Conseil régional de, s.d., 1967-1982.....	51
	4) Essex-Kent-Lambton, Conseil régional de, s.d., 1971-1981.....	52
	5) Est, Conseil régional de l', s.d., 1970-1978....	54
	6) Hamilton, Conseil régional d', s.d., 1976-1982..	56
	7) Kapuskasing, Conseil régional de, s.d., 1970-1980.....	58
	8) Kirkland Lake, Conseil régional de, s.d., 1971-1980.....	60

9) Milles-Iles, Conseil régional des, s.d., 1974-1980.....	62
10) Niagara, Conseil régional de la péninsule du, s.d., 1970-1981.....	63
11) Nipissing, Conseil régional de, s.d., 1971-1980.....	68
12) Nord-Ouest, Conseil régional du, ou Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, s.d., 1977-1981.....	70
13) Ontario-Sud, Conseil régional de l', s.d., 1970-1975.....	72
14) Ottawa-Carleton, Conseil régional d', s.d., 1967-1980.....	73
a) Ottawa-Vanier, Conseil régional d', s.d., 1967-1972.....	73
b) Ottawa métropolitain, Conseil régional d', s.d., 1970-1975.....	74
c) Ottawa-Carleton, Conseil régional d', s.d., 1975-1980.....	76
15) Prescott-Russell, Conseil régional de, s.d., 1973-1980.....	78
16) Simcoe Nord, Conseil régional de, s.d., 1955, 1971-1980.....	81
17) Stormont-Glengarry, Conseil régional de, s.d., 1970-1981.....	83
18) Sudbury, Conseil régional de, s.d., 1969-1980, 1983.....	84
19) Témiskaming, Conseil régional du, s.d., 1971-1982.....	88
20) Timmins, Conseil régional de, s.d., 1962, 1970-1982.....	90
21) Toronto, Conseil régional de, s.d., 1962-1980...	92
22) Welland, Conseil régional de, s.d., 1968-1969...	96
23) Windsor, Conseil régional de, s.d., 1967-1975...	97

VI.	<u>Régie et finances, s.d., 1910-1984</u> .....	98
	A. Grands livres, 1910-1911, 1953-1954, 1973-1980.....	98
	B. Livre de la petite caisse, 1912-1978.....	99
	C. Listes de chèques, listes des transactions et états des bénéfiques, s.d., 1972-1980.....	99
	D. Journaux de paye, 1971-1977.....	99
	E. Administrations régionales, s.d., 1968-1977.....	100
	F. Rapports financiers annuels et périodiques, 1916-1956, 1963-1979.....	101
	G. Budgets et prévisions budgétaires, 1948-1984.....	101
	H. Financement, s.d., 1937-1980.....	101
	1) Demandes de subventions, s.d., [1973], 1975-1979.....	101
	2) Campagnes de souscriptions, s.d., 1938-1980.....	102
	3) Legs, 1959-1968, 1978-1979.....	105
	4) Loteries, s.d., 1970-1976.....	105
	I. Placements, s.d., 1959-1976.....	106
	J. Obligations, s.d., 1972, 1976-1977.....	106
	K. Dépôts à terme, s.d., 1972-1977.....	106
	L. Fonds de prévoyance, s.d., 1960-1969.....	107
	M. Notes comptables, s.d., 1963-1980.....	107
	N. Diverses pièces comptables, s.d., 1961-1980.....	107
VII.	<u>Autres activités, s.d., 1921, 1927, 1938-1983</u> .....	109
	1) <u>ACFO Dossier</u> , 1971, 1975-1976.....	109
	2) <u>Acfogramme</u> , 1974-1975.....	109
	3) <u>ACFO-INFO</u> , s.d., 1971-1978.....	109
	4) <u>Bottin des organismes franco-ontariens</u> , s.d., 1972-1977, 1979.....	110

5) Colloque de Fort William, 14 au 16 novembre 1969....	113
6) Colloque de Kenora, 30 et 31 janvier, 1 <sup>er</sup> février 1970.....	113
7) Commission administrative des bourses scolaires, s.d., 1938-1979.....	114
8) Concours provincial de français ou Concours d'arts populaires, s.d., 1945-1948, 1968-1974.....	115
9) <u>Ébauches</u> , s.d., 1970-1977.....	116
10) Enquête auprès des conseils scolaires, 1971-1973....	117
11) Enquête sur le comportement économique des Franco- Ontariens, s.d., 1972-1976.....	118
12) Enquête sur les besoins des francophones dans le secteur de la santé, 1973.....	119
13) Jeu de l'Île, s.d., 1976-1981.....	119
14) Opération dépistage, 1971-1973.....	119
15) Ordre du mérite scolaire franco-ontarien, Ordre du mérite franco-ontarien, s.d., 1946-1977, 1980.....	120
16) Prêts d'honneur et bourses du ministère des Affaires culturelles du Québec, s.d., 1960-1972.....	121
a) Prêts d'honneur, s.d., 1960-1972.....	121
b) Bourses du ministère des Affaires culturelles du Québec, 1960-1972.....	121
17) Programme des initiatives locales, s.d., 1971-1975..	122
18) Projet économique, s.d., 1972, 1975-1976.....	122
19) Projet d'été en économie, 1980.....	124
20) Projet féminin, 1977-1978.....	124
21) Projet service communautaire étudiant, s.d., 1976...	124
22) Rencontres avec le gouvernement de l'Ontario, s.d., 1967-1973.....	124
23) Rencontre sur la formation des enseignants, 1972....	124
24) La Semaine française, 1968.....	125

25) «Seminar» sur l'information, Vanier, 25 janvier 1969.....	125
26) Tournées, s.d., 1970-1977.....	125
A) Chansonniers, s.d., 1971-1977.....	125
B) Théâtre, s.d., 1970-1977.....	127
C) Tournées, généralités, s.d., 1974-1975.....	128
27) <u>La Vie franco-ontarienne</u> , s.d., 1965-1971.....	128
28) Rapports, mémoires, discours et divers textes de l'ACFO, s.d., 1921, 1927, 1964-1983.....	129
29) Diverses activités, s.d., 1965-1967.....	136
VIII. <u>Relations avec l'extérieur, s.d., 1892, 1901, 1922, 1927, 1934, 1939-1984, dans l'ordre alphabétique des associations ou des organismes</u> .....	136
1) Académie de La Salle, Ottawa, 1934-1940.....	136
2) Agence de coopération culturelle et technique, 1971-1974.....	136
3) Alliance canadienne, section Ottawa-Hull, s.d., 1970.....	136
4) Alouette, L', s.d., 1964.....	136
5) Ambassade de France, s.d., 1970.....	137
6) Assemblée générale de l'Île de Hull, s.d., 1971.....	137
7) Assemblée provinciale des mouvements des jeunes de l'Ontario français, APMJOF, s.d., 1969-1971.....	137
8) Association canadienne d'éducation, 1972-1980.....	138
9) Association canadienne d'éducation de langue française, ACELF, s.d., 1966-1982.....	138
10) Association canadienne-française de l'Alberta, 1973.....	143
11) Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, ACFAS, 1977.....	143
12) Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan, 1972-1973, 1977.....	143

13) Association de la jeunesse franco-ontarienne, AJFO, s.d., 1965-1971.....	143
14) Association de la radio-télévision française de l'Ontario, s.d., 1971.....	144
15) Association des citoyens de Vanier, s.d., [1972]- 1976.....	144
16) Association des collèges communautaires du Canada, s.d., 1971-1973.....	144
17) Association des écoles secondaires privées franco-ontariennes, 1965-1966.....	144
18) Association des enseignants franco-ontariens, AEFO, s.d., 1970-1983.....	145
19) Association des fermières de la province d'Ontario, 1970-1974.....	148
20) Association des musées canadiens, 1973.....	148
21) Association des parents catholiques du Québec, 1973.....	148
22) Association des parents et contribuables francophones d'Ottawa-Vanier, 1972.....	148
23) Association des scouts du Canada, 1970-1977.....	149
24) Association des surintendants franco-ontariens, 1972-1974.....	149
25) Association française des conseils scolaires de l'Ontario, AFCSO, s.d., 1971-1980, 1983.....	149
26) Association France-Canada, Ottawa, s.d., 1970-1971..	151
27) Association internationale des parlementaires de langue française, 1971.....	152
28) Association jeunesse fransaskoise, 1980.....	152
29) Association médicale de l'Ontario, 1972.....	152
30) Atelier, L', 1970-1971.....	152
31) Banque provinciale du Canada, 1973.....	152
32) Bibliothèque nationale du Canada, 1969, 1973.....	152
33) Bureau d'aménagement culturel de l'Outaouais, 1970..	152

34) CFTM, [Montréal], 1977.....	152
35) CJRC, Ottawa, 1968, 1970-1971, 1973.....	153
36) CKCH, Hull, s.d., 1973.....	153
37) CTV Television Network, Toronto, 1977.....	153
38) Caisse populaire Sainte-Geneviève, Ottawa, 1970.....	153
39) Calumet, club social de Field, 1973.....	153
40) Camp Air-O-Bois, Poltimore, 1976-[1977].....	153
41) Canada, Chambre des communes, 1973-1980.....	153
42) Canada, Communications Canada, 1974.....	154
43) Canada, Conseil des ministres de l'éducation, 1973..	154
44) Canada, Conseil du Trésor, Commissaire aux langues officielles, s.d., 1969-1980.....	154
45) Canada, ministère de l'Expansion économique régionale, 1973.....	158
46) Canada, ministère de la Consommation et des Corporations, [1969]-1971.....	158
47) Canada, ministère de la Défense nationale, 1973.....	159
48) Canada, ministère de la Justice, 1972.....	159
49) Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, 1972-1973, 1977.....	159
50) Canada, ministère des Affaires extérieures, 1972....	159
51) Canada, ministère des Communications, 1973.....	159
52) Canada, ministère des Finances, 1977.....	159
53) Canada, Secrétariat d'État, s.d., 1968-1981.....	159
54) Canadian Conference on Emergency Power and Fundamental Freedoms, s.d.....	161
55) Canadien National, s.d., 1972-1974.....	161
56) Cégep de l'Outaouais, Hull, 1977.....	161
57) Centre canadien d'oecuménisme, 1977.....	161



58) Centre culturel canadien-français, Welland, 1970....	161
59) Centre culturel La Ronde, Timmins, 1972-1973.....	162
60) Centre de recherche en civilisation canadienne- française, Université d'Ottawa, 1972-1974.....	162
61) Centre de recherche en éducation franco-ontarienne, 1983.....	162
62) Centre des jeunes de Sudbury, 1976.....	162
63) Centre d'évaluation et de développement éducationnel et culturel, CEDEC, Sainte-Foy, 1977.....	162
64) Centre franco-ontarien de folklore, Sudbury, s.d., 1970-1974.....	162
65) Centre national des arts, Ottawa, s.d., 1967-1972...	163
66) Cercle de presse de Chicoutimi, 1972.....	163
67) Cercle des femmes journalistes, 1977.....	163
68) Cercle Dramatomia, Le, Elliot Lake, s.d., 1971, 1973.....	163
69) Chambre de commerce d'Ottawa, La, 1970-1973.....	163
70) Chasse-Galerie, La, s.d., 1970-1974, 1978.....	163
71) Chevaliers de Colomb, 1973.....	164
72) Cinésources 10, s.d., 1969-1971, 1975.....	164
73) Club Champlain de Welland, 1970.....	164
74) Club coopératif de consommation de Gatineau, 1975- 1976.....	164
75) Club d'investissements des jeunes adultes du Patro, s.d., 1971-1972.....	164
76) Club La Salle, St. Catharines, 1969-1970.....	165
77) Club L'Escarpolette, Newmarket, s.d., 1976.....	165
78) Club Richelieu d'Ottawa, 1977.....	165
79) Coin du livre, Le, Ottawa, 1972-1973.....	165
80) Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie, Nepean, s.d., 1969-1977.....	165

81) Collège communautaire de Frédéricton, Nouveau-Brunswick, 1977.....	166
82) Collège de Hearst, 1972-1973.....	167
83) Collège St. Patrick's, Ottawa, 1972.....	167
84) Comité conjoint de la presse française, 1971-1973...	167
85) Comité consultatif de langue française, s.d., 1968-1973, 1975.....	167
86) Comité de coordination des associations francophones de la région Hull-Ottawa, 1970.....	167
87) Comité de développement social, 1974.....	167
88) Comité de la célébration francophone [de l'Ontario], 1971-1972.....	167
89) Comité de l'Assemblée législative [de l'Ontario] sur l'utilisation des locaux scolaires, s.d., 1971-1973..	168
90) Comité des citoyens de Rockland, 1973.....	168
91) Comité des citoyens de Sudbury, 1970.....	168
92) Comité des organismes franco-ontariens en éducation, s.d., 1976-1978, 1980.....	168
93) Comité franco-ontarien d'enquête culturelle (Rapport Saint-Denis), s.d., 1967-1976.....	169
94) Comité ontarien pour la semaine de l'éducation, 1955-1969.....	170
95) Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts, 1973.....	170
96) Comité provincial sur les buts et objectifs de l'éducation dans les écoles de l'Ontario (Rapport Hall-Dennis), s.d., 1965-1969.....	170
97) Commission d'enquête sur les écoles bilingues de l'Ontario (Rapport Merchant-Scott-Côté), 1977, 1973..	171
98) Commission des langues d'enseignement de l'Ontario, 1973-1974.....	171
99) Commission fédérale de la délimitation des circonscriptions électorales pour l'Ontario, s.d., 1972-1973.....	171

100) Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française (Rapport Symons), s.d., 1967-1971, 1974.....	172
101) Commission ontarienne des droits de l'homme, s.d., 1969-1973.....	173
102) Commission Ontario Northland Transportation, s.d., 1974.....	173
103) Commission permanente Québec-Ontario, s.d., 1965-1977.....	174
104) Commission scolaire régionale de l'Outaouais, 1973..	175
105) Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario (Commission Wright), s.d., 1967-1973.....	175
106) Commission de révision des structures d'enseignement et de recherche (Commission Carrier), 1971-1972.....	177
107) Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario, s.d., 1971-1973.....	177
108) Commission sur les études canadiennes, 1973.....	178
109) Commission sur l'unité canadienne (Commission Pépin-Robarts), 1978-1979.....	178
110) Commission royale d'enquête sur l'édition du livre en Ontario, 1971-1972.....	178
111) Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme (Commission Laurendeau-Dunton), s.d., 1963-1972.....	178
112) Commission royale de planification de l'énergie électrique de l'Ontario/Royal Commission on Electric Power Planning of Ontario, s.d., 1971, 1975.....	180
113) Committee on University Affairs, 1972.....	180
114) Compagnie des jeunes Canadiens, s.d., 1966-1967, 1972-1973.....	181
115) Compagnons des francs-loisirs, North Bay, s.d., 1971-1972.....	181
116) Conférence canadienne des arts, s.d., 1972-1973.....	181
117) Conférence canadienne des juristes de langue française, 1941, 1946.....	182

118) Conférence catholique canadienne, s.d., 1970-1971, 1974, 1977.....	182
119) Conférence des évêques catholiques du Canada, 1970, 1977, 1983.....	182
120) Conseil canadien de développement social, 1972.....	182
121) Conseil canadien de recherche en sciences sociales, 1975.....	183
122) Conseil canadien des arts populaires, s.d., 1971-1972, 1980.....	183
123) Conseil consultatif canadien du multiculturalisme, 1975.....	183
124) Conseil consultatif des affaires franco-ontariennes, s.d., 1974-1980.....	183
125) Conseil consultatif des districts bilingues, s.d., 1969-1973.....	185
126) Conseil de la coopération de l'Ontario, s.d., 1963, 1971-1972.....	186
127) Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, s.d., 1970-1980.....	186
128) Conseil de la vie française en Amérique, s.d., 1954- 1975.....	189
129) Conseil de planification sociale d'Ottawa, 1973.....	190
130) Conseil des affaires universitaires de l'Ontario, 1981.....	190
131) Conseil des animateurs ontariens, s.d., 1970-1972...	190
132) Conseil des arts de l'Ontario, s.d., 1964-1978.....	191
133) Conseil des arts du Canada, s.d., 1972-1980.....	193
134) Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario, s.d., 1964-1970.....	194
135) Conseil d'expansion économique, 1971-1972.....	195
136) Conseil d'information des citoyens d'Ottawa, 1972...	195
137) Conseil du statut de la femme, s.d., 1974.....	195

138) Conseil interprovincial de la diffusion de la culture, s.d., 1970-1974.....	196
139) Conseil national du bien-être social, 1973.....	197
140) Conseil provisoire des comités consultatifs de langue française de l'Ontario, s.d., 1969-1970.....	197
141) Conseil supérieur du livre, 1971-1973.....	197
142) Coopérative de télévision de l'Outaouais, CTV0, s.d., 1971-1976.....	197
143) Cultural Olympic Coordinating Office, s.d., 1975-1976.....	198
144) Département du Canada français d'outre-frontières, [1975].....	198
145) Direction-Jeunesse, s.d., [1966]-1981.....	199
146) <u>Le Droit</u> , Ottawa, s.d., 1971-1980.....	200
147) École secondaire Belcourt, Ottawa, 1972.....	201
148) École secondaire Cartier, Ottawa, 1973.....	201
149) École secondaire Champlain, Ottawa, 1973, 1977.....	201
150) École secondaire Charlebois, Ottawa, 1972.....	201
151) École secondaire De La Salle, Ottawa, [1972].....	201
152) École secondaire Étienne-Brûlé, Toronto, 1969-1973.....	201
153) École secondaire Garneau, Orléans, 1972.....	202
154) École secondaire La Citadelle, Cornwall, 1973.....	202
155) École secondaire Sainte-Marie, Haileybury, 1971.....	202
156) École secondaire Thériault, Timmins, 1973-[1974]....	202
157) Les Éditions Bellarmin, s.d., 1976-[1979].....	202
158) Les Éditions du Nord Ltée, 1962.....	202
159) Entraide P.M.E. Inc. [petites et moyennes entreprises], s.d., 1980.....	202
160) États généraux du Canada français, 1967, 1969.....	203

161) <u>L'Étoile de Cornwall</u> , Cornwall, 1951.....	203
162) Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, s.d., 1972-1973.....	203
163) Fédération canadienne-française de l'Ouest, 1972- <u>[1973]</u> .....	203
164) Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, FAPI, s.d., 1969-1979.....	203
165) Fédération des caisses populaires de l'Ontario, s.d., 1969-1980.....	206
166) Fédération des centres culturels de la province de Québec, s.d., 1967-1975.....	207
167) Fédération des centres culturels franco-ontariens, s.d., 1974-1975.....	209
168) Fédération des clubs sociaux franco-ontariens, s.d., 1970-1974.....	210
169) Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien, 1979.....	212
170) Fédération des femmes canadiennes-françaises, 1972..	212
171) Fédération des Franco-Colombiens, 1971-1972, 1980...	212
172) Fédération des Francophones hors Québec, s.d., 1975-1984.....	212
173) Fédération des jeunes chambres du Canada français, 1971-1973.....	220
174) Fédération des organismes culturels franco-ontariens, 1976.....	220
175) <u>La Feuille d'érable</u> , Têcumseh, s.d., 1939-1958, <u>1971</u> .....	220
176) Glendon College, Toronto, s.d., 1970-1972.....	221
177) Groupe de travail sur les minorités de langue française, 1975.....	221
178) <u>L'Information</u> , Sudbury, 1963-1968.....	221
179) Information Canada, 1970-1973.....	221

180) Institut canadien d'éducation des adultes, ICEA, 1967, 1969.....	221
181) Institut coopératif Desjardins, s.d., 1966-1971.....	221
182) Institut de formation par le groupe, 1972.....	222
183) Institut des directeurs d'associations/Institute of Association Executives, s.d., 1972-1981.....	222
184) Institut d'études pédagogiques de l'Ontario/Ontario Institute for Studies in Education, s.d., 1970-1973.....	224
185) Institut national canadien-français pour la déficience mentale, s.d., [1971]-1974.....	225
186) Institut provincial francophone de leadership, 1977.....	226
187) Institut Vanier de la famille, 1970.....	226
188) Jeune chambre d'Ottawa-Carleton, La, s.d., 1971-1974.....	227
189) Jeunesses musicales du Canada, 1970-1971.....	227
190) Jeunesse ontarienne francophone du Sud-Ouest, s.d., 1970-1974.....	227
191) Librairie Champlain, Toronto, 1978.....	227
192) Ligue catholique des femmes, 1922, 1941.....	228
193) Mouvement C'est l'temps, s.d., 1975-1976.....	228
194) Nouveau Réseau Montréal, Le, 1977.....	228
195) Office de la télécommunication éducative de l'Ontario/Ontario Educational Communications Authority, s.d., 1969-1980.....	228
196) Office (national) des communications, 1977.....	232
197) Office national du film du Canada, s.d., 1971-1979..	233
198) Office provincial pour l'éducation chrétienne, 1973.....	233
199) Ontario, Assemblée législative, s.d., 1970-1980.....	233
200) Ontario, Bureau du coordonnateur du bilinguisme, s.d., 1972-1973, 1978.....	234

201) Ontario, Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française, s.d., 1968, 1977-1980.....	234
202) Ontario, Bureau du Premier ministre, 1971-1974, 1977.....	235
203) Ontario Career Action Program, s.d.....	235
204) Ontario, Commission de la fonction publique, 1977...	235
205) Ontario, Department of Financial and Commercial Affairs, 1969-1972.....	236
206) Ontario, Department of the Provincial Secretary and Citizenship, 1971.....	236
207) Ontario, ministère de la Justice, s.d., 1972.....	236
208) Ontario, ministère de la Santé, s.d., 1966-1977.....	236
209) Ontario, ministère de l'Éducation, s.d., 1892, 1951-1981.....	237
210) Ontario, ministère des Affaires culturelles et des Loisirs, s.d., 1971-1976.....	242
211) Ontario, ministère des Affaires sociales et communautaires, 1973.....	243
212) Ontario, ministère des Collèges et Universités, s.d., 1971-1979.....	243
213) Ontario, ministère des Richesses naturelles, 1972, 1974, 1979.....	245
214) Ontario, ministère des Services gouvernementaux, s.d., 1973-1978.....	245
215) Ontario, ministère des Services sociaux et communautaires, s.d., 1972-1980.....	245
216) Ontario, ministère des Transports et Communications, s.d., 1973-1976.....	246
217) Ontario, ministère du Développement social, 1972-1973.....	247
218) Ontario, ministère du Procureur général, s.d., 1922, 1975-1981.....	247
219) Ontario, ministère du Travail, s.d., 1964-1973.....	249



220) Ontario, ministère du Trésor, de l'Économie et des Affaires intergouvernementales, s.d., 1969-1976.....	249
221) Ontario Public School Trustees' Association, 1973, 1977.....	249
222) Ontario School Trustees' Council, 1971.....	250
223) Ontario Secondary Schools Teachers' Federation, 1972-1973.....	250
224) Ontario Separate School Trustees' Association, 1971, 1978.....	250
225) Optimist International, 1973.....	250
226) Ordre du Canada, s.d., 1972.....	250
227) Organisation internationale des jeunesses francophones, 1968-1969.....	250
228) <u>Ovul</u> , Ottawa, 1973.....	250
229) Perspectives-Jeunesse, s.d., 1971-1973.....	251
230) Provincial Youth Advisory Committee, s.d., 1971.....	251
231) Québec, ministère de l'Éducation, 1973.....	251
232) Québec, ministère des Affaires culturelles, s.d., 1960-1976.....	251
233) Regroupement culturel franco-ontarien, s.d., 1976-1980.....	254
234) <u>Le Rempart</u> , Windsor, 1971-1972.....	255
235) Rural Learning Association, 1974.....	255
236) Semaine canadienne de l'alimentation, 1977.....	255
237) La Slague Inc., Sudbury, 1976-1977.....	255
238) Société coopérative Presse-Sud, La, et <u>Courrier-Sud</u> , s.d., 1973.....	256
239) Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, s.d., 1974, 1976.....	256
240) Société des écrivains canadiens, 1976.....	256
241) Société des éducateurs de langue française, 1975....	256

242) Société des nations, 1922.....	256
243) Société du bon parler français, s.d., 1973.....	257
244) Société franco-manitobaine, s.d., 1969-1973, 1977...	257
245) Société historique franco-colombienne, 1978-1979....	257
246) Société nationale des Acadiens, s.d., 1958, 1971-1977.....	258
247) Société nationale des Québécois de l'Outaouais, 1973, 1977.....	258
248) Société pour l'expansion des exportations, 1980.....	258
249) Société Radio-Canada, s.d., 1953-1980.....	258
250) Société Saint-Thomas d'Aquin, 1941, 1943-1948, 1970-1971.....	261
251) Théâtre-Action, s.d., 1970-1980.....	261
252) Théâtre de la Corvée, s.d., 1979.....	262
253) Théâtre du Clin d'Oeil, [1976].....	262
254) Théâtre du Nouvel-Ontario, s.d., 1971-1973.....	262
255) Théâtre populaire du Québec, 1968, 1977.....	263
256) Tourbec, bureau du tourisme des étudiants du Québec, 1973.....	263
257) <u>Le Travailleur</u> , Worchester, Mass., 1963.....	263
258) Union culturelle des Franco-ontariennes, 1973, 1980.....	263
259) L'Union des cultivateurs franco-ontariens, 1972-1973.....	263
260) Union du Canada, 1967, 1972.....	263
261) Union du peuple, 1971.....	263
262) Union française d'Ottawa-Hull, 1971-1973.....	263
263) Université Carleton, s.d., 1967, 1972-1974, 1977....	264
264) Université Dalhousie, 1977.....	264
265) Université de Montréal, 1977.....	264

266) Université de Sherbrooke.....	264
267) Université d'Ottawa, s.d., 1901, 1949-1980.....	264
268) Université du Nouveau-Brunswick, 1977.....	266
269) Université du Québec à Québec, 1972.....	266
270) Université Laurentienne, s.d., 1970-1974.....	267
271) Université Laval, 1972-1973.....	267
272) Université Saint-Paul, s.d., 1969-1970, 1972.....	267
273) Université York, 1972.....	268
274) Le Vieux Clocher, Ottawa, 1973.....	268
275) <u>Le Voyageur</u> , Sudbury, s.d., 1968-1973.....	268
276) Wintario, 1976.....	268
IX. <u>Dossiers d'information, s.d., 1838, [1867], 1912-1981, 1983.....</u>	268
A. <u>Dossiers personnels, s.d., 1939-1978.....</u>	268
1) Clergé régulier, 1939-1941, 1950, 1972.....	268
2) Laïcs, s.d., 1954-1978.....	268
3) Juges et sénateurs, s.d., 1939-1973.....	269
a) Juges, s.d., 1939-1973.....	269
b) Sénateurs, s.d., 1944-1966.....	271
4) Avocats, 1944-1949, 1953, 1970.....	272
B. <u>Localités, s.d., 1838, 1951-1981, dans l'ordre alphabétique.....</u>	272
1) Cornwall, Conseil d'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry, s.d., 1972-1973..	272
2) Hamilton, 1976.....	273
3) Hearst, 1972-1973.....	273
4) Hull, 1971-1972.....	273

5) Ottawa, s.d., 1965-1979.....	273
a) Ville, s.d., 1968-1979.....	273
b) Conseils scolaires, s.d., 1970-1979.....	275
c) District fédéral, s.d., 1965-1968.....	275
6) Ottawa-Carleton, s.d., 1965-1973, 1977-1981.....	276
a) Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, s.d., 1965-1973.....	276
b) Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton, 1977-1981.....	277
7) Prescott et Russell, Conseil des écoles catholiques de, s.d., 1971-1973.....	277
8) Sturgeon Falls, 1971.....	277
9) Sudbury, 1969, 1971-1974.....	277
10) Toronto, s.d., 1838, [1951], 1955-1977.....	278
11) Welland, s.d., 1952-1972.....	281
12) Windsor, 1972-1973, 1977.....	282
C. <u>Recensements</u> , s.d., 1961-1973.....	282
1) Recensement 1961, s.d., 1962-1967.....	282
2) Recensement 1971, s.d., 1961-1973.....	282
D. <u>Dossiers de documentation</u> , s.d., [1867], 1912-1981, 1983.....	282
1) Statistiques de la population scolaire de langue française d'Ottawa, 1970.....	282
2) Activités artistiques et culturelles, s.d., 1966, 1969-1973, 1977.....	283
a) Théâtre, musique, chant et cinéma, 1970-1972, 1977.....	283
b) Librairies, s.d.....	284
c) Saint-Jean-Baptiste, Fête de la, 1966, 1971-1973, 1977.....	284
d) VTR (vidéo), s.d., 1969-1971, 1977.....	284

3)	Associations et organismes francophones, s.d., 1970-1973.....	285
4)	Caisses populaires et coopératives, s.d., 1966, 1970-1973.....	285
	a) Caisses populaires, s.d., 1971-1972.....	285
	b) Coopératives, s.d., 1966, 1970-1973.....	285
5)	Bilinguisme, s.d., 1963, 1968-1978.....	286
	a) Généralités, s.d., 1963, 1970-1977.....	286
	b) Bilinguisme en Ontario, s.d., 1969-1977.....	287
	c) Commissaire aux langues officielles du Canada, s.d., 1971-1975, 1978.....	288
	d) Langues officielles, s.d., 1968-1977.....	289
6)	Canada, gouvernement fédéral, 1972-1973.....	290
7)	Confédération canadienne, s.d., [1867], 1937-1981.....	290
8)	Écoles de langue française de l'Ontario, s.d., 1912-1979.....	291
	a) Généralité, s.d., 1966-1975.....	291
	b) Écoles publiques, s.d., 1965-1973.....	292
	c) Écoles secondaires, s.d., 1964-1975.....	293
	d) Écoles secondaires bilingues, s.d., 1966-1973.....	296
	e) Écoles séparées, s.d., 1928, 1967-1973.....	297
	f) Enseignement bilingue en Ontario.....	298
	g) Enseignement religieux, s.d., 1966-1972.....	298
	h) Règlement XVII, s.d., 1912-1966.....	299
	i) Statistiques scolaires en Ontario, s.d., [1930], 1967-1974.....	300
	j) Conseils scolaires ontariens, s.d., 1968, 1970-1973.....	301

k) Conseils scolaires homogènes de langue française en Ontario, 1977-1979.....	301
9) Éducation, s.d., 1940-1970, 1980-1983.....	302
a) Généralités, s.d., 1969-1970, 1980-1981, 1983.....	302
b) Éducation spéciale, s.d., 1940-1970.....	302
10) Élections, s.d., 1968-1977.....	303
a) Élection fédérale, 30 octobre 1972, s.d., 1972.....	303
b) Circonscriptions électorales fédérales, 1972.....	303
c) Élections provinciales, Ontario, s.d., 1964, 1971, 1975, 1977.....	303
d) Districts ou secteurs électoraux de l'Ontario, s.d., 1974.....	304
e) Élections municipales et scolaires en Ontario, 2 décembre 1974.....	304
f) Élections municipales, Ottawa, 4 décembre 1972.....	305
g) Élections scolaires en Ontario, 2 décembre 1968.....	305
11) Enquête, s.d., 1962.....	305
12) Médias, s.d., 1963-1975.....	305
a) Journaux franco-ontariens, s.d., 1971-1975..	305
b) Media Access Project, 1972.....	305
c) Radio et télévision françaises en Ontario, s.d., 1963-1973.....	305
d) Coupures de presse et fiche de renvoi, 1971-1973.....	305
13) Minorité de langue française, s.d., 1971-1973...	308
14) Multiculturalisme, s.d., 1969-1972.....	308
15) Multiculturalisme et biculturalisme, s.d., 1971-1973.....	309

16) Partis politiques, s.d., [1970]-1972, 1977.....	310
a) Canada, Parti canadien-français, s.d., [1970], 1972.....	310
b) Ontario, Nouveau parti démocratique, 1971, 1977.....	310
c) Ontario, Parti libéral, s.d., 1971, 1977....	310
17) Universités, s.d., 1972-1973.....	310
X. <u>Coupures de presse et divers, s.d., 1944-1981, 1984-1985</u>	311
A. <u>Coupures de presse, s.d., 1944-1979.....</u>	311
B. <u>Divers, s.d., 1971-1981, 1984-1985.....</u>	311

## Avant-propos

En 1968, l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, connue aujourd'hui sous le nom d'Association canadienne-française d'Ontario, cédait ses archives au Centre de recherche en civilisation canadienne-française de l'Université d'Ottawa. Au moment de la parution du volume III de l'Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario, en 1984, le fonds de l'ACFO comprenait 60 mètres linéaires de documents, soit 24 versements. Avec l'arrivée de nouveaux versements (25 à 37), il totalise, à ce jour, 104 mètres linéaires. Ces archives témoignent de la vitalité de l'organisme qui a pour objectif principal de promouvoir l'épanouissement des Ontariens\* de langue et de culture françaises.

Afin d'assurer la diffusion de ces archives, le Centre publiait, en 1976 et 1978, les volumes I et II de l'Inventaire des documents de l'Association canadienne-française d'Ontario. Ces volumes, dont la description des articles est très élaborée, décrivent les cinq premiers versements du fonds (18,5 mètres linéaires). Vu l'abondance des archives versées au Centre et afin de rendre accessible le plus rapidement possible aux chercheurs cette masse documentaire, nous avons choisi depuis d'abrégier la description des articles. En 1984, le Centre publiait le volume III, qui, même s'il s'agit d'un répertoire numérique, conserve le titre des deux premiers volumes. Grâce à ce troisième volet, les chercheurs ont eu accès à 28 mètres linéaires de documents (6<sup>e</sup> au 13<sup>e</sup> versements).

---

\* Le masculin est utilisé indifféremment pour les personnes des deux sexes.



La méthodologie élaborée lors de la préparation du volume III a été appliquée à celle du quatrième volume. Ce répertoire numérique, qui décrit les versements 14 à 24 (25 mètres linéaires), comprend l'intitulé des articles, les dates inclusives des documents, le nombre de pièces ou l'étendue linéaire ainsi que la cote. Toutefois, certaines séries ont fait l'objet d'une description un peu plus élaborée en raison de leur importance. De même, nous avons effectué des renvois pour faciliter le repérage de documents connexes.

Afin de respecter l'ordre préétabli des documents et de faciliter la recherche, les documents ont été regroupés dans les dix grandes séries suivantes:

- I. Constitution en société, statuts et règlements, notes historiques et rapports annuels;
- II. Congrès généraux, colloques et symposium;
- III. Congrès et colloques inter-régionaux et régionaux;
- IV. Comité exécutif, Bureau des gouverneurs, Bureau de direction et autres comités;
- V. Administrations provinciale et régionales;
- VI. Régie et finances;
- VII. Autres activités;
- VIII. Relations avec l'extérieur;
- IX. Dossiers d'information;
- X. Coupures de presse et divers.

En outre, cet instrument de recherche est muni d'un index onomastique qui permet le repérage rapide des noms de personnes, d'organismes et de lieux.

En plus de ces documents, les personnes désireuses d'approfondir leurs recherches sur l'ACFO pourront prendre connaissance, au Centre, des fonds de divers organismes ou individus liés à l'Ontario français.

De nombreuses personnes ont collaboré à la préparation de cet ouvrage. Il convient de souligner le travail accompli par les stagiaires Johanne Beaumont, Brigitte Gagné et Anne Lauzon, sous la supervision de Marthe Léger, pour le traitement et la rédaction préliminaire des descriptions. Lucie Pagé a assuré la rédaction définitive des descriptions. La préparation matérielle du manuscrit a été confiée à Monique P.-Légaré. France Beauregard a révisé le manuscrit et le Comité des documents de travail du CRCCF en a fait l'examen critique.

Soulignons, enfin, que le traitement des archives et la rédaction préliminaire des descriptions ont été rendus possibles grâce à l'aide financière du ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada. Le programme du Développement de l'emploi de ce ministère a permis aux trois stagiaires d'acquérir, sous la direction de Marthe Léger, une formation théorique en archivistique qu'elles ont mise à profit en effectuant le traitement de ces onze versements du fonds de l'ACFO.

Marthe Léger

et

Lucie Pagé



I. Constitution en société, statuts et règlements, notes historiques et rapports annuels, s.d., 1909-1976

A. Constitution en société, 1913, 1934-1976<sup>1</sup>

- «Letters Patent Incorporating L'Association Canadienne Française D'Éducation D'Ontario», 24 septembre 1913, [copie], 1 pièce. C2/384/1
- «Supplementary Letters Patent L'Association Canadienne Française D'Éducation D'Ontario Changing its name to Association Canadienne-Française De L'Ontario», 30 novembre 1970, [copies], 2 pièces. C2/384/1
- «Constitution de l'Association canadienne-française de l'Ontario», [1957], 1972-1976, 7 pièces. C2/384/1
- Amendements à la constitution, 1934-1965, 7 pièces. C2/384/1
- Correspondance, 1943-1950, 8 pièces. C2/384/1

B. Statuts et règlements, s.d., 1910-1976<sup>2</sup>

- Statuts, s.d., 2 pièces. C2/384/2
- «Projet de refonte des statuts», s.d., 2 pièces. C2/384/2
- «Refonte des statuts», s.d., 1 pièce. C2/384/2
- Statuts, 1910, 2 pièces. C2/384/2
- Statuts, 1912, 2 pièces. C2/384/2
- Statuts des comités locaux, [1912], 1 pièce. C2/384/2
- Statuts, 15 et 16 février 1916, 4 pièces. C2/384/2
- Statuts, 1938, 13 pièces. C2/384/2

---

<sup>1</sup> Voir également les documents du comité constitutionnel, série IV. F.

<sup>2</sup> Voir également les documents du comité constitutionnel, série IV. F.

- «Membre du comité des constitutions», 24 janvier 1943; «réunion du comité», 22 septembre 1944; statuts, 18 octobre 1944: 3 pièces. C2/384/2
  - Statuts, s.d., novembre 1963, avril 1965, 5 pièces. C2/384/2
  - «Projet d'amendement à la constitution», [refonte des statuts], avril 1966, 4 pièces. C2/384/2
  - Statuts, avril 1966, 1 pièce. C2/384/2
  - «Amendements à la constitution», [refonte des statuts], 13 et 15 avril 1966, 3 pièces. C2/384/2
  - Statuts, 20 mars 1969, 1 pièce. C2/384/2
  - «Organigramme de la restructuration proposée pour l'ACFEO», 14 mars 1969, 1 pièce. C2/384/2
  - «Modifications proposées par les ateliers nommés», [refonte des statuts, 1969], 1 pièce. C2/384/2
  - Statuts, février 1972, 2 pièces. C2/384/2
  - Règlements, avril 1973, avril 1975, novembre 1976, 3 pièces. C2/384/2
  - Règlements des conseils régionaux et des sections locales, août 1963, 1 pièce. C2/384/2
  - Correspondance, 1948, 3 pièces. C2/384/2
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/384/2
- C. Notes historiques, s.d., 1909, 1930-1931, 1948
- [Notes historiques], s.d., 2 pièces. C2/384/3
  - «L'ACFO au coeur de la vie franco-ontarienne», dépliant, s.d., 1 pièce. C2/384/3
  - «L'Âme du congrès de 1910, le Père Émile David, o.m.i.», par Pierre Olier, s.d., 1 pièce. C2/384/3
  - «Rapport du comité d'éducation, congrès 1910», s.d., 1 pièce. C2/384/3
  - Correspondance des juges Albert Constantineau et J.-B. Thomas Caron, et du père Charles Charlebois, o.m.i., 1909, 1930-1931, 1948, 11 pièces. C2/384/3

D. Formulaires gouvernementaux, 1913-1969

- Formulaires gouvernementaux accréditant les dirigeants de l'ACFO, accompagnés d'extraits de procès-verbaux, de reçus et de correspondance:
  - . 1913-1960, 120 pièces; C2/384/4
  - . 1961-1969, 61 pièces. C2/384/5

E. Rapports annuels, 1941-1974

- Rapports annuels, 1941-1946, 1949, 1960-1964, 13 pièces. C2/384/6
- Commandes de rapports annuels, 1952-1962, 7 pièces. C2/384/7
- «Plan quinquennal des activités à entreprendre par la communauté franco-ontarienne», 1974, 1 pièce. C2/384/7
- Correspondance, 1956-1961, 1973, 9 pièces. C2/384/7
- Coupures de presse, 1959-1965, 8 pièces. C2/384/7

II. Congrès généraux, colloques et symposium, 1957-1983

A. XIV<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 13 et 14 novembre 1957

- Document de travail, [1957], 1 pièce. C2/384/8

B. XV<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 19 au 23 avril 1960

- Programme, 19 au 23 avril 1960, 1 pièce. C2/384/8

C. Symposium de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario avec les sociétés affiliées, Ottawa, 13 et 14 février 1965

- Extraits des procès-verbaux des réunions du Comité exécutif et du Comité pédagogique au sujet du symposium, octobre 1964 à février 1965, 7 pièces. C2/384/9
- Procès-verbal d'une réunion du Comité d'organisation du symposium, 23 novembre 1964, 1 pièce. C2/384/9
- Ordre du jour, 13 et 14 février 1965, 2 pièces. C2/384/9
- Liste des délégués, 13 et 14 février 1965, 1 pièce. C2/384/9
- Formulaires d'inscription, s.d., décembre 1964 à février 1965, 10 pièces. C2/384/9

- Correspondance, janvier 1965, 3 pièces. C2/384/9
- Rapport du symposium, [1965], 6 pièces. C2/384/9
- Exposés et discours présentés au symposium, 13 et 14 février 1965, 3 pièces. C2/384/9
- Recommandation du symposium, 26 août 1965, 1 pièce. C2/384/9
- Coupures de presse, février 1965, 6 pièces. C2/384/9
- D. XIX<sup>e</sup> congrès général spécial au sujet des écoles secondaires, Ottawa, 18 février 1967
  - Procès-verbal d'une réunion du Comité du congrès, 3 janvier 1967, 1 pièce. C2/384/10
- E. XX<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 20 et 21 mars 1968
  - Procès-verbal d'une réunion du Comité du congrès, 12 mars 1968, 1 pièce. C2/384/11
  - Programme, 20 et 21 mars 1968, 1 pièce. C2/384/11
- F. XXI<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 19 et 20 mars 1969
  - Extraits des procès-verbaux des réunions préparatoires au congrès, janvier à mars 1969, 3 pièces. C2/384/12
  - Programmes, 19 et 20 mars 1969, 11 pièces. C2/384/12
  - Membres [statut des participants] du congrès général, janvier 1969, 1 pièce. C2/384/12
  - Liste des délégués [19 et 20 mars 1969], 1 pièce. C2/384/12
  - Formulaires d'inscription, 19 et 20 mars 1969, 7 pièces. C2/384/12
  - Lettres de créance, 19 et 20 mars 1969, 2 pièces. C2/384/12
  - Communiqués de presse, février et mars 1969, 3 pièces. C2/384/12
  - Correspondance, décembre 1968 à avril 1969, 52 pièces. C2/384/12
  - Documents de travail du congrès, 1966-1969, 16 pièces. C2/384/13
  - Rapport du congrès, [1969], 2 pièces. C2/384/13

- Ateliers [rapports d'] , 19 et 20 mars 1969, 6 pièces. C2/384/13
  - Textes des discours, 19 et 20 mars 1969, 6 pièces. C2/384/14
  - Résolutions du congrès, 19 et 20 mars 1969, 17 pièces. C2/384/14
  - Rapport du Comité des mises en candidatures, mars 1969, 8 pièces. C2/384/14
  - Liste des invités du banquet de la solidarité française, 20 mars 1969, 8 pièces. C2/384/14
  - Rapport financier du congrès, 1969, 8 pièces. C2/384/14
  - Coupures de presse, s.d., janvier à mai 1969, 23 pièces. C2/384/14
  - Divers, s.d., 3 pièces. C2/384/14
  - Fiches de renvoi (périodique, brochure), 2 pièces. C2/384/14
- G. Colloque culturel, North Bay, 14 et 15 février 1970<sup>3</sup>
- Communiqués de presse, programme et ordre du jour, 14 et 15 février 1970, 4 pièces. C2/384/15
  - Formulaire d'inscription, correspondance et questionnaire, janvier et février 1970, 7 pièces. C2/384/15
  - Document de travail du colloque, novembre 1969, 1 pièce. C2/384/15
  - Textes des discours, 14 et 15 février 1970, 2 pièces. C2/384/15
  - Résolutions et vœux du colloque, 14 et 15 février 1970, 3 pièces. C2/384/15
- H. XXII<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 24 et 25 octobre 1970
- La crise politique canadienne d'octobre 1970 oblige l'ACFO à remettre son congrès général au mois de février 1971. Ces dossiers contiennent de la documentation sur les préparatifs du congrès.
- Rapports des réunions du Comité du congrès, juin et juillet 1970, 4 pièces. C2/385/1

---

<sup>3</sup> Voir également les documents des colloques, série IV, D. 19).



- Lettre de créance, 24 et 25 octobre 1970, 1 pièce. C2/385/1
  - Membres [statut des participants du congrès et formulaire de résolutions], août 1970, 2 pièces. C2/385/1
  - Correspondance, septembre 1970 à octobre 1970, 8 pièces. C2/385/1
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/385/1
- I. XXII<sup>e</sup> congrès général, Toronto, 20 et 21 février 1971
- Programmes, 20 et 21 février 1971, 9 pièces. C2/385/2
  - Listes des délégués et des observateurs, 20 et 21 février 1971, 2 pièces. C2/385/2
  - Communiqué de presse, 11 février 1971, 1 pièce. C2/385/2
  - Correspondance, janvier 1971 à avril 1972, 37 pièces. C2/385/2
  - Documents de travail du congrès, 1969, 1971, 4 pièces. C2/385/2
  - Rapport du congrès, [1971], 2 pièces. C2/385/2
  - Textes des discours et des conférences, et rapports, 20 et 21 février 1971, 12 pièces. C2/385/2
  - Coupures de presse, octobre 1970 à mars 1971, 24 pièces. C2/385/2
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/385/2
- J. Colloque de «L'Opération Anti-Assimilation»,  
Niagara Falls, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 1971
- Programme, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 1971, 3 pièces. C2/385/3
  - Communiqués de presse, 8 au 24 septembre 1971, 5 pièces. C2/385/3
  - Correspondance, septembre et octobre 1971, 50 pièces. C2/385/3
  - Liste des délégués, novembre 1971, 1 pièce. C2/385/3
  - Formulaire d'inscription, [septembre 1971], 3 cm. C2/385/4
  - Documents de travail du colloque, [loi 141], s.d., [1968], 1971, 6 pièces. C2/385/5

- Rapport du colloque, [1971], 3 pièces. C2/385/5
- Textes des discours et des conférences, et rapports, 1<sup>er</sup> et 2 octobre 1971, 20 pièces. C2/385/5
- Contributions en faveur de «L'Opération Anti-Assimilation»: liste des contribuables et correspondance, s.d., février 1972, 4 pièces. C2/385/6
- Listes d'écoles de langue française ou mixtes, des conseils d'éducation, des comités consultatifs de langue française de l'Ontario, diverses listes et notes manuscrites, s.d., 1970-1971, 16 pièces. C2/385/6
- Coupures de presse, s.d., 1967, 1971, 25 pièces. C2/385/6
- Fiche de renvoi (rapport), 1 pièce. C2/385/6
- K. Colloque pour réviser le programme d'animation, Touraine, 3, 4 et 5 mars 1972
  - Rapport du colloque, [1972], 1 pièce. C2/385/7
  - Texte d'un discours, [3 mars 1972], 1 pièce. C2/385/7
- L. XXIII<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 7, 8 et 9 avril 1972
  - Programmes et formulaire d'inscription, 7, 8 et 9 avril 1972, 9 pièces. C2/385/8
  - Liste des délégués, [1972], 1 pièce. C2/385/8
  - Formulaires d'inscription des délégués membres du bureau de direction, des représentants des sociétés provinciales et des conseils régionaux, des curés, des anciens présidents et des observateurs, avril 1972, 1,5 cm. C2/385/9
  - Formulaires d'inscription dans l'ordre alphabétique de noms des délégués:
    - . lettres A à D, 1972, 1,5 cm; C2/385/10
    - . lettres E à L, 1972, 1,8 cm; C2/385/11
    - . lettres M à Z, 1972, 1,5 cm. C2/385/12

---

<sup>4</sup> Voir également les rapports et évaluation du Comité culturel provincial, du Service d'animation et du Service culturel, série IV. D. 3).

- Liste des membres de l'Association canadienne-française de l'Ontario, avril 1972, 1 pièce. C2/385/13
  - Correspondance, s.d., septembre 1971 à juin 1972, 55 pièces. C2/385/13
  - Rapport du congrès, [1972], 1 pièce. C2/385/13
  - Textes des discours et rapports présentés au congrès, 7, 8 et 9 avril 1972, 29 pièces. C2/386/1
  - Bilan financier présenté au congrès, 1972, 1 pièce. C2/386/2
  - États financiers du congrès, [avril] et mai 1972, 2 pièces. C2/386/2
  - Résolutions du congrès, 1972, 3 pièces. C2/386/2
  - Notes manuscrites, [7, 8 et 9 avril 1972], 5 pièces. C2/386/2
  - Coupures de presse, février à mai 1972, 10 pièces. C2/386/2
  - Divers, s.d., 1972, 4 pièces. C2/386/2
- M. XXIV<sup>e</sup> congrès général, Sudbury, 4, 5 et 6 mai 1973
- Procès-verbaux des réunions du Comité du congrès, mai 1972 à avril 1973, 8 pièces. C2/386/3
  - Programmes et ordres du jour, 4, 5 et 6 mai 1973, 12 pièces. C2/386/3
  - Liste d'envoi et échéancier accompagnés de divers formulaires, 1973, 10 pièces. C2/386/3
  - Listes des délégués et des observateurs, 4, 5 et 6 mai 1973, 2 pièces. C2/386/3
  - Listes de réservations de chambres, s.d., 2 pièces. C2/386/3
  - Formulaires d'inscription dans l'ordre alphabétique de noms des délégués:
    - . lettres A à J, 1973, 2 cm; C2/386/4
    - . lettres L à T, 1973, 1,5 cm. C2/386/5
  - Formulaires d'inscription, membres non-délégués et observateurs, 1973, 2,5 cm. C2/386/6

- Exposition du XXIV<sup>e</sup> congrès, 4, 5 et 6 mai 1973: liste des exposants, formulaires d'inscription et renseignements à l'intention des exposants, 25 pièces. C2/386/7
  - Communiqués de presse et correspondance, juin 1972 à juin 1973, 2,5 cm. C2/386/8
  - Documents de travail du congrès, 1973, 8 pièces. C2/386/9
  - Rapport du congrès, [1973], 1 pièce. C2/386/9
  - Textes des discours et rapports présentés au congrès, 4, 5 et 6 mai 1973, 5 pièces. C2/386/10
  - Rapport des ateliers, [4, 5 et 6 mai 1973], 24 pièces. C2/386/10
  - Mises en candidature pour les postes de vice-présidents, [4, 5 et 6 mai 1973], 2 pièces. C2/386/11
  - États financiers, [1973], 2 pièces. C2/386/11
  - Diverses pièces comptables, 1973, 2 pièces. C2/386/11
  - Coupures de presse, avril à mai 1973, 13 pièces. C2/386/11
  - Divers, [mai 1973], 1 pièce. C2/386/11
- N. XXV<sup>e</sup> congrès général, Ottawa, 27, 28 et 29 septembre 1974
- Procès-verbaux des réunions du Comité du congrès, juin à septembre 1974, 12 pièces. C2/387/1
  - Programmes, 27, 28 et 29 septembre 1974, 7 pièces. C2/387/1
  - Formulaires d'inscription des délégués des sociétés provinciales, septembre 1974, 1,5 cm. C2/387/2
  - Formulaires d'inscription des délégués des conseils régionaux, septembre 1974, 2 cm. C2/387/3
  - Formulaires d'inscription des délégués, septembre 1974, 1,5 cm. C2/387/4
  - Communiqués de presse et correspondance, février 1974 à février 1975, 1 cm. C2/387/5
  - Documents de travail du congrès, août 1974, 4 pièces. C2/387/6
  - Rapport du congrès, [1974], 1 pièce. C2/387/6

- Textes des discours et rapports présentés au congrès, 27, 28 et 29 septembre 1974, 14 pièces. C2/387/6
  - Constitution de l'ACFO modifiée au XXV<sup>e</sup> congrès, septembre 1974, 2 pièces. C2/387/7
  - Procédure d'élections et liste électorale, s.d., 1974, 3 pièces. C2/387/7
  - Résolutions adoptées au congrès et suivi, s.d., octobre et novembre 1974, 4 pièces. C2/387/7
  - Activités culturelles du congrès: programmes, notes biographiques, correspondance, août et octobre 1977, 36 pièces. C2/387/8
  - Questionnaires [d'évaluation du congrès] complétés par les délégués, [septembre et octobre 1974], 1 cm. C2/387/9
  - Permis de location et autres demandes d'autorisation, 1974, 12 pièces. C2/387/10
  - Coupures de presse, septembre à décembre 1974, 23 pièces. C2/387/10
  - Divers, [1974], 4 pièces. C2/387/10
  - Fiches de renvoi (photographies), 3 pièces. C2/387/10
0. XXVI<sup>e</sup> congrès général, Timmins, 10, 11 et 12 octobre 1975
- Liste des membres du Comité du congrès, [1975], 1 pièce. C2/387/11
  - Procès-verbaux des réunions du comité du congrès et documents connexes, avril à [septembre] 1975, 10 pièces. C2/387/11
  - Programmes, 10, 11 et 12 octobre 1975, 4 pièces. C2/387/11
  - Liste des délégués, 10, 11 et 12 octobre 1975, 1 pièce. C2/387/11
  - Procédures suggérées au XXVI<sup>e</sup> congrès, [1975], 1 pièce. C2/387/11
  - Communiqués de presse et correspondance, avril à novembre 1975, 1 cm. C2/387/12
  - Documents de travail du congrès, [1975], 5 pièces. C2/387/13

- Rapport du congrès, [1975], 1 pièce. C2/387/13
  - Texte d'un discours, [10, 11 et 12 octobre 1975], 1 pièce. C2/387/13
  - Ateliers du congrès: textes de présentation, rapports, listes de personnes-ressources, juin à octobre 1975, 12 pièces. C2/387/13
  - Constitution de l'ACFO modifiée au XXVI<sup>e</sup> congrès, octobre 1975, 2 pièces. C2/387/13
  - Procédure d'élections, octobre 1975, 1 pièce. C2/387/13
  - Résolutions du congrès, [10, 11 et 12 octobre 1975], 3 pièces. C2/387/13
  - États financiers et annexes, octobre 1975 et juin 1976, 3 pièces. C2/387/13
  - Questionnaires d'évaluation du congrès complétés par les délégués, [octobre 1975], 1 cm. C2/387/14
  - Permis de location, avril 1975, 3 pièces. C2/388/1
  - Diverses notes, [1975], 8 pièces. C2/388/1
  - Coupures de presse, septembre et octobre 1975, 13 pièces. C2/388/1
  - Divers, s.d., 1975, 7 pièces. C2/388/1
  - Fiches de renvoi (brochures, périodique), 3 pièces. C2/388/1
- P. XXVII<sup>e</sup> congrès général, Sudbury, 24, 25 et 26 septembre 1976
- Liste des membres du Comité du congrès, [1976], 1 pièce. C2/388/2
  - Procès-verbaux des réunions du Comité du congrès, mars à juillet 1976, 7 pièces. C2/388/2
  - Programmes, 24, 25 et 26 septembre 1976, 5 pièces. C2/388/2
  - Listes des délégués inscrits, septembre 1976, 2 pièces. C2/388/2
  - Formulaire d'inscription, septembre 1976, 2 pièces. C2/388/2
  - Formulaire de réservation des chambres, septembre 1976, 4 pièces. C2/388/2

- Correspondance, s.d., mai à août 1976, 2 cm. C2/388/3
- Correspondance, septembre 1976 à janvier 1977, 1,5 cm. C2/388/4
- Documents de travail du congrès, août 1976, 4 pièces. C2/388/5
- Rapports du congrès, [1976], 4 pièces. C2/388/5
- Textes des discours, 24, 25 et 26 septembre 1976, 2 pièces. C2/388/5
- Ateliers: listes, documents de travail et rapports, 1976, 89 pièces. C2/388/6
- Procédure d'élections, 22 septembre 1976, 1 pièce. C2/388/6
- Résolutions du congrès et des ateliers, septembre et novembre 1976, 2 pièces. C2/388/7
- Questionnaires d'évaluation du congrès envoyés aux délégués, 7 octobre 1976, 2 pièces. C2/388/7
- Résultats de la compilation des questionnaires d'évaluation du congrès, 22 décembre 1976, 4 pièces. C2/388/7
- États financiers, 1976, 3 pièces. C2/388/7
- Émissions radiophoniques au sujet du congrès, septembre 1976, 3 pièces. C2/388/7
- Dossier de coupures de presse, août à octobre 1976, 1 pièce. C2/388/8
- Coupures de presse, août à octobre 1976, 29 pièces. C2/388/8
- Diverses notes manuscrites, [septembre 1976], 4 pièces. C2/388/8
- Divers, [1976], 2 pièces. C2/388/8

Q. XXVIII<sup>e</sup> congrès général, Cornwall, 27 août 1977

Ce congrès s'est déroulé durant le Rallye franco-ontarien qui eut lieu à Cornwall du 24 au 28 août 1977.

- Listes des délégués, [août 1977], 38 pièces. C2/388/9
- Formulaire d'inscription des délégués, août 1977, 3 cm. C2/388/10

- Programmes du Rallye franco-ontarien, 24 au 28 août 1977, 2 pièces. C2/388/11
  - Document de travail des ateliers, [août 1977], 1 pièce. C2/388/11
  - Rapport des ateliers, [août 1977], 1 pièce. C2/388/11
  - Rapport du Rallye franco-ontarien, [1977], 1 pièce. C2/388/11
  - Résolutions du congrès, 26 et 27 août 1977, 1 pièce. C2/388/11
  - États financiers et annexes, septembre 1977, 4 pièces. C2/388/11
  - Correspondance et documents d'information, septembre à novembre 1977, 12 pièces. C2/388/11
  - Diverses pièces comptables, juin à octobre 1977, 38 pièces. C2/388/11
  - Fiches de renvoi (brochure, périodiques), 3 pièces. C2/388/11
- R. XXIX<sup>e</sup> congrès général, Toronto, 29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 1978
- Formulaire de réservation d'hôtel dans l'ordre alphabétique des noms des délégués:
    - . lettres A à K, 1978, 1,5 cm; C2/388/12
    - . lettres L à Z, 1978, 1,5 cm. C2/389/1
  - Procès-verbal d'une réunion du Comité du congrès, 31 mars et 1<sup>er</sup> avril 1978, 1 pièce. C2/389/2
  - Correspondance, août à décembre 1978, 23 pièces. C2/389/2
  - Rapport du congrès, [1978], 1 pièce. C2/389/2
  - Rapport de la présidente, [29 septembre 1978], 1 pièce. C2/389/2
  - Amendements proposés [à la constitution de l'ACFO], 22 et 26 juin 1978, 4 pièces. C2/389/2
  - Propositions du congrès, [29, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 1978], 1 pièce. C2/389/2
  - «Un congrès de réorientation?», texte de Julien Levert, 3 octobre 1978, 1 pièce. C2/389/2



- S. XXXIII<sup>e</sup> assemblée annuelle [congrès général], Ottawa, 27, 28 et 29 août 1982
- Document de travail, [1982], 1 pièce. C2/389/3
  - Rapport de l'assemblée annuelle, [1982], 1 pièce. C2/389/3
- T. XXXIV<sup>e</sup> assemblée annuelle [congrès général], Sudbury, 26, 27 et 28 août 1983
- Documents de travail de l'assemblée annuelle, 1983, 4 pièces. C2/389/4
  - Rapport de l'assemblée annuelle, [1983], 1 pièce. C2/389/5
  - Texte d'un discours, 26 août 1983, 1 pièce. C2/389/5
- III. Congrès et colloques inter-régionaux et régionaux, 1962, 1972-1974, 1977
- A. Documents des congrès inter-régionaux de Cornwall et Toronto, 18 mars 1962; Sudbury, 24 et 25 mars 1962; Cochrane, 7 et 8 avril 1962; Plantagenet, 8 avril 1962
- [Constitution des comités régionaux et des sections, 1962], 1 pièce. C2/389/6
  - Programme de l'agent de liaison, mars et avril 1962, 1 pièce. C2/389/6
  - Programmes et ordres du jour des congrès inter-régionaux, mars et avril 1962, 32 pièces. C2/389/6
  - Listes des membres des régions de Cornwall, Toronto, Sudbury, Cochrane et Plantagenet, [1962], 12 pièces. C2/389/6
  - Listes des délégués des congrès inter-régionaux, mars et avril 1962, 5 pièces. C2/389/6
  - Formulaire d'inscription, mars 1962, 4 pièces. C2/389/6
  - Horaire des congrès inter-régionaux de Toronto, Sudbury et Cochrane, mars et avril 1962, 1 pièce. C2/389/6
  - Correspondance, s.d., janvier 1961 à avril 1962, 50 pièces. C2/389/7
  - Documents de travail des congrès inter-régionaux [comprend un tableau récapitulatif des souscriptions et des déboursés de 1941 à 1961]: 1962, 17 pièces. C2/389/7
  - Rapports du congrès inter-régional de Cornwall, [1962], 2 pièces. C2/389/8

- Rapports du congrès inter-régional de Toronto, [1962], 8 pièces. C2/389/8
- Rapports du congrès inter-régional de Sudbury, [1962], 3 pièces. C2/389/8
- Rapports du congrès inter-régional de Cochrane, [1962], 3 pièces. C2/389/8
- Rapports du congrès inter-régional de Plantagenet, [1962], 2 pièces. C2/389/8
- Rapports du comité d'orientation et du comité de régie, s.d., 8 novembre 1961, 2 pièces. C2/389/8
- Rapports du comité pédagogique, 3 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 1961, 2 pièces. C2/389/8
- Coupures de presse, mars et avril 1962, 7 pièces. C2/389/8
- Divers, [1962], 2 pièces. C2/389/8
- Fiches de renvoi (brochures), 3 pièces. C2/389/8

B. Colloques inter-régionaux du Nord, 1973-1974

- Rapports des colloques inter-régionaux des 27 octobre 1973 et 20 avril 1974, [1973-1974], 2 pièces. C2/389/8

C. Congrès régional de l'Est, Cornwall, 26 mars 1972

- Texte d'un discours, 26 mars 1972, 1 pièce. C2/389/9

D. Congrès régional, Sudbury, 3 avril 1977

- Programme et divers textes, supplément du Voyageur, 30 mars 1977, p. 25-36. C2/389/10

IV. Comité exécutif, Bureau des gouverneurs, Bureau de direction et autres comités, s.d., 1944-1984

Les dossiers de cette série contiennent principalement les convocations, les ordres du jours, les procès-verbaux et les documents connexes des réunions du Comité exécutif, du Comité de régie, du Bureau des gouverneurs, du Bureau de direction et des autres comités.

A. Comité exécutif et Comité de régie, 1965-1978

- Réunions du Comité exécutif et du Comité de régie:
  - . décembre 1965 à août 1966, 64 pièces; C2/389/11

- . septembre à décembre 1966, 53 pièces; C2/389/12
- . janvier à décembre 1967, 97 pièces; C2/389/13
- . janvier à mai 1968, 51 pièces; C2/390/1
- . juin à décembre 1968, 71 pièces; C2/390/2
- . janvier à novembre 1969, 52 pièces; C2/390/3
- . janvier 1970 à décembre 1971, 25 pièces; C2/390/4
- . janvier à décembre 1972, 41 pièces; C2/390/5
- . janvier à novembre 1973, 47 pièces; C2/390/6
- . janvier à août 1974, 24 pièces; C2/390/7
- . novembre et décembre 1974, 65 pièces; C2/390/8
- . janvier à mars 1975, 88 pièces; C2/390/9
- . avril à juin 1975, 58 pièces; C2/391/1
- . septembre 1975, 48 pièces; C2/391/2
- . novembre et décembre 1975, 15 pièces; C2/391/3
- . janvier à mars 1976, 53 pièces; C2/391/4
- . avril et mai 1976, 51 pièces; C2/391/5
- . juin à septembre 1976, 33 pièces; C2/391/6
- . octobre 1976: 1,5 cm; 2 cm; C2/391/7, 8
- . novembre 1976, 26 pièces; C2/391/9
- . janvier 1977: 1,5 cm; 1,5 cm; C2/391/10, 11
- . février 1977, 4 pièces; C2/391/12
- . mars 1977, 2 cm; C2/392/1
- . avril et mai 1977, 6 pièces; C2/392/2
- . juin 1977, 1,5 cm; C2/392/3
- . juillet à décembre 1977, 59 pièces; C2/392/4
- . janvier à septembre 1978, 32 pièces; C2/392/5
- . octobre à décembre 1978, 16 pièces. C2/392/6

- Correspondance, s.d., 1967-1978, 1,5 cm. C2/392/7
- Coupures de presse, s.d., 1975, 1977, 3 pièces. C2/392/8
- Fiches de renvoi (brochures), 2 pièces. C2/392/8

B. Bureau des gouverneurs, s.d., [1970], 1972-1978

Le Bureau des gouverneurs est composé des présidents des conseils régionaux de l'ACFO ou leurs représentants, des présidents des associations membres de l'ACFO ou leurs représentants et des membres du comité exécutif de l'ACFO. Le Bureau des gouverneurs est la plus haute instance de l'Association après l'assemblée générale.

- Listes des membres, 1972-1975, 58 pièces. C2/392/9
- Réunions du Bureau des gouverneurs:
  - . avril 1972, 3 cm; C2/392/10
  - . octobre 1972, 3 cm; C2/392/11
  - . janvier 1973, 3 cm; C2/392/12
  - . mai et juin 1973, 13 pièces; C2/393/1
  - . janvier à septembre 1974, 5 pièces; C2/393/2
  - . janvier 1975, 7 pièces; C2/393/3
  - . janvier 1976, 13 pièces; C2/393/4
  - . avril 1977, 12 pièces; C2/393/5
  - . mai 1978, 12 pièces. C2/393/6
- Correspondance, 1972-1977, 14 pièces. C2/393/7
- Rapport, mémoire et divers textes, s.d., 1973-[1978], 4 pièces. C2/393/7
- Coupures de presse, 1978, 9 pièces. C2/393/7
- Note manuscrite, [1975], 1 pièce. C2/393/7
- Divers, [1970]-1972, 2 pièces. C2/393/7

C. Bureau de direction ou Conseil d'administration, s.d., 1957, 1962, 1967-1975

- Listes des membres du Bureau de direction ou Conseil d'administration, s.d., 1967-1972, 18 pièces. C2/393/8

- Réunions du Bureau de direction ou Conseil d'administration:
  - . juin 1957, 1 pièce; C2/393/9
  - . septembre 1962, 1 pièce; C2/393/9
  - . juin à novembre 1969, 5 pièces; C2/393/9
  - . février 1970, 2 cm; C2/393/10
  - . mai 1970, 1,5 cm; C2/392/11
  - . octobre 1970, 16 pièces; C2/393/12
  - . février à décembre 1971, 20 pièces. C2/393/13
- Document de travail du Conseil d'administration, 24 novembre 1973, 1 pièce. C2/393/13
- Correspondance, 1969-1971, 14 pièces. C2/393/14
- Texte et listes diverses, s.d., 5 pièces. C2/393/14
- Coupures de presse, 1969, 1975, 3 pièces. C2/393/14
- Note manuscrite, 1969, 1 pièce. C2/393/14
- Divers, s.d., 1970, 2 pièces. C2/393/14
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/393/14

D. Animation, s.d., 1950-1981

Les dossiers qui sont regroupés dans cette sous-série contiennent entre autres, les rapports d'activités du Service d'animation, les rapports des animateurs des conseils régionaux et les procès-verbaux des réunions du Comité culturel provincial et du Comité animation et culture<sup>5</sup>. Les documents des centres d'animation et des centres de ressources ont aussi été classés dans cette sous-série.

---

<sup>5</sup> Voir également les documents du Comité ontarien de diffusion culturelle, série IV. V.

- 1) Listes des membres du Comité culturel, des membres du Comité animation, des animateurs et des coordonnateurs adjoints du Service d'animation et des centres d'animation, s.d., 1969-1972, [1978-1979], 11 pièces. C2/393/15
- 2) Statuts, règlements, mandat et historiques, s.d., 1969, 1972-1973, 1976, 1980
  - Statuts et règlements du Bureau de direction du Service animation sociale, s.d., 1 pièce. C2/393/15
  - Mandat du Comité culturel, 1969, 1 pièce. C2/393/15
  - Mandat et composition du Comité animation et culture, [1972/, 4 pièces. C2/393/15
  - Le rôle du Service d'animation, 1976, 1 pièce. C2/393/15
  - Propositions adoptées lors du XXXI<sup>e</sup> congrès général au sujet du Service d'animation, 1980, 1 pièce. C2/393/15
  - Historiques du programme et du Service d'animation, 1972-1973, 2 pièces. C2/393/15
- 3) Rapports et évaluation du Comité culturel provincial, du Service d'animation et du Service culturel, 1969-1978
  - Rapport du Comité culturel provincial, 1969-1970, 1 pièce. C2/393/16
  - Rapports des activités du Service d'animation:
    - . 1972-1973, 7 pièces; C2/393/16
    - . 1975-1976, 1 pièce; C2/393/16
    - . avril à décembre 1973, 3 pièces; C2/393/17
    - . janvier à juin 1974, 2 pièces; C2/393/18
    - . juillet à décembre 1974, 6 pièces; C2/394/1
    - . janvier à juin 1975, 3 pièces; C2/394/2
    - . juillet à décembre 1975, 2 pièces; C2/394/3

---

<sup>6</sup> Voir également les documents du Colloque pour réviser le programme d'animation, série II. K.

- . janvier à juin 1976, 2 pièces; C2/394/4
- . juillet à décembre 1976, 2 pièces; C2/394/5
- . janvier à mars 1977, 1 pièce. C2/394/6
- Remarques et recommandations sur les rapports trimestriels, 1977, 2 pièces. C2/394/6
- Inventaire des besoins, s.d., 1 pièce. C2/394/6
- Révision du programme d'animation, colloque, Touraine, 3, 4 et 5 mars 1972, 23 pièces. C2/394/6
- Résumé des activités du Service d'animation, 1972-1973, 2 pièces. C2/394/7
- Résumé et évaluation des activités du Service culturel, janvier 1974 à mars 1975, 2 pièces. C2/394/7
- Rapports d'activités du coordonnateur du Service d'animation, s.d., 1974-1977, 6 pièces. C2/394/7
- Rapports d'activités du coordonnateur d'activités culturelles, 1974, 1976, 5 pièces. C2/394/7
- Activités provinciales du Service d'animation, [1974-1975], 1 pièce. C2/394/7
- Évaluation des animateurs et du Service d'animation, s.d., 1974, 1977-1978, 14 pièces. C2/394/8
- Évaluation 1973-1974 des activités du Service d'animation, 1974, 2 pièces. C2/394/8
- Évaluation 1974-1975 des activités du Service d'animation, 1975, 2 pièces. C2/394/8
- 4) Prévisions d'activités et prévisions budgétaires du Service d'animation, 1972-1980
  - 1972-1973, 1 pièce. C2/394/9
  - 1975-1977, 2 pièces. C2/394/9
  - 1977-1978, 1 pièce. C2/395/1
  - 1980-1981, 3 pièces. C2/395/1
- 5) Programmes et projets du Service d'animation et du Comité animation et culture, 1972-1976, 24 pièces. C2/395/2

- 6) Projets d'animation et rapports des animateurs des conseils régionaux, s.d., 1969-1979
- Est (comtés de Prescott, Russell, Stormont et Glengarry), 1969-1974, 14 pièces. C2/395/3
  - Extrême nord (Kapusking, Hearst, Cochrane, Iroquois Falls), 1969-1974, 15 pièces. C2/395/3
  - Grand nord (Kirkland Lake, Temiskaming, Timmins), s.d., 1969-1979, 20 pièces. C2/395/3
  - Nipissing, 1972-1973, 5 pièces. C2/395/4
  - Ontario sud (Hamilton, London, Toronto), 1970-1978, 9 pièces. C2/395/4
  - Ottawa métropolitain, s.d., 1970, 1972, 15 pièces. C2/395/4
  - Péninsule du Niagara, s.d., 1969-1973, 7 pièces. C2/395/4
  - Rive nord (Blind River, Elliot Lake, Sault Sainte-Marie), 1972-1973, 7 pièces. C2/395/4
  - Simcoe nord, 1972-1973, 5 pièces. C2/395/4
  - Sudbury, 1969-1973, 11 pièces. C2/395/4
  - Sud-ouest (Windsor), s.d., 1969-1977, 5 pièces. C2/395/5
  - Centres isolés (Chapleau, Dubreuilville, Kingston, Mississauga, Orillia, Pembroke, Penetanguishene, Thunder Bay, Wawa), s.d., 1972-1979, 73 pièces. C2/395/5
  - Bilan des conseils régionaux, avril 1976 à mars 1977, 1 pièce. C2/395/6
  - Guide à l'intention des membres des conseils régionaux, [1971], 1972, 1976, 4 pièces. C2/395/6
  - Le rôle du conseil régional, 1976, 1 pièce. C2/395/6
  - Livre blanc sur les conseils régionaux, 1973, 1 pièce. C2/395/6
  - Grille d'évaluation à l'intention des conseils régionaux, 1974, 1 pièce. C2/395/6



- 7) Rencontres d'animateurs, 1969-1970, 1972, 1974, 1980
- Rapport, 1969, 1 pièce. C2/395/7
  - Rapport, 1972, 1 pièce. C2/395/7
  - Correspondance et document de travail, 1974, 2 pièces. C2/395/7
  - Correspondance et document de travail, 1980, 3 pièces. C2/395/7
  - Cartes représentant entre autres la distribution des animateurs culturels de l'ACFO, 1970, 6 pièces. C2/395/7
- 8) Comité culturel provincial, 1969-1971
- Convocations, ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes des réunions du Comité culturel provincial, 1969-1971, 33 pièces. C2/395/8
- 9) Comité animation et culture, 1969-1981
- Extraits de procès-verbaux, 1969-1971, 3 pièces. C2/395/9
  - Convocations, ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes des réunions du Comité animation et culture:
    - . 1972-1976, 75 pièces; C2/396/1
    - . 1977-1981, 49 pièces. C2/396/2
- 10) Réunions des animateurs, 1972, 1974, 1977-1980
- Convocations, ordres du jour et procès-verbaux des réunions des animateurs, 1972, 1974, 1977-1980, 20 pièces. C2/396/3
- 11) Extraits de procès-verbaux et livres blancs au sujet de l'animation, 1969-1976
- Extraits de procès-verbaux, 1969-1976, 13 pièces. C2/396/4
  - Livres blancs sur le Service d'information de l'ACFO, 1972-1973, 2 pièces. C2/396/5
- 12) Centre d'animation Ottawa-Vanier, s.d., 1969-1972
- Rapports des activités de l'animation [de la] région Ottawa-Vanier, [rapport annuel] et rapports mensuels, janvier à août 1970, 9 pièces. C2/396/6

- Mini-rapports des activités de l'animateur, [rapports hebdomadaires], juin 1970 à janvier 1971, 21 pièces. C2/396/6
- Bulletins d'information, circulaires et coupure de presse, 1970-1971, 21 pièces. C2/396/6
- Mini-rapports des activités de l'animateur, [rapports hebdomadaires], juin 1970 à octobre 1971, 25 pièces. C2/396/7
- Rapports financiers, demande de subvention et autres documents financiers, 1970-1971, 20 pièces. C2/396/7
- Com-Op «Opération en communication»: circulaires, [rapports d'activités, 1970], 13 pièces. C2/396/7
- Conférence à Dundela (Ontario): invitation, liste des participants, texte, correspondance, 1970, 9 pièces. C2/396/7
- Centre d'animation mobile: communiqués de presse et correspondance, 1970-1971, 6 pièces. C2/396/7
- Evol, équipe de volontaires sur la question des drogues: formulaires d'inscription, correspondance, texte, 1970, 63 pièces. C2/396/7
- Opération sud-est [d'Ottawa], opération qui a pour priorité l'établissement d'une école secondaire française, s.d., 1970-1971, 4 pièces. C2/396/8
- Atelier et cours, 1971, 2 pièces. C2/396/8
- «Action-Information»: liste de membres, communiqué, procès-verbaux, 1971-1972, 14 pièces. C2/396/8
- Les Potins, [bulletins d'information], 1971, 14 pièces. C2/396/8
- Bulletins d'information et circulaires, 1970-1971, 56 pièces. C2/396/8
- Textes au sujet de l'animation, 1969-1970, 6 pièces. C2/396/9
- Correspondance, s.d., 1970-1972, 13 pièces. C2/396/9
- Liste des régions de l'Ontario français et cartes de l'Ontario, s.d., 5 pièces. C2/396/9

- Liste des bureaux régionaux du ministère de l'Éducation de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/396/9
- Divers, s.d., 8 pièces. C2/396/9
- 13) Centre d'animation de la Péninsule du Niagara, s.d., 1970
  - «Catalogue d'information», [liste des membres], 1970, 1 pièce. C2/396/10
  - Bulletin d'information, 1970, 2 pièces. C2/396/10
  - Liste des associations et des organismes francophones de Niagara Falls, Port Colborne, St. Catharines et Welland, s.d., 1 pièce. C2/396/10
  - Coupures de presse, 1970, 3 pièces. C2/396/10
- 14) Centres de ressources provincial et régionaux, s.d., 1970-1974

Le Centre de ressources provincial et les centres régionaux ont été créés dans le but de fournir aux divers services de l'ACFO et à la population en général, les instruments nécessaires à la poursuite des objectifs de l'ACFO. Les centres de ressources ont comme base les centres d'animation.

  - Historique et mandat des centres de ressources, s.d., 1972, 6 pièces. C2/396/11
  - Budget 1972-1973 [du Centre de ressources provincial], 1972, 1 pièce. C2/396/11
  - Étude sur les centres de ressources de Sturgeon Falls et de Cornwall: rapport et documents connexes, 1973-1974, 7 pièces. C2/396/11
  - Rapports mensuels [du Centre de ressources de Cornwall, 1972-1973], 4 pièces. C2/396/11
  - Centre de ressources du Nipissing-ouest (Sturgeon Falls): rapports, procès-verbaux et correspondance, 1972-1974, 21 pièces. C2/396/11
  - Extraits de procès-verbaux au sujet du Centre d'information, 1970, 7 pièces. C2/396/11
  - Service et conseil d'information d'Ottawa-Carleton: rapport et documents de travail d'une réunion, 1970-1972, 4 pièces. C2/396/11

- 15) Correspondance générale et documents reçus de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO), de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF) et de Direction-Jeunesse, s.d., 1969-1980
- Correspondance générale, s.d., 1969-1972, 2 cm. C2/396/12
  - Correspondance générale, 1973-1980, 1,5 cm. C2/397/1
  - Documents divers reçus de l'AJFO, de l'APMJOF et de Direction-Jeunesse au sujet de l'animation, 1970-1972, 15 pièces. C2/397/2
- 16) Postes de coordonnateur des activités culturelles, d'animateur et autres, s.d., 1950-1980
- Offres d'emplois, descriptions de tâches et documents connexes, s.d., 1972-1980, 25 pièces. C2/397/3
  - Curriculum vitae, s.d., 1950-1980, 2 cm.  
RESTRICTION C2/397/4
  - Extraits de procès-verbaux portant sur les coordonnateurs et les animateurs, 1972, 1974, 4 pièces. C2/397/5
  - Contrats, [1970]-1972, 18 pièces. C2/397/5
  - Correspondance, 1969-1980, 47 pièces. C2/397/5
  - Négociations salariales, 1976-1980, 5 pièces. C2/397/6
  - Remboursement et directives au sujet des déplacements, s.d., [1970], 1972, 3 pièces. C2/397/6
- 17) Financement, s.d., 1969-1979
- Budgets, prévisions budgétaires et programmes du Service d'animation présentés au Secrétariat d'État pour fins de subventions, s.d., 1969-1979, 2 cm. C2/397/7
  - Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux au sujet des demandes de subventions, s.d., 1969-1970, 1973, 7 pièces. C2/397/8
  - Correspondance, 1970-1978, 24 pièces. C2/397/8
  - Opération dépistage de l'ACFO dans le cadre du programme des initiatives locales [ministère de l'Emploi et de l'Immigration du Canada], 1972-1973, 1 pièce. C2/397/9

- Demande d'aide financière de Direction-Jeunesse au Comité exécutif de l'ACFO, 1979, 2 pièces. C2/397/9
- Liste des agents régionaux du Secrétariat d'État et des délégués à l'action socio-culturelle, [1970], 1 pièce. C2/397/9
- 18) Formation des intervenants, s.d., 1969-1980
  - Dossiers d'information et programmes de formation de différents organismes qui offrent des stages, 1972, 14 pages. C2/397/10
  - Co-formation:
    - . structures, rapport, procès-verbaux, correspondance et contrat avec l'ACFO, s.d., 1971-1972, 77 pièces; C2/397/11
    - . brochure, divers documents des sessions de formation, mémoire, texte, coupures de presse et divers, s.d., 1971-1972, 35 pièces. C2/397/12
  - Session de formation pour moniteurs et monitrices de terrain de jeux tenue à Sudbury, les 13, 14 et 15 mai et les 1, 2 et 3 juin 1973: rapport, évaluation, documents connexes et correspondance, 1973, 61 pièces. C2/397/13
  - Cours sur l'animation de l'Institut coopératif Desjardins de Lévis, 11 au 22 août 1969: notes manuscrites, correspondance et documents connexes, 1969, 10 pièces. C2/397/14
  - Stage de formation de l'Institut coopératif Desjardins de Lévis, 2 au 7 novembre 1969: notes manuscrites, correspondance et documents connexes, 1969, 23 pièces. C2/397/14
  - Stages et sessions de formation des animateurs et du personnel-cadre de l'ACFO, 1970-1980, 23 pièces. C2/397/14
  - Stage de formation du personnel-cadre: rapport et documents de travail, 1974, 8 pièces. C2/398/1
  - Sessions d'orientation provinciales: correspondance, 1979-1980, 4 pièces. C2/398/2
  - Stages d'animation sociale de danse et stages d'animation culturelle folklorique du Conseil canadien des arts populaires: correspondance, 1970-1973, 40 pièces. C2/398/2

- Programme de formation, textes, s.d., 2 pièces. C2/398/2
- Programmes de cours offerts au Collège Algonquin, correspondance, 1972-1973, 6 pièces. C2/398/2
- 19) Colloques, 1969-1970, 1976<sup>7</sup>
  - Colloque culturel de North Bay, étude du Rapport du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle et du Rapport de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, 14 et 15 février 1970; ordre du jour, questionnaire, résolutions, correspondance et documents de travail, 1969-1970, 15 pièces. C2/398/3
  - Colloque des organismes culturels à l'Université Laurentienne, Sudbury, 30 avril, 1<sup>er</sup> et 2 mai 1976: rapport, [1976], 1 pièce. C2/398/3
- 20) Textes, coupures de presse, listes et divers, s.d., 1967-1979
  - Textes sur l'animation:
    - . s.d., 1967-1970, 18 pièces; C2/398/4
    - . 1971-1972, 7 pièces; C2/398/5
    - . 1972-1973, 1978, 4 pièces. C2/398/6
  - Textes sur la culture, les organismes et les centres culturels, s.d., 1969-1976, 18 pièces. C2/398/7
  - Rapport du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle: extraits du rapport et correspondance, 1969-1970, 1 cm. C2/398/8
  - Textes divers sur l'action sociale, la dynamique de groupe, les relations publiques, les communications et les journaux régionaux, s.d., 1971-1977, 27 pièces. C2/398/9
  - Bibliographies sur l'animation, la communication sociale et la coopération, s.d., 1967-[1970], 6 pièces. C2/398/10
  - Coupures de presse, s.d., 1970-1978, 44 pièces. C2/398/10
  - Listes d'organismes et d'artistes, s.d., 5 pièces. C2/398/10

---

<sup>7</sup> Voir également les documents du colloque, série II. G.

- Listes de distribution du bulletin ACFO-INFO, 1973, 2 pièces. C2/398/11
- Divers bulletins et publications, 1967-1979, 13 pièces. C2/398/11
- Diverses notes manuscrites, s.d., [1970-1973], 6 pièces. C2/398/11
- Fiches de renvoi (affiche, carte, périodique), 4 pièces. C2/398/11

E. Comité adultes-jeunesse, 1964-1965

Ce comité a été formé par le Comité exécutif de l'ACFO afin d'étudier les problèmes de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO).

- Rapport, procès-verbaux et correspondance au sujet de la mise sur pied du Comité, 1964, 15 pièces. C2/398/12
- Réunions du Comité, 1964, 6 pièces. C2/398/12
- Extraits de procès-verbaux du Comité exécutif et du Conseil d'administration de l'ACFO, 1964-1965, 7 pièces. C2/398/12
- Coupure de presse, 1964, 1 pièce. C2/398/12

F. Comité constitutionnel, s.d., 1969-1974<sup>8</sup>

- Mandat du Comité, 1971, 2 pièces. C2/398/13
- Membres et représentants du Comité constitutionnel et des autres comités de l'ACFO, 1969-1972, 6 pièces. C2/398/13
- Réunions du Comité constitutionnel:
  - . novembre 1969, 35 pièces; C2/398/14
  - . novembre 1970, 32 pièces; C2/398/15
  - . janvier et juillet 1971, 18 pièces; C2/399/1
  - . août 1971, 2 cm; C2/399/2
  - . octobre à décembre 1971, 20 pièces; C2/399/3
  - . juin 1972 et mars 1973, 14 pièces. C2/399/4

---

<sup>8</sup> Voir également la constitution en société, les statuts et règlements, série I. A. et I. B.

- Constitutions et documents connexes, 1972-1974, 5 pièces. C2/399/5
- Correspondance, 1969-1973, 21 pièces. C2/399/6
- Coupures de presse, s.d., 1969, 1971, 5 pièces. C2/399/6
- Diverses notes manuscrites, s.d., 1969-1971, 9 pièces. C2/399/6
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/399/6
- G. Comité d'action politique, s.d., 1974, 1977-1978
  - Liste des membres, s.d., 1 pièce. C2/399/7
  - Réunions du Comité d'action politique, décembre 1974, mars et juin 1977, 29 pièces. C2/399/7
  - Rapport de la réunion spéciale de l'ACFO provinciale avec la communauté franco-ontarienne, 6 juin 1978, 1 pièce. C2/399/7
  - Coupures de presse, 1974, 5 pièces. C2/399/7
- H. Comité d'autofinancement, 1976<sup>9</sup>
  - Réunion du Comité d'autofinancement, juillet 1976, 6 pièces. C2/399/8
- I. Comité de budget, 1975-1977<sup>10</sup>
  - Réunion du Comité de budget, janvier 1977, 22 pièces. C2/399/9
  - Budget de l'administration de l'ACFO et liste de chèques, 1975-1976, 2 pièces. C2/399/9
  - Bulletin fiscal du budget fédéral déposé le 25 mai 1976, 1 pièce. C2/399/9

---

<sup>9</sup> Voir également les documents du Comité des finances, série IV. P. et les documents de la série VI., Régie et finances.

<sup>10</sup> Voir également les documents du Comité des finances, série IV. P. et les documents de la série VI., Régie et finances.



J. Comité de contrôle de la commission des bourses  
scolaires, s.d., 1944-1954<sup>11</sup>

- Listes des comités et des membres de la campagne de souscription pour les bourses d'études, s.d., 1944, 2 pièces. C2/399/10
- Réunions du Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, 1945, 1947, 1951, 1954, 9 pièces. C2/399/10
- Correspondance, 1954, 9 pièces. C2/399/10

K. Comité d'éducation, s.d., 1967-1973, 1977<sup>12</sup>

- Listes des membres et représentants du Comité d'éducation et des autres comités de l'ACFO, s.d., 1971-1973, 10 pièces.
- Réunions du Comité d'éducation:
  - . mai à octobre 1971, 9 pièces; C2/399/11
  - . novembre 1971, 16 pièces; C2/399/12
  - . février à mai 1972, 42 pièces; C2/399/13
  - . septembre à novembre 1972, 15 pièces; C2/399/14
  - . janvier et novembre 1973, 20 pièces. C2/399/15
- Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux du Comité exécutif, des comités responsables de l'étude des recommandations de la Commission sur les études canadiennes (rapport Symons) et autres organismes, 1971-1972, 15 pièces. C2/399/15
- Rencontre avec le Ministre de l'Éducation de l'Ontario, septembre 1971, 20 pièces. C2/399/16

---

<sup>11</sup> Voir également les documents du Comité d'éducation, série IV. K., du Comité d'orientation et de recherche en éducation, série IV. R., du Comité d'orientation pédagogique, série IV. S. et du Comité ou Conseil pédagogique, série IV. W.

<sup>12</sup> Voir également les documents du Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, série IV. J., du Comité d'orientation et de recherche en éducation, série IV. R., du Comité d'orientation pédagogique, série IV. S., et du Comité ou Conseil pédagogique, série IV. W.

- Rencontre avec le Ministre des Collèges et Universités de l'Ontario, février 1977, 1 pièce. C2/399/16
- Correspondance, 1971-1973, 2 cm. C2/399/17
- Mémoire de l'ACFO présenté à la Commission royale d'enquête sur l'édition du livre et documents connexes, s.d., 1971, 14 pièces. C2/399/18
- Mémoires et textes de l'ACFO présentés à la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 1971-1972, 7 pièces. C2/399/18
- Mémoires de l'Association des surintendants franco-ontariens, du Conseil des écoles séparées catholiques romaines de la Rive Nord et de l'ACFO présentés à l'équipe de travail «Task Force» et documents connexes, 1971-1972, 7 pièces. C2/399/18
- Textes de discours et textes divers, s.d., 1967-1972, 9 pièces. C2/399/19
- Communiqués de presse, 1971, 1973, 2 pièces. C2/399/19
- Coupures de presse, s.d., 1972-1973, 24 pièces. C2/399/20
- Notes manuscrites, s.d., 6 pièces. C2/399/20
- Divers, s.d., 1971, 4 pièces. C2/399/20
- Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/399/20
- L. Comité de la planification financière, 1972<sup>13</sup>
  - Réunion du Comité de la planification financière, octobre 1972, 2 pièces. C2/400/1
- M. Comité de stratégie et de concertation, 1977
  - Mandat, composition et fonctionnement du Comité, 1977, 1 pièce. C2/400/2
- N. Comité de travail sur l'université francophone, 1972-1973
  - Correspondance, 1972-1973, 3 pièces. C2/400/3

---

<sup>13</sup> Voir également les documents du Comité des finances, série IV. P. et les documents de la série VI., Régie et finances.

O. Comité des bibliothèques, 1973

- Réunion du Comité des bibliothèques, janvier 1973, 1 pièce. C2/400/4

P. Comité des finances, s.d., 1944-1979<sup>14</sup>

- Mandat du comité, s.d., 1 pièce. C2/400/5
- Règlements au sujet des congés du personnel de l'ACFO et des dépenses de déplacements, s.d., 1970, 1972, 4 pièces. C2/400/5
- Réunions du comité des finances:
  - . novembre 1944 à mars 1948, 15 pièces; C2/400/6
  - . avril 1949 à septembre 1952, 15 pièces; C2/400/7
  - . février 1953 à juillet 1954, 21 pièces; C2/400/8
  - . septembre 1969 à mai 1970, 8 pièces; C2/400/8
  - . juillet 1972 à octobre 1972, 17 pièces; C2/400/9
  - . mars 1977 à août 1978, 11 pièces. C2/400/9
- Procès-verbaux et documents connexes du Comité exécutif, du Bureau de direction et d'autres comités de l'ACFO au sujet du Comité des finances, 1967-1975, 24 pièces. C2/400/10
- États financiers, [1973]-1974, 1 pièce. C2/400/11
- Textes sur les modifications possibles des fonds créés sous l'égide de l'ACFO et synthèse des rencontres avec des conseils régionaux du Nord, 1973, 1975, 6 pièces. C2/400/11
- Correspondance, 1946-1979, 45 pièces. C2/400/11
- Diverses notes manuscrites, s.d., 7 pièces. C2/400/11

---

<sup>14</sup> Voir également les documents du Comité d'autofinancement, série IV. H., du Comité du budget, série IV. I., du Comité de la planification financière, série IV. L., et les documents de la série VI., Régie et finances.

- Q. Comité des objectifs, 1978  
- Réunion du Comité des objectifs, novembre 1978, 2 pièces. C2/400/12
- R. Comité d'orientation et de recherche en éducation, 1969<sup>15</sup>  
- Réunion du Comité d'orientation et de recherche en éducation, novembre 1969, 3 pièces. C2/400/13
- S. Comité d'orientation pédagogique, 1967<sup>16</sup>  
- Réunion du Comité d'orientation pédagogique, novembre et décembre 1967, 2 pièces. C2/400/14
- T. Comité du personnel, s.d., 1973-1979  
- Mandat du Comité, s.d., 1 pièce. C2/400/15  
- Règlements de l'ACFO, 1973, 1 pièce. C2/400/15  
- Descriptions de tâches du président de l'ACFO, du Conseil d'administration, de l'adjointe administrative, du (de la) secrétaire et du (de la) secrétaire-réceptionniste, s.d., 1978, 6 pièces. C2/400/15  
- Réunions du Comité du personnel:  
  . février 1974 à décembre 1977, 32 pièces; C2/400/16  
  . janvier 1978 à août 1978, 30 pièces. C2/400/17  
- Procès-verbaux du Comité exécutif au sujet des politiques salariales, 1974, 3 pièces. C2/400/17  
- Dossiers des négociations collectives et des ententes salariales présentés au Comité du personnel, s.d., 1974-1978, 2 cm. C2/400/18

---

<sup>15</sup> Voir également les documents du Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, série IV. J., du Comité d'éducation, série IV. K, du Comité d'orientation pédagogique, série IV. S. et du Comité ou Conseil pédagogique, série IV. W.

<sup>16</sup> Voir également les documents du Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, série IV. J., du Comité d'éducation, série IV. K. du Comité d'orientation et de recherche en éducation, série IV. R., et du Comité ou Conseil pédagogique, série IV. W.

- Négociations au sujet de l'assurance-automobile, de l'assurance-salaire et de l'assurance-vie, s.d., 1977-1978, 31 pièces. C2/400/19
- Correspondance, s.d., 1973-1979, 15 pièces. C2/400/20
- Coupure de presse, 1975, 1 pièce. C2/400/20
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/400/20
- U. Comité économique, s.d., 1971-1982
  - Mandat du Comité, s.d., 2 pièces. C2/400/21
  - Listes des membres et représentants du Comité, s.d., 1971-1972, 8 pièces. C2/400/21
  - Règlements au sujet des frais de déplacement, 1977, 1 pièce. C2/400/21
  - Réunions du Comité économique:
    - . octobre 1971, 43 pièces; C2/400/22
    - . mars à décembre 1972, 34 pièces; C2/400/23
    - . mars 1973, 9 pièces; C2/400/24
    - . mars à novembre 1977, 24 pièces; C2/400/24
    - . février 1978 à août 1980, 37 pièces. C2/400/25
  - Document de travail: listes de membres, publicité, correspondance et réunions du Comité économique, s.d., 1976-1978, 3 cm. C2/401/1
  - Correspondance, s.d., 1971-1980, 38 pièces. C2/401/2
  - Projets économiques de l'ACFO, 1971-1980
    - . Projets et fonds requis, [1971-1972], 3 pièces. C2/401/2
    - . Projet de recherche sur le comportement économique des Franco-Ontariens: 17 textes, curriculum vitae, contrats, questionnaires et documents connexes, correspondance, rapports, s.d., 1972-1976, 58 pièces. C2/401/2

---

<sup>17</sup> Voir également les documents de l'enquête sur le comportement économique des Franco-Ontariens, série VII. 11).

- . Projet «Animation économique Initiation pratique au monde des affaires pour les élèves franco-phones des écoles secondaires d'Ontario», 1971, 1 pièce. C2/401/3
  - . Enquête sur la situation économique des Franco-Ontariens, 1971, 1 pièce. C2/401/3
  - . Projet ACEF (Association coopérative d'économie familiale), Sudbury, 1972, 5 pièces. C2/401/3
  - . Projet du Centre d'information populaire d'Ottawa-Métropolitain, 1972, 3 pièces. C2/401/3
  - . Projet d'économiste en industrie forestière pour la région de l'Extrême-Nord, 1972, 4 pièces. C2/401/3
  - . Projet de coopérative funéraire, North Bay, 1972, 1 pièce. C2/401/3
  - . Projet de marché communautaire, Elliot Lake, 1972-1973, 4 pièces. C2/401/3
  - . Projet de conscientisation économique, 1980, 6 pièces. C2/401/3
  - . Spécialiste en développement économique, 1980, 1 pièce. C2/401/3
  - Loi québécoise et loi du Nouveau-Brunswick sur les caisses d'entraide économique, 1978-1979, 4 pièces. C2/401/4
  - Textes, divers documents et bibliographie au sujet de l'économie en général et la coopération, s.d., 1974-1982, 2,5 cm. C2/401/5
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1975, 9 pièces. C2/401/6
  - Divers, s.d., 1980, 2 pièces. C2/401/6
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/401/6
- V. Comité ontarien de diffusion culturelle, 1970-1974<sup>18</sup>

Le Comité ontarien de diffusion culturelle devient officiellement un comité permanent de l'ACFO en 1972. Précédemment, il était le Comité ontarien du Conseil interprovincial de la diffusion de la culture, CIDC.

---

<sup>18</sup> Voir également les documents du Comité culturel série IV. D. 2), 3), 8), 9), 19), et les documents du Conseil interprovincial de la diffusion de la culture, série VIII. 138).

- Liste des responsables du Comité ontarien de diffusion culturelle dans les différentes régions du Nord de l'Ontario, 1973, 1 pièce. C2/401/7
  - Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux du Comité exécutif et du Comité culturel de l'ACFO, textes et correspondance au sujet des possibilités de coopération entre le Comité ontarien du Conseil interprovincial de la diffusion de la culture et le Comité culturel de l'ACFO, 1971-1972, 18 pièces. C2/401/7
  - Réunions du Comité ontarien, décembre 1971 à décembre 1972, 20 pièces. C2/401/7
  - Correspondance, 1970-1974, 12 pièces. C2/401/7
  - Rapport de l'ACFO aux délégués ontariens réunis au colloque culturel interprovincial, juin 1973, 1 pièce. C2/401/7
- W. Comité ou Conseil pédagogique, s.d., 1940-1945, 1953<sup>19</sup>
- Listes des représentants du Conseil pédagogique, 1943, 1947, 9 pièces. C2/401/8
  - Historique du Conseil pédagogique, s.d., [1945], 2 pièces. C2/401/8
  - Réunions [conjointes] du Conseil pédagogique et du Comité exécutif, décembre 1943 et octobre 1944, 9 pièces. C2/401/8
  - Réunion conjointe du Comité pédagogique et des conseillers pédagogiques, mai 1945, 3 pièces. C2/401/8
  - Réunion conjointe du Comité pédagogique et du Comité des finances, mai 1953, 2 pièces. C2/401/8
  - Réunion du Comité pédagogique, juillet 1953, 1 pièce. C2/401/8

---

<sup>19</sup> Voir également les documents du Comité de contrôle de la commission des bourses scolaires, série IV. J., du Comité d'éducation, série IV. K., du Comité d'orientation et de recherche en éducation, série IV. R. et du Comité d'orientation pédagogique, série IV. S.

- Extrait d'un procès-verbal du Comité exécutif au sujet des bourses scolaires, 1945, 1 pièce. C2/401/8
- Souscription annuelle de l'ACFEO et fondation des bourses scolaires, mars 1940 à avril 1941, 1 pièce. C2/401/8
- Étude de l'état des écoles bilingues de l'Ontario, par les conseillers pédagogiques: enquête, correspondance, mémoire et rapport, 1944-1945, 14 pièces. C2/401/9
- Coupures de presse, 1943, 1945, 3 pièces. C2/401/9
- Divers, [1943-1944], 1 pièce. C2/401/9
- X. Commission d'étude sur la restructuration de l'ACFO, 1984
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/401/10

V. Administrations provinciale et régionales, s.d., 1943-1983

A. Administration provinciale, s.d., 1943-1980

1) Agents de liaison, s.d., 1943-1969

- Rapport des activités de l'agent de liaison et plans de financement, 1966-1968, 9 pièces. C2/401/11
- Itinéraire et projet de visite de l'agent de liaison, 1966-1968, 8 pièces. C2/401/11
- Rapports des visites de l'agent de liaison, Bruno Comeau, 1950, 20 pièces. C2/401/11
- Rapports des visites de l'agent de liaison, Hector Yelle, 1960, 32 pièces. C2/401/12
- Rapports des visites de l'agent de liaison, Hector Yelle, 1961, 24 pièces. C2/401/13
- Rapports des visites de l'agent de liaison, Hector Yelle et du conseiller moral, Robert Barsalou, o.m.i., 1962-1964, 34 pièces. C2/401/14
- Rapports des visites de l'agent de liaison, J.-Maurice Berthiaume, du conseiller moral, Robert Barsalou, o.m.i., et du secrétaire général, Roger Charbonneau, 1964-1968, 52 pièces. C2/402/1



- Procès-verbal d'une réunion du Comité de l'agent de liaison, 1960, 1 pièce. C2/402/2
  - Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux des réunions de divers comités au sujet de l'agent de liaison, 1955-1969, 34 pièces. C2/402/2
  - Communiqués de presse, 1949, 2 pièces. C2/402/2
  - Correspondance, 1943-1969, 56 pièces. C2/402/2
  - Procès-verbal et documents connexes de la réunion conjointe de l'Association [canadienne-française] d'éducation [d'Ontario] et l'Association des commissaires des écoles bilingues [de l'Ontario] qui a pour objectif d'étudier la possibilité d'engager conjointement un agent de liaison, août 1958, 5 pièces. C2/402/3
  - Description des fonctions et contrats de l'agent de liaison, 1949-1966, 28 pièces. C2/402/3
  - Candidatures pour le poste d'agent de liaison: curriculum vitae et correspondance, 1943-1965, 78 pièces. RESTRICTION C2/402/3
  - Documents divers et rapports financiers des agents de liaison, 1950-1968, 10 pièces. C2/402/4
  - Nomination de l'agent de liaison, J.-Serge Giroux; texte et liste, 1957, 2 pièces. C2/402/4
  - Coupures de presse, 1949-1966, 15 pièces. C2/402/4
  - Divers, s.d., 3 pièces. C2/402/4
- 2) Maison franco-ontarienne, s.d., 1953-1975
- Procès-verbaux des réunions du Comité de la Maison franco-ontarienne, 1958-1964, 6 pièces. C2/402/5
  - Procès-verbal d'une réunion du Comité de révision des loyers de la Maison franco-ontarienne, 1960, 1 pièce. C2/402/5
  - Procès-verbaux de réunions du personnel de la Maison franco-ontarienne, 1965, 2 pièces. C2/402/5
  - Procès-verbaux, extraits de procès-verbaux et documents connexes au sujet de la Maison franco-ontarienne, s.d., 1953-1972, 32 pièces. C2/402/5

- Correspondance, s.d., 1958-1973, 41 pièces. C2/402/5
- Entente entre l'ACFO et le concierge de la Maison franco-ontarienne, 1967, 3 pièces. C2/402/5
- Site du siège social, rapport préliminaire, 1973, 1 pièce. C2/402/6
- Allocution de Gaston Vincent prononcée à l'occasion de la visite de Mgr Giovanni Panico à la Maison franco-ontarienne, février 1958, 1 pièce. C2/402/6
- Extrait du Bulletin de l'ACFEO au sujet de l'inauguration de la Maison franco-ontarienne, août 1958, 1 pièce. C2/402/6
- Allocution de Gaston Vincent prononcée lors de l'inauguration officielle de la Maison franco-ontarienne, septembre 1958, 1 pièce. C2/402/6
- An Act respecting l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1960, 1 pièce. C2/402/6
- Actes de transfert de propriété et d'impôt foncier, 1973, 3 pièces. C2/402/6
- Évaluation et contrat d'achat de la propriété de la rue Wurtemberg, 1958-1959, 3 pièces. C2/402/6
- Évaluation des propriétés des rues Bolton et Boteler, 1971-1972, 10 pièces. C2/402/6
- Mise en marché et contrat d'achat des propriétés des rues Bolton et Boteler, 1973-1975, 10 pièces. C2/402/6
- Devis pour la construction de la Maison franco-ontarienne, septembre 1963, 1 pièce. C2/402/6
- Détails de l'ancienne Maison franco-ontarienne, rue Wurtemberg et de l'édifice projeté angle Botelier [sic] et Parent, s.d., 1 pièce. C2/402/6
- Extraits des grands livres au sujet des transactions de la Maison franco-ontarienne et des propriétés des rues Bolton et Boteler, 1962-1967, 5 pièces. C2/402/7
- Budgets et rapports financiers de la Maison franco-ontarienne et de la propriété de la rue Bolton, 1958-1973, 44 pièces. C2/402/8

- Baux et ententes entre l'ACFO et ses locataires, 1965-1973, 30 pièces. C2/402/8
  - Loyers de la Maison franco-ontarienne: montants perçus et documents connexes, s.d., 1960-1973, 73 pièces. C2/402/9
  - Correspondance au sujet de la perception des loyers, 1966-1973, 1,5 cm. C2/402/10
  - Carnets de reçus de loyers et autres reçus, 1958, 1970-1972, 19 pièces. C2/402/11
  - Avis d'évaluation pour fins d'impôt foncier, avis de taxes municipales et autres frais, 1966-1974, 10 pièces. C2/402/11
  - Plans de la Maison franco-ontarienne de la rue Boteler, 1964, 1972, 4 pièces. C2/402/11
  - «Mechanical Specification» de la Maison franco-ontarienne de la rue Boteler, 1971-1972, 18 pièces. C2/402/12
  - Estimé de l'ameublement et de l'équipement de la Maison franco-ontarienne pour l'obtention d'une police d'assurance-feu, police d'assurance et documents connexes, 1963-1971, 18 pièces. C2/402/12
  - Documents au sujet des travaux de réparation, de peinture, de plomberie et chauffage, de ventilation, etc., effectués aux propriétés de l'ACFO, 1963-1973, 2 cm. C2/403/1
  - Coupures de presse, s.d., 1958-1973, 23 pièces. C2/403/2
  - Illustration de la Maison franco-ontarienne, s.d., 1 pièce. C2/403/2
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1965-1968, 17 pièces. C2/403/2
  - Divers, s.d., 1966, 9 pièces. C2/403/2
  - Fiche de renvoi (photographies), 1 pièce. C2/403/2
- 3) Dossiers du personnel, s.d., 1936-1980<sup>20</sup>
- Rapports de voyages du Secrétaire général, 1973, 1976, 2 pièces. C2/403/3

---

<sup>20</sup> Voir également les journaux de paie, série V. D.

- Rapports de rencontres de l'ACFO et de représentants du Secrétariat d'État, 1975-1976, 3 pièces. C2/403/3
- Rapport d'une rencontre au sujet de l'enseignement collégial aux Franco-Ontariens, 1976, 1 pièce. C2/403/3
- Compte-rendu du dîner-échange avec les représentants des évêques francophones, novembre 1976, 1 pièce. C2/403/3
- Convocations, ordres du jour et procès-verbaux des réunions du personnel cadre:
  - . 1972-1974, 2 cm; C2/403/4
  - . 1975-1977, 2 cm. C2/403/5
- Convocations et procès-verbaux de réunions du Comité du personnel, 1972-1976, 9 pièces. C2/403/6
- Procès-verbaux de réunions de comités de l'ACFO et de réunions entre l'ACFO et d'autres organismes, 1972-1976, 5 pièces. C2/403/6
- Correspondance, s.d., 1971-1974, 1,2 cm. C2/403/7
- Correspondance, 1975-1977, 1,5 cm. C2/403/8
- Dossiers du personnel dans l'ordre alphabétique des noms des employés/ées.

Ces dossiers se composent principalement de renseignements personnels, de curriculum vitae, de correspondance, de contrats d'emplois, de documents au sujet des salaires, de formulaires de déductions et de congés du personnel, et de coupures de presse.  
RESTRICTION

- . Barbeau, André, 1972, 3 pièces. C2/403/9
- . Bietlot, Laurence-Madeleine, 1971-1972, 8 pièces. C2/403/10
- . Blanchard, Gilles, 1974-1975, 6 pièces. C2/403/11
- . Boivin, Suzanne P., 1972, 7 pièces. C2/403/12
- . Daviau, Guy, s.d., 1969, 1971, 17 pièces. C2/403/13
- . Delorme, Suzanne, 1970-[1972], 17 pièces. C2/403/14
- . Denault, René A., 1967, 1969-1971, 28 pièces. C2/403/15

- . Durocher, Rachel, 1970-1971, 16 pièces. C2/403/16
- . Forget, Serge, s.d., 1971-1972, 13 pièces. C2/403/17
- . Grondin, Claudette, 1970-1973, 18 pièces. C2/403/18
- . Habjan, Suzanne, 1970-1973, 22 pièces. C2/403/19
- . Jobin, Lyse, 1970-1971, 5 pièces. C2/403/20
- . Lacasse, Suzanne, 1970-1971, 24 pièces. C2/403/21
- . Lachapelle, Michel, s.d., 1972, 5 pièces. C2/403/22
- . Le Duc, Suzanne L., 1971, 5 pièces. C2/403/23
- . Marcoux, Jean-Robert, 1971-1972, 20 pièces. C2/403/24
- . Martin, Louise R., 1972, 4 pièces. C2/403/25
- . Nadeau, Florence E., 1970-1972, 13 pièces. C2/403/26
- . Ouimet, Carole C.A., 1971-1973, 30 pièces. C2/403/27
- . Pichette, Suzanne M.E., 1970-1972, 12 pièces. C2/403/28
- . Ranger, Louis, 1972-1973, 2 pièces. C2/403/29
- . Reininger, Irène, s.d., 1970-1975, 16 pièces. C2/403/30
- . Rivet, Pierrette, 1974, 1976, 2 pièces. C2/403/31
- . Shalaby, Noëlla, 1975, 3 pièces. C2/403/32
- Lois de l'emploi, 1972, 2 pièces. C2/403/33
- Contrats du personnel de l'ACFO, s.d., 1973, 1978, 11 pièces. C2/403/33
- Avantages sociaux du personnel de l'ACFO, s.d., 1975-1976, 4 pièces. C2/403/33
- Échelle de salaires proposée pour le personnel du Service d'animation, s.d., 1 pièce. C2/403/33
- Classification et évaluation salariale du personnel du secrétariat provincial, [1973], 1 pièce. C2/403/33
- Salaires et déductions des employés, s.d., 1971-1978, 13 pièces. C2/403/33
- Contributions des employés, 1969-1971, 1 cm. C2/404/1

- Relevés d'emploi, 1974-1977, 44 pièces. C2/404/2
- Déclarations de l'employé pour la déduction de l'impôt, 1946, 1976-1978, 0,5 cm. C2/404/3
- Formulaire T4, T5 et autres documents relatifs à l'impôt, 1948-1978, 2,5 cm. C2/404/4
- Polices d'assurance, avis d'échéance de prime, correspondance et autres documents de l'Assurance-vie Desjardins, 1971-1979, 2,5 cm. C2/404/5
- Formulaire, correspondance et autres documents de la London Life, 1976-1979, 25 pièces. C2/404/6
- Divers documents de compagnies d'assurance-vie, 1972-1977, 8 pièces. C2/404/6
- Formulaire de remises mensuelles et documents connexes au sujet de l'assurance maladie de l'Ontario, 1969-1978, 3 cm. C2/404/7
- Règlements qui régissent les congés du personnel de l'ACFO, s.d., 1970, 1972, 3 pièces. C2/404/8
- Formulaire de congés de maladie et de congés statutaires, 1972-1976, 154 pièces. C2/404/8
- Registres des congés de maladie et des congés statutaires, 1973-1977, 4 pièces. C2/404/8
- Divers, 1975, 1977, 4 pièces. C2/404/8
- Présidents honoraires de l'ACFO, 1951, 5 pièces. C2/404/9
- Évaluation du travail des animateurs, s.d., 1974, 1978, 8 pièces. C2/404/9
- Candidatures au poste d'administrateur de l'ACFO: curriculum vitae, formulaires de demande d'emploi et correspondance, 1971:
  - . lettres A à E, 2 cm; C2/404/10
  - . lettres G à T, 1,5 cm. C2/404/11
- Curriculum vitae d'Henri Bertrand et J. Conrad Lavigne, s.d., 2 pièces. C2/404/12
- Correspondance et documents connexes au sujet des postes de secrétaire et d'agent de liaison, 1936-1970, 31 pièces. C2/404/12

- Descriptions de tâches de différents postes de l'ACFO, 1964-1980, 10 pièces. C2/404/12
  - Textes d'annonces publiées dans divers journaux pour combler différents postes de l'ACFO, 1971-1974, 36 pièces. C2/404/12
  - Formulaire de demande d'emploi, 1971, 2 pièces. C2/404/12
  - Salaire des employés de l'ACFO, s.d., 1973, 1976, 14 pièces. C2/405/1
  - Budget, souscription et autres documents financiers, s.d., 1973, 1976, 14 pièces. C2/405/1
  - Stages de formation du personnel cadre, s.d., 1973-1976, 11 pièces. C2/405/1
  - Projets de l'ACFO, s.d., 1975, 1977, 4 pièces. C2/405/1
  - Diverses notes manuscrites et divers textes, s.d., 1976, 9 pièces. C2/405/2
  - Divers formulaires internes, 1970-1973, 19 pièces. C2/405/2
  - Divers formulaires gouvernementaux et documents connexes, s.d., 1976-1977, 16 pièces. C2/405/2
  - Coupures de presse, 1951-1974, 48 pièces. C2/405/2
- 4) Secrétariat provincial, s.d., 1943, 1973-1977
- Agenda:
    - . janvier à juin 1973, 2 cm; C2/405/3
    - . juillet à décembre 1973, 2 cm; C2/405/4
    - . janvier à juin 1974, 2 cm; C2/405/5
    - . juillet à décembre 1974, 2 cm. C2/405/6
  - Documents au sujet du classement des archives de l'ACFO, s.d., 1943, 1975, 5 pièces. C2/405/7
  - Formulaire «pendant votre absence»:
    - . novembre 1976 à février 1977, 1 cm; C2/405/8
    - . février à mai 1977, 1 cm. C2/405/9

5) Secrétariat intégré, s.d., 1969-1978

- Procès-verbaux de réunions du Secrétariat intégré, 1969-1972, 17 pièces. C2/405/10
- Correspondance, s.d., 1970-1978, 37 pièces. C2/405/10
- Extraits de procès-verbaux au sujet du Secrétariat intégré et documents financiers, 1969-1970, 22 pièces. C2/405/10
- Budgets, rapports financiers et autres documents financiers du Secrétariat intégré, s.d., 1969-1973, 2,5 cm. C2/405/11
- Sommaire des frais postaux et téléphoniques, de photocopies et autres de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (FAPI), de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF) et de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO), s.d., 1969-1978, 3 cm. C2/406/1
- Bulletins de commande [de fournitures de bureau] au magasin:
  - . s.d., janvier à décembre 1972, 2 cm; C2/406/2
  - . janvier à décembre 1973, 3,5 cm; C2/406/3
  - . janvier 1974 à mars 1975, 2 cm. C2/406/4

6) Correspondance générale, s.d., 1958-1980

La correspondance générale comprend principalement des lettres qui témoignent du fonctionnement interne de l'ACFO. Les associations et les organismes avec qui l'ACFO a échangé de la correspondance se trouvent à la série VII Relations avec l'extérieur, dans l'ordre alphabétique des associations ou organismes.

- s.d., janvier 1958 à août 1970, 1 cm; C2/406/5
- septembre à décembre 1970, 1,5 cm; C2/406/6
- janvier et février 1971, 1 cm; C2/406/7
- mars et avril 1971, 1 cm; C2/406/8



- mai et juin 1971, 1 cm;	C2/406/9
- juillet à septembre 1971, 2 cm;	C2/406/10
- octobre à décembre 1971, 1,5 cm;	C2/406/11
- janvier à mars 1972, 1,5 cm;	C2/407/1
- avril à juin 1972, 2 cm;	C2/407/2
- juillet à septembre 1972, 2 cm;	C2/407/3
- octobre à décembre 1972, 3 cm;	C2/407/4
- janvier et février 1973, 2 cm;	C2/407/5
- mars et avril 1973, 3 cm;	C2/407/6
- mai et juin 1973, 1,5 cm;	C2/407/7
- juillet et août 1973, 2 cm;	C2/407/8
- septembre et octobre 1972, 2 cm;	C2/408/1
- novembre et décembre 1973, 1,5 cm;	C2/408/2
- janvier à mars 1974, 2 cm;	C2/408/3
- avril à juin 1974, 1,5 cm;	C2/408/4
- juillet et août 1974, 1,5 cm;	C2/408/5
- septembre et octobre 1974, 2 cm;	C2/408/6
- novembre et décembre 1974, 2 cm;	C2/408/7
- janvier à mars 1975, 2 cm;	C2/408/8
- avril à juin 1975, 2 cm;	C2/408/9
- juillet à décembre 1975, 1,5 cm;	C2/408/10
- janvier et février 1976, 1,5 cm;	C2/409/1
- mars à juin 1976, 2 cm;	C2/409/2
- juillet à septembre 1976, 1,5 cm;	C2/409/3
- octobre à décembre 1976, 2 cm;	C2/409/4
- janvier et février 1977, 1 cm;	C2/409/5
- mars à juin 1977, 1,5 cm;	C2/409/6

- juillet à septembre 1977, 1 cm;	C2/409/7
- octobre à décembre 1977, 2 cm;	C2/409/8
- janvier à décembre 1978, 11 pièces;	C2/409/9
- janvier et février 1979, 1,5 cm;	C2/409/10
- mars et avril 1979, 1 cm;	C2/409/11
- mai et juin 1979, 1,5 cm;	C2/409/12
- juillet et août 1979, 2 cm;	C2/410/1
- septembre et octobre 1979, 2 cm;	C2/410/2
- novembre 1979, 2 cm;	C2/410/3
- décembre 1979, 0,5 cm;	C2/410/4
- janvier et février 1980, 2 cm;	C2/410/5
- mars et avril 1980, 1,5 cm;	C2/410/6
- mai et juin 1980, 2 cm;	C2/410/7
- juillet et août 1980, 2,5 cm;	C2/410/8
- septembre et octobre 1980, 2,5 cm;	C2/410/9
- novembre et décembre 1980, 1,5 cm.	C2/411/1

B. Conseils régionaux<sup>21</sup>, s.d., 1955, 1962-1983

Cette section regroupe des rapports, des procès-verbaux, de la correspondance et des coupures de presse des administrations régionales. Les conseils régionaux constituent une réalité sans cesse en mouvement. Nous avons tenté de respecter l'ordre établi par la direction de l'ACFO à diverses époques. Afin de faciliter la consultation de cette section, nous avons fait appel à des renvois et énuméré sommairement les localités réunies au sein des différents conseils régionaux.

---

<sup>21</sup> Voir également les documents des congrès et colloques inter-régionaux et régionaux, série III. et les documents financiers des conseils régionaux, série VI. E.

- 1) Conseils régionaux, généralités, s.d., 1962-1963, 1966, 1970-1980
- Statuts, règlements et structures des conseils régionaux, s.d., 1962, 1966, 1970, 1974, 8 pièces. C2/411/2
  - Livre blanc sur les conseils régionaux, 1972-1973, 5 pièces. C2/411/2
  - Rencontres inter-régionales: ordres du jour, procès-verbaux et documents de travail, 1976-1979, 17 pièces. C2/411/3
  - Procès-verbaux de réunions des présidents régionaux: ordres du jour, procès-verbaux et documents de travail, 1963, [1977], 1980, 15 pièces. C2/411/3
  - Procès-verbaux de réunions conjointes auxquelles participaient les présidents régionaux, 1970-1980, 4 pièces. C2/411/3
  - Listes des membres des conseils régionaux, 1979, 1 pièce. C2/411/3
  - Correspondance, s.d., 1970-1973, 1,5 cm. C2/411/4
  - Correspondance, 1974-1980, 2 cm. C2/411/5
  - Description de tâches, grille d'évaluation, guides, procédures et budgets, s.d., 1970-1974, 1979, 12 pièces. C2/411/6
  - Liste des conseils d'éducation, s.d., 1 pièce. C2/411/6
  - Exercice, calendrier, notes manuscrites, divers formulaires, s.d., [1978], 8 pièces. C2/411/6
  - Divers, s.d., 4 pièces. C2/411/6
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/411/6
- 2) Blind River ou Rive-Nord<sup>22</sup>, Conseil régional de, s.d., 1965-1981

Le Conseil régional de Blind River ou Rive-Nord comprend les municipalités de Blind River, d'Elliot Lake, d'Espanola, de Sault Sainte-Marie et de Serpent River.

---

<sup>22</sup> Voir également les documents financiers du Conseil régional de Rive-Nord, série VI. E.

- Statuts et règlements de l'ACFO régionale de la Rive-Nord, s.d., 2 pièces. C2/411/7
- «L'ACFO c'est quoi ça? Un dossier d'information pour la Rive-Nord '80», 1980, 1 pièce. C2/411/7
- Rapports des activités CR Rive-Nord, 1974-1976, 3 pièces. C2/411/7
- Évaluation du système d'animation de la région de la Rive-Nord, 1<sup>er</sup> septembre 1972 au 31 janvier 1973, 1973, 1 pièce. C2/411/7
- Prévisions d'activités et prévisions budgétaires, 1975-1978, 2 pièces. C2/411/7
- Rapports de l'animateur, s.d., 1972-1975, 10 pièces. C2/411/7
- Congrès de l'ACFO régionale Rive-Nord: ordres du jour, rapport et documents connexes, 1973-1981, 15 pièces. C2/411/7
- Listes des membres du Comité exécutif régional, s.d., 1972-1981, 9 pièces. C2/411/7
- Réunions du Conseil régional: convocations, ordres du jour et procès-verbaux, 1971-1977, 1,5 cm. C2/411/8
- Correspondance, 1965-1980, 2,5 cm. C2/411/9
- Mandats de l'animateur, 1972-1973, 8 pièces. C2/411/10
- Correspondance et documents connexes au sujet des animateurs, 1972, 1977, 8 pièces. C2/411/10
- Rapport de la réunion du jury de sélection, [choix d'animateur], 1980, 2 pièces. C2/411/10
- Annonces de postes d'animateurs à combler et correspondance, 1975-1980, 7 pièces. C2/411/10
- Liste des candidats, échelle salariale et notes manuscrites, s.d., 4 pièces. C2/411/10
- Candidatures aux postes d'animateurs, curriculum vitae et correspondance, 1977-1980:
  - . lettres A à H, 1 cm; C2/411/11
  - . lettres L à S, 1,5 cm. C2/411/12

- Budgets et rapports financiers, 1972-1981, 30 pièces. C2/412/1
- Demande de subvention du Club La Rencontre, s.d., 1 pièce. C2/412/1
- Projet initial pour le programme d'animation, 1972, 2 pièces. C2/412/1
- Divers projets du Conseil régional, 1972-1974, 17 pièces. C2/412/1
- Rapport de Guy Morin sur l'état de la francophonie dans la région de la Rive-Nord et d'Elliot Lake, 1979, 1 pièce. C2/412/1
- La Région du Moyen Nord, extrait du Rapport du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle, 1969, 1 pièce. C2/412/1
- Recommandations du Conseil consultatif des districts bilingues, 1971, 1 pièce. C2/412/1
- Conflit scolaire d'Elliot Lake: correspondance, mémoire, divers textes et coupures de presse, 1972, 12 pièces. C2/412/1
- Elliot Lake, Ontario - 1974, 1974, 1 pièce. C2/412/1
- Contact, [Bulletin de l'École secondaire d'Elliot Lake], 1972, 1 pièce. C2/412/1
- Rapports des visites du président général, du secrétaire général et de l'agent de liaison, 1966, 1971-1973, 5 pièces. C2/412/1
- Report on the Establishment of a French Language School Entity in Blind River, by William Mair, 1979-~~[1980]~~, 3 pièces. C2/412/1
- Énoncé de politique sur la télévision par câble et avis d'audience publique du Conseil de la radio-télévision canadienne, 1971, 2 pièces. C2/412/1
- Listes de personnes-ressources de la région de la Rive-Nord, s.d., 7 pièces. C2/412/2
- Dépliant publicitaire et carte d'Elliot Lake, s.d., 2 pièces. C2/412/2
- Feuilletts qui incitent les Canadiens français à se prévaloir de leur droit de vote, s.d., 7 pièces. C2/412/2

- Coupures de presse, s.d., 1972-1976, 7 pièces. C2/412/2
  - Divers, s.d., 13 pièces. C2/412/2
  - Fiches de renvoi (brochures), 2 pièces. C2/412/2
- 3) Cochrane-Iroquois Falls<sup>23</sup>, Conseil régional de, s.d., 1967-1982
- Le Conseil régional de Cochrane-Iroquois Falls comprend les municipalités de Cochrane, Holtyre, Iroquois Falls, Matheson, Monteith, Porquis Junction, Tunis et Val Gagné.
- Rapports et prévisions d'activités, 1973-1981, 6 pièces. C2/412/3
  - Programme d'animation, 1973-1974, 1 pièce. C2/412/3
  - Rapports de l'animatrice, s.d., 1974-1981, 14 pièces. C2/412/3
  - Listes des membres du Comité exécutif régional, s.d., 1973-1980, 8 pièces. C2/412/3
  - Congrès du Conseil régional: convocation, programme et procès-verbaux, 1967-1980, 9 pièces. C2/412/3
  - Réunions du Conseil régional: convocations et procès-verbaux, 1973-1981, 20 pièces. C2/412/3
  - Réunion du Comité régional Jeunesse Nord: procès-verbal, 1974, 1 pièce. C2/412/3
  - Réunion des organismes francophones de la région Cochrane-Iroquois Falls: procès-verbal, 1977, 1 pièce. C2/412/3
  - Correspondance, s.d., 1973-1981, 2 cm. C2/412/4
  - Entente entre le Conseil régional et l'animatrice, 1981, 1 pièce. C2/412/5
  - Prévisions budgétaires, 1977-1978, 1981-1982, 2 pièces. C2/412/5
  - Rapport financier 1973-1974, 1974, 1 pièce. C2/412/5

---

<sup>23</sup> Voir également les documents financiers du Conseil régional de Cochrane-Iroquois Falls, série VI. E.

- Festival de l'amitié: programmes, 1978-1980, 4 pièces. C2/412/5
  - Le Bavard, [bulletin, 1978], 1 pièce. C2/412/5
  - Interventions des Conseils régionaux de Cochrane et du Témiskaming au sujet de demandes de renouvellement de licences de radiodiffusion, 1977, 2 pièces. C2/412/5
  - Notes biographiques de Francine Bolduc, conseillère municipale d'Iroquois Falls, [1975], 1 pièce. C2/412/5
  - Dossier sur la question scolaire d'Iroquois Falls: procès-verbaux, mémoire, divers textes, bulletins d'information, documents du Comité consultatif de langue française pour la région scolaire Cochrane-Iroquois Falls, et coupures de presse, 1980, 94 pièces. C2/412/5
  - Coupures de presse, [1978]-1980, 3 pièces. C2/412/5
  - Divers, s.d., 1974-[1980], 4 pièces. C2/412/5
- 4) Essex-Kent-Lambton<sup>24</sup>, Conseil régional d', s.d., 1971-1981

Le Conseil régional d'Essex-Kent-Lambton comprend les municipalités d'Amherstburg, Grande Pointe, La Salle, McGregor, Sarnia et Tilbury.

- Dossier constitué par l'ACFO: liste des membres du Conseil régional, rapports trimestriels de l'animateur, procès-verbaux des réunions du Conseil régional et prévisions d'activités, 1978-1979, 15 pièces. C2/412/6
- Rapports d'activités et rapports de l'animatrice, 1978-1979, 6 pièces. C2/412/6
- Congrès et assemblée du Conseil régional
  - . Congrès, 5 juin 1971: coupure de presse, 1971, 1 pièce. C2/412/6
  - . Congrès, 1974: coupure de presse, 1974, 1 pièce. C2/412/6

---

<sup>24</sup> Voir également les documents du Conseil régional de Windsor, série V. B. 23).

- . Congrès, 5 novembre 1978: procès-verbal du Comité du congrès, convocation et ordre du jour, programme, bilan financier, 1978, 4 pièces. C2/412/6
- . Congrès, 7 septembre 1980: rapport, 1980, 3 pièces. C2/412/6
- . Assemblée annuelle, 3 octobre 1981: programme, recommandations des ateliers, rapport financier, 1981, 3 pièces. C2/412/6
- Listes des membres des Conseils régionaux du Sud-Ouest et de Windsor-Essex, s.d., 1978, 3 pièces. C2/412/6
- Réunions des Conseils régionaux du Sud-Ouest et de Windsor-Essex: ordres du jour et procès-verbaux, 1976, 1978-1979, 7 pièces. C2/412/7
- Candidatures au poste d'animateur: correspondance, curriculum vitae, fiche personnelle et feuilles d'évaluation, 1977-1978, 10 pièces. C2/412/7
- Correspondance et communiqués de presse, s.d., 1976-1979, 1,5 cm. C2/412/8
- «Recherche 81»: rapport d'un projet de recherche réalisé dans le but d'identifier les caractéristiques (économiques, sociales, culturelles) de la population française et d'identifier le rôle des institutions gouvernementales et autres, 1981, 87 pages. C2/412/9
- Journée «embarque ou débarque», 4 décembre 1976: rapport, convocation, programme et divers, 1976, 8 pièces. C2/412/9
- «Un Canada? Dialogue sur l'unité canadienne», 22 et 23 avril 1978: programme, 1978, 1 pièce. C2/412/9
- Stage de formation, Collège St. Clair, 25 et 26 novembre 1978: rapport et évaluation du stage, 1978, 2 pièces. C2/412/10
- Inauguration de l'école secondaire L'Essor, 25 au 28 octobre 1979: invitation et programme, 1979, 2 pièces. C2/412/10
- Dîner-causerie, 29 janvier 1977: invitations, 1977, 3 pièces. C2/412/10



- «Windsor-Essex, groupe francophone de la vieille souche (Sandwich)», texte manuscrit, s.d., 1 pièce. C2/412/10
  - Cost of Bilingualism, Designated Bilingual Districts, texte dactylographié et correspondance, 1976, 6 pièces. C2/412/10
  - An Act to Require the Essex County Board of Education to Provide a French-Language Secondary School, Bill 3, texte de loi, 1977, 1 pièce. C2/412/10
  - L'École française d'Essex tarde à être construite, transcription de l'émission «Présent» présentée à CBF, 15 décembre 1977, 1 pièce. C2/412/10
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1977, 33 pièces. C2/412/10
  - Notes manuscrites, s.d., 4 pièces. C2/412/10
  - Divers, 1972, 1 pièce. C2/412/10
  - Fiche de renvoi (livre), 1 pièce. C2/412/10
- 5) Est<sup>25</sup>, Conseil régional de l', s.d., 1970-1978
- Le Conseil régional de l'Est comprend les comtés de Prescott, Russell, Stormont, Dundas et Glengarry.
- Organisation régionale et locale de l'ACFO, s.d., 1 pièce. C2/412/11
  - Rapports d'activités, 1970, 1973, 1975, 9 pièces. C2/412/11
  - Listes des comités et liste de membres du Comité exécutif régional, s.d., 1975, 7 pièces. C2/412/11
  - Congrès annuel du Conseil régional de l'Est, Cornwall, 26 mars 1972: convocation, ordre du jour, formulaire d'inscription, listes, rapports et documents connexes, texte de l'allocation de Ryan M. Paquette, 1972, 16 pièces. C2/412/12

---

<sup>25</sup> Voir également les documents des Conseils régionaux de Prescott-Russell et Stormont-Glengarry, série V. B. 15) et 17), et les documents financiers des conseils régionaux de l'Est, de Prescott-Russell et de Stormont-Glengarry, série VI. E.

- Réunion du Conseil régional de l'Est: ordres du jour, convocations, procès-verbaux et documents connexes, 1970-1975, 41 pièces. C2/412/12
- Correspondance et communiqué de presse, s.d., 1971-1975, 2 cm. C2/412/13
- Rapports financiers: listes des recettes et des déboursés, prévisions budgétaires, demande de subvention, calendrier et budget des activités, s.d., 1971-1975, 16 pièces. C2/413/1
- Projets et activités du Conseil régional:
  - . Université populaire: historique du projet, convocations, programme, extraits de procès-verbaux, mémoire et documents de travail, 1970, 28 pièces. C2/413/1
  - . «Réso-rural», projet du service d'animation du Conseil régional de Prescott-Russell: correspondance et texte, 1973, 5 pièces. C2/413/2
  - . Projets du Conseil régional de Stormont-Glengarry: texte, 1972-1973, 1 pièce. C2/413/2
  - . Projet d'information et de promotion du français dans le comté de Glengarry: correspondance et texte, 1973, 2 pièces. C2/413/2
  - . Centre de ressources de Cornwall: correspondance et texte, 1973-1974, 2 pièces. C2/413/2
  - . Projets du Conseil régional de Stormont-Glengarry: correspondance et textes, 1974, 6 pièces. C2/413/2
  - . Projet de la revue Francor, Cornwall: correspondance, texte et rapport financier, 1974, 5 pièces. C2/413/2
  - . Prévisions [d'activités] du Conseil régional de Stormont-Glengarry: textes, 1975-1976, 4 pièces. C2/413/2
  - . Élections, bulletin de scrutin du comté de Stormont, 17 octobre 1974, 1 pièce. C2/413/2
  - . Festival du cinéma québécois et franco-ontarien, Plantagenet, 25 février au 3 mars 1978, [programme], 1 pièce. C2/413/2

- Design/or Development Prospects for the Eastern Ontario Region, Ontario Ministry of Treasury, Economics and Intergovernmental Affairs, [brochure], octobre 1972, 1 pièce. C2/413/2
  - L'ACFO: c'est nous tous?, dépliant et texte de l'ACFO, 1972-1973, 2 pièces. C2/413/2
  - Liste de personnes très à l'aise d'Hawkesbury et de L'Orignal, s.d., 1 pièce. C2/413/3
  - Liste des usines d'Hawkesbury, s.d., 1 pièce. C2/413/3
  - Listes des professeurs affiliés aux écoles de Prescott et Russell, 1971, 2 pièces. C2/413/3
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1976, 2 cm. C2/413/4
  - Coupures de presse, 1977-1978, 1 cm. C2/413/5
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1971-1973, 3 pièces. C2/413/6
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/413/6
- 6) Hamilton<sup>26</sup>, Conseil régional d', s.d., 1976-1982
- Le Conseil régional d'Hamilton comprend les municipalités de Burlington, Guelph, Kitchener et Oakville.
- Constitution [du Conseil régional d']Hamilton, 4 octobre 1980, 1 pièce. C2/413/7
  - Rapports annuels, 1979-1981, 3 pièces. C2/413/7
  - Rapports du Service d'animation, 1977-1980, 10 pièces. C2/413/7
  - Liste des membres du Conseil régional d'Hamilton, s.d., 1 pièce. C2/413/7
  - Réunion du Conseil régional d'Hamilton, procès-verbaux et documents connexes, 1979-1980, 26 pièces. C2/413/7

---

<sup>26</sup> Voir également les documents des conseils régionaux de la péninsule du Niagara, d'Ontario sud, de Toronto, et de Welland, série V. B. 10), 13), 21) et 22), et les documents financiers des conseils régionaux de la péninsule du Niagara et de Toronto, série VI. E.

- Réunion des animateurs du Sud, procès-verbal, 1977, 1 pièce. C2/413/7
- Réunion du Comité animation, recommandations tirées d'un procès-verbal, 1981, 1 pièce. C2/413/7
- Correspondance, s.d., 1976-1981, 29 pièces. C2/413/8
- Listes des recettes et des déboursés, 1980-1981, 4 pièces. C2/413/8
- Report Re: French Language School [à Hamilton], 1974, 2 pièces. C2/413/8
- La Rencontre '78, 2, 3 et 4 juin 1978: correspondance, 1978, 6 pièces. C2/413/8
- Calendrier d'activités, 1980, 1 pièce. C2/413/8
- Évaluation d'un atelier, questionnaire, 1980, 1 pièce. C2/413/8
- Liste des associations membres du Comité des organismes franco-ontariens en éducation, s.d., 1 pièce. C2/413/8
- Liste [des membres] du Conseil d'administration de l'ACFO provinciale, 1980-1982, 1 pièce. C2/413/8
- Lists of Hospitals Serving a Francophone Population, 1980, 2 pièces. C2/413/8
- Fournir des services aux deux groupes de langue officielle et estimer la demande minoritaire de langue officielle, texte dactylographié, s.d., 1 pièce. C2/413/8
- Sports, loisirs et langue française: un aperçu du désordre établi, texte de la communication de Yves Breton, 1980, 1 pièce. C2/413/8
- Dossier d'information au sujet de l'école Sainte-Jeanne-d'Arc de Brampton: coupures de presse, correspondance et texte, 1980, 11 pièces. C2/413/8
- Coupures de presse, 1980-1981, 8 pièces. C2/413/9
- Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1977-1980, 7 pièces. C2/413/9
- Divers formulaires d'inscription, s.d., 2 pièces. C2/413/9

- Divers, s.d., 1 pièce. C2/413/9
- Fiche de renvoi, [brochure], 1 pièce. C2/413/9
- 7) Kapuskasing<sup>27</sup>, Conseil régional de, s.d., 1970-1980
  - Le Conseil régional de Kapuskasing comprend les municipalités de Fauquier, Harty, Hearst, Kapuskasing, Moonbeam, Opasatika, Smooth Rock Falls, Strickland et Val-Rita.
  - Congrès régional du Grand Nord, [Kapuskasing], 2 décembre 1970: Les Contradictions structurelles de l'ACFO, texte de René Guindon, 1970, 1 pièce. C2/413/10
  - Congrès régional du Grand Nord, Kapuskasing, 28 mai 1977: programme et rapports du congrès, 1977, 6 pièces. C2/413/10
  - Congrès régional du Grand Nord, [Kapuskasing], 24 novembre 1979: rapport du congrès, 1979, 1 pièce. C2/413/10
  - Bilan des activités 1977-1978, [Conseil régional] du Grand Nord, 1978, 1 pièce. C2/413/10
  - Rapports mensuels du [Conseil régional] du Grand Nord, 1980, 7 pièces. C2/413/10
  - Rapports trimestriels du service d'animation [du Conseil régional] du Grand Nord, 1977-1979, 7 pièces. C2/413/10
  - Rapports des activités du Conseil régional de Hearst-Kapuskasing, [1974-1975], 1979, 5 pièces. C2/413/10
  - Rapport du voyage du Secrétariat général à Kapuskasing, décembre 1971, 1 pièce. C2/413/10
  - Rapport de la tournée du secrétaire général dans le Nord de l'Ontario, novembre 1973, 1 pièce. C2/413/10

---

<sup>27</sup> Voir également les documents financiers du Conseil régional de Kapuskasing, série VI. E.

- Listes des membres du [Comité] exécutif et des directeurs du Conseil régional, s.d., 4 pièces. C2/413/10
- Réunions du Conseil régional, procès-verbaux, s.d., 1972-1980, 48 pièces. C2/413/11
- Réunion du Comité exécutif, extrait d'un procès-verbal, 1972, 1 pièce. C2/413/11
- Rencontre avec le Comité de la région de l'Extrême Nord pour la mise sur pied d'un organisme d'éducation populaire: [rapport], s.d., 1 pièce. C2/413/11
- Rencontre avec Gilles Grenier, animateur du Conseil régional [de l'] Extrême-Nord: [rapports], 1972, 3 pièces. C2/413/11
- Rencontre des Franco-Ontariennes «Au féminin», Collège universitaire de Hearst, 20 septembre 1980: correspondance, programme, formulaire d'inscription et rapport, 1980, 7 pièces. C2/413/11
- Correspondance:
  - . s.d., 1971-1976, 1,5 cm; C2/413/12
  - . 1977-1978, 1 cm; C2/413/13
  - . 1979-1980, 1 cm; C2/413/14
- Contrat de recherche entre l'ACFO et l'Institut nord ontarien de recherche et de développement: correspondance et contrat, 1979, 3 pièces. C2/413/15
- Régie et finances: listes des recettes et des déboursés, et factures, 1973-1974, 9 pièces. C2/413/15
- Demande de subvention au programme de service communautaire étudiant: formulaire et annexes, 1975, 3 pièces. C2/413/15
- Bulletin, Centre régional de loisirs culturels, 1975, 5 pièces. C2/413/15
- ACFO informe, bulletin de nouvelles du Conseil régional du Grand-Nord, 1977, 2 pièces. C2/413/15
- Questionnaires envoyés aux candidats aux élections scolaires et municipales, 1976, 8 pièces. C2/413/15

- Mémoire présenté à Louis Desjardins dans le cadre de l'enquête parrainée par le Conseil provincial des bibliothèques de l'Ontario par [Le Conseil régional] du Grand-Nord, s.d., 1 pièce. C2/413/15
  - Projet de création d'un organisme d'éducation populaire: correspondance et rapports, s.d., 1972, 3 pièces. C2/413/16
  - Projet «La Bouée»: correspondance et demande de subvention, 1974, 2 pièces. C2/413/16
  - Liste de jeunes, s.d., 1 pièce. C2/413/16
  - Listes d'organismes, 1977-1980, 8 pièces. C2/413/16
  - Bottin des organismes franco-ontariens du Grand-Nord, août 1975, 1 pièce. C2/413/16
  - L'Usage du français devant les tribunaux de l'Ontario, ministère du Procureur général, Ontario, [dépliant], s.d., 1 pièce. C2/413/16
  - Coupures de presse, 1972, 1978, 3 pièces. C2/413/16
  - Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1971, 1976-1977, 6 pièces. C2/413/16
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/413/16
- 8) Kirkland Lake<sup>28</sup>, Conseil régional de, s.d., 1971-1980
- Le Conseil régional de Kirkland Lake comprend les municipalités de Kirkland Lake, Larder Lake, Matachewan et Virginiatown.
- Congrès régional, Kirkland Lake, 28 avril 1973: rapports, 1973, 3 pièces. C2/413/17
  - Congrès régional, Kirkland Lake, 26 mai 1974: rapport, 1974, 1 pièce. C2/413/17

---

<sup>28</sup> Voir également les documents des conseils régionaux de Témiskaming, de Timmins, série V. B. 19) et 20), et les documents financiers des conseils régionaux de Kirkland Lake, de Témiskaming et de Timmins, série VI. E.

- Congrès régional, Kirkland Lake, 12 juin 1977: programme et liste des membres du Comité exécutif élus lors du congrès, juin 1977, 2 pièces. C2/413/17
- Rapports trimestriels du Conseil régional, bilan des activités et évaluation du travail d'animation, s.d., 1977-1978, 6 pièces. C2/413/17
- Rapports de voyages du secrétaire général de l'ACFO, 1971-1973, 2 pièces. C2/413/17
- Liste des membres du Conseil régional, 1973, 1 pièce. C2/413/17
- Réunions du Conseil régional: procès-verbaux, 1973, 3 pièces. C2/413/17
- Réunion de la semaine française [à Kirkland Lake]: procès-verbal, 1977, 1 pièce. C2/413/17
- Réunion du Comité des citoyens, [de Kirkland Lake]: procès-verbal, 1975, 1 pièce. C2/413/17
- Rapport de la réunion tenue à Kirkland Lake au sujet du programme d'animation, s.d., 1 pièce. C2/413/17
- Correspondance, 1971-1980, 1 cm. C2/413/18
- Candidatures pour le poste d'animateur dans les régions de Kirkland Lake et de Timmins: description de tâches, correspondance et curriculum vitae, 1978-1980, 2 cm. C2/414/1
- Listes des recettes et des déboursés, 1972; budget annuel 1972-1974, 4 pièces. C2/414/2
- Prévisions d'activités et prévisions budgétaires, 1977-1978, 4 pièces. C2/414/2
- Demande de subvention au Secrétariat d'État par L'Escale, centre des jeunes francophones de New Liskeard: correspondance et formulaire de demande, 1971, 2 pièces. C2/414/2
- Reçus, 1978, 4 pièces. C2/414/2
- ACFO Kirkland Lake Information, journal mensuel, s.d., 1 pièce. C2/414/2



- Enquête sur la langue et la culture de la famille canadienne-française à Kirkland Lake, s.d., 1 pièce. C2/414/2
  - Listes des familles canadiennes-françaises de Larder Lake, Virginiatown et Kirkland Lake, 1972, 3 pièces. C2/414/2
  - Projet, Centre d'accueil et «Veillée du Jour de l'An»: correspondance, 1979-1980, 3 pièces. C2/414/2
  - Coupures de presse, s.d., 1980, 2 pièces. C2/414/2
  - Divers, s.d., 2 pièces. C2/414/2
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/414/2
- 9) Mille-Iles<sup>29</sup>, Conseil régional des, s.d., 1974-1980
- Le Conseil régional de Mille-Iles comprend les municipalités de Belleville, Kingston et Trenton.
- Rapports trimestriels, 1977-1978, 7 pièces. C2/414/3
  - Liste des membres du Comité exécutif et des directeurs du Conseil régional, s.d., 1 pièce. C2/414/3
  - Congrès régional, Kingston, 2 décembre 1978: constitution, invitation, formulaire d'inscription, programme, documents de travail, 1978, 10 pièces. C2/414/3
  - Assemblée générale, Kingston, 24 novembre 1979: invitation, ordre du jour, formulaires d'inscription et correspondance, 1979, 13 pièces. C2/414/3
  - Assemblée générale, Oshawa, 29 novembre 1980: convocation, ordre du jour, formulaire d'inscription et sommaire des états financiers, 1980, 4 pièces. C2/414/3
  - Réunion du Conseil régional: procès-verbaux, 1976-1977, 1979-1980, 15 pièces. C2/414/4
  - Correspondance, s.d., 1974-1980, 2 cm. C2/414/5

---

<sup>29</sup> Voir également les documents du Conseil régional de Toronto, série V. B. 21) et les documents financiers des conseils régionaux des Milles-Iles et de Toronto, série VI. E.

- Bilan [financier] de l'année, 1976-1977, 1 pièce. C2/414/6
  - Demande de subvention au programme de service communautaire étudiant, formulaire de demande, 1977, 1 pièce. C2/414/6
  - Projet, La Garderie éducative de Kingston: correspondance et statut, 1979-1980, 8 pièces. C2/414/6
  - Fêtes de la Saint-Jean-Baptiste, programme, 15 juin 1979, 1 pièce. C2/414/6
  - Pré-maternelle française, école Cathédrale, formulaire d'inscription, s.d., 1 pièce. C2/414/6
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/414/6
  - Fiches de renvoi (brochure, périodique), 2 pièces. C2/414/6
- 10) Niagara<sup>30</sup>, Conseil régional de la péninsule du, s.d., 1970-1981
- Le Conseil régional de la péninsule du Niagara comprend les municipalités de Niagara Falls, Port Colborne, St. Catharines et Welland.
- Constitution du Conseil régional, s.d., 1976, 2 pièces. C2/414/7
  - Rapports, s.d., 1971, 4 pièces. C2/414/7
  - Programmes et rapports du Conseil régional, 1975-1980, 6 pièces. C2/414/7
  - Rapports de l'animateur, 1977-1980, 12 pièces. C2/414/8
  - Listes de membres du Conseil [d'administration du Conseil] régional du Niagara, 1971-1979, 7 pièces. C2/414/8
  - Assemblée générale du Conseil régional, Welland, 11 mars 1972: convocation, ordre du jour et procès-verbal, 1972, 3 pièces. C2/414/8
  - Assemblée générale, Welland, 13 avril 1975: convocation et ordre du jour, 1975, 2 pièces. C2/414/8

---

<sup>30</sup> Voir également les documents des conseils régionaux d'Hamilton et de Welland, série V. B. 6) et 22), et les documents financiers du Conseil régional de la péninsule du Niagara, série VI. E.

- Réunions du Conseil régional: convocations, ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes:
  - . s.d., 1971-1976, 33 pièces; C2/414/9
  - . 1976, 26 pièces; C2/414/10
  - . 1977, 33 pièces; C2/414/11
  - . 1978, 30 pièces; C2/414/12
  - . 1979, 33 pièces; C2/414/13
  - . 1980, 36 pièces. C2/414/14
- «Comité consultatif de langue française - collège Niagara College», constitutions, s.d., 3 pièces. C2/414/15
- Réunion du Comité exécutif au sujet de l'animateur du Conseil régional, extrait d'un procès-verbal, 1972, 1 pièce. C2/414/15
- Candidatures au poste d'animateur du Conseil régional; curriculum vitae et correspondance, 1974, 1981, 1 cm. C2/414/16
- Correspondance:
  - . s.d., 1970-1973, 2 cm; C2/414/17
  - . 1974-1976, 1,5 cm; C2/415/1
  - . 1977-1980, 2 cm. C2/415/2
- Rapports financiers et prévisions budgétaires, 1971-1980, 21 pièces. C2/415/3
- Rapports de souscriptions, 1974-1979, 5 pièces. C2/415/3
- Rapport financier de La Rencontre à St. Catharines, 1979, 1 pièce. C2/415/3
- Rapport financier et annexe de la Résidence Richelieu à Welland, 1979-1980, 5 pièces. C2/415/3
- Bulletin de l'Association des hommes d'affaires canadiens-français de Welland, 1977, 1979-1980, 5 pièces. C2/415/4
- Le Bulletin, Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland, 1975, 1977, 2 pièces. C2/415/4

- L'ACFO du Niagara vous informe, Centre d'animation et de ressources, Welland, 1974, 1 pièce. C2/415/4
- Étude sur la fondation d'un journal de langue française pour la péninsule du Niagara, textes et demande de subvention, s.d., 1978, 1980, 4 pièces. C2/415/4
- Dossier [d'information]: programme et rapports d'activités, bottins des organismes, programme et [rapport] de la Semaine canadienne-française à Welland, relevés des services bilingues, rapport et bulletin de la Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland, 1972-1979, 25 pièces. C2/415/5
- Mémoires du Conseil régional du Niagara
  - . Mémoire soumis au Cabinet ontarien: mémoires, coupures de presse et note manuscrite, mai 1971, 8 pièces. C2/415/6
  - . Mémoire soumis au Comité du Cabinet ontarien, 17 janvier 1975, 2 pièces. C2/415/6
  - . Mémoire soumis au Comité d'action sur les services de santé en langue française, 24 janvier 1976, 1 pièce. C2/415/6
- Mémoires et rapport d'organismes régionaux
  - . Mémoire présenté au Secrétariat d'État du Canada relativement à une subvention pour activités culturelles projetées par les francophones de Niagara Falls par le Club Alouette et l'Éveil féminin, février 1972, 1 pièce. C2/415/6
  - . Rapport du Comité d'enquête sur le besoin d'un foyer d'expression française pour la région municipale de Niagara présenté au ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario, juin 1974, 2 pièces. C2/415/6
  - . Mémoires présentés au Comité d'action sur les services de santé en langue française par les Associations de parents et instituteurs, les directeurs des écoles élémentaires et la Résidence Richelieu, 1975-1976, 6 pièces. C2/415/6

- . Mémoire présenté aux membres du Club Richelieu par le Comité d'achat de la «terre Hardy», 7 mars 1980, 1 pièce. C2/415/6
- [Dossier: éducation et communication]
- . Allocution de Pierre Larose lors de la 4<sup>e</sup> Conférence canadienne sur les communications en éducation, juin 1974, 2 pièces. C2/415/7
- . Production régionale francophone de l'Office national du film du Canada, 1974, 1 pièce. C2/415/7
- . Télévision communautaire et les francophones du sud de l'Ontario, circulaires, [1974], 2 pièces. C2/415/7
- . Le point de non-retour, notes pour une allocution prononcée par le Commissaire aux langues officielles Maxwell Yalden lors de l'inauguration de l'école élémentaire Francojeunesse, Ottawa, 15 novembre 1979, 1 pièce. C2/415/7
- . «Readers Forum»: la Société ontarienne des actions et dépôts des Caisses populaires et des Credit Unions de l'Ontario; «L'école c'est notre affaires»; [trois textes réunis pour étude], 1977-1978, 3 pièces. C2/415/7
- Projets du Conseil régional
- . Semaine canadienne-française, Welland et St. Catharines: programme, brochures, correspondance et demande de subvention, 1972, 1976-1977, 11 pièces. C2/415/8
- . «ACFO-Spicer», visite du Commissaire aux langues officielles, 4 au 7 mai 1975: correspondance, communiqués et coupures de presse, 1975, 28 pièces. C2/415/8
- . «Entr'aide» [conservation et diffusion de la culture canadienne-française]: demande de subvention, 1975-1976, 1 pièces. C2/415/8
- . La Rencontre 76, St. Catharines, 4, 5 et 6 juin 1976: correspondance, 1976, 9 pièces. C2/415/8
- . Projet sur l'historique des Canadiens français de la péninsule du Niagara: textes, 1976-1977, 2 pièces. C2/415/8

- . Projet été 77, «Enquête socio-linguistique»: textes et correspondance, 1977, 5 pièces. C2/415/8
- Projets et activités d'organismes régionaux
  - . «Résidence pour personnes âgées, Club Richelieu, Welland: procès-verbaux de réunions, correspondance et demande de subvention, 1973-1974, 26 pièces. C2/415/9
  - . ON-TA-RI-0 NEZ, Le Théâtre de la p'tite patente, Welland, programme de la pièce de théâtre, 1973, 1 pièce. C2/415/9
  - . La Péninsule 1759-1959, Le Théâtre français du Niagara, programmes de la pièce de théâtre, 24 au 29 mai 1976, 2 pièces. C2/415/9
  - . Galerie du livre québécois, École secondaire Confédération, Welland: correspondance et programme, 1978, 4 pièces. C2/415/9
  - . Coopération '78 et '79, festivals, Caisse populaire de Welland: programmes, 1978-1979, 6 pièces. C2/415/9
  - . Fêtez la St-Jean avec nous, [Welland]: programme, 1980, 1 pièce. C2/415/9
  - . 60<sup>e</sup> Anniversaire Paroisse du Sacré-Coeur, Welland: programme et invitation, octobre 1980, 2 pièces. C2/415/9
- Justice pour les Franco-ontariens, dépliant, s.d., 1 pièce. C2/415/10
- ACFO pour franchir la prochaine étape, dépliant: maquettes et textes, 1971-1972, 5 pièces. C2/415/10
- Coupures de presse, s.d., 1975-1980, 82 pièces. C2/415/10
- Diverses notes manuscrites, s.d., 7 pièces. C2/415/10
- Divers dépliant de publicités, s.d., 1979, 15 pièces. C2/415/10
- Fiche de renvoi (périodiques, brochures et livre), 10 pièces. C2/415/10

11) Nipissing<sup>31</sup>, Conseil régional de, s.d., 1971-1980

Le Conseil régional de Nipissing comprend les municipalités de Bonfield, Corbeil, Field, Mattawa, North Bay, Sturgeon Falls, Thorne et Verner.

- Rapport annuel, 1972, 1 pièce. C2/415/11
- Assemblée générale: ordre du jour et procès-verbaux, 1974-1979, 11 pièces. C2/415/11
- Colloque inter-régional, North Bay, 20 avril 1974: correspondance et rapport, 1974, 3 pièces. C2/415/11
- Rapports et programmes d'animation, 1972-1978, 14 pièces. C2/415/11
- Listes des directeurs du Conseil régional, 1973-1980, 3 pièces. C2/415/11
- Réunions des directeurs du Conseil régional: ordres du jour et procès-verbaux, 1972-1980, 40 pièces. C2/415/12
- Rencontres et réunions de comités: procès-verbaux et documents connexes, s.d., 1972, 1977, 18 pièces. C2/415/13
- Correspondance:
  - . s.d., 1971-1974, 1,5 cm; C2/415/14
  - . 1975-1980, 1,5 cm. C2/415/15
- Candidatures au poste d'animateur: convocations et correspondance, 1974-1978, 34 pièces. C2/416/1
- Listes des recettes et des déboursés, 1971-1977, 7 pièces. C2/416/1
- Des nouvelles de l'ACFO Nipissing, Bulletin, 1977, 1 pièce. C2/416/2
- Mémoires du Conseil régional
  - . Bref mémoire présenté au Groupe de travail sur l'histoire du Canada, 16 juin 1973, 2 pièces. C2/416/2

---

<sup>31</sup> Voir également les documents financiers des conseils régionaux de Nipissing et de Sturgeon Falls, série VI. E.

- . Bref [mémoire] sur le système d'aide légale [juridique] au directeur régional de la Commission ontarienne des droits de l'homme, 16 juillet 1973, 1 pièce. C2/416/2
- . Bref [mémoire] sur la Chambre de commerce de North Bay au directeur régional de la Commission ontarienne des droits de l'homme, 17 juillet 1973, 1 pièce. C2/416/2
- . Bref [mémoire] sur la Bibliothèque municipale de North Bay au directeur régional de la Commission ontarienne des droits de l'homme, 17 juillet 1973, 1 pièce. C2/416/2
- . Mémoire au Conseil des écoles séparées du district de Nipissing, 10 janvier 1974, 2 pièces. C2/416/2
- . Bref [mémoire] au Comité d'action sur l'aide juridique en Ontario, [4 avril 1974], 1 pièce. C2/416/2
- Allocution prononcée par Jean-Guy Bigras, animateur du Conseil régional de Nipissing au Séminaire sur la bibliothèque publique à North Bay, 4 avril 1974, 1 pièce. C2/416/2
- «L'animateur et le journal local», exposé de Jean-Guy Bigras, 23 juillet 1974, 1 pièce. C2/416/2
- Projets du Conseil régional
  - . «Nouveau départ»: correspondance, texte et prévisions budgétaires, 1977, 4 pièces. C2/416/3
  - . Étude socio-démographique de la communauté franco-ontarienne de la ville de North Bay: texte et questionnaires, 1977, 3 pièces. C2/416/3
- Correspondance et rapports du «Nipissing Board of Education», [Conseil d'éducation du Nipissing], 1977, 10 pièces. C2/416/3
- Carte de North Bay, s.d., 1 pièce. C2/416/3
- Coupures de presse, s.d., 1971-1979, 10 pièces. C2/416/3
- Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/416/3
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/416/3
- Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/416/3



12) Nord-Ouest, Conseil régional du, ou Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, s.d., 1977-1981

L'Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO) est affiliée à l'Association canadienne-française de l'Ontario et constitue un des conseils régionaux de cette dernière. Le Conseil régional du Nord-Ouest comprend les municipalités d'Atikokan, Dryden-Wabigoon, Fort Frances, Géalton, Ignace, Kenora, Longlac, Manitouwadge, Marathon, Nakina, Nipigon, Sioux Lookout, Terrace Bay et Thunder Bay.

- Constitution de l'Association des francophones du Nord-Ouest, 1977, 1 pièce. C2/416/4
- [Historique de l'Association des francophones du Nord-Ouest], s.d., 1 pièce. C2/416/4
- «Textes exprimant les priorités de l'AFNOO», 1978, 11 pièces. C2/416/4
- Plans d'action et prévisions budgétaires, 1978-1980, 3 pièces. C2/416/4
- Rapports d'activités, 1978-1980, 9 pièces. C2/416/5
- Conférence régionale du Nord-Ouest ontarien, [Thunder Bay], 28 au 30 octobre 1977: programme et discours, 1977, 17 pièces. C2/416/5
- Congrès annuel, Thunder Bay, 29 avril 1978: correspondance, liste et discours, 1978, 3 pièces. C2/416/5
- Rencontre régionale, Thunder Bay, 25 au 27 janvier 1980: programme et ateliers, 1980, 3 pièces. C2/416/5
- [Colloque, janvier-février 1980]: ateliers et texte de Ken Choquette, [1980], 3 pièces. C2/416/5
- Congrès annuel, Thunder Bay, 23 au 25 mai 1980: correspondance et programme, 1980, 2 pièces. C2/416/5
- Listes des membres du Conseil régional, 1977, 2 pièces. C2/416/5
- Réunion du Comité exécutif de l'AFNOO: procès-verbaux, 1977-1978, 1980, 8 pièces. C2/416/5
- Correspondance, s.d., 1977-1980, 1,5 cm. C2/416/6

- Textes et mémoires de l'AFNOO
  - . Gens du norois, texte et questionnaire, s.d., 2 pièces. C2/416/7
  - . Recommandations présentées au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, correspondance et texte, 1978, 2 pièces. C2/416/7
  - . Mémoire présenté au Conseil consultatif canadien du multiculturalisme par le Club canadien-français de Thunder Bay et l'AFNOO, texte, 1977, 1 pièce. C2/416/7
  - . Rapport présenté à la Commission royale sur l'environnement du Nord, texte, 1980, 1 pièce. C2/416/7
- Notes for a Speech on Franco-Ontarian Rights, 1978, 2 pièces. C2/416/7
- Rôle du collège communautaire Confederation dans nos communautés du Nord-Ouest, [1979], 1 pièce. C2/416/7
- Listes de juges et d'avocats francophones de l'Ontario, 1979, 3 pièces. C2/416/7
- Le Festival du norois, Thunder Bay, 14 au 16 novembre 1980: correspondance et programme, 1980, 3 pièces. C2/416/8
- Jeux Canada Games '81, Thunder Bay, 9 au 21 août 1981: textes, [1981], 2 pièces. C2/416/8
- Families, publication du Secretariat for Social Development of Ontario, été 1980, 1 pièce. C2/416/8
- Coupures de presse, s.d., 1979, 2 pièces. C2/416/8
- Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/416/8
- Divers, s.d., 3 pièces. C2/416/8
- Fiche de renvoi (affiche, périodique), 2 pièces. C2/416/8

13) Ontario-Sud<sup>32</sup>, Conseil régional d', s.d., 1970-1975

Le Conseil régional d'Ontario-Sud comprend les municipalités de Belleville, Brampton, Brantford, Brockville, Burlington, Cambridge, Georgetown, Hamilton, Kingston, Kitchener, London, Mississauga, Oakville, Oshawa, Simcoe et Woodstock.

- Rapports d'activités et évaluation, s.d., 1975, 3 pièces. C2/416/9
- Assemblées générales annuelles, 1973-1975: ordres du jour, correspondance, procès-verbal, rapport, 1973-1975, 6 pièces. C2/416/9
- Journée d'étude, Hamilton, 30 novembre 1974: ordre du jour, procès-verbal et correspondance, 1974, 5 pièces. C2/416/9
- Réunions du Conseil régional: convocations, ordres du jour et procès-verbaux, 1973-1975, 26 pièces. C2/416/9
- Correspondance et communiqué de presse, 1972-1975, 52 pièces. C2/416/10
- Curriculum vitae de Claudette Lupien, s.d., 1 pièce. C2/416/11
- Rapports de dépenses et diverses pièces comptables, 1972-1973, 9 pièces. C2/416/11
- Demande de financement [pour un projet d'animation], extrait, 1974-1975, 1 pièce. C2/416/11
- Projets du Conseil régional
  - . Projet de classes de langue française et méthodes de recrutement pour rapprocher les francophones, Mississauga: correspondance et textes, 1972-1973, 5 pièces. C2/416/11
  - . Projet d'animation pour les sections ouest et est du Conseil régional: correspondance et textes, 1973-1974, 6 pièces. C2/416/11
  - . Projet «Entr'aide francophone»: correspondance et demande de subvention, 1973-1974, 2 pièces. C2/416/11

---

<sup>32</sup> Voir également les documents des conseils régionaux d'Hamilton, d'Ontario Sud et de Toronto, série V. B. 6), 13) et 21), et les documents financiers des conseils régionaux d'Ontario et de Toronto, série VI. E.

- Rencontres: convocation, programme, correspondance, rapports et fiche de renvoi:
    - . Rencontre '70, Niagara Falls, 6 juin 1970, 11 pièces; C2/416/12
    - . Rencontre '72, Hamilton, 24 juin 1972, 15 pièces; C2/416/12
    - . Rencontre '73, Kingston, 23 juin 1973, 2 cm; C2/416/13
    - . Rencontre '74, St. Catharines, 8 juin 1974, 8 pièces; C2/416/14
    - . Rencontre '75, London, 6, 7 et 8 juin 1975, 8 pièces. C2/416/14
  - Bottin téléphonique des services publics des régions de Cambridge-Brantford-Woodstock, Guelph-Kitchener-Waterloo et Burlington-Hamilton par le Conseil régional, 1974, 1 pièce. C2/416/14
  - Notes manuscrites, s.d., 1974, 2 pièces. C2/416/14
  - Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/416/14
- 14) Ottawa-Carleton<sup>33</sup>, Conseil régional d', s.d., 1967-1980
- En 1972, le Conseil régional d'Ottawa-Vanier devient le Conseil régional d'Ottawa métropolitain et en 1975 le Conseil régional d'Ottawa métropolitain devient le Conseil régional d'Ottawa-Carleton.
- a) Ottawa-Vanier, Conseil régional d', s.d., 1967-1972
- Organigramme et notes historiques, s.d., 2 pièces. C2/416/15
  - Rapports d'activités, 1971-1972, 3 pièces. C2/416/15
  - Réunions du Conseil régional: procès-verbaux et documents connexes, 1967, 1970-1972, 24 pièces. C2/416/15
  - Correspondance, 1969-1972, 28 pièces. C2/416/16

- Questionnaire pour la préparation d'un mémoire sur la vie culturelle et artistique en Ontario, s.d., 1 pièce. C2/416/16
  - Rencontre de francophones d'Ottawa et de Vanier, rapport, 1969, 1 pièce. C2/416/16
  - Projet CRI, description d'un projet, [1971], 1 pièce. C2/416/16
  - Allocution de René Campeau, président du Conseil régional, 14 juillet 1971, 1 pièce. C2/416/16
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 16 pièces. C2/416/16
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 4 pièces. C2/416/16
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/416/16
- b) Ottawa métropolitain, Conseil régional d', s.d., 1970-1975
- Liste des membres du Conseil régional, 1971, 1 pièce. C2/417/1
  - Élection du Conseil régional: règlements, formulaires de présentation des candidats et résultats du scrutin, 1972, 28 pièces. C2/417/1
  - Rapport d'activités, 1973-1974, 1 pièce. C2/417/1
  - Réunions du Conseil régional: procès-verbaux et documents connexes, s.d., 1970-1975, 23 pièces. C2/417/1
  - Réunions du Comité provisoire du Conseil régional: listes des membres et procès-verbaux, 1974-1975, 10 pièces. C2/417/1
  - Extrait de procès-verbal du Comité exécutif de l'ACFO provinciale, 1972, 1 pièce. C2/417/1
  - Correspondance, 1972-1975, 2 cm. C2/417/2
  - Listes des recettes et des déboursés, 1971-1974, 4 pièces. C2/417/3
  - Factures et diverses notes comptables, s.d., 1972-1974, 100 pièces. C2/417/3

- Projets du Conseil régional

- . Action inter-organismes: projet de formation d'un comité représentatif des organismes francophones, texte, s.d., 1 pièce. C2/417/4
- . Projet économique, texte, [1972], 1 pièce. C2/417/4
- . Garderie coopérative, textes, 1972, 2 pièces. C2/417/4
- . Rencontre avec l'ACFO provinciale, texte et correspondance, 1972, 4 pièces. C2/417/4
- . Idées ACFOttawa, programme pour améliorer le service d'animation 1971-1972, texte, [1972], 1 pièce. C2/417/4
- . Projet de programme du Comité éducation 1972-1973, textes, [1972], 2 pièces. C2/417/4
- . Projet d'animation, 1973-1974, texte et correspondance, 1973-1974, 2 pièces. C2/417/4
- . Projet de fête populaire à Ottawa, 22 juin 1974, correspondance et texte, [1974], 2 pièces. C2/417/4
- . Plan d'action 1975, notes manuscrites et textes, [1975], 6 pièces. C2/417/4

- Textes

- . Définition des différents types d'écoles de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/417/4
- . Commentaires de l'animateur sur le guide relativement au programme d'animation socio-culturelle, 11 janvier 1972, 1 pièce. C2/417/4
- . Refonte du programme provincial d'animation de l'ACFO, textes de Serge Forget et Ghyslain Portuguais, [1] mars 1972, 2 pièces. C2/417/4
- . Notes pour l'allocution du président général, Ryan Paquette, lors de la réunion générale pour l'élection du Conseil [régional] d'Ottawa métropolitain, 28 mars 1972, 1 pièce. C2/417/4

- . Questionnaires sur la participation des francophones d'Ottawa, 29 juin 1972, 2 pièces. C2/417/4
- . Article à faire paraître au sujet des raisons motivant les démissions de Jacques Schryburt et André Lafrance, 22 octobre 1974, 1 pièce. C2/417/4
- . L'ACFO et la minorité franco-ontarienne, texte d'Henri Charbonneau, 7 avril 1975, 1 pièce. C2/417/4
- [Bulletin paroissial] de Saint-Bernard's Parish, 25 et 26 mars 1972, 1 pièce. C2/417/4
- Dépliant, notes biographiques de candidats anglophones aux élections [municipales ou scolaires] du 4 décembre 1972, [1972], 1 pièce. C2/417/4
- Coupures de presse, 1972-1974, 22 pièces. C2/417/4
- Divers, s.d., 1972, 6 pièces. C2/417/4
- c) Ottawa-Carleton, Conseil régional d', s.d., 1975-1980
  - [Statuts et règlements], s.d., 1 pièce. C2/417/5
  - Rapports d'activités et prévisions, 1975-1980, 17 pièces. C2/417/5
  - Congrès, Ottawa, 15 janvier 1980: ordre du jour, convocation et document de travail, 1980, 3 pièces. C2/417/6
  - Liste des membres du Conseil régional, 1980, 1 pièce. C2/417/6
  - Réunions du Conseil régional: ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes, s.d., 1975-1980, 25 pièces. C2/417/6
  - Correspondance:
    - . s.d., 1975-1978, 1,5 cm; C2/417/7
    - . 1979-1980, 1 cm. C2/417/8

- Poste d'animateur; curriculum vitae des postulants, correspondance et documents connexes:
  - . 1979, 1,5 cm; C2/417/9
  - . 1979, 1,5 cm; C2/417/10
  - . 1979, 27 pièces. C2/417/11
- Demande de subvention du Conseil régional au Secrétariat d'État, 1977, 1 pièce. C2/417/11
- Chronacfo, bulletins du Conseil régional, 1975, 3 pièces. C2/417/11
- Projets et activités du Conseil régional
  - . Projet du Centre pour les Franco-Ontariens, textes, 1978, 2 pièces. C2/417/11
  - . Semaine française, 24 au 30 mai 1976: programme, notices biographiques des citations et des mentions au tableau d'honneur, [1976], 3 pièces. C2/417/11
  - . Festival franco-ontarien, 23 mai au 6 juin 1977: programme, rapport, allocution de Raymond A. Sauvé, formulaires, 1977, 9 pièces. C2/417/11
  - . Festival franco-ontarien, 22 mai au 4 juin 1978, invitation, dossier de coupures de presse et formulaire, 1978, 3 pièces. C2/417/11
  - . Festival franco-ontarien, 15 au 24 juin 1979, programme, pièce comptable et coupure de presse, 1979, 3 pièces. C2/417/11
  - . Festival franco-ontarien, 14 au 23 juin 1980: correspondance et invitations, 1980, 3 pièces. C2/417/11
- Mémoires et textes du Conseil régional
  - . Mémoire à l'ACFO de Toronto, texte dactylographié, s.d., 1 pièce. C2/417/12
  - . Mémoire pour la population francophone de la région d'Ottawa-Carleton, textes dactylographiés, 1977, 2 pièces. C2/417/12



- . Stratégie de réponse à une demande pour l'obtention d'un Conseil scolaire homogène de langue française dans Ottawa-Carleton, texte dactylographié, 12 janvier 1979, 1 pièce. C2/417/12
  - . Présentation au Comité consultatif des services en français auprès du Bureau des commissaires de la municipalité d'Ottawa, texte dactylographié, octobre 1979, 1 pièce. C2/417/12
  - . Réaction officielle suite à la déclaration de Bette Stephenson, ministre de l'Éducation, au sujet du Conseil scolaire homogène de langue française, correspondance et texte dactylographié, 1980, 2 pièces. C2/417/12
  - Notices biographiques des citations au tableau d'honneur, s.d., 1 pièce. C2/417/12
  - Coupures de presse, s.d., 1975-1980, 16 pièces. C2/417/12
  - Divers, s.d., 1977, 7 pièces. C2/417/12
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/417/12
- 15) Prescott-Russell<sup>34</sup>, Conseil régional de, s.d., 1973-1980
- Le Conseil régional de Prescott-Russell comprend les municipalités d'Alfred, Bourget, Clarence Creek, Embrun, Fournier, Hammond, Hawkesbury, Limoges, L'Orignal, Plantagenet, Rockland, Russell et Vankleek Hill.
- Constitution du Conseil régional, 1974, 3 pièces. C2/417/13
  - Listes des membres du Conseil régional, s.d., 1979-1980, 4 pièces. C2/417/13
  - Prévisions d'activités, 1978-1979, 3 pièces. C2/417/13

---

<sup>34</sup> Voir également les documents des conseils régionaux de l'Est et de Stormont-Glengarry, série V. B. 5) et 17), et les documents financiers des conseils régionaux de l'Est, de Prescott-Russell et de Stormont-Glengarry, série VI. E.

- [Dossier sur les activités]: rapports, bottin, correspondance et notes manuscrites, 1978-1980, 13 pièces. C2/417/13
- Rapports de l'animateur, 1977-1980, 4 pièces. C2/417/13
- 1<sup>er</sup> congrès annuel, Plantagenet, 14 octobre 1973: programme et rapports du congrès, 1973, 3 pièces. C2/418/1
- 2<sup>e</sup> congrès annuel, Plantagenet, 17 novembre 1974: programme, rapport du congrès, liste des participants et documents de travail, 1974, 11 pièces. C2/418/1
- 3<sup>e</sup> congrès annuel, Plantagenet, 16 novembre 1975: programmes et rapport, 1975, 5 pièces. C2/418/1
- 4<sup>e</sup> congrès annuel, Plantagenet, 5 décembre 1976: programmes et rapports, 1976, 6 pièces. C2/418/1
- [5<sup>e</sup>] congrès annuel, Plantagenet, 3 décembre 1977: programme, correspondance et rapport du congrès, 1977, 8 pièces. C2/418/1
- [7<sup>e</sup>] congrès annuel, Plantagenet, 18 novembre 1979: rapport du congrès, 1979, 1 pièce. C2/418/1
- Réunions du Conseil régional: procès-verbaux, 1973-1980, 45 pièces. C2/418/2
- Réunions des comités culturels liés à l'ACFO: procès-verbaux et correspondance, 1975, 5 pièces. C2/418/2
- Correspondance, s.d., 1973-1980, 1,5 cm. C2/418/3
- Bilans financiers, 1976-1977, 1979-1980, 2 pièces. C2/418/4
- Poste d'animateur: correspondance, rapports d'évaluation et curriculum vitae, 1974, 11 pièces. C2/418/4
- Projets et activités du Conseil régional
  - . Réso-rural, 1973-1974: description du projet, rapports d'évaluation, correspondance, procès-verbaux, rapports, 1973-1974, 20 pièces. C2/418/4
  - . Projet-pilote, création du Conseil scolaire homogène, texte, s.d., 1 pièce. C2/418/4

- . Festival populaire des arts, juin 1974:  
programme, 1974, 1 pièce. C2/418/4
- . Festival populaire des arts, [juin 1975]:  
demande de subvention, programme et  
correspondance, 1974-1975, 7 pièces. C2/418/4
- . Souper français, Plantagenet, 7 juin 1977:  
programme, 1977, 1 pièce. C2/418/4
- . Fête de la chanson, Hawkesbury, 24 et 25  
septembre 1977: programmes, 1977, 3 pièces. C2/418/4
- . Nuit de musique et de poésie «Qu'k'chose à  
dire», Hawkesbury, [1978]: textes, [1978],  
2 pièces. C2/418/4
- . Projet industrie et tourisme, [1978]: texte,  
[1978], 1 pièce. C2/418/4
- . Rencontre entre l'ACFO provinciale et  
régionale, 17 janvier 1978: rapport, 1978,  
1 pièce. C2/418/4
- Textes et mémoires du Conseil régional
- . Propositions, [document de travail du Conseil  
régional], s.d., 1 pièce. C2/418/5
- . Bulletin paroissial. L'ACFO régionale,  
texte de Gilles Houde, animateur, s.d.,  
1 pièce. C2/418/5
- . Mémoire présenté au ministre des Transports  
et des Communications de l'Ontario M. John  
Rhodes, 24 avril 1974, et annexes, 1974,  
6 pièces. C2/418/5
- . Mémoire au Cabinet du gouvernement de  
l'Ontario, 26 novembre 1974, 1 pièce. C2/418/5
- . Mémoire au ministre des Transports de  
l'Ontario M. John Rhodes et annexes, 1975,  
4 pièces. C2/418/5
- . Chateau d'Yquem, textes, 1977, 2 pièces. C2/418/5
- Divers textes
- . Rapport sur le Franco-Ontarien dans le  
domaine religieux, s.d., 1 pièce. C2/418/5

- . From Feast on 17 to Famine on 417, par [Harry Cow et Jean Gauthier, 1974], 1 pièce. C2/418/5
- . The Community as Client: Collective Action in Alfred, Ontario, par Phyllis MacRae, 18 décembre 1974, 1 pièce. C2/418/5
- . Memoire to the Representatives of the Department of Transport and Communications of Ontario, par Adolphe Brunet et note dactylographiée, 1975, 2 pièces. C2/418/5
- . Mémoire concernant le canal 24 à Ottawa présenté à l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario conjointement par le Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell et le Conseil d'éducation de Prescott-Russell, 13 septembre 1975, 1 pièce. C2/418/5
- Coupure de presse, s.d., 1973-1980, 10 pièces. C2/418/5
- Divers, s.d., 1975, 1977, 5 pièces. C2/418/5
- Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/418/5
- 16) Simcoe Nord<sup>35</sup>, Conseil régional de, s.d., 1955, 1971-1980
  - Le Conseil régional de Simcoe Nord comprend les municipalités de Balm Beach, Barry, Honey Harbour, Lafontaine, Midland, Orillia, Penetanguishene, Perkinsfield, Port McNicoll et Victoria Harbour.
  - Constitution du Conseil régional, s.d., 1 pièce. C2/418/6
  - Rapports et prévisions, 1975-1980, 25 pièces. C2/418/6
  - Congrès annuel, [Penetanguishene], 28 et 29 novembre 1980: programmes et formulaires, 1980, 4 pièces. C2/418/7
  - Réunions du Conseil régional: ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes, 1973-1979, 37 pièces. C2/418/7

---

<sup>35</sup> Voir également les documents financiers du Conseil régional de Simcoe Nord, série VI. E.

- Réunions du Comité provincial de la stratégie: ordres du jour et documents connexes, s.d., 4 pièces. C2/418/7
- Réunions spéciales entre l'ACFO et diverses associations: ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes, 1978-1979, 9 pièces. C2/418/7
- Correspondance, s.d., 1971-1979, 2 cm. C2/418/8
- Correspondance et communiqués de presse, 1980, 20 pièces. C2/418/9
- Projets et activités du Conseil régional
  - . Pétition contre les messes en langue anglaise à Lafontaine: pétition et correspondance, 1977, 4 pièces. C2/418/9
  - . Rencontres entre l'ACFO régionale et divers organismes: procès-verbaux, correspondance et divers textes, 1976-1979, 8 pièces. C2/418/9
  - . Projet 2000, école secondaire homogène française à Penetanguishene: texte, 1979, 1 pièce. C2/418/9
- Projet d'un organisme régional
  - . Projet de garderies par le Centre d'activités françaises, Penetanguishene, 1976: correspondance et textes, 1976, 3 pièces. C2/418/9
- Textes et mémoires du Conseil régional
  - . Rapport confidentiel sur certains centres de la province d'Ontario, 13 avril 1955 et correspondance 1980, 2 pièces. C2/418/10
  - . Mémoire présenté à l'ACFO [provinciale], et correspondance, 15 mars 1972, 2 pièces. C2/418/10
- Autres textes
  - . Présentation d'Angéline Moreau par Pierre Fortier, 5 juin 1976, 1 pièce. C2/418/10
  - . Discours d'Angéline Moreau, 5 juin 1976, 1 pièce. C2/418/10

- Dossier sur le conflit scolaire à Penetanguishene: texte, rapport, texte de loi et jugement; manuscrit dactylographié et annoté de L'École de la la résistance de Paul-François Sylvestre; 1979-1980, 7 pièces. C2/418/10
  - Coupures de presse, s.d., 1977, 6 pièces. C2/418/11
  - Divers, s.d., 1978-1979, 4 pièces. C2/418/11
- 17) Stormont-Glengarry<sup>36</sup>, Conseil régional de, s.d., 1970-1981
- Le Conseil régional de Stormont-Glengarry comprend les municipalités d'Alexandria, Cornwall, Crysler, Green Valley, Long Sault, Martintown et Moose Creek.
- Constitution du Conseil régional, 1978, 1 pièce. C2/418/12
  - Règlements et procédure d'élection, 1980, 2 pièces. C2/418/12
  - Bilans, prévisions et rapports d'activités, 1977-1981, 12 pièces. C2/418/12
  - Congrès, Cornwall, 14 novembre 1976: convocation, programme, rapports, 1976, 4 pièces. C2/418/12
  - Congrès, Cornwall, 20 novembre 1977: rapport, 1977, 1 pièce. C2/418/12
  - Congrès, Cornwall, 12 novembre 1978: ordres du jour, 1978, 2 pièces. C2/418/12
  - Assemblée annuelle, Cornwall, 27 avril 1980: rapport, 1980, 1 pièce. C2/418/12
  - Listes des membres [du Comité] exécutif du Conseil régional, 1978-1980, 3 pièces. C2/419/1
  - Réunions du Conseil régional: convocations, ordres du jour et procès-verbaux, 1978-1980, 21 pièces. C2/419/1

---

<sup>36</sup> Voir également les documents des conseils régionaux de l'Est et de Prescott-Russell, série V. B. 5) et 15), et les documents financiers des conseils régionaux de l'Est, de Prescott-Russell et de Stormont-Glengarry, série VI. E.

- Correspondance, 1975-1980, 45 pièces. C2/419/1
  - Rapport financier, 1978, 1 pièce. C2/419/1
  - Liste des organismes culturels francophones, 1977, 1 pièce. C2/419/1
  - Exposé et lettres d'appui adressées au Conseil municipal de Cornwall afin qu'il reconnaisse le caractère bilingue de la ville au moyen d'un arrêté-en-Conseil, 1979, 36 pièces. C2/419/2
  - Arrêtés-en-Conseil de différentes municipalités ontariennes, 1970-1978, 1 pièce. C2/419/2
  - La pré-maternelle du Collège Saint-Laurent, Cornwall, renseignements pour les parents, s.d., 1 pièce. C2/419/2
  - Coupures de presse, s.d., 1977-1980, 30 pièces. C2/419/2
  - Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 3 pièces. C2/419/2
  - Divers, 1978, 1 pièce. C2/419/2
  - Fiches de renvoi (brochure et périodique), 2 pièces. C2/419/2
- 18) Sudbury<sup>37</sup>, Conseil régional de, s.d., 1969-1980, 1983
- Le Conseil régional de Sudbury comprend les municipalités d'Alban, Azilda, Chelmsford, Conistown, Hanmer, Noëlville, Sudbury et Val Caron.
- Constitution du Conseil régional, 1974, 4 pièces. C2/419/3
  - Rapports, programmes, prévisions et évaluation des activités, s.d., 1972-1979, 25 pièces. C2/419/3,4
  - Congrès annuel, Sudbury, 9 mars 1973: ordre du jour, rapport, procès-verbal et résolution, 1973, 4 pièces. C2/419/5
  - Congrès annuel, Sudbury, 28 avril 1974: procès-verbal, 1974, 1 pièce. C2/419/5

---

<sup>37</sup> Voir également les documents financiers du Conseil régional de Sudbury, série VI. E.

- Congrès annuel, Sudbury, 13 avril 1975: procès-verbal et rapports des ateliers, 1975, 3 pièces. C2/419/5
- Congrès annuel, Sudbury, 4 avril 1976: convocation, ordre du jour, correspondance, rapports et procès-verbal, 1976, 9 pièces. C2/419/5
- Congrès annuel, Sudbury, 3 avril 1977: procès-verbal, 1977, 1 pièce. C2/419/5
- Congrès annuel, Sudbury, 9 avril 1978: correspondance, procès-verbal et rapport, 1978, 4 pièces. C2/419/5
- Congrès provincial, Sudbury, 5, 6 et 7 octobre 1979: convocation et plan du Holiday Inn, 1979, 2 pièces. C2/419/5
- Rencontre régionale, [Sudbury], 10 janvier 1971: rapport, 1971, 1 pièce. C2/419/5
- Rencontre inter-régionale du Nord, Sudbury, 13 mars 1976: convocations, programmes, procès-verbal et correspondance, 1976, 6 pièces. C2/419/5
- Listes des membres du Conseil régional, s.d., 1976-1980, 4 pièces. C2/419/6
- Réunions du Conseil régional: procès-verbaux:
  - . 1972-1976, 31 pièces; C2/419/6
  - . 1977-1980, 17 pièces. C2/419/7
- Extrait de procès-verbal du Comité exécutif provincial, 1972, 1 pièce. C2/419/7
- Compte rendu d'une réunion des représentants de l'ACFO provinciale et des conseils régionaux du Nord au sujet du journal Le Voyageur, 1973, 1 pièce. C2/419/7
- Correspondance:
  - . s.d., 1970-1973, 2 cm; C2/419/8
  - . 1974-1980, 2 cm. C2/419/9
- Communiqués de presse, 1972-1975, 1978-1979, 4 pièces. C2/419/10



- Régie et finances: rapports financiers, budget, relevé de compte, 1972-1979, 7 pièces. C2/419/10
- Textes et mémoires du Conseil régional
  - . [Programme dans le domaine de l'éducation], s.d., 1 pièce. C2/419/10
  - . Souscription 1972, 1971-1972, 4 pièces. C2/419/10
  - . Mémoire sur les services de santé de la région de Sudbury présenté au Groupe de travail provincial sur les services de santé en français, 1975, 1 pièce. C2/419/10
  - . Commentaires sur la section «Moyen-Nord» du rapport St-Denis, [Rapport du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle], [1975-1976], 1 pièce. C2/419/10
  - . Commentaires et recommandations sur le plan officiel présenté au Comité de planification de la municipalité régionale de Sudbury, 1976, 1 pièce. C2/419/10
  - . Mémoire conjoint présenté à la coordonnatrice des services en français du ministère des Services sociaux et communautaires, [1978], 1 pièce. C2/419/10
  - . [Mémoire présenté au caucus provincial du Nouveau parti démocratique au sujet de la grève], et correspondance, 1979, 3 pièces. C2/419/10
  - . Refonte de la constitution canadienne, texte et correspondance, 1979, 3 pièces. C2/419/10
- Textes de l'ACFO provinciale
  - . Aide-mémoire suite à la rencontre avec les dirigeants de l'Association coopérative d'économie familiale, Sudbury, 1972, 1 pièce. C2/419/10
  - . Compte rendu du dîner-échange avec les représentants des évêques francophones à Sudbury, 1976, 1 pièce. C2/419/10
  - . Rencontres à Sudbury, 1977, 1 pièce. C2/419/10

- Autres textes

- . Mémoire soumis au Comité des services mentales [sic] de l'Ontario, préparé et présenté au nom du Comité action sur les services de santé en langue française, s.d., 1 pièce. C2/419/11
- . Modification des règlements de l'Association canadienne des centres de loisirs Inc., procès-verbal et correspondance, 1969, 4 pièces. C2/419/11
- . [Demande du centre d'animation, 1971], 2 pièces. C2/419/11
- . Mémoire présenté au Conseil des arts de la Province de l'Ontario et au Secrétariat d'État du Canada par la Troupe théâtrale KA-0-TIK de Sudbury, et correspondance, 1971, 3 pièces. C2/419/11
- . Intervention par le Comité-action de Sudbury sur la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion pour CBFST-1 Sudbury, CBFST-Sturgeon Falls, CBFST-4 Espanola, 1973, 1 pièce. C2/419/11
- . Rapport présenté au Comité régional de la santé et des services sociaux par le Comité de travail pour une garderie municipale à Sudbury, 1975, 1 pièce. C2/419/11
- . Spectrum '75, [programme], 1975, 1 pièce. C2/419/11
- . [Ébauche d'un mémoire soumis au CRTC], et correspondance, [1977], 2 pièces. C2/419/11
- . Rapport du comité de travail entre l'Université York et COFTM-ACFO sur le thème, Les besoins post-secondaires des Franco-Ontariens du sud de l'Ontario et le collège Glendon, et correspondance, 1980, 3 pièces. C2/419/11
- Coupures de presse, s.d., 1970-1976, 59 pièces. C2/419/12
- Notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1976, 2 pièces. C2/419/12
- Carrière dans le domaine de la santé, [brochure], s.d., 1 pièce. C2/419/12
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/419/12

19) Témiskaming<sup>38</sup>, Conseil régional du, s.d., 1971-1982

Le Conseil régional du Témiskaming comprend les municipalités de Belle-Vallée, Cobalt, Earlton, Elk Lake, Haileybury et New Liskeard.

- Constitutions du Conseil régional, 1973-1975, 1979, 4 pièces. C2/419/13
- Rapports et prévisions des activités, 1976-1982, 21 pièces. C2/419/13
- Congrès annuel, [New Liskeard], 8 avril 1973: procès-verbal et rapport, 1973, 2 pièces. C2/419/13
- Congrès annuel, [New Liskeard], 4 mai 1974: ordre du jour et rapports, 1974, 5 pièces. C2/419/13
- Congrès annuel, New Liskeard, 4 mai 1975: convocation, ordre du jour, rapport, liste et documents de travail, 1975, 11 pièces. C2/419/13
- Congrès annuel, New Liskeard, 23 octobre 1977: procès-verbal, 1977, 1 pièce. C2/419/13
- Congrès annuel, [New Liskeard], 19 novembre 1978: procès-verbal, 1978, 1 pièce. C2/419/13
- Liste des membres du Comité exécutif du Conseil régional, s.d., 1 pièce. C2/420/1
- Réunions du Conseil régional, procès-verbaux, 1976-1980, 28 pièces. C2/420/1
- Correspondance, s.d., 1971-1980, 2 cm. C2/420/2
- Poste d'animateur: candidature et curriculum vitae, 1974, 3 pièces. C2/420/3
- Rapport financier, 1972, 1 pièce. C2/420/3
- Prévisions des dépenses, 1978, 2 pièces. C2/420/3

---

<sup>38</sup> Voir également les documents des conseils régionaux de Kirkland Lake et de Timmins, série V. B. 8) et 20) et les documents financiers des conseils régionaux de Kirkland Lake, Témiskaming et Timmins, série VI. E.

- Projets et activités du Conseil régional
  - . Sondage, s.d., 1 pièce. C2/420/3
  - . Projet de la région Témiskaming, [1972], 1 pièce. C2/420/3
  - . Questionnaire, projet information, [1975], 3 pièces. C2/420/3
  - . L'ACFO vous informe, bulletins mensuels, s.d., 1976-1980, 14 pièces. C2/420/3
- Activité d'un organisme régional
  - . Concours artistique et exposition artisanale, organisés par Art Témiskaming, 1975, 2 pièces. C2/420/3
- Textes et mémoires du Conseil régional
  - . Annuaire des organismes, associations et institutions de la région du Témiskaming, 1975-1981, 6 pièces. C2/420/4
  - . Mémoire au Comité d'action sur les services de santé en langue française, s.d., 1 pièce. C2/420/4
  - . Mémoire auprès du CRTC à l'occasion du renouvellement de permis de Radio-Canada pour les postes du réseau CBOFT (Moyen-Nord), 1974, 1 pièce. C2/420/4
  - . Mémoire à la Commission des services téléphoniques de l'Ontario, 1975, 1 pièce. C2/420/4
  - . Intervention présentée au sujet de la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion pour CBLFT-3 Timmins, CBLFT-4 Kapuskasing, CBLFT-5 Hearst et CBLFT-16 Driftwood, 1977, 1 pièce. C2/420/4
  - . Mémoire... Franco-Tem vs ACFO, 1979, 2 pièces. C2/420/4
- Textes de l'ACFO provincial
  - . Rapport de la tournée du Secrétaire général dans le Nord de l'Ontario, 1973, 1 pièce. C2/420/4
  - . Pour franchir la prochaine étape, dépliant, [1974], 1 pièce. C2/420/4
- Coupures de presse, 1974-1977, 6 pièces. C2/420/4

- Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/420/4
- Fiche de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/420/4
- 20) Timmins<sup>39</sup>, Conseil régional de, s.d., 1962, 1970-1982
  - Le Conseil régional de Timmins comprend les municipalités de New Liskeard, South-Porcupine et Timmins.
  - Constitutions et structures du Conseil régional, s.d., 1977, 1981, 4 pièces. C2/420/5
  - Congrès régionaux et colloque inter-régional, Timmins, 1977-1981: convocations, programmes et ordres du jours, formulaires d'inscription, procès-verbaux, liste de participants, rapport et recommandations, 1977-1981, 26 pièces. C2/420/5
  - Rencontres diverses de membres de l'ACFO provinciale, de représentants des Conseils régionaux du Nord de l'Ontario, de représentants de divers organismes franco-ontariens et de personnes-clés de la région, Timmins, 1972-1974, 1981: listes des participants, convocation, programme, procès-verbal, rapport et documents connexes, 1972-1974, 1981, 22 pièces. C2/420/5
  - Rapports et programme d'activités, s.d., 1971-~~1980~~, 18 pièces. C2/420/6
  - Listes des membres du Conseil régional, 1974, 1978, 2 pièces. C2/420/6
  - Réunion du Conseil régional: convocations, ordre du jour, procès-verbaux et documents de travail:
    - . 1972-1976, 36 pièces; C2/420/7
    - . 1977-1981, 19 pièces. C2/420/8
  - Réunions de comités divers: procès-verbaux et extrait de procès-verbal, 1975-~~1977~~, 3 pièces. C2/420/8

---

<sup>39</sup> Voir également les documents les conseils régionaux de Kirkland Lake et de Témiskaming, série V. B. 18) et 19), et les documents financiers des conseils régionaux de Kirkland Lake, Témiskaming et Timmins, série VI. E.

- Correspondance et communiqués de presse, s.d., 1962, 1971-1981, 2 cm. C2/420/9
- Postes d'animateur: candidatures, curriculum vitae et correspondance, 1978, 13 pièces. C2/420/10
- Règlements régissant les congés du personnel de l'ACFO et notes de service, 1970, 1980-1981, 4 pièces. C2/420/10
- Comptes de dépenses, états des revenus et des dépenses, budgets et comptes d'appels inter-urbains, 1970-1980, 18 pièces. C2/420/10
- États financiers du Centre culturel La Ronde Inc., Timmins [Le Conseil régional participe au financement du Centre], 1971-1972, 2 pièces. C2/420/10
- Projets et activités du Conseil régional
  - . Centre d'animation socio-culturel, Kirkland Lake: [bulletins mensuels] et rapport, 1971, 5 pièces. C2/420/11
  - . L'Affaire de tout le monde, dépliant, 1974-1975, 1 pièce. C2/420/11
  - . Bulletin d'information, 1975, 1 pièce. C2/420/11
  - . Consultation hebdo, 1979, 1 pièce. C2/420/11
- Projets et activités d'organismes régionaux
  - . Rapport sur les soins hospitaliers du Nord-Ontario, extrait, s.d., 1 pièce. C2/420/11
  - . Recensement municipal, s.d., 1 pièce. C2/420/11
  - . Opération ressources, projet du Conseil des arts de l'Ontario, [1971-1972], 1 pièce. C2/420/11
  - . Centre culturel La Ronde Inc., projet, croquis du nouvel édifice et correspondance, 1972, 1978, 4 pièces. C2/420/11
  - . Comité de civisme, [1976], 1 pièce. C2/420/11
  - . Fête de la Saint-Jean, programme, 1977, 1 pièce. C2/420/11
  - . Northeastern Ontario Senior Citizens Conference, 1977, 5 pièces. C2/420/11

- . Propos tenus par le député de Timmins, Jean Roy, 1977, 5 pièces. C2/420/11
  - . Le Raconteur, hebdomadaire de Timmins, 1980-1982, 9 pièces. C2/420/11
  - Coupures de presse, 1973-1980, 9 pièces. C2/420/12
  - Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1971, 1973, 1979, 7 pièces. C2/420/12
  - Divers, 1973, 1 pièce. C2/420/12
  - Fiche de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/420/12
- 21) Toronto<sup>40</sup>, Conseil régional de, s.d., 1962-1980
- Le Conseil régional de Toronto comprend les municipalités de Barrie, Brampton-Bramalea, Brantford, Brockville, Cambridge, Clarkson, Etobicoke, Galt, Georgetown, Mississauga, Oshawa, Peterborough, Richmond-Hill, Scarborough, Simcoe, Toronto et Woodstock.
- Constitution et objectifs du Conseil régional, 1970, 1979, 2 pièces. C2/420/13
  - Rapports d'activités du Bureau régional, 1966-1979, 29 pièces. C2/420/13
  - Rapports d'activités au ministère des Affaires culturelles du Québec, 1965-1968, 6 pièces. C2/420/13
  - Mini-rapports du Bureau régional, 1965-1969, 2 cm. C2/421/1
  - Rapports du Centre d'animation, 1970-1979, 24 pièces. C2/421/2
  - Congrès régional, Toronto, 16 septembre 1978: programme et procès-verbal, 1978, 2 pièces. C2/421/3
  - Congrès régional, Toronto, 1<sup>er</sup> décembre 1979: programme et procès-verbal, 1979, 2 pièces. C2/421/3

---

<sup>40</sup> Voir également les documents des conseils régionaux d'Hamilton, des Milles-Iles, de la péninsule du Niagara et de Welland, série V. B. 6), 9), 10) et 22), et les documents financiers des conseils régionaux des Milles-Iles, de la péninsule du Niagara et de Toronto, série VI. E.

- Congrès régional, Toronto, 4 octobre 1980: résolutions, 1980, 1 pièce. C2/421/3
- Assemblées annuelles du Conseil régional: convocations, ordres du jour et procès-verbaux, 1971-1976, 7 pièces. C2/421/3
- Listes des membres du Conseil régional, s.d., 1963-1978, 11 pièces. C2/421/3
- Réunions du Conseil régional: convocations, ordres du jour et procès-verbaux:
  - . s.d., 1963-1975, 70 pièces; C2/421/3
  - . 1976-1980, 46 pièces. C2/421/4
- Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux des réunions du Comité exécutif, du Comité de régie et du Bureau de direction et autres comités de l'ACFO provinciale au sujet du Conseil régional, 1963-1972, 46 pièces. C2/421/5
- Correspondance:
  - . s.d., 1964-1970, 2 cm; C2/421/6
  - . 1971-1976, 2 cm; C2/421/7
  - . 1977-1980, 1,5 cm. C2/421/8
- Notes de service, 1966-1969, 48 pièces. C2/421/9
- Communiqués de presse, 1965-1966, 1979, 5 pièces. C2/421/9
- Listes de personnes ou d'organismes, s.d., 1976, 2 pièces. C2/421/9
- Poste d'agent culturel et d'animateur: candidatures et correspondance, 1964-1979, 40 pièces. C2/421/10
- Rapports financiers et budgets, s.d., 1965-1974, 1979, 14 pièces. C2/422/1
- Diverses pièces comptables, s.d., 1962-1971, 1979, 25 pièces. C2/422/1
- Activités et projets du Conseil régional
  - . La Rencontre '71, Toronto, 29 mai 1971: correspondance, 1971, 1 pièce. C2/422/1



- . La Rencontre '77, Toronto, 3, 4 et 5 juin 1977: programme et correspondance, 1977, 5 pièces. C2/422/1
- . Liste des projets, 1977, 1 pièce. C2/422/1
- . Francofête 78, Toronto, 17 au 24 juin 1978: programme et rapport, 1978, 2 pièces. C2/422/1
- . Francofête 79, Toronto, 15 au 24 juin 1979: rapport, procès-verbaux et correspondance, 1979, 11 pièces. C2/422/1
- . Rapports divers, 1968, 1972, 1974, 3 pièces. C2/422/1
- Textes du Conseil régional
  - . Saviez-vous que... l'on peut s'instruire, se divertir et vivre en français à Toronto, dépliant, s.d., 1 pièce. C2/422/2
  - . Position du Conseil régional sur les réformes éducatives proposées par le ministre de l'Éducation Thomas Wells, 1978, 1 pièce. C2/422/2
  - . Service de santé en langue française à Toronto, 1980, 3 pièces. C2/422/2
- Autres textes
  - . La Fédération des caisses à l'ACFO, s.d., 1 pièce. C2/422/2
  - . Le Conseil des arts du Canada, texte d'Henri Charbonneau, 1965, 2 pièces. C2/422/2
  - . Déclaration de Roland-H. Fournier à Port-Elgin, 1966, 7 pièces. C2/422/2
  - . Allocution de Ryan Paquette au 14<sup>e</sup> colloque annuel de l'AEFO, 1967, 1 pièce. C2/422/2
  - . Rencontres du personnel de la Section d'action sociale du ministère de l'Éducation et les chefs de file franco-ontariens de Windsor, Welland, Hamilton et Toronto, 1968, 7 pièces. C2/422/2
  - . Mémoire présenté au Secrétariat d'État par le Comité pour la jeunesse francophone de l'Ontario-Sud, 1969, 2 pièces. C2/422/2

- . Formation d'un comité culturel franco-ontarien à Toronto, extrait de Présence, 1970, 1 pièce. C2/422/2
- . Mémoire présenté au Conseil des écoles séparées du comté de Waterloo par le Comité d'étude des parents et des contribuables francophones de la région de Galt, 1972, 1 pièce. C2/422/2
- . Transcriptions d'émissions, Toronto's First French Language Public School et French Language High School Proposed for Windsor, 1975, 3 pièces. C2/422/2
- . Proposition à l'ACFO sur la mise sur pied d'un service d'accueil à Toronto, texte de l'Institut nord-ontarien de recherche et de développement, 1978, 1 pièce. C2/422/2
- . L'éducation post-secondaire des Franco-Ontariens et le collège Glendon, texte de Philippe Garigue, 1980, 1 pièce. C2/422/2
- . Les besoins post-secondaires des Franco-Ontariens du Sud de l'Ontario et le collège Glendon, rapport du Comité de travail entre l'Université York et COFTM-ACFO, 1980, 1 pièce. C2/422/2

- Relations avec divers organismes

- . La Chasse-Galerie: bilan, dépliants publicitaires et documents financiers, 1970-1974, 9 pièces. C2/422/3
- . Comité français de l'Hôtel de ville de Toronto: ordre du jour et procès-verbal, 1980, 2 pièces. C2/422/3
- . Conseil de la radio-télévision canadienne: avis d'audience publique, modifications proposées du règlement relatif à la télévision et correspondance, 1971, 6 pièces. C2/422/3
- . Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario: historique; listes; procès-verbaux des assemblées générales; convocations, ordres du jour et procès-verbaux des réunions du Comité exécutif et des réunions des directeurs; rencontre, allocution et correspondance; 1966-1969, 31 pièces. C2/422/3

- . Coordination franco-ontarienne sud:  
convocation, ordre du jour, procès-verbal  
et discours, 1972, 3 pièces. C2/422/3
  - Statistiques scolaires, 1971, 1 pièce. C2/422/4
  - Coupures de presse et articles, 1964-1976,  
45 pièces. C2/422/4
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1965-1976,  
21 pièces. C2/422/4
  - Divers, s.d., 1967-1978, 7 pièces. C2/422/4
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/422/4
- 22) Welland<sup>41</sup>, Conseil régional de, s.d., 1968-1969
- Le Conseil régional de Welland comprend les municipalités de Niagara Falls, Port Colborne, St. Catharines, Thorold Sud et Welland.
- Constitution provisoire et organigramme, 1968,  
2 pièces. C2/422/5
  - Listes des membres, s.d., 1968, 4 pièces. C2/422/5
  - «Première réunion de la cellule locale»:  
procès-verbal, 1968, 1 pièce. C2/422/5
  - Correspondance et communiqué de presse,  
1968-1969, 7 pièces. C2/422/5
  - Coupures de presse, 1969, 2 pièces. C2/422/5
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/422/5

---

<sup>41</sup> Voir également les documents des conseils régionaux d'Hamilton, de la péninsule du Niagara et de Toronto, série V. E. 6), 10) et 21), et les documents financiers des conseils régionaux de la péninsules du Niagara et de Toronto, série VI. E.

23) Windsor<sup>42</sup>, Conseil régional de, s.d., 1967-1975

Le Conseil régional de Windsor comprend les municipalités d'Amherstburg, Belle-Rivière, Comber, Leamington, London, Paincourt, Pointe-aux-Roches, Rivière-aux-Canards, Saint-Joachim, Sarnia, Tecumseh et Windsor.

- Colloque, Windsor, 22 janvier 1967, programme 1967, 1 pièce. C2/422/6
- Assemblée générale, Windsor, 5 juin 1970: convocation, correspondance et procès-verbal, 1970, 8 pièces. C2/422/6
- Congrès régional, Windsor, 5 juin 1971: programme, 1971, 1 pièce. C2/422/6
- Congrès régional, Windsor, 22, 23 et 24 février 1974: programme et correspondance, 1974, 5 pièces. C2/422/6
- Assemblée générale, Windsor, 26 octobre 1974: procès-verbal, 1974, 1 pièce. C2/422/6
- Listes de membres et de délégués du Conseil régional, 1970-1971, 1975, 4 pièces. C2/422/6
- Réunion du Conseil régional: procès-verbaux, 1971-1974, 15 pièces. C2/422/6
- Correspondance, 1970-1975, 1 cm. C2/422/7
- Poste d'animateur: correspondance, s.d., 1972-1973, 6 pièces. C2/422/7
- Rapports financiers, budget et notes comptables, 1971-1974, 9 pièces. C2/422/7
- Projets et activités du Conseil régional
  - . Rencontre avec le conseil d'administration du Rempart, s.d, 1 pièce. C2/422/7
  - . Plan d'animation, 1969, 1 pièce. C2/422/7
  - . Campagne de souscription, 1971, 3 pièces. C2/422/7

<sup>42</sup>

Voir également les documents des conseils régionaux d'Essex-Kent-Lambton et d'Ontario-Sud, série V. B. 4) et 13), et les documents financiers du Conseil régional d'Ontario-Sud, série VI. E.

- . Programme et projet, 1972, 1 pièce. C2/422/7
- . Semaine française, 1974, 1 pièce. C2/422/7
- Projets d'organismes régionaux
  - . Publications des Grands Lacs Inc., état financier remis aux actionnaires, 1973, 2 pièces. C2/422/8
  - . Recensement des organismes francophones de Windsor et de la région, 1974, 2 pièces. C2/422/8
- Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 7 pièces. C2/422/9
- Diverses notes manuscrites, s.d., 2 pièces. C2/422/9
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/422/9

VI. Régie et finances, s.d., 1910-1984

A. Grands livres, 1910-1911, 1953-1954, 1973-1980

Les grands livres comprennent les relevés des remises mensuelles et des transferts de comptes du secrétariat intégré, les listes des coûts comparatifs, les listes des comptes à recevoir, les listes des comptes à payer, l'inventaire des fournitures, les listes des dépenses diverses, les listes des chèques et des transactions bancaires.

- 1910-1911, 1953-1954, 1974-1975, feuilles volantes, 1 cm. C2/423/1
- 1<sup>er</sup> avril 1973 au 31 mars 1974, un registre, 3 cm. C2/423/2
- 31 mars 1973 au 31 mars 1974, un registre, 3,5 cm. C2/423/3
- juin 1973 au 31 mars 1979, feuilles volantes, 4 pièces. C2/423/4
- 31 mars 1974 au 31 mars 1975, un registre, 4 cm. C2/423/5
- 1<sup>er</sup> avril 1974 au 31 mars 1975, un registre, 2 cm. C2/423/6
- 1<sup>er</sup> avril au 31 juillet 1975, un registre, 1 cm. C2/423/7
- 31 mars au 31 juillet 1975, un registre, 3 cm. C2/424/1
- juillet 1975 à octobre 1976, un registre, 5 cm. C2/424/2
- 30 novembre 1976 au 28 février 1978, un registre, 9 cm. C2/424/3

- 31 décembre 1976 au 31 mars 1978, un registre, 8 cm. C2/424/4
  - 1<sup>er</sup> février au 31 mars 1978, un registre, 1,5 cm. C2/425/1
  - février à mars 1978, 1979, feuilles volantes, 8 pièces. C2/425/2
  - 1<sup>er</sup> mars 1978 au 31 mars 1979, un registre, 6 cm. C2/425/3,4,5
  - 1<sup>er</sup> avril 1979 au 31 décembre 1979, un registre, 7,5 cm. C2/425/6
  - 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars 1980, un registre, 2,5 cm. C2/425/7
- B. Livre de la petite caisse, 1912-1978
- janvier 1912 à avril 1978, 3 cm. C2/425/8
- C. Listes de chèques, listes de transactions et états des bénéfiques, s.d., 1972-1980
- Listes de chèques, s.d., avril 1972 à décembre 1973, 20 pièces. C2/426/1
  - Listes de chèques, janvier à décembre 1974, 12 pièces. C2/426/2
  - Listes de chèques et états des bénéfiques, janvier à décembre 1975, 12 pièces. C2/426/3
  - Listes des chèques, janvier 1976 à juin 1977, 16 pièces. C2/426/4
  - Listes de transactions, mars 1978 à mars 1979, 12 pièces. C2/426/5
  - Listes de transactions, états des bénéfiques et documents connexes, avril 1979 à septembre 1979, 2 cm. C2/426/6
  - Listes de transactions, états des bénéfiques et documents connexes, octobre 1979 à mars 1980, 2 cm. C2/426/7
- D. Journaux de paye, 1971-1977
- Journaux de paye:
    - . 1971-1973, 1,5 cm; C2/426/8

- . 1971-1974, 2 cm; C2/426/9
  - . 1974-1977, 2,5 cm. C2/426/10
  - Journaux de paye et documents connexes, 1977, 1 cm. C2/426/11
- E. Administrations régionales, s.d., 1968-1977
- Sommaire des partages de dépenses aux régions, [1971-1972], 1 pièce. C2/422/10
  - Soldes [des conseils régionaux], 1973, 1975, 2 pièces. C2/422/10
  - Compte d'animation des conseils régionaux, s.d., 1 pièce. C2/422/10
  - Formulaire, 1972, 1 pièce. C2/422/10
  - Dossiers des conseils régionaux: rapports financiers mensuels et annuels, extraits de grands livres et correspondance
    - . Cochrane-Iroquois Falls, 1973-[1977], 21 pièces. C2/422/11
    - . Est, s.d., 1971-1973, 4 pièces. C2/422/12
    - . Kapuskasing-Hearst, 1971-1977, 14 pièces. C2/422/13
    - . Kirkland Lake, s.d., 1970-1975, 40 pièces. C2/422/14
    - . Mille-Iles, s.d., 1976-1977, 3 pièces. C2/422/15
    - . Niagara, péninsule du, s.d., 1968-1977, 55 pièces. C2/422/16
    - . Nipissing, s.d., 1971-1977, 47 pièces. C2/422/17
    - . Ontario-Sud, 1972-1976, 28 pièces. C2/427/1
    - . Ottawa métropolitain, 1971-1976, 41 pièces. C2/427/2
    - . Prescott-Russell, 1973-1977, 30 pièces. C2/427/3
    - . Rive-Nord, s.d., 1971-1976, 43 pièces. C2/427/4
    - . Simcoe-Nord, 1974-1977, 7 pièces. C2/427/5
    - . Stormont-Glengarry, 1973-1977, 26 pièces. C2/427/6
    - . Sturgeon Falls, 1971-1974, 16 pièces. C2/427/7
    - . Sudbury: 1971-1977, 32 pièces; 1971, 1976-1977, 28 pièces. C2/427/8,9

- . Sud-Ouest, 1971-1976, 27 pièces. C2/427/10
  - . Témiskaming, 1972-1976, 25 pièces. C2/427/11
  - . Timmins, 1971-1976, 25 pièces. C2/427/12
  - . Toronto métropolitain, 1973-1977, 20 pièces. C2/427/13
- F. Rapports financiers annuels et périodiques, 1916-1956, 1963-1979
- Ces rapports sont généralement accompagnés de diverses pièces comptables et de documents connexes.
- 1916-1956, 56 pièces. C2/427/14
  - 1963-1969, 29 pièces. C2/427/15
  - 1970-1973, 22 pièces. C2/427/16
  - 1972-1974, 14 pièces. C2/428/1
  - 1974-1979, 27 pièces. C2/428/2
- G. Budgets et prévisions budgétaires, 1948-1984
- Budgets, prévisions budgétaires, budgets comparatifs et documents connexes, 1948-1976, 50 pièces. C2/428/3
  - Prévisions d'activités et prévisions budgétaires, 1976-1977, 1,5 cm. C2/428/4
  - Prévisions budgétaires, budgets et correspondance, 1976-1978, 16 pièces. C2/428/5
  - Prévisions d'activités et prévisions budgétaires, 1979-1980, 2,5 cm. C2/428/6
  - Intentions budgétaires révisées, [1980-1981], 1 pièce. C2/428/7
  - [Prévisions budgétaires et prévisions d'activités], 1983-1984, 3,5 cm. C2/428/8,9
- H. Financement, s.d., 1937-1980
- 1) Demandes de subventions, s.d., [1973], 1975-1979
- Listes de subventions accordées à l'ACFO, 1969 à 1979, [1976-1979], 11 pièces. C2/428/10



- Formulaires d'avis de versement, de déclaration de renseignements et de demande de subventions, 1977-1978, 4 pièces. C2/428/10
  - Procès-verbal et extrait de procès-verbal du Comité des finances au sujet de l'administration d'une subvention, aide-mémoire d'une rencontre entre l'ACFO et le Secrétariat d'État au sujet du programme de subventions 1975-1976, s.d., 1975, 1978, 3 pièces. C2/428/10
  - Correspondance, [1973], 1975, 1977-1979, 52 pièces. C2/428/10
  - Diverses pièces comptables, 1977-1978, 16 pièces. C2/428/10
- 2) Campagnes de souscriptions, s.d., 1938-1980
- Historiques de l'ACFO et du plan de souscription, 1971, [1973, 1975], 7 pièces. C2/428/11
  - Rapports des campagnes de souscriptions et documents connexes, s.d., 1938-1947, 1963-1979, 66 pièces. C2/428/11
  - Rapports des campagnes de souscriptions des conseils régionaux et documents connexes:
    - . s.d., 1963, 1965-1974, 1,5 cm; C2/428/12
    - . 1975, 2,5 cm; C2/429/1
    - . 1976-1978, 1,5 cm. C2/429/2
  - Rapports des contributions scolaires 1963 à 1971, 1964-1970, 12 pièces. C2/429/3
  - Registre des souscripteurs, 1972, 1 pièce. C2/429/4
  - Listes des donateurs dans l'ordre alphabétique des conseils régionaux:
    - . de Cochrane-Iroquois Falls à Prescott-Russell, 1974, 1,5 cm; C2/429/5
    - . de Rive-Nord à Toronto-Métropolitain, 1974, 1,5 cm. C2/429/6
  - Listes des personnes et des organismes sollicités:
    - . s.d., 1965, 1,5 cm; C2/429/7
    - . 1969-1975, 1,5 cm. C2/429/8

- Listes des comités de la campagne de souscriptions en faveur des bourses d'études, s.d., 2 pièces. C2/429/9
- Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux du Comité des finances, du Comité exécutif général de la campagne de souscription, du Comité des grosses souscriptions, du Comité de la souscription et d'autres comités de l'ACFO au sujet des campagnes de souscriptions, s.d., 1938-1939, 1964-1972, 36 pièces. C2/429/9
- Organisation des campagnes de souscriptions, s.d., 1963, 1972, [1974]
  - . Listes des responsables des campagnes de souscriptions, s.d., 3 pièces. C2/429/10
  - . Engagement de l'organisateur de la campagne de souscription, Paul Mostovac: description de tâches et correspondance, 1963, 21 pièces. C2/429/10
  - . Curriculum vitae d'un candidat au poste d'organisateur d'une campagne de souscription, [1972], 1 pièce. C2/429/10
  - . Documents relatifs à l'organisation des campagnes de souscriptions, [1963], 1972, [1974], 8 pièces. C2/429/10
- Documents et correspondance au sujet du plan de financement en faveur de l'ACFEO, s.d., 1964-1969, 24 pièces. C2/429/11
- Partages des souscriptions, 1945-1946, 1952-1954, 4 pièces. C2/429/11
- Quêtes dans les paroisses, recettes, 1973, 2 pièces. C2/429/11
- Souscriptions des conseils scolaires [Sou de l'école ou Sou scolaire] 1972 à 1976, 1973-1975, 14 pièces. C2/429/11
- Le Sou de l'école ou Sou scolaire
  - . Listes des vainqueurs des trophées du Sou de l'école de 1938 à 1964, [1964], 2 pièces. C2/429/12
  - . Formulaire des contributions scolaires et documents connexes:
    - 1965, 1969-1970, 1,5 cm; C2/429/13

- 1970-1976, 2 cm. C2/429/14
- Souscriptions, correspondance, s.d., 0,5 cm. C2/430/1
- Souscriptions, correspondance, 1939-1963, 1 cm. C2/430/2
- Souscriptions, correspondance, 1964-1969, 1,5 cm. C2/430/3
- Souscription 1970, correspondance, 1970, 1,5 cm. C2/430/4
- Souscription 1971, correspondance, 1971, 1 cm. C2/430/5
- Souscription 1972, correspondance, 1972, 1 cm. C2/430/6
- Souscription 1973, correspondance, février à avril 1973, 2,5 cm. C2/430/7
- Souscription 1973, correspondance, mai à décembre 1973, 2 cm. C2/430/8
- Souscription 1974, correspondance, décembre 1973 à mars 1975, 2,5 cm. C2/430/9
- Souscription 1975, correspondance, 1975, 2 cm. C2/430/10
- Souscriptions, correspondance, 1975, 1978-1979, 2 cm. C2/430/11
- Texte du Committee of the Catholic Education Council concernant l'entente d'un soutien financier à l'ACFEO et à l'English Catholic Educational Association, 1943, 1 pièce. C2/431/1
- Texte publié dans le Bulletin de l'ACFO - région de Témiskaming concernant une quête dans les paroisses, vol. 1, n<sup>o</sup> 2, mai 1973, 1 pièce. C2/431/1
- Questionnaires d'évaluation des souscripteurs et documents connexes, 1974-1975, 34 pièces. C2/431/1
- Formulaire de demandes pour l'imprimeur et documents connexes, 1975, 21 pièces. C2/431/2
- Textes, maquette, dépliants, formulaires, chèques et enveloppes ayant servi aux campagnes de souscriptions de l'ACFO, s.d., [1958, 1960], 1971-1976, [1982], 40 pièces. C2/431/2
- Coupures de presse, 1963-1979, 42 pièces. C2/431/3
- Diverses notes comptables, s.d., 1972, 1978-1979, 42 pièces. C2/431/3

- Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1963, 1968-1978, 17 pièces. C2/431/3
- Reçus, doubles des reçus [copies carbone] et carnets des doubles des reçus remis aux souscripteurs:
  - . avril, mai et novembre 1963, 34 pièces; C2/431/4
  - . mars, avril et juillet 1972, 31 pièces. C2/431/4
- Carnets des doubles des reçus remis aux souscripteurs:
  - . février à octobre 1973, 6 pièces; C2/431/5
  - . novembre 1973 à octobre 1974, 30 pièces; C2/431/6
  - . octobre 1974 à décembre 1975, 6 pièces; C2/431/7
  - . décembre 1975 à décembre 1976, février, mars et mai 1977, 6 pièces; C2/431/8
  - . mai 1977 à janvier 1978, 3 pièces; C2/431/9
  - . janvier 1978 à janvier 1979, 3 pièces; C2/432/1
  - . janvier 1979 à mars 1980, 3 pièces. C2/432/2

3) Legs, 1959-1968, 1978-1979

- Correspondance et extrait de procès-verbal concernant le legs de Vitaline Daniel à l'ACFO, 1961-1962, 13 pièces. C2/432/3
- Correspondance, copie du testament de Laurence Pelland et coupure de presse concernant le legs, 1959, 1965, 12 pièces. C2/432/3
- Correspondance et copie du testament de Maria Bourcier concernant sa succession, 1968, 1978-1979, 6 pièces. C2/432/3

4) Loteries, s.d., 1970-1976

- Extraits de procès-verbaux, 1972, 2 pièces. C2/432/4
- Textes au sujet de la réglementation et des demandes de permis de loterie, s.d., 1970-1971, 9 pièces. C2/432/4
- Correspondance, s.d., 1972-1976, 29 pièces. C2/432/4

- Rapport sur la vente de billets des loteries, Wintario et Olympique, [1976], 1 pièce. C2/432/4
  - Divers formulaires de demande de permis de loterie, s.d., 1972, 1976, 9 pièces. C2/432/4
  - Bons de commandes de loteries de l'ACFO et de loteries d'autres organismes, s.d., 1973, 1976, 1,5 cm. C2/432/5
  - Coupures de presse, 1975, 4 pièces. C2/432/6
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1975-1976, 18 pièces. C2/432/6
- I. Placements, s.d., 1959-1976
- Extrait de procès-verbal du Comité exécutif et documents connexes, s.d., 1959, 1970, 4 pièces. C2/432/7
  - Revenus de placements, [Listes], s.d., 1960-1976, 18 pièces. C2/432/7
  - Correspondance, 1960-1973, 13 pièces. C2/432/7
  - Bordereaux et carnets de banque, 1963-1973, 7 pièces. C2/432/7
  - Formule de confirmation bancaire, s.d., 1 pièce. C2/432/7
  - Factures, 1963, 1968, 2 pièces. C2/432/7
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1971-1973, 5 pièces. C2/432/7
- J. Obligations, s.d., 1972, 1976-1977
- Extraits des grands livres concernant les obligations, 1976-1977, 3 pièces. C2/432/8
  - Listes d'obligations, s.d., 1972, 2 pièces. C2/432/8
  - Divers, s.d., 1977, 2 pièces. C2/432/8
- K. Dépôts à terme, s.d., 1972-1977
- Dépôts à terme, 1973-1974, 4 pièces. C2/432/9
  - Intérêts payés sur certificats de dépôts, 1976-1977, 4 pièces. C2/432/9
  - Correspondance, s.d., 1972, 1976-1977, 7 pièces. C2/432/9

- Procuration, 1973, 1 pièce. C2/432/9
- Facture, transaction avec chèque retourné, talon de chèque et bordereaux, s.d., 1973, 1976-1977, 54 pièces. C2/432/9
- Diverses notes manuscrites, s.d., 1973-1976, 3 pièces. C2/432/9
- L. Fonds de prévoyance, s.d., 1960-1969
  - Extrait de grand livre, 1962-1967, 1 pièce. C2/432/10
  - Extraits de procès-verbaux du Comité de régie et du Conseil d'administration, 1962-1963, 3 pièces. C2/432/10
  - Liste aux agents [des courtiers], 1967, 1969, 9 pièces. C2/432/10
  - Compte d'épargne à terme, 1969, 1 pièce. C2/432/10
  - Correspondance, 1960-1962, 13 pièces. C2/432/10
  - Factures, reçus et bordereaux, 1961-1967, 19 pièces. C2/432/10
  - Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/432/10
- M. Notes comptables, s.d., 1963-1980
  - Liste de cédule des comptes [calendrier des comptes à payer], 1975-1976, 1 pièce. C2/432/11
  - Conciliations bancaires et bordereaux, 1979, 11 pièces. C2/432/11
  - Carnets de caisse, 1971-1975, 5 pièces. C2/432/11
  - Correspondance, s.d., 1963-1980, 38 pièces. C2/432/12
  - Assurance-chômage: rapports, versements mensuels, certificats, permis, formulaires et correspondance, 1968-1973, 69 pièces. C2/432/13
  - Divers textes: étude des coûts, étude du système téléphonique, relevés de comptes, circulaires, divers rapports, formulaire, diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1971-1979, 30 pièces. C2/432/14
- N. Diverses pièces comptables, s.d., 1961-1980
  - Extraits de grands livres concernant la papeterie et l'équipement, 1978, 3 pièces. C2/432/15

- Equipements et condition des prêts de Xerox Ltd., s.d., 1978, 2 pièces. C2/432/15
- Contrat de service de Gestetner Ltd., 1979, 3 pièces. C2/432/15
- Correspondance avec des fournisseurs, 1970-1979, 4 pièces. C2/432/15
- Facture de Gestetner Ltd., 1970-1973, 101 pièces. C2/432/15
- Bons de commande pour l'étude Situation socio-économique et satisfaction des chefs de ménage franco-ontariens, 1973, 21 pièces. C2/432/16
- Correspondance, 1973, 17 pièces. C2/432/16
- Reçu et facture, 1973, 2 pièces. C2/432/16
- Rallye franco-ontarien, 1977
  - . Extrait de grand livre et listes de dépenses, 1977, 3 pièces. C2/432/17
  - . Factures et reçus, 1977, 25 pièces. C2/432/17
  - . Formulaires de dépenses, 1977, 2,5 cm. C2/432/17
- Talons de chèques, 1973-1975, 5 pièces. C2/433/1
- Livrets de dépôts, 1973-1980, 12 pièces. C2/433/1
- Relevés de comptes et chèques retournés, 1973-1980, 19 pièces. C2/433/2
- Factures et reçus:
  - . s.d., 1961-1972, 2 cm; C2/433/3
  - . mai et août 1973, 1 cm; C2/433/4
  - . septembre et octobre 1973, 1 cm; C2/433/5
  - . novembre et décembre 1973, 1 cm; C2/433/6
  - . janvier à décembre 1974, 1,5 cm; C2/433/7
  - . janvier à décembre 1975, 1,5 cm; C2/433/8
  - . janvier à juin 1976, 1,5 cm; C2/434/1
  - . juillet et août 1976, 1,5 cm; C2/434/2
  - . septembre et octobre 1976, 1 cm; C2/434/3

- . novembre et décembre 1976, 1 cm; C2/434/4
- . janvier à juin 1977, 2 cm; C2/434/5
- . juillet et août 1977, 1,5 cm; C2/434/6
- . septembre à décembre 1977, 1 cm; C2/434/7
- . janvier à mai 1978, 1,5 cm. C2/434/8

VII. Autres activités, s.d., 1921, 1927, 1938-1983

1) ACFO Dossier, 1971, 1975-1976

- Texte du discours du premier ministre [William] Davis au sujet du programme de bilinguisme de l'Ontario, 1971, 1 pièce. C2/434/9
- Le bilinguisme et le système judiciaire ontarien, [1975], 1 pièce. C2/434/9
- Les élections provinciales en Ontario, 1975, 1 pièce. C2/434/9
- Répertoire des sources d'aide au secteur privé en Ontario, 1976, 1 pièce. C2/434/9

2) Acfogramme, 1974-1975

- Extrait de procès-verbal du Comité exécutif décrivant le but d'Acfogramme, 1974, 1 pièce. C2/434/10
- Acfogramme, octobre 1974 à février 1975, mai et décembre 1975, 18 pièces. C2/434/10

3) ACFO-INFO, s.d., 1971-1978<sup>43</sup>

- Mandat et historique d'ACFO-INFO, [1972], 1 pièce. C2/434/11
- Correspondance, 1971-1975, 37 pièces. C2/434/11
- ACFO-INFO, 31 octobre 1977 au 1<sup>er</sup> juin 1978, 7 pièces. C2/434/11
- Documents de travail d'ACFO-INFO, 1973-1975, 8 pièces. C2/435/1
- Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/435/1

43

Voir également les listes de distribution d'ACFO-INFO, série IV. D. 20).



- Notes manuscrites, s.d., 2 pièces. C2/435/1
- Divers, s.d., 2 pièces. C2/435/1
- Fiches de renvoi (bulletins et photographie),  
2 pièces. C2/435/1
- 4) Bottin des organismes franco-ontariens, s.d., 1972-1977,  
1979

Ces dossiers contiennent les documents de travail ayant servi à la rédaction du Bottin des organismes franco-ontariens, projet réalisé en 1974 grâce à une subvention du Secrétariat d'État. Une deuxième édition a été réalisée en 1976.

  - Listes des associations provinciales membres de l'ACFO, [des associations nationales et internationales], des clubs et contacts dans le Sud de l'Ontario, des organismes francophones de la région de Sudbury, d'Española et de Massey, des officiers de la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens et des clubs affiliés, et des principales concentrations françaises en Ontario, s.d., 1973, 1979, 12 pièces. C2/435/2
  - Manuscrit original de la première édition du Bottin des organismes franco-ontariens, novembre 1974:
    - . introduction, note aux collaborateurs, table des matières, pages 1 à 4, pages 43 à 70, pages 80 à 163, 2 cm; C2/435/3
    - . pages 164 à 261, pages 282 à 304, liste des caisses populaires de l'Ontario, 2 cm. C2/435/4
  - Manuscrit original de la deuxième édition du Bottin des organismes franco-ontariens, mai 1976:
    - . pages A à D, pages 1 à 169, 2,5 cm; C2/435/5
    - . pages 170 à 254, pages 261 à 337, 2,5 cm; C2/435/6
    - . pages 338 à 467, 2 cm; C2/435/7
    - . pages 468 à 599, 2 cm; C2/435/8
    - . région de Toronto et index des localités, 2 pièces. C2/435/9
  - Bottin des organismes franco-ontariens des conseils régionaux du Grand Nord et de la péninsule du Niagara, 1975-1976, 2 pièces. C2/435/10

- Documents de travail des associations provinciales membres de l'ACFO, 1975, 44 pièces. C2/435/11
- Documents de travail d'associations provinciales de langue française, 1975, 2 pièces. C2/435/12
- Documents de travail des associations nationales et internationales, 1975, 6 pièces. C2/435/12
- Documents de travail dans l'ordre alphabétique des régions:
  - . Centres isolés: Chapleau, Dubreuilville, Foleyet, Géraldton, Gogama, Longlac, Macduff, Manitouwadge, Pembroke, Sarnia, Sault Sainte-Marie, Sultan, Wawa, Zurich, 1975-1976, 40 pièces. C2/435/13
  - . Cochrane-Iroquois Falls: Cochrane, Holtyre, Iroquois Falls, Ramore, Val Gagné, 1975, 23 pièces. C2/435/13
  - . Kapuskasing-Hearst: Fauquier, Hearst [Saint-Pie X], Jogues [Coppel], Kapuskasing, Mattice, Moonbeam, Opasatika, Smooth Rock Falls, Val Rita-Harty, 1975, 30 pièces. C2/435/14
  - . Kirkland Lake: Kirkland Lake, Larder Lake, Matachewan, Swastika, Virginiatown, 1975, 3 pièces. C2/435/14
  - . Niagara: Niagara Falls, Niagara-On-The-Lake, Port Colborne, St. Catharines, Welland, 1974-1975, 46 pièces. C2/435/14
  - . Nipissing: Astorville, Bonfield, Cache Bay, Cheswick, Corbeil, Crystal Falls, Field, Lavigne, Mattawa, North Bay, River Valley, Sturgeon Falls, Verner, 1975, 57 pièces. C2/435/15
  - . Ontario-Sud, section est: Belleville, Brockville, Kingston, Oshawa, 1975, 15 pièces. C2/435/15
  - . Ontario-Sud, section ouest: Brampton, Brantford, Burlington, Cambridge, Georgetown, Guelph, Hamilton, Kitchener, London, Mississauga, Oakville, Simcoe, Woodstock, 1975, 45 pièces. C2/435/15
  - . Ottawa-Carleton: Carlsbad Springs, Cumberland, Gloucester, Navan, Orléans, Ottawa, Sarsfield, Vanier, Vars, 1975, 2,5 cm. C2/436/1

- . Prescott-Russell: Alfred, Bourget, Casselman, Clarence Creek, Chute-à-Blondeau, Curran, Embrun, Fournier, Hammond, Hawkesbury, Lefaivre, Limoges, L'Orignal, Marionville, Plantagenet, Rockland, Russell, Saint-Albert, Sainte-Anne-de-Prescott, Saint-Bernardin, Saint-Eugène, Saint-Isidore-de-Prescott, Saint-Pascal-Baylon, Vankleek Hill, Wendover, 1974-1975, 1,5 cm. C2/436/2
- . Rive-Nord: Blind River, Elliot Lake, Espanola, Massey, Serpent River, Spanish, Webbwood, 1975, 28 pièces. C2/436/3
- . Simcoe-Nord: Alliston, Barrie, Lafontaine, Midland, Orillia, Penetanguishene, Perkinsfield, Victoria Harbour, 1975, 17 pièces. C2/436/3
- . Stormont-Dundas-Glengarry: Alexandria, Avonmore, Cornwall, Crysler, Dalkeith, Glen Robertson, Glen Walter, Green Valley, Lancaster, Lochiel, Long Sault, Martintown, Maxville, Moose Creek, North Lancaster, Williamstown, 1975, 1 cm. C2/436/4
- . Sudbury: Alban, Azilda, Blezard Valley, Caprêol, Cartier, Chelmsford, Coniston, Dowling, Garson, Hanmer, Lively, Markstay, McFarlane Lake, Minnow Lake, Noëlville, Saint-Charles, Sudbury, Val Caron, Val Thérèse, Wahnapiatae, Warren, 1974-1975, 2,5 cm. C2/436/5
- . Sud-Ouest: Amherstburg, Belle Rivière, Chatham, Comber, Grande Pointe, La Salle, Leamington, McGregor, Paincourt, Pointe-aux-Roches, Rivière-aux-Canards, Staples, Saint-Joachim, Tecumseh, Tilbury, Windsor, 1975, 39 pièces. C2/436/6
- . Témiskaming: Belle-Vallée, Cobalt, Earlton, Haileybury, New Liskeard, North Cobalt, Thorne, Thornloe, 1975, 37 pièces. C2/436/7
- . Timmins: Porcupine, Schumacher, South Porcupine, Timmins, 1974-1975, 24 pièces. C2/436/7
- . Toronto: Don Mills, Downsview, Scarborough, Toronto, Willowdale, 1975, 27 pièces. C2/436/7
- Extraits de procès-verbaux du Comité exécutif de l'ACFO au sujet du Bottin des organismes franco-ontariens, 1974, 2 pièces. C2/436/8
- Correspondance, 1974-1977, 1979, 10 pièces. C2/436/8

- Communiqué, [1974], 1 pièce. C2/436/8
  - Maquettes de la page couverture et des annonces publicitaires, 1974, 1976, 11 pièces. C2/436/8
  - Formulaire, correspondance et facture des annonces publicitaires, 1974-1976, 21 pièces. C2/436/8
  - Fiches de renseignements, formulaires et correspondance concernant les commandes du Bottin, 1974-1976, 38 pièces. C2/436/9
  - Coupures de presse, s.d., 1972, 1974-1975, 8 pièces. C2/436/9
  - Notes manuscrites, s.d., [1975], 3 pièces. C2/436/9
- 5) Colloque de Fort William, 14 au 16 novembre 1969  
[Session d'animation sociale sur le bilinguisme parrainée par l'ACFO]
- Extraits de procès-verbaux du Bureau de direction au sujet du colloque, 1969-1970, 2 pièces. C2/436/10
  - Programme, 1969, 2 pièces. C2/436/10
  - Correspondance, 1969-1970, 22 pièces. C2/436/10
  - Communiqué de presse, 1969, 1 pièce. C2/436/10
  - Rapport du colloque, [1969], 1 pièce. C2/436/10
  - Rapport financier et documents connexes, 1969, 5 pièces. C2/436/10
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1968-1969, 8 pièces. C2/436/10
  - Coupures de presse, 1969-1970, 8 pièces. C2/436/10
- 6) Colloque de Kenora, 30 et 31 janvier, 1<sup>er</sup> février 1970  
[Session d'animation sociale parrainée par l'ACFO]
- Extrait d'un procès-verbal du Comité exécutif au sujet du colloque, 1970, 1 pièce. C2/436/11
  - Correspondance, 1970, 5 pièces. C2/436/11
  - Rapport du colloque, [1970], 1 pièce. C2/436/11
  - Rapport financier et documents connexes, 1970, 11 pièces. C2/436/11

- Diverses notes manuscrites, 1970, 2 pièces. C2/436/11
- Coupures de presse, 1970, 2 pièces. C2/436/11
- 7) Commission administrative des bourses scolaires, s.d., 1938-1979
  - Historique des bourses scolaires et de la Commission administrative des bourses scolaires, 1939, 1944-1945, 8 pièces. C2/436/12
  - Listes des membres, s.d., 1944, 1948-1949, 1956, 12 pièces. C2/436/12
  - Listes des institutions qui ont accordé des bourses scolaires, 1938-1945, 19 pièces. C2/436/12
  - Listes des comités de la campagne de souscription en faveur des bourses scolaires, s.d. 4 pièces. C2/436/12
  - Convocations, ordres du jour, procès-verbaux ou extraits de procès-verbaux et documents connexes des réunions de la Commission administrative des bourses scolaires, du Comité de contrôle de la Commission et de divers comités de l'ACFO:
    - . s.d., 1940-1949, 81 pièces; C2/436/13
    - . 1951-1969, 102 pièces. C2/436/14
  - Correspondance, 1939-1965, 1972, 2 cm. C2/437/1
  - Bilan de la Commission des bourses et annexes, 1944, 1 pièce. C2/437/2
  - Rapports financiers de la Commission et listes des valeurs détenues par la Commission, 1950-1954, 1961-1967, 39 pièces. C2/437/2
  - Rapport financier, budgets et prévisions budgétaires de l'ACFO, 1954, 1957, 1962-1979, 28 pièces. C2/437/2
  - Convention signée entre le Conseil d'administration de l'ACFEO et la Commission au sujet de l'achat de la maison franco-ontarienne, 1958-1959, 6 pièces. C2/437/3
  - Procurations de la Commission pour les transferts de valeurs, 1964-1965, 8 pièces. C2/437/3
  - Contrats entre l'ACFEO et la Commission concernant le partage de la souscription annuelle et les bourses scolaires, 1952, 1956-1957, 6 pièces. C2/437/3

- Partages des souscriptions, 1940-1954, 15 pièces. C2/437/3
  - Diverses notes comptables, 1945-1968, 1,5 cm. C2/437/4
  - Coupures de presse, 1939-1954, 1961, 43 pièces. C2/437/5
- 8) Concours provincial de français ou Concours d'arts populaires, s.d., 1945-1948, 1968-1974
- Le Concours provincial de français devient en 1972 le Concours d'arts populaires. Le Comité provincial du concours est composé d'un représentant de l'Association canadienne-française de l'Ontario, de l'Association des enseignants franco-ontariens, de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, de la Société des éducateurs de langue française de l'Ontario et de Direction-Jeunesse, un spécialiste par compétition et un membre du personnel-cadre de l'ACFO, de l'AEFO et de la FAPI. Au niveau régional, le Concours d'arts populaires prend le nom de Festival des arts populaires et est promu généralement par les conseils régionaux de l'ACFO.
- Historiques, s.d., 1945, [1972], 4 pièces. C2/437/6
  - Listes des lauréats et des prix, 1968-1972, 11 pièces. C2/437/6
  - Procès-verbal des réunions du Comité du Concours provincial de français, 1967-1968, 2 pièces. C2/437/6
  - Réorganisation du Concours provincial de français: procès-verbaux et projets, 1971-1972, 23 pièces. C2/437/6
  - Convocation, procès-verbaux et document de travail des réunions du Comité du Festival des arts populaires, 1972, 7 pièces. C2/437/7
  - 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> Concours provincial de français, Ottawa, avril 1945 et 1946, programmes, 1945-1946, 2 pièces. C2/437/7
  - 32<sup>e</sup> Concours provincial de français, Ottawa, mars 1969, programmes, liste de prix et documents connexes, 1969, 7 pièces. C2/437/7
  - 33<sup>e</sup> Concours provincial de français, [Ottawa], mars 1970, renseignements généraux, liste des prix et correspondance, 1970, 6 pièces. C2/437/7
  - [34<sup>e</sup>] Concours provincial de français, North Bay, avril 1971, correspondance, liste des lauréats et allocution, 1971, 5 pièces. C2/437/7

- Festivals d'arts populaires, s.d., 1972-1975

Ces dossiers comprennent principalement les programmes, la correspondance et les demandes de subvention au Conseil des arts de l'Ontario des différents concours régionaux d'arts populaires.

- . Liste des organisateurs régionaux des Festivals d'arts populaires, 1974, 1 pièce. C2/437/8
- . Cornwall, 1973, 7 pièces. C2/437/8
- . Elliot Lake, s.d., 1 pièce. C2/437/8
- . Nipissing, s.d., 1972-1973, 7 pièces. C2/437/8
- . Prescott-Russell, 1973, 15 pièces. C2/437/8
- . Rive-Nord, 1974, 3 pièces. C2/437/8
- . St. Catharines, 1973, 6 pièces. C2/437/8
- . Sudbury:
  - Festival 1972, 1972, 4 pièces; C2/437/8
  - Festival 1973, 1972-1973, 1,5 cm; C2/437/9
  - Festival 1974, 1973-1974, 1 cm; C2/437/10
  - Festival 1975, 1975, 2 cm. C2/437/11
- . Timmins, 1973, 1 pièce. C2/437/12
- Correspondance, 1948, 1970-1977, 19 pièces. C2/437/12
- États financiers de l'ACFO, 1971, 2 pièces. C2/437/12
- Subventions du Conseil des arts de l'Ontario accordées aux comités des concours régionaux et à l'ACFO provinciale, 1973, 2 pièces. C2/437/12
- Coupures de presse, 1968-1975, 12 pièces. C2/437/12
- Divers, 1975, 3 pièces. C2/437/12
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/437/12

9) Ébauches, s.d., 1970-1977

- Notes explicatives [mandat de la revue], 1973, 1 pièce. C2/437/13

- Réunions de l'équipe de rédaction: [liste des responsables], ordre du jour et [procès-verbal], 1973, 3 pièces. C2/437/13
  - Listes d'envoi et correspondance au sujet des commandes, 1973-1976, 80 pièces. C2/437/13
  - Correspondance générale, 1973-1977, 1,5 cm. C2/437/14
  - Demandes de subvention au Conseil des arts de l'Ontario et diverses notes comptables, 1973-1976, 20 pièces. C2/438/1
  - Prix et directives pour l'impression de la revue, 1973-1976, 35 pièces. C2/438/1
  - Annonces publicitaires, 1974-1976, 25 pièces. C2/438/1
  - Dons pour le financement de la revue, 1973-1976, 63 pièces. C2/438/1
  - Maquette d'une annonce du Conseil des arts de l'Ontario, [1973], 1 pièce. C2/438/2
  - Articles et documents connexes parus dans Ébauches, manuscrits originaux et copies, 1973-1976, 58 pièces. C2/438/2
  - Listes des écoles secondaires, liste des artistes et des groupes culturels du Nord de l'Ontario, 1971-1973, 4 pièces. C2/438/3
  - Divers renseignements sur le Cercle Dramatomia et sur La Fabrik à Pantouf, s.d., 1970-1971, 1973, 28 pièces. C2/438/3
  - Coupures de presse, 1973, 2 pièces. C2/438/3
  - Fiche de renvoi (photographies), 1 pièce. C2/438/3
- 10) Enquête auprès des conseils scolaires, 1971-1973
- Listes des conseils scolaires et de leurs membres, 1972-1973, 52 pièces. C2/438/4
  - Correspondance, 1971, 1973, 2 pièces. C2/438/4



11) Enquête sur le comportement économique des Franco-Ontariens, s.d., 1972-1976

- Rapport de la rencontre entre l'ACFO et l'équipe de recherche, 1974, 1 pièce. C2/438/5
- Extraits de procès-verbaux du Comité exécutif de l'ACFO au sujet de l'enquête, 1972, 3 pièces. C2/438/5
- Documents de travail de la première phase de l'enquête, 1972, 15 pièces. C2/438/5
- Mémoires de l'ACFO et projet présenté par Yvan Allaire et Jean-Marie Toulouse, 1972, 3 pièces. C2/438/5
- Questionnaires et documents connexes, 1972, 7 pièces. C2/438/6
- Rapports sur la situation de la recherche, 1972, 1974, 3 pièces. C2/438/6
- Conférence de presse lors du lancement de Situation socio-économique et satisfaction des chefs de ménage franco-ontariens, volume 1, mai 1973, 3 pièces. C2/438/6
- Situation socio-économique et satisfaction des chefs de ménage franco-ontariens, volume 1, copie de l'avant-propos et acétates des tableaux, 1973, 1 cm. C2/438/7
- Correspondance, 1972-1973, 1976, 15 pièces. C2/438/8
- Prix et détails pour l'impression de l'étude, 1973, 6 pièces. C2/438/8
- Listes d'envois et correspondance au sujet des commandes<sup>45</sup>, 1973-1975, 31 pièces. C2/438/8
- Analyse et recommandation du Directeur de l'éducation et de l'expansion de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, 1974<sup>4</sup>, 1 pièce. C2/438/8

---

44 Voir également les documents du Comité exécutif et du Comité économique, série IV. A. et U.

45 Voir également les bons de commandes, série VI. N.

- Commentaire sur l'avenir du français dans la région d'Ottawa par l'Association des citoyens de Vanier, s.d., 1 pièce. C2/438/8
- Coupure de presse, 1972-1973, 9 pièces. C2/438/8
- Fiche de renvoi (livre), 1 pièce. C2/438/8
- 12) Enquête sur les besoins des francophones dans le secteur de la santé, 1973
  - Questionnaire, [1973], 1 pièce. C2/438/9
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/438/9
- 13) Jeu de l'Île, s.d., 1976-1981
  - [Historiques], s.d., 1979, 2 pièces. C2/438/10
  - Le Rôle d'animateur dans un jeu économique comme l'Île, texte, s.d., 1 pièce. C2/438/10
  - Listes des participants, 1980, 2 pièces. C2/438/10
  - Ouvrage de référence à l'intention des animateurs du jeu d'initiation économique #1, texte, 1976, 1978, 2 cm. C2/438/11
  - Documents de travail, s.d., 2 pièces. C2/438/12
  - Correspondance, s.d., 1980, 11 pièces. C2/438/12
  - Calendrier des activités, 1981, 1 pièce. C2/438/12
  - Revue et coupures de presse, 1976-1980, 4 pièces. C2/438/12
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 6 pièces. C2/438/12
- 14) Opération dépistage, 1971-1973
  - Description du projet, 1972, 2 pièces. C2/438/13
  - Formulaire de demande de subvention et documents connexes, 1972, 8 pièces. C2/438/13
  - Correspondance, 1972-1973, 24 pièces. C2/438/13
  - Communiqués de presse, 1972, 2 pièces. C2/438/13
  - Texte au sujet des besoins des francophones en Ontario, 1972, 1 pièce. C2/438/13
  - Coupure de presse, 1971, 1 pièce. C2/438/13

15) Ordre du mérite scolaire franco-ontarien, Ordre du mérite franco-ontarien, s.d., 1946-1977, 1980

En 1964, l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien devient l'Ordre du mérite franco-ontarien.

- Recommandations de l'Ordre du mérite, 1946, 1 pièce. C2/438/14
- Conditions d'admission au degré «bien méritant», 1954, 2 pièces. C2/438/14
- Réunions du Comité de l'Ordre du mérite: convocation, procès-verbaux, rapport et documents connexes, 1959, 1961, 1972, 9 pièces. C2/438/14
- Réunions de divers comités de l'ACFO au sujet de l'Ordre du mérite: procès-verbaux et documents connexes, 1946-1972, 38 pièces. C2/438/14
- Liste des membres de l'Ordre du mérite à titre de «méritant», s.d., 1949, 1 pièce. C2/438/14
- Listes des membres de l'Ordre du mérite à titre de «bien méritant», et documents connexes, s.d., 1949-1969, 3 cm. C2/438/15
- Listes des membres de l'Ordre du mérite à titre de «très méritant», et documents connexes, s.d., 1948-1969, 2,5 cm. C2/438/16
- Listes des membres admis à l'Ordre du mérite, 1947-1969, 3 cm. C2/439/1
- Correspondance, 1946-1977, 1980, 84 pièces. C2/439/2
- Discours au sujet de l'Ordre du mérite, avril 1972, 1 pièce. C2/439/2
- Recommandations du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle, s.d., 1 pièce. C2/439/2
- What is the Order of Scholastic Merit, s.d., 1 pièce. C2/439/2
- Listes de professeurs des écoles secondaires qui n'ont pas reçu le diplôme de mérite scolaire, 1952, 1957, 3 pièces. C2/439/2
- Coupures de presse, s.d., 1946-1955, 1957, 1959-1962, 1974, 45 pièces. C2/439/2
- Diverses notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/439/2

16) Prêts d'honneur et bourses du ministère des Affaires culturelles du Québec, s.d., 1960-1972

a) Prêts d'honneur, s.d., 1960-1972

- Notes explicatives et dépliants sur les souscriptions annuelles et les prêts d'honneur de l'ACFO, s.d., 1960-1965, 1971, 21 pièces. C2/439/3
- Listes des prêts accordés et documents connexes, s.d., 1963, 1968-1972, 2 cm. C2/439/4
- Prêts en souffrance et documents connexes, 1960-1970, 104 pièces. C2/439/5
- Correspondance, 1970-1971, 9 pièces. C2/439/5
- Coupures de presse, 1970-1971, 2 pièces. C2/439/5

b) Bourses du ministère des Affaires culturelles du Québec, 1960-1972

Le Service du Canada français d'outre-frontières du ministère des Affaires culturelles du Québec mettait à la disposition de l'ACFO des bourses pour les Franco-Ontariens qui désiraient poursuivre des études supérieures en français dans une université québécoise ou à l'étranger.

- Publicité sur les bourses, 1968, 1972, 3 pièces. C2/439/6
- Extraits de procès-verbaux et documents connexes du Comité de régie, du Bureau de direction et du Comité exécutif de l'ACFO au sujet des bourses, 1968-1970, 19 pièces. C2/439/6
- Bourses octroyées pour l'année 1964-1965 et documents connexes, 1963-1966, 38 pièces. C2/439/7
- Bourses octroyées pour l'année 1968-1969 et documents connexes, 1966, 1968-1969, 55 pièces. C2/439/7
- Bourses octroyées pour l'année 1969-1970 et documents connexes, 1966-1970, 2 cm. C2/439/8
- Bourses octroyées pour l'année 1970-1971 et documents connexes, 1968-1971, 1,5 cm. C2/439/9
- Bourses non-octroyées pour l'année 1964-1965 et documents connexes, 1964-1966, 15 pièces. C2/439/10

- Bourses non-octroyées pour l'année 1970-1971 et documents connexes, 1960, 1964-1970, 77 pièces. C2/439/10
- Demande de bourse pour l'année 1971-1972 et documents connexes, 1970, 7 pièces. C2/439/11
- Correspondance, 1969-1971, 18 pièces. C2/439/11
- Bilan financier de l'ACFO, 1969, 3 pièces. C2/439/11
- Coupure de presse, 1969, 1 pièce. C2/439/11

17) Programme des initiatives locales, s.d., 1971-1975

- C'est une question d'initiative. D'initiatives locales, dossier d'information du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, 1972, 1 pièce. C2/440/1
- Demandes de subventions: formulaires, descriptions des projets de l'ACFO, entre autres «Opération-catalogage», procès-verbaux, notes manuscrites et correspondance, 1971-1975, 16 pièces. C2/440/1
- Dossier de l'ACFO sur la discrimination linguistique dont faisaient l'objet les groupes francophones dans l'attribution des subventions pour des projets: correspondance et formulaires, 1973-1974, 11 pièces. C2/440/1
- Correspondance, 1972-1974, 8 pièces. C2/440/2
- Manuel de l'information et des agences d'aide au Canada (division Ontario), édition provisoire par l'Association des consommateurs du Canada, 1972, 1 pièce. C2/440/2
- Listes d'organismes et d'associations culturels francophones, s.d., 1971-1973, 16 pièces. C2/440/3
- Coupures de presse, s.d., 1971-1974, 29 pièces. C2/440/3
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/440/3

18) Projet économique, s.d., 1972, 1975-1976

- Programme économique 1972-1973, texte de l'ACFO, 1972, 1 pièce. C2/440/4
- Ordres du jour et procès-verbaux des réunions du Comité du projet économique, 1976, 5 pièces. C2/440/5
- Échéanciers du Comité, 1976, 2 pièces. C2/440/5

- Rapport final, août 1976, 8 pièces. C2/440/5
- Répertoire des sources d'aide au secteur privé en Ontario, paru dans ACFO dossier
  - . Manuscrit, original et copie, 1976, 3 cm. C2/440/6
  - . Documentation utilisée pour la rédaction du répertoire: notes manuscrites, correspondance, communiqués et divers dépliants, 1976:
    - 1 cm; C2/440/7
    - 2,5 cm; C2/440/8
    - 3 cm; C2/440/9
    - 3 cm; C2/440/10
- «Le Développement de communautés: un avenir pour les coops», congrès, Ottawa, 23 au 27 octobre [1976]: programme, documents de travail et correspondance, s.d., 1976. C2/440/11
- Rencontres, Toronto, 5 au 8 juillet 1976: horaire et rapports des rencontres avec des représentants de divers ministères et organismes, 1976, 12 pièces. C2/440/11
- Cours universitaires à domicile: programmes et documents connexes, 1975-1976, 4 pièces. C2/440/11
- Documentation sur les établissements financiers, s.d., 1975-1976, 10 pièces. C2/440/11
- Documentation sur le mouvement coopératif, s.d., 1975-1976, 15 pièces. C2/441/1
- Documentation sur la North American Student Cooperative Organisation, s.d., 1975, 5 pièces. C2/441/1
- Guide explicatif des conventions de recherche en sciences naturelles, physiques et sociales, et en génie, par le ministère des Mines et des Ressources du Canada, 1976, 1 pièce. C2/441/2
- L'Économique, par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec, 1975-1976, 5 pièces. C2/441/2
- Listes d'associations et de personnes ressources, s.d., 1975, 11 pièces. C2/441/3
- Notes manuscrites, s.d., 4 pièces. C2/441/3

- Circulaires publicitaires, s.d., 1976, 7 pièces. C2/441/3
- Fiches de renvoi (brochures et livres), 10 pièces. C2/441/3
- 19) Projet d'été en économie, 1980
  - Rapport du projet en économie, 1980, 3 pièces. C2/441/4
  - Entrevues d'étudiants, [rapport], 1980, 1 pièce. C2/441/4
  - Description de tâches, 1980, 1 pièce. C2/441/4
  - Curriculum vitae, 1980, 3 pièces. C2/441/4
- 20) Projet féminin, 1977-1978
  - Correspondance, 1977-1978, 61 pièces. C2/441/5
- 21) Projet service communautaire étudiant, s.d., 1976
  - Demande de subvention au Secrétariat d'État, 1976, 1 pièce. C2/441/6
  - Guide des ressources, s.d., 1 pièce. C2/441/6
  - Correspondance, 1976, 1 pièce. C2/441/6
  - Notes manuscrites, s.d., 2 pièces. C2/441/6
- 22) Rencontres avec le gouvernement de l'Ontario, s.d., 1967-1973
  - Rencontre, [Toronto], [?] juin 1971: ordres du jour, correspondance, mémoires de l'ACFO, divers textes, coupures de presse, 1967-1971, 2,7 cm. C2/441/7
  - Rencontre, Toronto, 22 juin 1972: correspondance, mémoire et divers textes, 1972, 7 pièces. C2/441/8
  - Rencontre, Toronto, 14 décembre 1972: correspondance, 1972, 8 pièces. C2/441/8
  - Rencontre, [Toronto, 12 février 1973]: correspondance, 1972-1973, 21 pièces. C2/441/8
  - Notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/441/8
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/441/8
- 23) Rencontre sur la formation des enseignants, 1972
  - Aide-mémoire de la rencontre, 4 octobre 1972, 1 pièce. C2/441/9

24) La Semaine française, 1968

- Programme des journées françaises, 23 novembre au 2 décembre 1968, 1 pièce. C2/441/10
- Fiche de renvoi (programmes-souvenirs), 1 pièce. C2/441/10

25) «Seminar» sur l'information, Vanier, 25 janvier 1969

- Objectifs du «seminar», 1968-1969, 5 pièces. C2/441/11
- Rapport du «seminar», 1969, 3 pièces. C2/441/11
- Procès-verbaux de divers comités de l'ACFO, 1967-1969, 6 pièces. C2/441/11
- Correspondance, 1968-1969, 38 pièces. C2/441/11
- Liste de medias d'information, s.d., 1 pièce. C2/441/11
- Notes manuscrites, s.d., 1968, 7 pièces. C2/441/11
- Coupure de presse, 1969, 1 pièce. C2/441/11

26) Tournées, s.d., 1970-1977

Les dossiers de tournées comprennent principalement des notes historiques et biographiques, de la correspondance, des contrats, des coupures de presse et des renseignements généraux sur les spectacles.

A) Chansonniers, s.d., 1971-1977

- Dossier monté par l'ACFO qui comprend des renseignements sur 33 Barette, Calixte Duguay et le Théâtre du Nouvel-Ontario, 1976, 6 pièces. C2/441/12
- Dossier monté par Françoise Chartrand inc. concernant: Jacques Antonin, Léon Arseneault, l'Atelier de Mime Élie Oren, Clémence Desrochers, Normand Grégoire, Jim et Bertrand, René Letarte, Octobre, Robert Paquette, Priscilla, Quentin et Edmond, Marie-Claire et Richard Séguin, Toubabou, Yves et Toup, Alexandre Zelkine, Ar Skloferien, François Glorieux, Brigitte Haudebourg, Catherine Lara, Los Calchakis, Manitas de Plata, 1973-1976, 28 pièces. C2/441/13
- Hugues Aufray, 1977, 2 pièces. C2/441/14
- Raymond Breau, 1975, 14 pièces. C2/441/14



- Cano, s.d., 1975-1976, 15 pièces. C2/441/14
- Renée Claude, 1974-1976, 26 pièces. C2/441/14
- Michel Conte et les Enfants du ciel, Conte et Angela Laurier, 1977, 8 pièces. C2/441/14
- Paul Demers, s.d., 1 pièce. C2/441/15
- Yvon Deschamps, s.d., 1974-1975, 158 pièces. C2/441/16
- Jean-Lou Déziel:
  - . tournée 1974, 38 pièces; C2/441/17
  - . tournée 1976, 76 pièces; C2/441/18
  - . correspondance générale, s.d., 1974-1976, 3,5 cm; C2/442/1
  - . critique, coupures de presse et fiche de renvoi (photographies), 1971, 1974, 1976, 6 pièces. C2/442/2
- Calixte Duguay, 1975-1976, 1 pièce. C2/442/3
- Jean-Pierre Ferland, 1976, 2 pièces. C2/442/3
- Claude Gauthier, 1975-1976, 1 pièce. C2/442/3
- Robert Grégoire, 1975-1976, 4 pièces. C2/442/3
- Denise Guénette, [1977], 2 pièces. C2/442/3
- Pauline Julien, 1974-1975, 9 pièces. C2/442/3
- Jean-François, 1977, 1 pièce. C2/442/3
- Georges Langford, 1975, 1 pièce. C2/442/3
- Félix Leclerc, s.d., [1974], 4 pièces. C2/442/3
- Claude Léveillé, s.d., 1974-1976, 85 pièces. C2/442/4
- Lougarou, [1977], 3 pièces. C2/442/5
- Francine McGee, s.d., 1973-1977, 12 pièces. C2/442/5
- Les Mimes électriques, s.d., 1976, 5 pièces. C2/442/5
- Robert Paquette, 1975, 1977, 2 pièces. C2/442/5
- Gisèle Pilon, 1975, 1 pièce. C2/442/5

- Micheline Scott, 1975, 2 pièces. C2/442/5
- Marie-Claire et Richard Séguin, 1973-1976, 14 pièces. C2/442/5
- Claude St-Denis, s.d., 2 pièces. C2/442/5
- Le Temps [Pierre Cloutier, Alain Grenier, Jean Desautel], s.d., 1 pièce. C2/442/5
- Jean-Paul Tremblay, s.d., 1975, 6 pièces. C2/442/5
- Alexandre Zelkine, 1975, 1977, 3 pièces. C2/442/5
- Correspondance générale, s.d., 1975-1977, 1,5 cm. C2/442/5
- B) Théâtre, s.d., 1970-1977
- Cercle Molière, 1975, 1 pièce. C2/442/7
- Les Draveurs, 1974-1975, 15 pièces. C2/442/7
- La Fabrik à Pantouf, 1975, 1 pièce. C2/442/7
- Les Marionnettes Mérimat, s.d., 1975, 9 pièces. C2/442/7
- Théâtre-Action, 1975, 1977, 3 pièces. C2/442/7
- Théâtre d'la Corvée, s.d., 1976-1977, 6 pièces. C2/442/7
- Théâtre Dramapuce, [1972-1973], 1 pièce. C2/442/7
- Théâtre du Nouveau-Monde, 1975, 2 pièces. C2/442/7
- Théâtre du Nouvel-Ontario, 1974, 20 pièces. C2/442/7
- Théâtre du P'tit Bonheur, 1976, 3 pièces. C2/442/7
- Théâtre Roulant, 1974, 6 pièces. C2/442/7
- Troupe du Point-Virgule, s.d., 1970, 8 pièces. C2/442/7
- Afin de rêver..., pièce pour enfant, s.d., 1 pièce. C2/442/7
- Premier festival international de la jeunesse à Québec, 13 au 24 août 1974: programmation de la participation des jeunes artistes québécois, 1974, 1 pièce. C2/442/8
- Projet d'initiative au théâtre et cours de littérature proposé par Varéby Quincy: description du projet et correspondance, 1974, 3 pièces. C2/442/8

- Correspondance générale, 1975, 7 pièces. C2/442/8
- C) Tournées, généralités, s.d., 1974-1975
  - Extrait d'un recueil de poèmes, s.d., 1 pièce. C2/442/9
  - Publicité de divers groupes de chanteurs, danseurs et musiciens, s.d., 5 pièces. C2/442/10
  - Listes de bénévoles, d'animateurs et de troupes, s.d., 3 pièces. C2/442/10
  - Coupures de presse, 1974-1975, 3 pièces. C2/442/10
  - Divers, s.d., 4 pièces. C2/442/10
  - Fiches de renvoi (périodiques, photographies), 2 pièces. C2/442/10
- 27) La Vie franco-ontarienne, s.d., 1965-1971
  - Rapport du Comité d'étude du bulletin, s.d., 1970, 4 pièces. C2/442/11
  - Contrats au sujet des annonces publicitaires du bulletin et documents connexes, 1965-1969, 71 pièces. C2/442/11
  - Correspondance:
    - . s.d., 1965-1966, 1 cm; C2/442/12
    - . 1967-1971, 1,5 cm. C2/442/13
  - Notes comptables, talons de chèques et factures, 1967-1970, 15 pièces. C2/442/14
  - Réglementation du Service des postes, 1967-1968, 4 pièces. C2/442/14
  - Texte d'un article de la Commission ontarienne des droits de l'homme, 1969, 2 pièces. C2/442/14
  - Feuilletts d'information du Concours littéraire international Juvartis, 1970, 3 pièces. C2/442/14
  - Coupures de presse, s.d., 1965, 1968-1969, 5 pièces. C2/442/14
  - Divers, s.d., 4 pièces. C2/442/14
  - Fiche de renvoi (périodiques), 1 pièce. C2/442/14

28) Rapports, mémoires, discours et divers textes de l'ACFO, s.d., 1921, 1927, 1964-1983

La plupart de ces textes sont dactylographiés et ont été présentés à diverses instances gouvernementales.

- [Texte manuscrit sur les services en français dans les régions avec un haut taux de francophones], s.d., 1 pièce. C2/442/15
- Français, langue étrangère?, texte manuscrit, s.d., 1 pièce. C2/442/15
- La Femme, texte sur le rôle de la femme, s.d., 1 pièce. C2/442/15
- [Texte manuscrit sur les centres isolés], s.d., 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire à l'Honorable Premier ministre de l'Ontario M. Leslie M. Frost présenté par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario [au sujet des taxes des compagnies, et des services publics, des écoles, de l'agriculture et du bilinguisme], s.d., 1 pièce. C2/442/15
- Que fait l'ACFO, texte manuscrit de l'ACFO, s.d., 1 pièce. C2/442/15
- Discours ayant pour thème «l'importance pour les communautés francophones de développer leurs propres institutions», s.d., 1 pièce. C2/442/15
- Monseigneur Fallon et le Tribunal de La Rote, un jugement mal jugé, textes de l'ACFEO, 24 juin 1921, 2 pièces. C2/442/15
- [Texte de l'ACFEO au sujet de l'organisation d'un système scolaire bilingue], 4 novembre 1927, 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire à l'Honorable Premier ministre de l'Ontario, M. John P. Robarts, présenté par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1964, 2 pièces. C2/442/15
- Message du président de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, à l'occasion de la fête nationale, 19 juin 1965, 1 pièce. C2/442/15

- Mémoire concernant un régime d'écoles secondaires bilingues en Ontario, soumis par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, mars 1967, 2 pièces. C2/442/15
- Mémoire présenté au Comité sur l'enseignement de la religion dans les écoles publiques de l'Ontario, par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, avril 1968, 1 pièce. C2/442/15
- An Act to Amend the Secondary Schools and Boards of Education Act, 9 juillet 1968, 1 pièce. C2/442/15
- What do French Canadians Expect of Ontario?, par Roger Séguin, président de l'ACFO, présenté au Empire Club of Canada, Toronto, 10 avril 1969, 1 pièce. C2/442/15
- ACFO's Point of View on the Situation of Franco-Ontarian Culture, [1970], 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire présenté au Groupe de travail sur le bilinguisme à l'Université d'Ottawa, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 3 avril 1970, 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire présenté à la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 29 avril 1971, 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire présenté à la Commission royale d'enquête sur l'édition du livre, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, mai 1971, 1 pièce. C2/442/15
- Mémoire présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, secteur est, à la Commission d'enquête sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 11 mai 1971, 1 pièce. C2/443/1
- Mémoire présenté au Conseil scolaire de Nipissing, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, North Bay, 23 août 1971, 1 pièce. C2/443/1
- Projets et mémoires de l'Association canadienne-française de l'Ontario, à la Commission sur l'éducation secondaire en langue française, novembre et décembre 1971, 3 pièces. C2/443/1
- A Brief Submitted to the Task Force on Departmental Reorganization, by l'Association canadienne-française de l'Ontario, 8 novembre 1971, 1 pièce. C2/443/1

- Extraits du texte de la discussion entre MM. Bradet et Pelletier à Radio-Canada: «Émission Contact», 22 novembre 1971, 1 pièce. C2/443/1
- Les francophones de l'Ontario, texte de l'ACFO, 1971-1972, 1 pièce. C2/443/1
- Projet de sensibilisation à l'école de langue française, texte préparé par Rémy Beauregard, secrétaire général, et Omer Deslauriers, président du Comité d'éducation de l'Association canadienne-française de l'Ontario, février 1972, 1 pièce. C2/443/2
- Présentation de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la séance publique de la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 1 mars 1972, 1 pièce. C2/443/2
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario en réponse aux projets de rapports de la Commission sur l'éducation post-secondaire [en Ontario], mai 1972, 1 pièce. C2/443/2
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario, présenté à la Commission permanente Ontario-Québec, 22 juin 1972, 1 pièce. C2/443/2
- Document de travail: correspondance, mémoires et divers textes au sujet de l'économie, du bilinguisme, de la culture, de l'éducation et de la jeunesse], 1972-1973, 2 cm. C2/443/3
- Mémoire présenté au Groupe de travail sur la réorganisation du ministère de l'Éducation de l'Ontario, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, août 1972, 1 pièce. C2/443/4
- Rapport du kiosque de l'Association canadienne-française à l'exposition du Canada central, 18 au 27 août 1972, [1972], 1 pièce. C2/443/4
- Mémoire au Comité de l'Assemblée législative [de l'Ontario] sur l'utilisation de locaux à des fins communautaires, octobre 1972, 1 pièce. C2/443/4
- Mémoire présenté au Groupe de travail sur «le partage et le transfert des locaux scolaires», par l'Association canadienne-française de l'Ontario, janvier 1973, 1 pièce. C2/443/4

- Mémoire présenté à la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour l'Ontario, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 22 février 1973, 1 pièce. C2/443/4
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario, mars 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Conseil de la radio-télévision canadienne, au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Ottawa par l'OTEO [Office de la télécommunication éducative de l'Ontario], juin 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Notes pour l'allocution de Me Ryan Paquette, président sortant de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Timmins, 11 avril 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario, au Conseil de la radio-télévision canadienne, au sujet de l'exploitation d'une station de télévision de langue française à Hull-Ottawa au canal 30, juin 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Notes pour l'allocution du président de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Omer Deslauriers, aux membres du Club Richelieu Ottawa, 27 juin 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Les transformations démographiques de la société franco-ontarienne, texte de l'ACFO, juin 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Conseil consultatif des districts bilingues, juillet 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Mémoire présenté au Conseil de la radio-télévision canadienne par l'Association canadienne-française de l'Ontario, au sujet de politique relative à la radio MF dans le secteur privé, septembre 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario concernant l'étude spéciale sur la Capitale nationale, octobre 1973, 1 pièce. C2/443/5

- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur le multiculturalisme en matière de radiodiffusion, présenté au Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts, 22 novembre 1973, 1 pièce. C2/443/5
- Texte de la délégation de l'Association canadienne-française de l'Ontario pour la rencontre avec les évêques et organismes catholiques d'éducation de l'Ontario, [1974], 1 pièce. C2/443/6
- Agenda For Meeting with the Committee on Social Development, texte de l'ACFO, 24 janvier 1974, 1 pièce. C2/443/6
- Mémoire au comité de l'Assemblée législative de l'Ontario sur le nationalisme culturel et économique, 22 février 1974, 2 pièces. C2/443/6
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Comité d'action sur l'aide juridique de l'Ontario, avril 1974, 1 pièce. C2/443/6
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la Commission de délimitation des secteurs électoraux de l'Ontario, septembre 1974, 1 pièce. C2/443/6
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Conseil de la radio-télévision au sujet de l'exploitation d'un poste de radio MF à North Bay par Radio-Canada, février 1975, 1 pièce. C2/443/6
- Système de classification par index coordonné, texte de l'ACFO, 6 mars 1975, 1 pièce. C2/443/6
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Comité de développement social du Conseil des ministres de l'Ontario, avril 1975, 2 pièces. C2/443/6
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Comité mixte spécial sur la politique de l'immigration, juin 1975, 2 pièces. C2/443/6
- Le bilinguisme municipal, projet de l'ACFO, juillet 1975, 1 pièce. C2/443/6
- Rapport de l'Association canadienne-française de l'Ontario, présenté par Denis Godbout, pour le programme de consultation à la petite entreprise à la Faculté de gestion de l'Université d'Ottawa, août 1975, 1 pièce. C2/443/6



- La francophonie ontarienne en situation, texte présenté à la Biennale de la francophonie canadienne, par Gisèle Richer, vice-présidente de l'ACFO et chef de la délégation de l'ACFO, août 1975, 2 pièces. C2/443/6
- Texte du discours de Rémy Beauregard, au colloque culturel d'Elliot Lake, 1 novembre 1975, 1 pièce. C2/443/6
- Les projets récents de l'Association canadienne-française de l'Ontario, texte de l'ACFO, [1976], 1 pièce. C2/443/7
- Mémoire présenté au Comité d'action sur les services de santé en langue française, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 9 janvier 1976, 1 pièce. C2/443/7
- Mémoire au Procureur général de l'Ontario, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, l'Association des enseignants franco-ontariens, la Fédération des femmes canadiennes-françaises et le Mouvement «C'est l'temps», 24 février 1976, 1 pièce. C2/443/7
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Comité de développement social du Conseil des ministres de l'Ontario, 11 mars 1976, 1 pièce. C2/443/7
- Texte de l'allocution de Gisèle Richer, présidente générale de l'ACFO au Club Richelieu Laurier, Ottawa, 14 octobre 1976, 1 pièce. C2/443/7
- Classes et écoles homogènes de langue française, politique de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 29 novembre 1976, 1 pièce. C2/443/7
- Mémoire au ministre des Collèges et Universités de l'Ontario présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, sujet: l'éducation collégiale en langue française, décembre 1976, 2 pièces. C2/443/7
- Mémoire au Groupe d'étude des arts dans la vie franco-ontarienne présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, décembre 1976, 2 pièces. C2/443/7
- Plan d'action de l'ACFO, texte de l'ACFO, [1977], 1 pièce. C2/443/8
- Écoles préparatoires de langue française, le problème, texte de l'ACFO, 12 janvier 1977, 1 pièce. C2/443/8

- Mémoire présenté au Procureur général de l'Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 22 février 1977, 1 pièce. C2/443/8
- Discours d'André Roch, prononcé au collège Glendon, Toronto, 1 avril 1977, 2 pièces. C2/443/8
- Mémoire au Conseil de la radio et des télécommunications canadiennes, présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 21 avril 1977, 1 pièce. C2/443/8
- L'Association canadienne-française de l'Ontario face aux gouvernements du Canada et de l'Ontario, texte de Gisèle Richer de l'ACFO, 4 mai 1977, 1 pièce. C2/443/8
- Mémoire présenté au ministère des Affaires du Nord par les Conseils régionaux du Nord-Est de l'Association canadienne-française de l'Ontario, juillet 1977, 1 pièce. C2/443/8
- Mémoire au Groupe de travail sur l'unité canadienne présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, Toronto, 28 et 29 novembre 1977, 1 pièce. C2/443/8
- Projet et mémoire au ministre des Collèges et Universités de l'Ontario présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, sujet: l'éducation collégiale en langue française, novembre 1977, 2 pièces. C2/443/8
- Brief on the Legal Recognition of its Basic Rights, Submitted by the Franco-Ontarian People to the Ontario Government for its Meetings of May 10 with Premier Davis and the Cabinet Committee on Confederation, avril 1978, 1 pièce. C2/443/8
- Document d'information sur la crise scolaire de Penetanguishene, [1979], 2 pièces. C2/443/9
- Rapport de la recherche entreprise par l'Institut nord-ontarien de recherche et de développement en réponse à la demande de l'Association canadienne-française de l'Ontario, sur la délimitation géographique des régions de l'ACFO, [1979-1980], 1 pièce. C2/443/9
- L'éducation en Ontario et l'ACFO, notes pour une déclaration de Yves Breton, secrétaire général de l'ACFO, North Bay, 5 février 1983, 1 pièce. C2/443/9

- Note pour une allocution à l'occasion du lancement du «nouveau» journal L'Écluse, André Cloutier, président général de l'ACFO, 1 mars 1983, 1 pièce. C2/443/9
- Résumé d'activités de l'ACFO, présenté aux délégués de l'assemblée annuelle de l'ACFO, 21 au 24 avril 1983, 1 pièce. C2/443/9
- Des loisirs pour les travailleurs et les travailleuses, texte de Guy Rouleau, conseiller en loisirs et en sports à l'ACFO, mai 1983, 2 pièces. C2/443/9

29) Diverses activités, s.d., 1965-1967

- Correspondance, dépliants et coupures de presse, s.d., 1965-1967, 23 pièces. C2/443/10

VIII. Relations avec l'extérieur, s.d., 1892, 1901, 1922, 1927, 1934, 1939-1984, dans l'ordre alphabétique des associations ou des organismes

1) Académie de La Salle, Ottawa, 1934-1940

- Correspondance, 1934-1936, 6 pièces. C2/443/11
- Coupures de presse, 1938-1940, 2 pièces. C2/443/11

2) Agence de coopération culturelle et technique, 1971-1974

- Aperçu des activités, novembre 1972, 1 pièce. C2/443/12
- Festival international de la jeunesse, dépliant, 1974, 1 pièce. C2/443/12
- Correspondance, 1973, 5 pièces. C2/443/12
- Coupures de presse, 1971-1973, 24 pièces. C2/443/12
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/443/12

3) Alliance canadienne, section Ottawa-Hull, s.d., 1970

- Ordres du jour et procès-verbal, s.d., 1970, 4 pièces. C2/443/13

4) Alouette, L', s.d., 1964

- Procès-verbal, 1964, 1 pièce. C2/443/14
- Correspondance, 1964, 9 pièces. C2/443/14

- Communiqué de presse, 1964, 1 pièce. C2/443/14
- Coupures de presse, s.d., 1964, 9 pièces. C2/443/14
- 5) Ambassade de France, s.d., 1970
  - Service culturel, correspondance et renseignements généraux, s.d., 1970, 6 pièces. C2/443/15
- 6) Assemblée générale de l'Île de Hull, s.d., 1971
  - Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/443/16
  - Rapport et notes manuscrites, 1971, 2 pièces. C2/443/16
  - «Où nous conduira ce plan directeur?», texte dactylographié de Claude Létourneau, s.d., 1 pièce. C2/443/16
  - L'Ouékan, périodique, 1971, 1 pièce. C2/443/16
  - Coupures de presse, s.d., 1971, 3 pièces. C2/443/16
  - Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/443/16
- 7) Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français<sup>46</sup>, APMJOF, s.d., 1969-1971
  - Notes historiques, 1970, 1 pièce. C2/443/17
  - Rapport annuel, 1969, 1 pièce. C2/443/17
  - 1<sup>er</sup> congrès régional de l'Est ontarien, Casselman, 1<sup>er</sup> février 1970: programme et documents connexes, 1970, 9 pièces. C2/443/17
  - «Jeunesse-Échange», Val-des-Monts, novembre 1970: questionnaire aux délégués, 1970, 1 pièce. C2/443/17
  - Procès-verbaux, 1970-1971, 2 pièces. C2/443/17
  - Correspondance, 1970, 17 pièces. C2/443/17
  - États des recettes et déboursés, 1971, 3 pièces. C2/443/17

46

Voir également les documents de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne et de Direction-Jeunesse, série VIII. 13) et 145).

- Textes et mémoires

- . L'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français participe à la fondation de l'Organisation internationale des jeunesses francophones, s.d., 1 pièce. C2/443/17
- . Les Jeunes de l'Ontario français, mémoire de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français présenté au gouvernement de l'Ontario, juin 1969, 1 pièce. C2/443/17
- . Francisation totale de l'Université d'Ottawa, mémoire de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français présenté au Groupe de travail sur le bilinguisme de l'Université d'Ottawa, février 1970, 1 pièce. C2/443/17
- . Communiqués de presse, 1970, 10 pièces. C2/442/17
- Listes des mouvements et des écoles secondaires de l'Ontario français, s.d., 1 pièce. C2/443/17
- 8) Association canadienne d'éducation, 1972-1980
  - Communiqués, 1972, 1978, 1980, 3 pièces. C2/443/18
- 9) Association canadienne d'éducation de langue française, ACELF, s.d., 1966-1982

L'Association canadienne des éducateurs de langue française devient l'Association canadienne d'éducation de langue française en 1968.

  - Règlements: résultat d'un sondage sur la révision des règlements, projet de révision des règlements et texte des règlements refondus avec amendements, 1971-1972, 3 pièces. C2/443/19
  - Notes historiques, s.d., 3 pièces. C2/443/19
  - Liste des membres, 1970-1977, [1977], 1 pièce. C2/443/19
  - Rapports annuels, 1966-1967, 1969-1972, 1974-1975, 1982, 7 pièces. C2/443/20
  - Questionnaire sur l'orientation de l'ACELF et rapport, 1970, 3 pièces. C2/443/20
  - Programme [des activités] de l'ACELF, 1972-1973, 1 pièce. C2/443/20

- Plan d'action de l'ACELF, s.d., 1975, 2 pièces. C2/443/20
- Assemblées générales, assises, colloques et congrès
  - . Listes des congrès, sessions d'études, colloques et rencontres, s.d., 2 pièces. C2/443/21
  - . XX<sup>e</sup> congrès, Ottawa, 21 au 23 août 1967: discours et exposés, [1967], 18 pièces. C2/443/21
  - . XXII<sup>e</sup> congrès, Edmonton, 18 au 20 août 1969: programmes et coupures de presse, 1969, 12 pièces. C2/444/1
  - . Colloque sur le livre II du Rapport de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, Toronto, 23 et 24 janvier 1970: correspondance et coupures de presse, s.d., janvier 1970, 13 pièces. C2/444/2
  - . Assises 1970, Moncton, 18 au 20 août 1970: listes des participants, documents de travail, exposé de la séance d'ouverture, coupures de presse, 1970, 13 pièces. C2/444/3
  - . Colloque, Lévis, 20 au 22 mai 1971: analyse des réponses au questionnaire, «Programme d'échanges d'enseignants canadiens», [1971], 1 pièce. C2/444/4
  - . XXIV<sup>e</sup> congrès, Winnipeg, 16 au 20 août 1971: communiqué, correspondance; exposés et discours parus dans Le Bulletin de l'ACELF; 1971, 3 pièces. C2/444/5
  - . XXV<sup>e</sup> congrès, Québec, 5 au 7 octobre 1972: article sur le comité du congrès paru dans Le Bulletin de l'ACELF, correspondance, documents de travail, rapport du congrès paru dans Le Bulletin de l'ACELF, 1972, 37 pièces. C2/444/6
  - . XXVI<sup>e</sup> congrès, Toronto, 4 au 7 octobre 1973: procès-verbaux des réunions du comité du congrès, programmes, documents de travail, formulaires, lettre de créance, correspondance, 1972-1973, 24 pièces. C2/444/7
  - . Assemblée générale, Saint-Jean, Terre-Neuve, 14 au 16 juin 1974: programme, lettres de créance, correspondance et documents de travail, 1974, 12 pièces. C2/444/8

- . Première biennale de la francophonie canadienne, Chicoutimi, 10 au 15 août 1975:
  - extrait d'un procès-verbal, programmes, formulaires et documents de travail, 1974-1975, 11 pièces; C2/444/9
  - correspondance, suivi de la Première biennale et divers, 1974-1976, 18 pièces. C2/444/10
- . II<sup>e</sup> colloque sur le manuel scolaire au Canada français, Montréal, 15 au 18 mai 1975: programme, formulaire et reçu, 1975, 3 pièces. C2/444/11
- . XXIX<sup>e</sup> assemblée générale, Vancouver, 19 au 21 août 1976: correspondance, documents de travail et rapport, 1976, 5 pièces. C2/444/12
- . XXX<sup>e</sup> assemblée générale, Moncton, 18 au 20 août 1977: programme, correspondance, documents de travail, rapport et suivi des résolutions, 1977-1978, 24 pièces. C2/444/13
- . Colloque et XXXI<sup>e</sup> assemblée générale, Ottawa, 17 au 19 août 1978: correspondance, formulaires, programme, documents de travail et résolutions, 1978, 30 pièces. C2/444/14
- . XXXII<sup>e</sup> assemblée générale, Québec, 16 au 18 août 1979: programme, questionnaire, liste des participants, correspondance et rapport, 1979, 10 pièces. C2/444/15
- . Quinquennale de la francophonie canadienne, Winnipeg, 12 au 15 août 1980: programmes, lettre de créance, formulaires, documents de travail et correspondance, 1980, 56 pièces. C2/444/16
- . XXXV<sup>e</sup> assemblée générale, Québec, 19 au 21 août 1982: programme, rapport, exposé de Fernand Dumont et divers, 1982, 4 pièces. C2/444/17
- Comité exécutif ou Bureau de direction, Conseil d'administration et autres comités
  - . Comité exécutif ou Bureau de direction: liste des membres et procès-verbaux, 1969-1970, 1972, 1975, 11 pièces. C2/444/18
  - . Conseil d'administration: listes des membres et procès-verbaux, 1969-1975, 1977, 7 pièces. C2/444/18

- . Comité de liaison et d'action:
  - ordres du jour, procès-verbaux et rapports, 1972-1975, 26 pièces; C2/445/1
  - correspondance, s.d., 1972-1975, 58 pièces. C2/445/2
- . Commission d'étude sur le manuel scolaire et le matériel didactique aux niveaux élémentaire et secondaire: procès-verbal et correspondance, 1976, 2 pièces. C2/445/3
- . Comité ad hoc de liaison et d'action: rencontre avec le Premier ministre Pierre-Elliott Trudeau et le Conseil des ministres de l'éducation: correspondance, documents de travail, textes de l'entrevue avec Pierre-Elliott Trudeau, mémoire de l'ACELF présenté à Pierre-Elliott Trudeau, coupure de presse et divers, s.d., 1972-1973, 39 pièces. C2/445/4
- Correspondance:
  - . s.d., 1969-1973, 2 cm; C2/445/5
  - . 1973-1977, 1,5 cm; C2/445/6
  - . 1978-1980, 1 cm. C2/445/7
- Régie et finances: formulaires de remboursement, cotisations et bilans des subventions, 1969-1977, 19 pièces. C2/445/8
- Autres activités
  - . Plan accéléré de développement de l'éducation française au Canada: correspondance, communiqué, rapport préliminaire et documents de travail, s.d., 1976-1977, 8 pièces. C2/445/9
  - . Salons du livre, «Le livre canadien d'expression française»: correspondance, documents de travail et liste des livres exposés, 1978-1980, 7 pièces. C2/445/10
- Textes et mémoires
  - . Entrevue accordée par les représentants du Conseil des ministres de l'éducation du Canada à l'Association canadienne d'éducation de langue française et aux associations qui lui sont affiliées, avril 1973, 1 pièce. C2/445/11



- . Cheminement des opérations et copie des documents officiels concernant la sollicitation d'octrois par l'Association canadienne d'éducation de langue française auprès du Secrétariat d'État, [mai 1973], 1 pièce. C2/445/11
- . Mémoire présenté par l'Association canadienne d'éducation de langue française et par des associations qui lui sont affiliées, juin 1974, 1 pièce. C2/445/11
- . Mémoire présenté à Monsieur Hugh Faulkner, Secrétaire d'État, par le Comité de liaison et d'action de l'Association canadienne d'éducation de langue française et des associations qui lui sont affiliées, octobre 1974, 1 pièce. C2/445/11
- . Service de la diffusion de la documentation, rapport d'étape destiné au Secrétariat d'État, 31 décembre 1974, 1 pièce. C2/445/12
- . Mémoire présenté à l'Honorable Robert Bourassa, premier ministre du Québec, par l'Association canadienne d'éducation de langue française et d'autres associations qui lui sont affiliées, février 1975, 1 pièce. C2/445/12
- . French Language Education in Canada, rapport préliminaire préparé et publié par l'Association canadienne d'éducation de langue française en vue de répondre à une demande de la Fédération des Franco-Colombiens et de la Fédération canadienne-française de l'Ouest, décembre 1975, 1 pièce. C2/445/12
- . Les grandes orientations de l'ACELF à travers ses mémoires présentés depuis les cinq dernières années, 5 mai 1978, 1 pièce. C2/445/12
- [Demande de subvention], s.d., 1 pièce. C2/446/1
- Dossier d'information sur la langue française au Québec, 1974, 2 pièces. C2/446/1
- Communiqués de presse, 1971-1979, 17 pièces. C2/446/1
- Coupures de presse, 1970-1977, 38 pièces. C2/446/2
- Divers, s.d., 1971, 1973-1974, 7 pièces. C2/446/3
- Fiches de renvoi (affiche, brochures, microfiche, périodiques), 10 pièces. C2/446/3

- 10) Association canadienne-française de l'Alberta, 1973  
- Correspondance et coupure de presse, 1973,  
2 pièces. C2/446/4
- 11) Association canadienne-française pour l'avancement  
des sciences, ACFAS, 1977  
- XLV<sup>e</sup> congrès, Trois-Rivières, 19 au 21 mai 1977:  
programme et formulaires d'inscription, 1977,  
5 pièces. C2/446/5
- 12) Association culturelle franco-canadienne de la  
Saskatchewan, 1972-1973, 1977  
L'Association catholique franco-canadienne de  
la Saskatchewan devient l'Association culturelle  
franco-canadienne de la Saskatchewan, en 1964.  
- Liste des membres du Comité exécutif, 1973,  
1 pièce. C2/446/6  
- Position de l'Association culturelle franco-  
canadienne de la Saskatchewan sur le multicultura-  
lisme dans le cadre d'une société bilingue,  
avril 1972, 1 pièce. C2/446/6  
- Discours de Serge Joyal présenté au congrès annuel  
de l'Association culturelle, 12 novembre 1977,  
1 pièce. C2/446/6
- 13) Association de la jeunesse franco-ontarienne<sup>47</sup>,  
AJFO, s.d., 1965-1971  
- Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/446/7  
- Rencontre culturelle-économique, Ottawa,  
25 et 26 mars 1970: programme et correspondance,  
1970, 2 pièces. C2/446/7  
- Procès-verbal, 1970, 1 pièce. C2/446/7  
- Correspondance, 1965, 1970, 2 pièces. C2/446/7  
- État des recettes et déboursés, 1971, 1 pièce. C2/446/7

---

<sup>47</sup> Voir également les documents de l'Assemblée provinciale des  
mouvements des jeunes de l'Ontario français et de Direction-  
Jeunesse, série VIII. 7) et 145).

- Déclarations de remise: déductions d'impôt et régime de pensions du Canada, 1971, 14 pièces. C2/446/7
- Projet de mémoire présenté à la Commission Dumont par l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, mai 1970, 1 pièce. C2/446/7
- Divers, s.d., 1970, 3 pièces. C2/446/7
- 14) Association de la radio-télévision française de l'Ontario, s.d., 1971
  - Coupures de presse, s.d., 1971, 3 pièces. C2/446/8
- 15) Association des citoyens de Vanier, s.d., [1972]-1976
  - Notes historiques, 1975, 1 pièce. C2/446/9
  - Régie et finances: relevés de compte, grands livres, bilans financiers, factures, 1973-1976, 49 pièces. C2/446/9
  - Demande de subvention, 1974, 3 pièces. C2/446/9
  - Textes
    - . Quelques commentaires sur l'avenir du français dans la région d'Ottawa, s.d., 1 pièce. C2/446/9
    - . Districts électoraux de l'Ontario, région d'Ottawa, [1972], 1 pièce. C2/446/9
    - . Texte sur la population de Vanier, 1975, 1 pièce. C2/446/9
- 16) Association des collèges communautaires du Canada, s.d., 1971-1973
  - Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/446/10
  - Congrès annuel, Québec, 28 au 30 octobre 1973: programme, formulaire et coupures de presse, 1971, 1973, 5 pièces. C2/446/10
- 17) Association des écoles secondaires privées franco-ontariennes, 1965-1966
  - Correspondance et coupure de presse, 1965-1966, 2 pièces. C2/446/11

18) Association des enseignants franco-ontariens, AEFO,  
s.d., 1970-1983

L'Association de l'enseignement français en Ontario devient l'Association des enseignants franco-ontariens, en 1963.

- «Constitution», [statuts et règlements], mandat, 1973, 1974, 1976, 3 pièces. C2/446/12
- Notes historiques et calendrier des événements majeurs, 1973-1974, 1976-1978, 3 pièces. C2/446/12
- Congrès, colloques, journées d'études et session de formation
  - . XVII<sup>e</sup> colloque provincial, Ottawa, 23 et 24 janvier 1970: programmes, formulaire, correspondance et documents de travail, 1970, 6 pièces. C2/446/12
  - . Journées d'étude, Orléans, 31 août, 1<sup>er</sup> et 2 septembre 1970: programmes, formulaire et correspondance, 1970, 4 pièces. C2/446/12
  - . Rencontre sur la formation des enseignants, Ottawa, 4 octobre 1972: compte-rendu, 1972, 1 pièce. C2/446/12
  - . Congrès annuel, Ottawa, 1973: propositions, 1973, 1 pièce. C2/446/12
  - . Congrès annuel, Ottawa, 18 au 20 mars 1974: propositions et textes, 1973-1974, 3 pièces. C2/446/12
  - . Colloque, Ottawa, 1974: rapports, 1974, 2 pièces. C2/446/12
  - . XXXVII<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 18 au 21 mars 1976: programme, correspondance et communiqués de presse, 1976, 6 pièces. C2/446/12
  - . Session de formation au leadership, Val-des-Monts, 24 au 26 septembre 1976: liste des participants, évaluation, plan d'action et correspondance, 1976, 5 pièces. C2/446/12
  - . XXXVIII<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 18 au 20 mars 1977: correspondance, communiqués de presse et rapport, 1977, 6 pièces. C2/446/12

- . Symposium, Ottawa, 3 et 4 février 1978: programme, communiqués et correspondance, formulaire et documents de travail, 1978, 12 pièces. C2/446/12
- . [XXXIX<sup>e</sup>] congrès annuel, Ottawa, 31 mars, 1<sup>er</sup> et 2 avril 1978: correspondance et allocution, 1978, 3 pièces. C2/446/12
- . XL<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 17 au 19 mars 1979: correspondance et liste des récipiendaires du mérite franco-ontarien en éducation, 1979, 4 pièces. C2/446/12
- . XLI<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 17 au 19 mai 1980: correspondance et liste des récipiendaires du mérite franco-ontarien en éducation, 1980, 2 pièces. C2/446/12
- Conseil d'administration et autres comités
  - . Conseil d'administration: listes des membres et compte rendu d'une réunion, 1971, 1979, 7 pièces. C2/446/12
  - . Comité de coordination pour Pénétanguishene: procès-verbal, 1979, 1 pièce. C2/446/12
  - . Comité des organismes franco-ontariens en éducation: procès-verbal, 1978-1979, 3 pièces. C2/446/12
- Correspondance, s.d., 1971-1983, 1,5 cm. C2/446/13
- Communiqués, 1975-1980, 1,5 cm. C2/446/14
- Rapport financier et prévisions budgétaires, 1970-1974, 3 pièces. C2/446/15
- Unités régionales: listes des présidents et secrétaires, listes et [rapport] de l'unité régionale 1, Ottawa, 1970-1972, 1975-1976, 5 pièces. C2/446/15
- Questionnaire et résultats de l'enquête sur l'emplacement du siège social, 1973, 3 pièces. C2/446/15
- Sondage téléphonique auprès des directeurs d'écoles françaises du diocèse d'Hamilton, juin 1980, 2 pièces. C2/446/15

- Textes et mémoires

- . Submission to the Honourable Wells, Minister of Education, by l'Association des enseignants franco-ontariens, Toronto, 15 février 1972, 1 pièce. C2/446/15
- . Honneur à Mlle Gabrielle Levasseur, texte de l'AEFO, 1974, 1 pièce. C2/446/15
- . Mémoire à [l']Organisaton de coopération et de développement économiques par l'Association des enseignants franco-ontariens, l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario et l'Association canadienne-française de l'Ontario, 3 juin 1975, 1 pièce. C2/446/15
- . Mémoire présenté à l'Honorable Thomas Wells, ministre de l'Éducation par l'Association des enseignants franco-ontariens, mars 1977, 1 pièce. C2/446/15
- . La formation des enseignants et l'Association des enseignants franco-ontariens, texte de l'AEFO, septembre 1977, 1 pièce. C2/446/15
- . Déclaration de Pierre Lalonde, président de l'AEFO, adressée à l'Honorable Thomas Wells, ministre de l'Éducation, mars 1977, 1 pièce. C2/446/15
- . Ça fait dix ans, AEFO, ça commence, [brochure de l'AEFO sur les écoles de langue française en Ontario], septembre 1977, 1 pièce. C2/446/15
- . Mémoire présenté au Comité interne de l'évaluation coopérative des conseils scolaires, par l'Association des enseignants franco-ontariens, 31 janvier 1978, 1 pièce. C2/446/16
- . Mémoire à la Commission d'enquête sur la baisse des effectifs dans les écoles de l'Ontario (Commission Jackson) présenté par l'Association des enseignants franco-ontariens, 1978-1979, 7 pièces. C2/446/16
- . Mémoire sur le projet de loi 89 présenté au Comité sur la justice par l'Association des enseignants franco-ontariens, 12 septembre 1978, 1 pièce. C2/446/16

- . Report of T. Gary O'Neill, Fact Finder Appointed Pursuant to the Provisions of Part III of the School Boards and Teachers Collective Negotiation Act, 1975, septembre 1978, 1 pièce. C2/446/16
- . Mémoire de l'Association des enseignants franco-ontariens présenté au ministre de l'Éducation en réponse au Livre vert sur l'éducation, 29 mai 1979; dépliant et circulaire au sujet du Livre vert sur l'éducation, [1979]: 3 pièces. C2/446/16
- . Mémoire au Comité parlementaire qui étudie le bill 19, présenté par l'Association des enseignants franco-ontariens, 31 mai 1979, 1 pièce. C2/446/16
- Coupures de presse, s.d., 1971-1979, 60 pièces. C2/446/17
- Dépliant et circulaires, s.d., 1977-1978, 3 pièces. C2/446/17
- Fiches de renvoi (brochures et périodiques), 8 pièces. C2/446/17
- 19) Association des fermières de la province d'Ontario, 1970-1974
  - Constitution en société, 3 mars 1970, 1 pièce. C2/446/18
  - Correspondance, 1974, 2 pièces. C2/446/18
  - Coupures de presse, 1972, 1 pièce. C2/446/18
- 20) Association des musées canadiens, 1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/446/18
- 21) Association des parents catholiques du Québec, 1973
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/446/20
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/446/20
- 22) Association des parents et contribuables francophones d'Ottawa-Vanier, 1972
  - Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/446/21
  - L'École élémentaire franco-ontarienne. L'École secondaire franco-ontarienne, mémoires d'un groupe de parents sur l'éducation de leurs enfants, 1972, 3 pièces. C2/446/21

23) Association des scouts du Canada, 1970-1977

- Règlements, 1<sup>er</sup> novembre 1974, 1 pièce. C2/446/22
- Rapports annuels, 1970-1971, 1974, 3 pièces. C2/446/22
- Assemblée générale et colloque
  - . Assemblée générale, Ottawa, 29 avril 1971: correspondance, rapport et [document de travail], 1971, 3 pièces. C2/446/23
  - . Colloque, Ottawa, 16 novembre 1974: programme, document de travail et rapport paru dans Le Havresac, 1974, 3 pièces. C2/446/23
- Annuaire, 1970-1972, 1976-1977, 5 pièces. C2/446/23
- Correspondance, 1972-1977, 13 pièces. C2/446/23
- Circulaires, 1971, 3 pièces. C2/446/23
- Fiche de renvoi (périodiques), 4 pièces. C2/446/23

24) Association des surintendants franco-ontariens, 1972-1974

- Congrès, Ottawa, 14 novembre 1974: allocution, [1974], 1 pièce. C2/447/1
- Correspondance, 1972-1973, 2 pièces. C2/447/1
- Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/447/1

25) Association française des conseils scolaires de l'Ontario, AFCSO, s.d., 1971-1980, 1983

L'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario devient l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, en 1972.

- Statuts et règlements, 1974, 1978, 4 pièces. C2/447/2
- Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/447/2
- Congrès et colloque
  - . XXVII<sup>e</sup> congrès, Ottawa, 24 au 27 octobre 1971: liste des délégués, 1971, 1 pièce. C2/447/2
  - . Colloque, Ottawa, 19 octobre 1974: programme et [document de travail], 1974, 2 pièces. C2/447/2



- . XXXIII<sup>e</sup> congrès, Ottawa, 23 au 25 mars 1977: correspondance, rapports, résolutions et coupure de presse, 1977, 10 pièces. C2/447/3
- . XXXIV<sup>e</sup> congrès, Toronto, 15 au 17 mars 1978: programme, formulaires, reçu, correspondance et document de travail, 1978, 25 pièces. C2/447/3
- . XXXV<sup>e</sup> congrès, Timmins, 29 au 31 mars 1979: correspondance, 1979, 3 pièces. C2/447/4
- . XXXVI<sup>e</sup> congrès, Ottawa, 27 au 29 mars 1980: correspondance et rapport, 1980, 6 pièces. C2/447/4
- Comité exécutif, Bureau de direction ou Conseil d'administration et autre comité
  - . Comité exécutif: procès-verbal, 1975, 1 pièce. C2/447/4
  - . Bureau de direction ou Conseil d'administration: procès-verbaux, 1972, 1978-1980, 6 pièces. C2/447/4
  - . Comité des organismes franco-ontariens en éducation: [agendas] et procès-verbaux, 1978, 1980, 4 pièces. C2/447/4
- Correspondance, 1972-1980, 1,5 cm. C2/447/5
- Régie et finances: cotisations dans les écoles, 1977, 1 pièce. C2/447/6
- Autres activités
  - . Atelier, automne 1972: programme et correspondance, 1972, 2 pièces. C2/447/6
  - . Atelier sur les «Années de formation» des élèves, 20 et 21 février 1976: programme, correspondance et formulaire, 1976, 4 pièces. C2/447/6
  - . Cours d'été, 20 au 25 juillet 1975: programme, inscriptions et formulaires, 1975, 15 pièces. C2/447/6
  - . Cours d'été, 17 au 22 juillet 1977: programme et formulaires d'inscriptions, 1977, 3 pièces. C2/447/6
  - . Cours d'été, 17 juillet 1978: notes pour une allocution prononcée par M. Thomas Wells, 1978, 1 pièce. C2/447/6
  - . Cours d'été, 11 au 13 juillet 1983: document de travail, 1983, 1 pièce. C2/447/6

- . Cours d'orientation, 19 au 21 janvier 1979: programme, correspondance et curriculum, 1979, 4 pièces. C2/447/6
- . Journée d'étude, 19 février 1977: programme et correspondance, 1977, 3 pièces. C2/447/6
- . Situation numérique comparative des Franco-Ontariens dans l'ensemble de la province, s.d., 1 pièce. C2/447/6
- Textes et mémoires
  - . Le petit catéchisme du Comité consultatif de langue française [par l'AFCSQ], octobre 1974, 1 pièce. C2/447/7
  - . Textes sur le système scolaire homogène de langue française en Ontario, juillet et août 1977, 3 pièces. C2/447/7
  - . Mémoire sur l'éducation en langue française en Ontario présenté à l'Honorable Bette Stephenson, ministre de l'Éducation, par l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, Toronto, 1<sup>er</sup> février 1979, 3 pièces. C2/447/7
  - . Mémoire présenté au Comité mixte spécial sur la constitution du Canada, par l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, novembre 1980, 1 pièce. C2/447/7
- Coupures de presse, s.d., 1971-1975, 26 pièces. C2/447/8
- Divers, s.d., 2 pièces. C2/447/8
- Fiches de renvoi (périodiques), 2 pièces. C2/447/8
- 26) Association France-Canada, Ottawa, s.d., 1970-1971
  - Liste des candidats à l'élection et formulaires d'inscription, janvier 1971, 3 pièces. C2/447/9
  - Correspondance et communiqués, 1970-1971, 3 pièces. C2/447/9
  - Bulletin d'information, Association France-Canada d'Ottawa: vol. 1, n<sup>o</sup> 2 à 6, juin à novembre 1970; vol. 2, n<sup>o</sup> 1, février 1971, 7 pièces. C2/447/9
  - [Texte paru ou à paraître dans le Bulletin d'information], s.d., 1 pièce. C2/447/9

- Rallye surprise, 29 novembre 1970: [renseignements généraux], 1970, 1 pièce. C2/447/9
- Bulletin, Association France-Canada, Toronto, vol. 21, n<sup>o</sup> 9, 1970, 1 pièce. C2/447/9
- 27) Association internationale des parlementaires de langue française, 1971
  - Coupure de presse, 1971, 1 pièce. C2/447/10
- 28) Association jeunesse fransaskoise, 1980
  - «Ça grouille», revue de presse, 15 février 1980, 1 pièce. C2/447/11
- 29) Association médicale de l'Ontario, 1972
  - Enquête sur la profession médicale en Ontario: correspondance, documents de travail et mémoire de l'Association canadienne française de l'Ontario concernant «The Special Study Regarding the Medical Profession in Ontario», 10 pièces. C2/447/12
- 30) Atelier, L', 1970-1971
  - Notes historiques et biographies d'auteurs, 1970, 2 pièces. C2/447/13
  - Comédie spontanée: demande de subvention, programmes des ateliers et divers, 1971, 18 pièces. C2/447/14
- 31) Banque provinciale du Canada, 1973
  - Correspondance, 1973, 3 pièces. C2/447/15
- 32) Bibliothèque nationale du Canada, 1969, 1973
  - Règlements concernant le dépôt des livres, 31 juillet 1969, 1 pièce. C2/447/16
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/447/16
- 33) Bureau d'aménagement culturel de l'Outaouais, 1970
  - Correspondance, 1970, 1 pièce. C2/447/17
- 34) CFTM [Montréal], 1977
  - Transcription de l'émission «Les gens qui font l'événement», 16 janvier 1977, 1 pièce. C2/447/18

- 35) CJRC, Ottawa, 1968, 1970-1971, 1973
- Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/447/19
  - Éditoriaux, 1968, 1970-1971, 42 pièces. C2/447/19
  - Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/447/19
- 36) CKCH, Hull, s.d., 1973
- Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/447/20
  - Carte de propagation des ondes, s.d., 1 pièce. C2/447/20
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/447/20
- 37) CTV Television Network, Toronto, 1977
- Communiqués de presse, 1977, 8 pièces. C2/447/21
- 38) Caisse populaire Sainte-Genève, Ottawa, 1970
- Correspondance, 1970, 1 pièce. C2/447/22
  - Texte de l'allocution lors de l'ouverture officielle de la Caisse populaire Sainte-Genève, 1970, 1 pièce. C2/447/22
- 39) Calumet, club social de Field, 1973
- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/447/23
- 40) Camp Air-0-Bois, Poltimore, 1976-~~1977~~
- Historique, ~~1976~~, 1 pièce. C2/447/24
  - Programmes ~~des activités~~, 1976, 1 pièce. C2/447/24
  - Correspondance, ~~1977~~, 1 pièce. C2/447/24
- 41) Canada, Chambre des communes, 1973-1980
- Liste des députés, des membres du Cabinet, des secrétaires parlementaires et des comités de la Chambre, 18 novembre 1981, 1 pièce. C2/447/25
  - Liste des représentants des circonscriptions électorales du Québec, s.d., 1 pièce. C2/447/25
  - Correspondance, 1976-1980, 75 pièces. C2/447/25

- Rencontres de l'ACFO avec les députés fédéraux franco-ontariens
  - . 20 novembre 1973: rapport, correspondance et notes en vue de la rencontre, 1973, 19 pièces. C2/447/25
  - . 10 décembre 1974: extrait d'un procès-verbal, notes en vue de la rencontre et rapport, 1974, 3 pièces. C2/447/25
  - . 29 avril 1980: correspondance et documents de travail, 1980, 6 pièces. C2/447/25
- Divers textes
  - . Bill C-42, Loi modifiant le code criminel, 4 avril 1978, 2 pièces. C2/447/25
  - . Question orale, 2 mars 1978, 1 pièce. C2/447/25
- 42) Canada, Communications Canada, 1974
  - Notes pour l'allocution de Gérard Pelletier, ministre des Communications, prononcée au déjeuner-causerie de la Chambre de commerce de Montréal, Montréal, 19 février 1974, 1 pièce. C2/447/26
- 43) Canada, Conseil des ministres de l'éducation, 1973
  - Rapport annuel du secrétaire général 1972-1973, novembre 1973, 1 pièce. C2/447/27
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/447/27
- 44) Canada, Conseil du Trésor, Commissaire aux langues officielles, s.d., 1969-1980
  - Extrait du VI<sup>e</sup> rapport annuel, 1976, 1 pièce. C2/447/28
  - Rapports hebdomadaires de l'ACFO au Commissaire aux langues officielles:
    - . 1972-1973, 171 pièces; C2/447/29
    - . 1973, 104 pièces; C2/448/1
    - . 1973, 89 pièces; C2/448/2
    - . 1973, 50 pièces; C2/448/3
    - . 1974, 92 pièces; C2/448/4
    - . 1978-1980, 66 pièces. C2/448/5

- Dossiers de plaintes, 1972-1980

Ces dossiers comprennent principalement de la correspondance.

- . Bell Canada, 1975, 1977, 1979-1980, 6 pièces. C2/448/6
- . Bibliothèque nationale du Canada, 1975-1976, 4 pièces. C2/448/6
- . Bureau du Directeur général des élections, 1974, 6 pièces. C2/448/6
- . Canada, Conseil du Trésor, 1979, 1 pièce. C2/448/6
- . Canada, Information Canada, 1974, 24 pièces. C2/448/6
- . Canada, ministère de la Consommation et des Corporations, 1980, 1 pièce. C2/448/6
- . Canada, ministère de la Défense nationale, 1972-1980, 43 pièces. C2/448/6
- . Canada, ministère de l'Agriculture, 1975, 2 pièces. C2/448/6
- . Canada, ministère de la Justice, 1976, 2 pièces. C2/448/6
- . Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, 1974-1975, 4 pièces. C2/448/6
- . Canada, ministère de l'Emploi et de l'Immigration, 1973-1976, 1979-1980, 15 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, 1975, 1980, 3 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère de l'Environnement, 1975, 1978, 7 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère des Affaires des anciens combattants, 1980, 2 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère des Affaires extérieures, 1976, 1980, 3 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, 1979, 1 pièce. C2/448/7
- . Canada, ministère des Approvisionnements et Services, 1980, 1 pièce. C2/448/7

- . Canada, ministère des Pêches et des Océans, 1980, 2 pièces. C2/448/7
- . Canada, ministère des Postes, 1972-1976, 1979, 77 pièces. C2/448/8
- . Canada, ministère du Revenu national, 1975-1980, 16 pièces. C2/448/9
- . Canada, ministère des Transports, 1972-1980, 102 pièces. C2/448/9
- . Canada, ministère des Travaux publics, 1972-1973, 1980, 4 pièces. C2/448/9
- . Canada, Secrétariat d'État, 1974-1979, 10 pièces. C2/449/1
- . Canada, Statistique Canada, 1972-1980, 15 pièces. C2/449/1
- . Canadien national, 1972-1980, 37 pièces. C2/449/1
- . Centre national des arts, 1973, 3 pièces. C2/449/2
- . Commission de la capitale nationale, 1972-1974, 28 pièces. C2/449/2
- . Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 1973, 6 pièces. C2/449/2
- . Corporation du port international de la voie maritime, 1977, 2 pièces. C2/449/2
- . Énergie atomique du Canada limitée, 1973, 1976, 1979, 5 pièces. C2/449/2
- . Gendarmerie royale du Canada, 1973, 6 pièces. C2/449/2
- . Musées nationaux, 1973-1974, 1976, 7 pièces. C2/449/3
- . Office national du film, 1976, 1979, 9 pièces. C2/449/3
- . Ontario, ministère de l'Industrie et du Commerce, 1972, 1974, 1978-1980, 12 pièces. C2/449/3
- . Ontario, ministère des Collèges et Universités, 1972-1973, 8 pièces. C2/449/3
- . Service canadien des forêts, 1980, 1 pièce. C2/449/3
- . Service de messagerie, 1975, 3 pièces. C2/449/3
- . Société Air Canada, 1972-1980, 104 pièces. C2/449/4

- . Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, 1974-1975, 4 pièces. C2/449/5
- . Société Radio-Canada, 1972-1980, 52 pièces. C2/449/5
- . Via Rail, 1980, 1 pièce. C2/449/5
- Correspondance, s.d., 1972-1973, 2 cm. C2/449/6
- Correspondance et communiqués, 1974-1980, 2,5 cm. C2/449/7
- Rencontre avec Robert Pichette du Bureau du Commissaire aux langues officielles, 3 janvier 1978, [Compte rendu, 1978], 1 pièce. C2/449/8
- Allocutions et présentations du Commissaire aux langues officielles
  - . [Transcription de l'émission Summer Switchboard de CBC Radio Network, interview avec Keith Spicer], 27 juillet 1975; curriculum vitae de Keith Spicer, [1970]: 2 pièces. C2/449/8
  - . Présentation du Commissaire aux langues officielles, Maxwell F. Yalden, devant les membres du Comité mixte spécial sur la constitution du Canada, Ottawa, 7 septembre 1978, 1 pièce. C2/449/8
  - . Le Point de non-retour / The Point of No Return, notes pour une allocution prononcée par le Commissaire aux langues officielles, Maxwell Yalden, lors de l'inauguration de l'école élémentaire Francojeunesse, Ottawa, 15 novembre 1979, 3 pièces. C2/449/8
  - . Une politique linguistique pour les écoles secondaires ontariennes/Language Policy in Ontario's Secondary Schools, notes pour une allocution prononcée par le Commissaire aux langues officielles, M. Max Yalden, au colloque sur le renouveau de l'éducation du palier secondaire, 16 septembre 1980, 2 pièces. C2/449/8
  - . Notes pour une présentation du Commissaire aux langues officielles, M. Max Yalden, devant le Comité mixte spécial sur la constitution du Canada, 17 novembre 1980, 1 pièce. C2/449/8



- Divers textes

- . Les régimes linguistiques dans six pays d'Europe, texte de la Fédération des francophones hors Québec, s.d., 1 pièce. C2/449/9
- . Principes et directives, texte du Comité permanent canadien des noms géographiques, 1969, 1 pièce. C2/449/9
- . Étude sur la langue de travail à Air Canada, étude du Commissaire aux langues officielles, [1976], 1 pièce. C2/449/9
- . Abrégé, «Un choix national - les langues officielles au Canada», extrait du livre déposé à la Chambre des communes, le 21 juin 1977, 1 pièce. C2/449/9
- . «Parcs Canada, déplacement du bureau régional de l'Ontario de Cornwall à Peterborough», texte du Bureau du Commissaire aux langues officielles, 10 janvier 1980, 4 pièces. C2/449/9
- . «Sports, loisirs et langue française: un aperçu du désordre établi», communication présentée par Yves Breton, chef des Services de liaison du Bureau du Commissaire aux langues officielles, Winnipeg, août 1980, 1 pièce. C2/449/9
- Coupures de presse, 1972, 1978, 7 pièces. C2/449/10
- Contrats de transport, s.d., 1975, 1980, 25 pièces. C2/449/11
- Divers, s.d., 1980, 2 pièces. C2/449/11
- Fiche de renvoi (affiche), 1 pièce. C2/449/11
- 45) Canada, ministère de l'Expansion économique régionale, 1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/449/12
- 46) Canada, ministère de la Consommation et des Corporations, [1969]-1971
  - Communiqué, 1970, 2 pièces. C2/449/13
  - Loi concernant l'étiquetage, la vente, l'importation et la publicité des articles textiles de consommation, [1969-1970], 1 pièce. C2/449/13

- Loi concernant l'emballage, l'étiquetage, la vente, l'importation et la publicité des produits préemballés et de certains autres, 1971, 1 pièce. C2/449/13
- 47) Canada, ministère de la Défense nationale, 1973
  - Correspondance, 1973, 6 pièces. C2/449/14
- 48) Canada, ministère de la Justice, 1972
  - Correspondance, 1972, 2 pièces. C2/449/15
- 49) Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, 1972-1973, 1977
  - Convocation at the Annual Meeting of the Social Planning Council, 1973, 1 pièce. C2/449/16
  - Correspondance, 1973, 15 pièces. C2/449/16
  - Communiqués, 1973, 1977, 12 pièces. C2/449/16
  - Coupures de presse, 1972-1973, 10 pièces. C2/449/16
- 50) Canada, ministère des Affaires extérieures, 1972
  - Correspondance, 1972, 3 pièces. C2/449/17
- 51) Canada, ministère des Communications, 1973
  - Vers une politique de la télécommunication, exposé du gouvernement du Canada, mars 1973, 1 pièce. C2/450/1
- 52) Canada, ministère des Finances, 1977
  - Points saillants du budget fédéral du 31 mars 1977, 1977, 1 pièce. C2/450/2
- 53) Canada, Secrétariat d'État, s.d., 1968-1981
  - Notes historiques, [règlements] et rapport, s.d., 1972-1973, 3 pièces. C2/450/3
  - Direction des groupes minoritaires de langues officielles: historique et répartitions budgétaires, 1976-1978, 7 pièces. C2/450/3
  - Rencontres du Secrétariat d'État et de l'Association canadienne-française de l'Ontario: correspondance, comptes rendus, notes manuscrites, 1969-1979, 50 pièces. C2/450/4

- Correspondance:
  - . s.d., 1969 à 1971, 2,5 cm; C2/450/5
  - . janvier 1972 à avril 1973, 2 cm; C2/450/6
  - . mai 1973 à décembre 1974, 2,5 cm; C2/450/7
  - . janvier 1975 à juin 1977, 2 cm; C2/450/8
  - . juillet 1977 à décembre 1981, 2,5 cm. C2/450/9
- Communiqués de presse, s.d., 1970-1978, 29 pièces. C2/450/10
- Projets et programmes de subventions:
  - . s.d., 1969-1975, 47 pièces; C2/450/11
  - . 1977-1980, 33 pièces. C2/451/1
- Passe-partout, bulletin du Bureau du Conseiller en bilinguisme, vol. 1, n° 1, novembre 1972, 1 pièce. C2/451/1
- «Émission contact», présentée à Radio-Canada, 22 novembre 1972, [transcription], 1 pièce. C2/451/1
- Émission radiophonique, présentée à CJBC Toronto, 22 septembre 1975: correspondance, coupures de presse, transcription, 1975, 8 pièces. C2/451/1
- Enquête sociologique du Secrétariat d'État, [rapports], 1972-1973, 2 pièces. C2/451/1
- Festival Canada, dossier de presse préparé par le Secrétariat d'État, 1974, 18 pièces. C2/451/1
- Fête du Canada, dossier de presse préparé par le Secrétariat d'État, 1977, 6 pièces. C2/451/1
- Programme d'action socio-culturelle, [rapports], 1972, 4 pièces. C2/451/2
- Programmes de cours et de formation: correspondance, [rapports], 1971-1978, 13 pièces. C2/451/2
- Programme voyages-échanges, [annuaire], s.d., 1 pièce. C2/451/2
- Discours du Secrétariat d'État, Hugh Faulker, 1974-1976, 8 pièces. C2/451/2

- Discours du Sous-Secrétaire d'État, Pierre Juneau, 1978, 1 pièce. C2/451/2
- Mémoires présentés au Secrétariat d'État par l'Association canadienne-française de l'Ontario, l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, les Femmes catholiques franco-ontariennes, l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français et la Fédération canadienne-française de l'Ouest, 1968-1969, 1971, 2,3 cm. C2/451/3
- Divers textes au sujet des minorités francophones hors Québec, s.d., 1969, 1973, 1975-1979, 21 pièces. C2/451/4
- Coupures de presse, 1969-1976, 41 pièces. C2/451/5
- Divers, s.d., 1979-1980, 6 pièces. C2/451/5
- Fiches de renvoi (autocollants, macaron, périodique), 5 pièces. C2/451/5
- 54) Canadian Conference on Emergency Power and Fundamental Freedoms, s.d.
  - Questionnaire, s.d., 1 pièce. C2/451/6
- 55) Canadien National, s.d., 1972-1974
  - Livrets de factures et de reçus du Service de messageries du CN, s.d., 1973-1974, 2 pièces. C2/451/7
  - Les Nouvelles aux cadres, [bulletin d'activités du CN], vol. VIII, n° 28, 3 novembre 1972, 1 pièce. C2/451/7
- 56) Cégep de l'Outaouais, Hull, 1977
  - Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/451/8
- 57) Centre canadien d'oecuménisme, 1977
  - Du discours au dialogue, un quart de siècle au service de l'unité des chrétiens, texte d'un discours, 10 janvier 1977, 1 pièce. C2/451/9
- 58) Centre culturel canadien-français, Welland, 1970
  - Correspondance, 1970, 3 pièces. C2/451/10
  - Coupure de presse, 1970, 1 pièce. C2/451/10

- 59) Centre culturel La Ronde, Timmins, 1972-1973  
- Correspondance, 1972-1973, 5 pièces. C2/451/11
- 60) Centre de recherche en civilisation canadienne-française, Université d'Ottawa, 1972-1974  
- Colloque, «La vie française en Ontario, situation de la recherche», Ottawa, 28 et 29 novembre 1974: programme, 1974, 1 pièce. C2/451/12  
- Correspondance, 1972-1973, 5 pièces. C2/451/12
- 61) Centre de recherche en éducation franco-ontarienne, 1983  
- Réflexions à l'intention du sous-comité de l'éducation permanente /du/ Comité consultatif de langue française /du/ Conseil scolaire de la ville de Toronto, texte de Normand Frenette, 10 février 1983, 1 pièce. C2/451/13
- 62) Centre des jeunes de Sudbury, 1976  
- Programme d'activités, 1976, 1 pièce. C2/451/14
- 63) Centre d'évaluation et de développement éducationnel et culturel, CEDEC, Sainte-Foy, 1977  
- Objectifs et programmation générale, 1977, 1 pièce. C2/451/15  
- Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/451/15
- 64) Centre franco-ontarien de folklore, Sudbury, s.d., 1970-1974  
- Buts, statut juridique et notes historiques, 1972-1973, 3 pièces. C2/451/16  
- Notes d'une rencontre avec l'ACFO, 1972, 2 pièces. C2/451/16  
- Correspondance, 1974, 2 pièces. C2/451/16  
- Projets, [présentation des], 1972-1973, 3 pièces. C2/451/16  
- Mémoire sur l'Institut de folklore de l'Université de Sudbury présenté par le comité de publicité, octobre 1970, 1 pièce. C2/451/16  
- Mémoire sur la recherche folklorique présenté à la Commission Symons [Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française], février 1973, 1 pièce. C2/451/16

- La Société historique du Nouvel-Ontario, [publicité, 1974], 1 pièce. C2/451/16
- Divers, s.d., 3 pièces. C2/451/16
- 65) Centre national des arts, Ottawa, s.d., 1967-1972
  - Historique, 1969, 1 pièce. C2/451/17
  - Correspondance, s.d., 1970, 1972, 4 pièces. C2/451/17
  - Communiqués de presse, 1969-1970, 20 pièces. C2/451/17
  - Programmation et publicité, 1967-1972, 14 pièces. C2/451/17
  - Coupures de presse, 1971-1972, 5 pièces. C2/451/17
- 66) Cercle de presse de Chicoutimi, 1972
  - Correspondance, 1972, 4 pièces. C2/451/18
- 67) Cercle des femmes journalistes, 1977
  - Correspondance, 1977, 2 pièces. C2/451/19
- 68) Cercle Dramatomia, Le, Elliot Lake, s.d., 1971, 1973
  - Correspondance, 1971, 2 pièces. C2/451/20
  - Présentations de projets, 1971, 4 pièces. C2/451/20
  - [Directives adressées aux organismes qui reçoivent des subventions du Secrétariat d'État], s.d., 1 pièce. C2/451/20
  - Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/451/20
- 69) Chambre de commerce d'Ottawa, La, 1970-1973
  - Correspondance, 1970-1973, 12 pièces. C2/451/21
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/451/21
- 70) Chasse-Galerie, La, Toronto, s.d., 1970-1974, 1978
  - Bilan de l'année, 1970, 1 pièce. C2/451/22
  - La Rencontre 1971 des Canadiens français du Sud-Ontario, organisée par la Chasse-Galerie, Toronto, 29 mai 1971: ordres du jour des réunions de planification, programmes, liste des coordonnateurs, correspondance et rapport financier de la rencontre, 1971, 14 pièces. C2/451/22

- Correspondance, 1974, 1 pièce. C2/451/22
- Divers textes, s.d., 1971-1972, 6 pièces. C2/451/22
- Coupures de presse, 1971-1972, 1978, 5 pièces. C2/451/22
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/451/22
- 71) Chevaliers de Colomb, 1973
  - Correspondance, 1973, 6 pièces. C2/451/23
- 72) Cinésources 10, s.d., 1969-1971, 1975
  - Historique, 1969-1970, 1 pièce. C2/452/1
  - Procès-verbaux, 1970, 3 pièces. C2/452/1
  - Correspondance, 1970-1971, 8 pièces. C2/452/1
  - Fins de semaine de découverte cinématographique
    - . 20 au 22 mars 1970: programmes, 1970, 3 pièces. C2/452/1
    - . 19 au 21 mars 1971: documents de travail dont un historique et des textes de Cinésources, [1971], 28 pièces. C2/452/1
  - «Il était une fois...», texte, s.d., 2 pièces. C2/452/2
  - «Il était une foire», textes, 1975, 4 pièces. C2/452/2
  - Coupures de presse, 1975, 2 pièces. C2/452/2
  - Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/452/2
- 73) Club Champlain de Welland, 1970
  - «Constitution», [statuts et règlements], 16 février 1970, 1 pièce. C2/452/3
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/452/3
- 74) Club coopératif de consommation de Gatineau, 1975-1976
  - Procès-verbal, 19 mai 1976, 1 pièce. C2/452/4
  - Contrat entre le Club coopératif de consommation de Gatineau et Lévis Larocque, 1975, 1 pièce. C2/452/4
- 75) Club d'investissements des jeunes adultes du Patro, s.d., 1971-1972
  - Charte, s.d., 1 pièce. C2/452/5

- Procès-verbaux de réunions et d'assemblées générales, 1971-1972, 7 pièces. C2/452/5
- Kinds of Investments, texte, s.d., 1 pièce. C2/452/5
- «Black Photo Corporation» et «Irwin Toy Limited», textes, 1971, 2 pièces. C2/452/5
- Les Clubs de placements, conférence de François Soumis, s.d., 1 pièce. C2/452/5
- Reçu, 1972, 1 pièce. C2/452/5
- 76) Club La Salle, St. Catharines, 1969-1970
  - «Constitution», [statuts et règlements], 1969-1970, 2 pièces. C2/452/6
- 77) Club L'Escarpolette, Newmarket, s.d., 1976
  - Procès-verbaux de soirées-réunions, 28 février 1976, 5 pièces. C2/452/7
  - Bulletin L'Escarpolette, avril-mai 1976, 2 pièces. C2/452/7
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/452/7
- 78) Club Richelieu d'Ottawa, 1977
  - L'ACFO et les Franco-Ontariens face aux gouvernements du Canada et de l'Ontario, conférence de Gisèle Richer prononcée devant le Club Richelieu d'Ottawa, 4 mai 1977, 1 pièce. C2/452/8
- 79) Coin du livre, Le, Ottawa, 1972-1973
  - Correspondance, 1972-1973, 9 pièces. C2/452/9
- 80) Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie, Nepean, s.d., 1969-1977
  - Historique, s.d., 1 pièce. C2/452/10
  - Règlements en matière d'option de langue, 1971, 1 pièce. C2/452/10
  - Rapport du comité d'enquête sur le Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie, extraits du rapport Sisco, 1972, 2 pièces. C2/452/10
  - Rapport des admissions, 1972, 2 pièces. C2/452/10



- Rapport du Comité permanent du Bureau des gouverneurs sur le bilinguisme, 1973, 2 pièces. C2/452/10
  - Colloque international de l'Institut des collèges communautaires, Sarnia, 14 au 16 juin 1972: correspondance, 1972, 3 pièces. C2/452/10
  - Colloque de l'enseignement en français des sciences sociales au niveau collégial au Canada, Ottawa, 21 et 22 mai 1974: correspondance, formulaires d'inscription et programme, 1974, 4 pièces. C2/452/10
  - Colloque «Le travailleur en loisir et la communauté», Ottawa, 26 mars 1977: correspondance et programme, 1977, 3 pièces. C2/452/10
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/452/10
  - Programmes d'études, [1971]-1973, 17 pièces. C2/452/10
  - Rencontre avec l'ACFO, 8 juin 1972, [compte rendu, 1972], 1 pièce. C2/452/10
  - Mémoire au Comité spécial sur le bilinguisme au Collège Algonquin, par Gérard Lévesque, 22 février 1973, 5 pièces. C2/452/11
  - Objectifs, principes et mesures concernant le bilinguisme et le biculturalisme au Collège Algonquin, [texte], 2 novembre 1969, 1 pièce. C2/452/11
  - La désignation des postes bilingues au Collège Algonquin, [textes], 4 avril 1972, 3 pièces. C2/452/11
  - Propositions faites concernant l'emploi d'un coordonnateur francophone, [texte], 1973, 1 pièce. C2/452/11
  - Coupures de presse, 1969-1973, 59 pièces. C2/452/11
  - Divers, s.d., 2 pièces. C2/452/11
- 81) Collège communautaire de Frédéricton, Nouveau-Brunswick, 1977
- Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/452/12
- 82) Collège de Hearst, 1972-1973
- Colloque sur l'éducation et les services sociaux dans le Nord-Est de l'Ontario, Hearst, 14 avril 1973: programme, documents de travail et correspondance, 1973, 4 pièces. C2/452/13

- Correspondance, 1972-1973, 2 pièces. C2/452/13
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/452/13
- 83) Collège St. Patrick's, Ottawa, 1972
  - Coupures de presse, 1972, 2 pièces. C2/452/14
- 84) Comité conjoint de la presse française, 1971-1973
  - II<sup>e</sup> colloque annuel des hebdomadaires de langue française, Toronto, 25 et 26 mai 1972: programme et correspondance, 1972, 5 pièces. C2/452/15
  - Colloque des journaux francophones, Montréal, 25 et 26 mai 1973: programme et correspondance, 1973, 3 pièces. C2/452/15
  - Coupures de presse, 1971, 2 pièces. C2/452/15
- 85) Comité consultatif de langue française, s.d., 1968-1973, 1975
  - Procédure et règlements pour l'élection des membres du Comité consultatif, 1968, 2 pièces. C2/452/16
  - Correspondance, 1970, 1972-1973, 5 pièces. C2/452/16
  - Projet de loi 141 et documents connexes, 1970-1971, 4 pièces. C2/452/16
  - Coupures de presse, 1970-1975, 16 pièces. C2/452/16
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/452/16
- 86) Comité de coordination des associations francophones de la région Hull-Ottawa, 1970
  - Procès-verbal, 4 juin 1970, 1 pièce. C2/452/17
- 87) Comité de développement social, 1974
  - Ordre du jour d'une rencontre avec l'ACFO, 24 janvier 1974, 1 pièce. C2/452/18
- 88) Comité de la célébration francophone [de l'Ontario], 1971-1972
  - Correspondance, 1971, 5 pièces. C2/452/19
  - Bilan financier, 1972, 2 pièces. C2/452/19

- Célébration de la francophonie, soirée du 23 juin 1972: programme, correspondance et documents connexes, 1971-1972, 10 pièces. C2/452/19
- 89) Comité de l'Assemblée législative [de l'Ontario] sur l'utilisation des locaux scolaires, s.d., 1971-1973
  - Liste des membres, s.d., 1 pièce. C2/452/20
  - Extraits de procès-verbaux de réunions de l'ACFO, 1972, 2 pièces. C2/452/20
  - Correspondance, 1972-1973, 8 pièces. C2/452/20
  - Communiqué, 1973, 1 pièce. C2/452/20
  - Report of the Study Team on the Sharing or Transferring of School Facilities, 1973, 2 pièces. C2/452/20
  - Votes and Proceedings of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, 1971, 1 pièce. C2/452/20
  - Mémoire de l'Association des enseignants franco-ontariens présenté au Comité de l'Assemblée législative sur l'utilisation des locaux scolaires à des fins communautaires, octobre 1972, 1 pièce. C2/452/20
  - Mémoire présenté au groupe de travail sur «Le partage et le transfert des locaux scolaires» par l'ACFO, janvier 1973, 2 pièces. C2/452/20
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/452/20
- 90) Comité des citoyens de Rockland, 1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/452/21
  - Procès-verbal de la rencontre des membres du Comité des citoyens de Rockland avec le «Resources Development Policy Committee of the Cabinet», 22 et 23 février 1973, 2 pièces. C2/452/21
- 91) Comité des citoyens de Sudbury, 1970
  - Procès-verbaux de réunions, 1970, 8 pièces. C2/452/22
- 92) Comité des organismes franco-ontariens en éducation, s.d., 1976-1978, 1980

Ce Comité comprend des représentants des associations ou organismes suivants: l'Association canadienne-française de l'Ontario, l'Association des enseignants franco-ontariens, l'Association des surintendants

franco-ontariens, l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, la Commission des langues d'enseignement de l'Ontario, le Conseil des affaires franco-ontariennes, le Conseil supérieur, l'École des sciences de l'éducation de l'Université Laurentienne, la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, la Fédération des élèves du secondaire franco-ontariens, l'Office provincial de l'éducation chrétienne en Ontario

- Liste des membres du Comité, 1978, 1 pièce. C2/252/23
  - Réunions du Comité: convocations, ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes, 1976-1978, 1980, 49 pièces. C2/252/23
  - Correspondance et communiqués, 1976-1980, 1,5 cm. C2/252/24
  - Divers textes sur l'éducation, s.d., 1977, 7 pièces. C2/452/25
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/452/25
  - Coupure de presse, 1977, 1 pièce. C2/452/25
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/452/25
- 93) Comité franco-ontarien d'enquête culturelle (Rapport Saint-Denis), s.d., 1967-1976
- Listes de représentants et recherchistes, 21 juillet 1967, 1 pièce. C2/452/26
  - Questionnaire de l'enquête, 1967, 1 pièce. C2/452/26
  - Extrait du rapport et recommandations du Comité, s.d., 2 pièces. C2/452/26
  - Extrait d'un procès-verbal d'une réunion de l'ACFO au sujet du Comité, 22 novembre 1969, 1 pièce. C2/452/26
  - Réponse du gouvernement au rapport La Vie culturelle des Franco-Ontariens, 6 juillet 1971, 2 pièces. C2/452/26
  - Correspondance, 1967-1976, 34 pièces. C2/452/26
  - Le rapport S[aint]-Denis, 8 ans après, texte, [1976], 1 pièce. C2/452/26
  - Coupures de presse, s.d., 1967-1971, 45 pièces. C2/452/26

- Diverses notes manuscrites, s.d., 1967, 1970,  
5 pièces. C2/452/26
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/452/26
- 94) Comité ontarien pour la semaine de l'éducation,  
1955-1969
  - Rapport annuel, 1965, 6 pièces. C2/452/27
  - Procès-verbaux de réunions, 1964-1965, 1969,  
4 pièces. C2/452/27
  - Correspondance, 1955-1958, 1964-1967, 1969,  
35 pièces. C2/452/27
  - Texte et dépliant, 1956, 1960, 2 pièces. C2/452/27
  - Coupure de presse, 1957, 1 pièce. C2/452/27
- 95) Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de  
l'assistance aux arts, 1973
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/452/28
  - Mémoire de l'Association canadienne-française de  
l'Ontario sur le multilinguisme en matière de  
radiodiffusion présenté au Comité permanent de la  
radiodiffusion, des films et de l'assistance aux  
arts, 1973, 1 pièce. C2/452/28
- 96) Comité provincial sur les buts et objectifs de  
l'éducation dans les écoles de l'Ontario (Rapport  
Hall-Dennis), s.d., 1965-1969
  - Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/452/29
  - Liste des membres et notices biographiques, 1965,  
1 pièce. C2/452/29
  - Extraits de procès-verbaux de réunions de l'ACFO,  
1965, 5 pièces. C2/452/29
  - Correspondance et communiqués, s.d., 1965-1968,  
67 pièces. C2/452/29
  - Mémoires et textes
    - . «Terms of Reference», 1965, 1 pièce. C2/452/29
    - . «Brief Submitted to the Hall Committee on  
Aims and Objectives in Education», by the  
Ontario Catholic Education Council, octobre  
1965, 1 pièce. C2/453/1

- . Mémoire présenté au Comité provincial sur les buts et objectifs de l'éducation dans les écoles de l'Ontario, par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, l'Association des enseignants franco-ontariens, l'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario et l'Association franco-ontarienne des inspecteurs de l'enseignement bilingue et des professeurs à l'école normale, décembre 1965, 6 pièces. C2/453/1
- Historique de l'ACFO, s.d., 1 pièce. C2/453/1
- Notes manuscrites, s.d., [1965], 3 pièces. C2/453/1
- Coupures de presse, 1965-1969, 19 pièces. C2/453/1
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/453/1
- 97) Commission d'enquête sur les écoles bilingues de l'Ontario (Rapport Merchant-Scott-Côté), 1927, 1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/453/2
  - Extrait du manifeste de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1927, 1 pièce. C2/453/2
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/453/2
- 98) Commission des langues d'enseignement de l'Ontario, 1973-1974
  - Coupures de presse, 1973-1974, 4 pièces. C2/453/3
- 99) Commission fédérale de la délimitation des circonscriptions électorales pour l'Ontario, s.d., 1972-1973
  - Correspondance, s.d., 1973, 4 pièces. C2/453/4
  - Mémoire présenté à la Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour l'Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, février et mars 1973, 8 pièces. C2/453/4
  - Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales, parue dans La Gazette du Canada, vol. 106, n° 45, 27 décembre 1972, 1 pièce. C2/453/4
  - «Notice of Motion n° 6, re Appointment of a Commission for the Redistribution of Ontario Electoral Districts», parue dans Legislature of Ontario Debates, Official Report, Daily Edition, 5 décembre 1973, 1 pièce. C2/453/4

- Diverses notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/453/4
- Coupures de presse, 1972, 2 pièces. C2/453/4
- 100) Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française (Rapport Symons), s.d., 1967, 1971-1974
  - Sommaire du rapport de la Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française, [1973], 1 pièce. C2/453/5
  - La mise en oeuvre des recommandations du Rapport Symons, octobre 1974, 1 pièce. C2/453/5
  - Procès-verbaux des comités responsables de l'étude des recommandations de la Commission Symons, 1972, 4 pièces. C2/453/5
  - Correspondance, 1971-1973, 48 pièces. C2/453/5
  - Communiqués de presse, 1971-1973, 11 pièces. C2/453/6
  - Pétitions pour appuyer la mise en oeuvre des recommandations de la Commission, 1973, 7 pièces. C2/453/6
  - Mémoires et divers textes
    - . Texte de T.H.B. Symons, président de la Commission et documents connexes, 26 mars 1973, 5 pièces. C2/453/6
    - . Mémoire à la Commission Symons présenté par l'ACFO locale de Welland, s.d., 1 pièce. C2/453/6
    - . Mémoire concernant le régime d'écoles secondaires bilingues en Ontario, soumis par l'ACFO, mars 1967, 1 pièce. C2/453/7
    - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française: projets de mémoires, notes, mémoire et documents connexes, novembre et décembre 1971, 10 pièces. C2/453/7
    - . Mémoire à la Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française présenté par l'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario, 8 novembre 1971, 1 pièce. C2/453/8
    - . Mémoire à la Commission Symons soumis par le Conseil régional de Nipissing de l'ACFO, 19 novembre 1971, 1 pièce. C2/453/8

- . Mémoire présenté à la Commission Symons par l'Association des enseignants franco-ontariens, 25 novembre 1971, 1 pièce. C2/453/8
- . «La porte crie, elle demande de l'huile», texte au sujet des recommandations de la Commission Symons, s.d., 1 pièce. C2/453/9
- . «Les parents francophones de Carleton s'interrogent et s'inquiètent...», texte de Rolande Soucie, secrétaire, et Françoise Lavigne, présidente des Parents francophones de Carleton, [1972], 1 pièce. C2/453/9
- . Textes rédigés à l'intention des contribuables francophones des conseils d'éducation, 1973, 3 pièces. C2/453/9
- Coupures de presse, s.d., 1971-1973, 78 pièces. C2/453/9
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/453/9
- Fiche de renvoi (volume), 1 pièce. C2/453/9
- 101) Commission ontarienne des droits de l'homme, s.d., 1969-1973
  - Historique, s.d., 1 pièce. C2/453/10
  - Listes d'employés de la Commission ontarienne des droits de l'homme et du ministère du Travail, s.d., 2 pièces. C2/453/10
  - Correspondance, s.d., 1972-1973, 4 pièces. C2/453/10
  - Notice biographique de Daniel G. Hill, président de la Commission ontarienne des droits de l'homme, 1973, 1 pièce. C2/453/10
  - Dépliants et divers textes de la Commission, s.d., 1969-1973, 12 pièces. C2/453/10
- 102) Commission Ontario Northland Transportation, s.d., 1974
  - Texte sur le bilinguisme dans les services de l'Ontario Northland Railways, s.d., 1 pièce. C2/453/11
  - Coupure de presse, 1974, 1 pièce. C2/453/11
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/453/11



103) Commission permanente Québec-Ontario, s.d., 1965-1977

La Commission permanente Québec-Ontario a été créée le 4 juin 1969 suite à un accord signé entre les provinces pour favoriser la coopération et les échanges en matière d'éducation et de culture.

- Statement by the Honourable John Robarts, Prime Minister of Ontario on the Tabling of an Agreement for Co-operation and Exchange between the Governments of Quebec and Ontario in the Legislature, 3 juin 1969, 2 pièces. C2/453/12
- Accord de coopération et d'échange en matière d'éducation et de culture entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario, 4 juin 1969, 2 pièces. C2/453/12
- 7<sup>e</sup> réunion de la Commission, Toronto, 29 et 30 mars 1973: ordres du jour, 1973, 2 pièces. C2/453/12
- 8<sup>e</sup> session de la Commission, Québec, 27 et 28 septembre 1973: projets d'ordre du jour, 1973, 2 pièces. C2/453/12
- Comité conjoint sur le livre francophone: historique, mandat, procès-verbaux, 1973, 10 pièces. C2/453/12
- Extraits de procès-verbaux de l'ACFO, 1965-1972, 5 pièces. C2/453/12
- Correspondance, s.d., 1965-1973, 1,2 cm. C2/453/13
- Communiqués, 1969, 1973, 2 pièces. C2/453/14
- Programme d'échange d'emploi d'été pour étudiants, dépliants, 1973, 2 pièces. C2/453/14
- Mémoires et divers textes
  - . Extraits d'un discours prononcé par le premier ministre John Robarts «to the Editors of Newspapers from the Provinces of Ontario and Québec», 8 octobre 1965, 2 pièces. C2/453/14
  - . Mémoire présenté à la Commission permanente Ontario-Québec par l'Association canadienne-française de l'Ontario: notes, projets de mémoire et mémoire, 1971-1972, 7 pièces. C2/453/14

- . Vers un développement des échanges culturels entre la France et l'Ontario, texte paru dans Québec-Amérique, juin-juillet 1968, 1 pièce. C2/453/14
- . Réactions lors de la rencontre de la Commission permanente Québec-Ontario, 28 janvier 1977, 1 pièce. C2/453/14
- Coupures de presse, s.d., 1965-1973, 1,5 cm. C2/453/15
- 104) Commission scolaire régionale de l'Outaouais, 1973
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/453/16
  - Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/453/16
- 105) Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario (Commission Wright), s.d., 1967-1973
  - Projet de rapport, la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 1972, 1 pièce. C2/453/17
  - Projet de rapport complémentaire sur l'éducation post-secondaire de la population franco-ontarienne, 1972, 1 pièce. C2/453/17
  - Post-Secondary Education in Ontario: a Statement of Issues, bulletin d'information de la Commission, s.d., 1 pièce. C2/453/17
  - Rapports de l'ACFO sur la Commission Wright, février et mars 1972, 4 pièces. C2/453/17
  - Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux de réunions de l'ACFO, 1967, 1970, 1972, 4 pièces. C2/453/17
  - Correspondance, 1967-1973, 40 pièces. C2/453/18
  - Communiqués, s.d., 1972, 2 pièces. C2/453/18
  - Textes de la Commission
    - . Guidelines for Submitting Research Proposals, s.d., 2 pièces. C2/453/18
    - . Terms of Reference, 1970, 1 pièce. C2/453/18
    - . Notes Prepared for Delivery by the Honourable Jack Mcnie, Minister of Colleges and Universities, 1973, 1 pièce. C2/453/18

- Mémoires et textes présentés à la Commission

- . Mémoire présenté à la Commission pour l'étude de l'enseignement post-secondaire en Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/453/18
- . Pré-mémoire soumis par l'Association des enseignants franco-ontariens à la Commission Wright, s.d., 1 pièce. C2/453/18
- . Brief to the Wright Commission Related to the Library Needs of the Francophone Community of North Bay, [1970], 1 pièce. C2/453/18
- . Mémoire présenté à la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 29 avril 1971, 2 pièces. C2/453/18
- . Mémoire présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario (secteur Est) à la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 11 mai 1971, 1 pièce. C2/453/18
- . Mémoire présenté par Daniel Bellemare, au nom des étudiants de l'école secondaire Saint-Laurent de langue française à la Commission Wright, 11 mai 1971, 1 pièce. C2/453/18
- . Mémoire de Léo M. Desmarteau à la Commission Wright au sujet des occasions de formation post-secondaire pour la population franco-ontarienne, mai 1971, 7 pièces. C2/453/18
- . Brief Submitted to the Commission on Post-Secondary Education in Ontario, by the Board of Governors of Algonquin College, juin 1971, 2 pièces. C2/454/1
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario en réponse aux projets de rapport de la Commission Wright, mai 1972, 1 pièce. C2/454/1
- . Texte de Gaétan Lamothe président régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario appuyant les recommandations du projet de rapport complémentaire, s.d., 1 pièce. C2/454/1
- . L'éducation post-secondaire et les francophones de l'Ontario, recommandations, texte de l'Association canadienne-française de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/454/1

- . Type B: objectifs de planification, texte dactylographié, s.d., 1 pièce.
- . Présentation de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la séance publique de la Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario, 1<sup>er</sup> mars 1972, 1 pièce. C2/454/1
- . Les Franco-Ontariens et l'éducation post-secondaire, texte de Jean-Louis Allard, professeur de l'Université d'Ottawa, 12 juin 1973, 1 pièce. C2/454/1
- «Opération-consultation», activité de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Ottawa, 23 mars 1972: programmes, correspondance, rapports et diverses notes manuscrites, 1972, 14 pièces. C2/454/1
- Coupures de presse, s.d., 1967, 1970-1973, 2,3 cm. C2/454/2
- 106) Commission de révision des structures d'enseignement et de recherche (Commission Carrier), 1971-1972
  - Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/454/3
  - Mémoire du Docteur Paul de Bellefeuille, professeur à la Faculté de médecine à l'Université d'Ottawa, adressé au Sénat universitaire et au Recteur en été 1971, 2 pièces. C2/454/3
  - Mémoire à la Commission Carrier sur le français à la Faculté de médecine d'Ottawa, par le Docteur Paul de Bellefeuille, professeur à la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, 20 novembre 1972, 1 pièce. C2/454/3
- 107) Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario, s.d., 1971-1973
  - Rapport, Task Force on Policing in Ontario, s.d., 1 pièce. C2/454/4
  - Extrait de procès-verbal de réunion de l'ACFO, 1972, 1 pièce. C2/454/4
  - Correspondance, 1972-1973, 33 pièces. C2/454/4
  - Texte et mémoires présentés à la Commission
    - . Recommandations pour le groupe d'étude sur le maintien de l'ordre en Ontario, texte de l'ACFO, s.d., 1 pièce. C2/454/4

- . Mémoire à la Commission d'enquête, maintien de l'ordre en Ontario, texte de Jean-Guy Bigras au nom du Conseil régional de Nipissing de l'ACFO, 13 février 1973, 1 pièce. C2/454/4
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario (régionale de Sudbury) à la Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario, mai 1973, 1 pièce. C2/454/4
- . Mémoire du Conseil régional de Nipissing de l'Association canadienne-française de l'Ontario à la Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario, 12 juin 1973, 2 pièces. C2/454/4
- Coupures de presse, s.d., 1971-1973, 15 pièces. C2/454/4
- 108) Commission sur les études canadiennes, 1973
  - Correspondance, 1973, 6 pièces. C2/454/5
- 109) Commission sur l'unité canadienne (Commission Pépin-Robarts), 1978-1979
  - Liste révisée des organismes ayant défini des objectifs ou élaboré des activités en rapport avec l'unité canadienne, imprimé du Centre d'information de la Commission, mars 1978, 1 pièce. C2/454/6
  - Coupures de presse, 1979, 14 pièces. C2/454/6
- 110) Commission royale d'enquête sur l'édition du livre en Ontario, 1971-1972
  - Canadian Almanac and Directory for 1972, imprimé de la Copp Clark Publishing Company, [1972], 1 pièce. C2/454/7
  - Coupures de presse, 1971-1972, 13 pièces. C2/454/7
- 111) Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme (Commission Laurendeau-Dunton), s.d., 1963-1972
  - Mandat de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, 10 octobre 1963, 2 pièces. C2/454/8
  - Résumé du premier volume du Rapport de la Commission et livre deux «Éducation», s.d., 2 pièces. C2/454/8
  - Recommandations de la Commission, janvier 1968, 1 pièce. C2/454/8

- Procès-verbaux de réunions de l'ACFO, s.d., 1963-1969, 17 pièces. C2/454/8
- Rencontre de l'Association canadienne d'éducation de langue française et de la Commission, Québec, 14 décembre 1963: programme, plans de discussions, correspondance, allocutions et rapports, décembre 1963, 7 pièces. C2/454/8
- Document de travail à l'intention de ceux qui présenteront un mémoire à la Commission, 23 novembre 1963, 1 pièce. C2/454/8
- Liste des participants aux auditions de la Commission, s.d., 1 pièce. C2/454/8
- Correspondance et communiqué, 1963-1965, 38 pièces. C2/454/9
- Study of Minority Education in Ontario, ébauches d'une étude à paraître dans le volume de la Commission consacré à l'éducation, 1967, 2 pièces. C2/454/10
- Mémoires, divers textes et discours présentés à la Commission ou au sujet de celle-ci
  - . Mémoire à la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, présenté par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1963-1965, 32 pièces. C2/454/10
  - . Mémoire de l'Association d'éducation au Comité aviseur sur le bilinguisme et le biculturalisme, par l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba, 22 janvier 1964, 1 pièce. C2/454/10
  - . Brèves considérations au sujet du «rapatriement» de la «Constitution», texte de Louis Charbonneau, s.d., 1 pièce. C2/454/11
  - . Recommandations du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle, I. Gouvernement de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/454/11
  - . Texte d'une déclaration approuvée par le Conseil général de l'Association d'éducation, le 14 juin 1963, re: Constitution canadienne, texte de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1963, 1 pièce. C2/454/11
  - . Orientation de l'Association [canadienne-française d'éducation d'Ontario] quant aux problèmes de l'éducation française au secondaire et à l'universitaire, texte de Louis Vincent, mai 1963, 1 pièce. C2/454/11

- . Les Franco-Ontariens devant le biculturalisme et les problèmes qu'il suscite, texte de Louis Vincent, mai 1963, 1 pièce. C2/454/11
  - . La Constitution canadienne devra reconnaître explicitement, et c'est là un minimum, les droits suivants, 1963, 2 pièces. C2/454/11
  - . Textes au sujet des problèmes du bilinguisme et du biculturalisme, 27 mai 1964, 2 pièces. C2/454/11
  - . Analyse du livre 1 du rapport de la Commission sur le bilinguisme et le biculturalisme par le Conseil de la vie française, février 1968, 2 pièces. C2/454/11
  - . Enquête sur quelques aspects du bilinguisme au Canada, par le Conseil de la vie française, 1963-1964, 3 pièces. C2/454/11
  - . Statement by the Honourable William Davis Prime Minister of Ontario on the Bilingualism Program of the Government of Ontario in the Legislature, 3 mai 1971, 1 pièce. C2/454/11
  - Extraits de périodiques, 1963-1964, 9 pièces. C2/454/12
  - Coupures de presse, s.d., 1962-1963, 58 pièces. C2/454/12
  - Coupures de presse, 1964-1972, 80 pièces. C2/454/13
  - Notes manuscrite et dactylographiée, s.d., 2 pièces. C2/454/13
  - Fiche de renvoi (photographie), 1 pièce. C2/454/13
- 112) Commission royale de planification de l'énergie électrique de l'Ontario / Royal Commission on Electric Power Planning of Ontario, s.d., 1971, 1975
- Dossier d'information sur la Commission: législation, mandat, notes historiques, correspondance, horaire des rencontres, textes et bulletin d'information de la Commission, s.d., 1971, 1975, 13 pièces. C2/454/14
- 113) Committee on University Affairs, 1972
- Ontario University Registrars' Associations, Regional Dialogue for South East Central Ontario, The Role and Value of Universities and University Education in the 1970's, texte du Committee on University Affairs, 16 novembre 1972, 1 pièce. C2/454/15

- 114) Compagnie des jeunes Canadiens, s.d., 1966-1967, 1972-1973
- Loi portant [sur la] création de la Compagnie des jeunes Canadiens, 1966-1967, 1 pièce. C2/454/16
  - Qu'est-ce que la Compagnie des jeunes Canadiens, texte, s.d., 1 pièce. C2/454/16
  - C'est quoi être volontaire à la Compagnie des jeunes Canadiens, texte, décembre 1971, 1 pièce. C2/454/16
  - Rapport annuel, 31 mars 1972, 1 pièce. C2/454/16
  - Correspondance, 1972-1973, 3 pièces. C2/454/16
  - Procédures à suivre pour la soumission de projets, novembre 1971, 1 pièce. C2/454/16
  - Recommandation au Conseil et à la Direction de la Compagnie des jeunes Canadiens concernant l'ouverture d'un bureau régional de la Compagnie des jeunes Canadiens dans l'Est de l'Ontario, 1972, 2 pièces. C2/454/16
  - Dix-huit associations demandent au Conseil d'administration de la Compagnie des jeunes Canadiens l'ouverture d'un bureau régional de la Compagnie des jeunes Canadiens dans l'Est de l'Ontario, 24 mars 1972, 1 pièce. C2/454/16
  - Les jeunes dans la décennie 70: problèmes et programmes nouveaux, discours de Dal Brodhead, directeur général de la Compagnie, 28 avril 1972, 1 pièce. C2/454/16
  - Coupures de presse, s.d., 1972, 7 pièces. C2/454/16
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/454/16
- 115) Compagnons des francs-loisirs, North Bay, s.d., 1971-1972
- Demandes d'aide financière, s.d., 1971-1972, 5 pièces. C2/454/17
- 116) Conférence canadienne des arts, s.d., 1972-1973
- Historique, s.d., 1 pièce. C2/454/18
  - Listes des membres du Comité directeur et du Conseil d'administration, 1972-1973, 2 pièces. C2/454/18



- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/454/18
- Demandes de subventions, 1972, 2 pièces. C2/454/18
- Conférence artistique ontarienne, «Direction Ontario», Toronto, 19 au 21 janvier 1973: programme, historique, liste de participants, documents de travail, sommaire de la conférence, commentaires et compte rendu, 1973, 12 pièces. C2/454/18
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/454/18
- 117) Conférence canadienne des juristes de langue française, 1941, 1946
  - Correspondance, 1946, 2 pièces. C2/455/1
  - Coupures de presse, 1941, 1946, 3 pièces. C2/455/1
- 118) Conférence catholique canadienne, s.d., 1970-1971, 1974, 1977
  - Assemblée plénière, s.l., 5 au 9 octobre 1971: ordre du jour, 1971, 1 pièce. C2/455/2
  - Communiqués, 1970-1971, 1974, 1977, 26 pièces. C2/455/2
  - Textes au sujet de la communion, du respect de la vie et de la paix dans le monde, s.d., 1971, 5 pièces. C2/455/2
- 119) Conférence des évêques catholiques du Canada, 1970, 1977, 1983
  - Assemblée plénière, Ottawa, 12 au 16 septembre 1983: communiqués, ordre du jour, rapport, 1983, 16 pièces. C2/455/3
  - Communiqués, 1970, 1977, 9 pièces. C2/455/3
  - La Famille et le rapport sur le droit de la famille, mémoire présenté à l'Honorable Stanley Ronald Basford, ministre de la Justice et Procureur général du Canada par le Conseil d'administration de la Conférence des évêques catholiques du Canada, 26 janvier 1977, 1 pièce. C2/455/3
- 120) Conseil canadien de développement social, 1972
  - Développement social, bulletin du Conseil, vol. 1, n° 4, décembre 1972, 1 pièce. C2/455/4

- 121) Conseil canadien de recherche en sciences sociales, 1975
- Conférence nationale des sciences sociales '75, Ottawa, 20 au 22 novembre 1975: convocation, programme préliminaire, document de travail et formulaires, 1975, 7 pièces. C2/455/5
- 122) Conseil canadien des arts populaires, s.d., 1971-1972, 1980
- Projets estivaux, [Objectifs, réalisations et projets du Conseil], 1971-1972, 1 pièce. C2/455/6
  - Correspondance, 1972, 1980, 2 pièces. C2/455/6
  - [Rapport d'activités d'un membre du Conseil], s.d., 1 pièce. C2/455/6
- 123) Conseil consultatif canadien du multiculturalisme, 1975
- Recommandations, 1975, 2 pièces. C2/455/7
- 124) Conseil consultatif des affaires franco-ontariennes, s.d., 1974-1980
- Historique, dépliants, s.d., 1976, 2 pièces. C2/455/8
  - Rapport annuel, 1976-1977, 3 pièces. C2/455/8
  - Colloque sur la vie culturelle des Franco-Ontariens, Elliot Lake, 31 octobre, 1<sup>er</sup> et 2 novembre 1975: programmes, listes de participants, correspondance et communiqués, discours et allocutions, documents de travail, budget provisoire, recommandations, divers, 1975-1976, 43 pièces. C2/455/9
  - Symposium sur les besoins des Franco-Ontariens en matière d'éducation au niveau du collège communautaire, Ottawa, 30 septembre et 1<sup>er</sup> octobre 1977: ordre du jour d'une réunion préliminaire, programmes, ordre du jour et listes de participants, historique, procès-verbal, correspondance et communiqués, documents de travail, discours, s.d., 1977, 60 pièces. C2/455/10
  - Listes des membres du Conseil consultatif, s.d., 2 pièces. C2/455/11
  - Correspondance et communiqués, 1974-1977, 1979-1980, 54 pièces. C2/455/11

- Dialogues régionaux sur les affaires culturelles et les loisirs
  - . Hamilton, 16 octobre 1976: ordre du jour, liste des participants, présidents, personnes ressources et secrétaires, correspondance et communiqué, 1976, 8 pièces. C2/455/12
  - . Plantagenet, 13 novembre 1976: ordre du jour, correspondance et document de travail, 1976, 15 pièces. C2/455/12
  - . Windsor, 22 janvier 1977: ordre du jour et correspondance, 1977, 3 pièces. C2/455/12
  - . Ottawa, 5 mars 1977: ordre du jour, correspondance et documents de travail, 1977, 5 pièces. C2/455/12
- Extrait d'un procès-verbal d'une réunion de l'ACFO, 2 et 3 novembre 1974, 1 pièce. C2/455/12
- Rencontres de l'ACFO avec le Conseil consultatif: liste de personnes ressources et rapport, 1977-1978, 2 pièces. C2/455/12
- Dossier de l'ACFO au sujet des politiques d'enseignement bilingue dans les collèges d'arts appliqués et de technologie: procès-verbaux du Conseil consultatif, correspondance, allocutions, projets de mémoire, documents de travail, divers textes, 1978, 4 cm. C2/455/13, C2/455/14
- Textes du Conseil consultatif
  - . Position du Conseil sur la culture canadienne-française en Ontario, 1976, 1 pièce. C2/455/15
  - . La Loi sur les services dispensés par le Gouvernement de l'Ontario en langue française, projet du Conseil, 1977, 3 pièces. C2/455/15
- Divers textes
  - . Ministry of Culture and Recreation, texte préparatoire à une rencontre, s.d., 1 pièce. C2/455/15
  - . The Interim, bulletin du Ministry of Culture and Recreation, 12 février 1975, 1 pièce. C2/455/15

- . Rapport sur les possibilités de mise en vigueur des recommandations contenues dans le rapport final du Comité mixte Ontario-Québec sur le livre de langue française, mars 1975, 3 pièces. C2/455/15
- Coupures de presse, 1974-1977, 1980, 31 pièces. C2/455/16
- Fiche de renvoi (périodiques), 1 pièce. C2/455/16
- 125) Conseil consultatif des districts bilingues, s.d., 1969-1973
  - Mandat du Conseil, 28 août 1972, 1 pièce. C2/455/17
  - Recommandations du Conseil, 1971, 2 pièces. C2/455/17
  - Procès-verbal et extrait de procès-verbal de réunions de l'ACFO, 1970, 1972, 2 pièces. C2/455/17
  - Correspondance, 1971, 1973, 16 pièces. C2/455/17
  - Textes du Conseil
    - . Douze districts bilingues dans la province de l'Ontario, 4 mai 1971, 1 pièce. C2/455/17
    - . Le Conseil consultatif recommande la création de 37 districts bilingues à travers le Canada, 4 mai 1971, 1 pièce. C2/455/17
  - Mémoire et textes
    - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Conseil consultatif des districts bilingues, juin et juillet 1973, 3 pièces. C2/455/17
    - . Les districts bilingues: mieux vaut tard... ou jamais?, s.d., 1 pièce. C2/455/17
    - . Loi concernant le statut des langues officielles du Canada, chapitre 0-2, 1968-1969, 1 pièce. C2/455/17
    - . Districts bilingues, texte de Lucien Cusson, animateur de l'ACFO et document connexe, 6 juillet 1973, 2 pièces. C2/455/17
    - . 54 régions bilingues, dans Présence, vol. 2, n<sup>o</sup> 1, juillet 1969, 1 pièce. C2/455/17
    - . Districts bilingues et politiques linguistiques, dans Relations, juin 1971, 1 pièce. C2/455/17
  - Statistiques [données du recensement de 1971], 1,5 cm. C2/456/1

- Coupure de presse, 1971-1972, 7 pièces. C2/456/2
- Divers textes et notes manuscrites, s.d., 1973, 4 pièces. C2/456/2
- 126) Conseil de la coopération de l'Ontario, s.d., 1963, 1971-1972
  - Règlements du Conseil, 8 mars 1963, 2 pièces. C2/456/3
  - Assemblée générale, Ottawa, 13 novembre 1971: ordre du jour, 1971, 1 pièce. C2/456/3
  - Listes des membres du Conseil d'administration et [du Comité] exécutif, des administrateurs de différentes régions de l'Ontario, s.d., 2 pièces. C2/456/3
  - Correspondance, 1972, 3 pièces. C2/456/3
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/456/3
- 127) Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), 1970-1980
  - Dossier [d'information sur le CRTC]: rapport annuel, loi sur la radiodiffusion, règlements, formulaires, 1976-1980, 22 pièces. C2/456/4
  - Textes de loi au sujet de la radiodiffusion, 1970-1971, 1977, 3 pièces. C2/456/5
  - Listes des membres du Comité de direction, 1980, 3 pièces. C2/456/5
  - Rapport du Comité d'enquête sur le service national de radiodiffusion établi le 14 mars 1977 par le CRTC, 1977, 1 pièce. C2/456/5
  - Correspondance, s.d., 1973-1980, 2 cm. C2/456/6
  - Audiences publiques du CRTC: avis d'audiences publiques et ordres du jour, 1973, 1975, 1977-1978, 13 pièces. C2/456/7
  - Rencontres du CRTC et de Radio-Canada avec l'ACFO, 20 et 21 février 1976: correspondance, communiqué et texte, 3 pièces. C2/456/8
  - Avis publics [du CRTC], 1973-1974, 1977, 1979-1980, 13 pièces. C2/456/8
  - Décisions, textes du CRTC, 1977, 1979, 3 pièces. C2/456/8

- Mémoires présentés au CRTC

- . Mémoire du Conseil régional d'Ottawa-Carleton de l'Association canadienne-française de l'Ontario, au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, s.d., 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire présenté au Conseil de la radio-télévision canadienne conjointement par l'Association de la radio-télévision française de l'Ontario et l'Association canadienne-française de l'Ontario, 21 septembre 1971, 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Ottawa par l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario, juin 1973, 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de l'exploitation d'une station de télévision de langue française à Hull-Ottawa au canal 30, juin 1973, 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire présenté au CRTC par l'Association canadienne-française de l'Ontario, au sujet du projet de politique relative à la radio FM dans le secteur privé, septembre 1973, 2 pièces. C2/456/9
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario: intervention par le comité-action de Sudbury sur la demande de renouvellement de la licence de radiodiffusion pour CBFST-1 Sudbury, CBFST- Sturgeon Falls, CBFST-4 Espanola, 22 novembre 1973, 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur le multilinguisme en matière de radiodiffusion, présenté au Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts, 22 novembre 1973, 1 pièce. C2/456/9
- . Dossier de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur la Radio-TV française présenté au CRTC, 7 décembre 1973, 1 pièce. C2/456/9
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC, au sujet de l'exploitation d'un poste de radio MF à North Bay par la Société Radio-Canada, février 1975, 2 pièces. C2/456/10

- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC, au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Sudbury par l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario, février 1975, 1 pièce. C2/456/10
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC, au sujet de la demande de licence de l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario à North Bay, Timmins et Sault Sainte-Marie, 4 novembre 1975, 1 pièce. C2/456/10
- . Mémoire présenté au CRTC par la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, au sujet de la politique de la télévision par câble, septembre 1977, 1 pièce. C2/456/10
- . Projet de mémoire et mémoires de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC, 15 novembre 1977 et 2 octobre 1978, 4 pièces. C2/456/10
- . Mémoire présenté au CRTC par la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick aux audiences de février 1980, [1980], 1 pièce. C2/456/10
- . Mémoire présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, devant le comité du CRTC, étudiant les extensions du service aux petites localités éloignées à celles du Nord, mars 1980, 2 pièces. C2/456/10
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario présenté au CRTC concernant la requête de hausse de tarifs de Bell Canada, mai 1980, 1 pièce. C2/456/10

- Textes divers

- . Pétitions de spectateurs déplorant la mauvaise diffusion du canal 12 à Elliot Lake, s.d., 1 pièce. C2/456/11
- . TVOntario is coming to town, texte de l'Association canadienne-française de l'Ontario, juillet 1975, 1 pièce. C2/456/11
- . Bilan et promesses, allocution prononcée par A.W. Johnson, président de la Société Radio-Canada, pour le 25<sup>e</sup> anniversaire de la télévision de Radio-Canada, 19 septembre 1977, 1 pièce. C2/456/11

- . Brève analyse des services de radio-télévision dans différentes régions, textes de la Fédération des francophones hors Québec, 1978, 3 pièces. C2/456/11
- . Représentation spéciale par V. Mac Gauthier représentant le Club canadien-français de Longlac, [1980], 1 pièce. C2/456/11
- Coupures de presse, s.d., 1971-1977, 1980, 1,5 cm. C2/456/12
- Divers, s.d., 1978, 4 pièces. C2/456/13
- 128) Conseil de la vie française en Amérique, s.d., 1954-1975
  - Statuts, 1960, 1966, 1970, 4 pièces. C2/456/14
  - Historique, s.d., 1966, 1970, 1972, 8 pièces. C2/456/14
  - Colloque sur les publications périodiques au service de la communauté canadienne-française hors Québec, Ottawa, 29 avril au 1<sup>er</sup> mai 1971: programmes, correspondance et rapport, 1971, 9 pièces. C2/456/14
  - Colloque sur l'appui du gouvernement canadien à la langue et à la culture françaises au Canada, Ottawa, 20 au 22 avril 1972: programmes, listes des participants, correspondance, rapports et documents de travail, 1971-1972, 24 pièces. C2/456/15
  - Colloque sur l'économie et les Canadiens français hors du Québec, Montréal, 10 au 12 mai 1973: programmes, listes des participants, correspondance, rapport et résolutions, 1973, 19 pièces. C2/456/15
  - Procès-verbaux et extrait de procès-verbal de réunions, 1956-1957, 1964, 4 pièces. C2/456/15
  - Listes des membres du Conseil, 1962-1964, 1966-1967, 1970-1971, 4 pièces. C2/456/15
  - Correspondance et communiqués, s.d., 1954-1973, 1,5 cm. C2/457/1
  - États des revenus et dépenses, 1972, 1 pièce. C2/457/2
  - Mémoires et textes
    - . Mémoire du Conseil de la vie française à l'Honorable Paul Comtois, ministre des Mines et des Relevés techniques du Canada, sur l'Atlas du Canada et sur d'autres publications de son ministère, 1958, 2 pièces. C2/457/2



- . Mémoire présenté par le Conseil de la vie française à l'Honorable Gérard Pelletier, Secrétaire d'État, septembre 1968, 1 pièce. C2/457/2
- . Mémoire à l'Honorable Robert Bourassa, premier ministre du Québec, 1970, 10 pièces. C2/457/2
- . Textes au sujet des Franco-Ontariens, 1963, 3 pièces. C2/457/2
- . Déclaration de Pierre-Elliott Trudeau sur le multiculturalisme, 4 novembre 1971, 1 pièce. C2/457/2
- . Textes au sujet du bilinguisme et de la francophonie, 1972, 4 pièces. C2/457/2
- . Remise de la décoration d'officier de l'Ordre de la fidélité française à M. Laurier Carrière, 27 septembre 1975, 1 pièce. C2/457/2
- Coupures de presse, 1954-1972, 1,5 cm. C2/457/3
- Divers, s.d., 1955, 3 pièces. C2/457/4
- Fiches de renvoi (affiches, brochures, périodiques), 4 pièces. C2/457/4
- 129) Conseil de planification sociale d'Ottawa, 1973
  - Bulletin-communiqué, volume XX, n<sup>o</sup> 1, février 1973, 1 pièce. C2/457/5
- 130) Conseil des affaires universitaires de l'Ontario, 1981
  - Une proposition visant à modifier la structure du système universitaire du Nord-Est de l'Ontario, pour le Comité des dirigeants auprès du Conseil des affaires universitaires de l'Ontario, 19 octobre 1981, 1 pièce. C2/457/6
- 131) Conseil des animateurs ontariens, s.d., 1970-1972
  - Procès-verbaux de réunions des animateurs de l'ACFO et de l'Assemblée provinciale de mouvements des jeunes de l'Ontario français (APMJOF), 1970, 2 pièces. C2/457/7
  - Extraits de procès-verbaux de réunions de l'ACFO, 1970, 3 pièces. C2/457/7
  - Compte rendu de réunions des animateurs de North Bay, 1972. C2/457/7

- Préparation du XXII<sup>e</sup> congrès de l'ACFO à Toronto les 20 et 21 février 1971 par le Conseil des animateurs: programme et documents connexes, 1970, 9 pièces. C2/457/7
  - Correspondance et communiqués, 1970-1972, 48 pièces. C2/457/7
  - Texte sur l'utilisation du magnéscope (V.T.R.) par Michel Legault pour le Conseil, s.d., 1 pièce. C2/457/7
  - Texte sur le service d'animation en Alberta, s.d., 1 pièce. C2/457/7
  - Cartes du ministère de l'Éducation de l'Ontario qui illustrent la répartition des animateurs de l'Assemblée des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF), de l'ACFO, du Secrétariat d'État et du Service de la jeunesse et des loisirs, 1970, 2 pièces. C2/457/7
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/457/7
- 132) Conseil des arts de l'Ontario, s.d., 1964-1978
- Procès-verbal d'une réunion spéciale à la demande de Richard Casavant, responsable franco-ontarien au Conseil, 10 mai 1974, 1 pièce. C2/457/8
  - Extraits de procès-verbaux de réunions de l'ACFO, 1964, 1966, 1972, 3 pièces. C2/457/8
  - Correspondance et communiqués, s.d., 1964-1977, 2 cm. C2/457/9
  - Artorio 12, exposition itinérante du Conseil, 1972, 4 pièces. C2/457/10
  - Artslist, catalogues d'organismes artistiques qui donnent des représentations dans les écoles, 6 juin 1973, 7 pièces. C2/457/10
  - Ontour, bulletins du Conseil, 1976-1978, 15 pièces. C2/457/10
  - Contact '72, Toronto, 13 au 15 octobre 1972: programme, correspondance et formulaires, 1972, 7 pièces. C2/457/11
  - Contact '73, Toronto, 12 au 14 octobre 1973: convocations, programme, liste d'artistes et formulaire, 1973, 16 pièces. C2/457/11
  - Contact '75, Toronto, 1<sup>er</sup> au 5 octobre 1975: convocation et formulaires, 1975, 4 pièces. C2/457/11

- Contact '77, Toronto, 13 au 16 octobre 1977:  
programme, correspondance et formulaires, 1977,  
9 pièces. C2/457/11
- Contact '78, Toronto, 12 au 15 octobre 1978:  
programme, formulaire et bulletin, 1978, 4 pièces. C2/457/11
- Subventions
  - . Procédures, renseignements et formulaires, s.d.,  
1971, 1975, 13 pièces. C2/457/11
  - . «Opération ressource», projet subventionné par  
le Conseil, dans le but de stimuler le dévelop-  
pement artistique: correspondance, communiqué  
et mémoire, 1971, 9 pièces. C2/457/11
  - . Concours d'arts populaires, organisés par  
l'ACFO avec l'aide financière du Conseil:  
renseignements généraux, 1972, 1 pièce. C2/457/12
  - . Festival des arts de Cornwall, Nipissing,  
Prescott-Russell et Sudbury: demande de  
subvention et correspondance, 1973, 2 pièces. C2/457/12
  - . Fonds pour tournée artistique: renseignements  
généraux et correspondance, 1973-1974,  
6 pièces. C2/457/12
  - . Subventions du Conseil pour l'organisation de  
manifestations culturelles aux XXIV<sup>e</sup> et XXV<sup>e</sup>  
congrès de l'ACFO: rapports financiers et  
correspondance, 1973-1974, 5 pièces. C2/457/12
  - . Subventions aux activités artistiques commu-  
nautaires, projets pilotes: renseignements  
généraux, 1974-1975, 2 pièces. C2/457/12
  - . Les artistes créateurs dans les écoles:  
formulaire de demande, 1974-1975, 1 pièce. C2/457/12
  - . Subvention aux artistes du domaine des arts  
plastiques: renseignements généraux,  
1975-1976, 4 pièces. C2/457/12
  - . Création de fonds de subventions pour les  
écrivains et dramaturges franco-ontariens:  
renseignements généraux et listes, 1975,  
2 pièces. C2/457/12
  - . Subventions individuelles pour les écrivains  
franco-ontariens: lettres de recommandation  
et curriculum vitae, 1976, 37 pièces. C2/457/12

- . Subvention du Conseil pour l'organisation de manifestations culturelles au XXVII<sup>e</sup> congrès de l'ACFO: demande de subvention et correspondance, 1976, 5 pièces. C2/457/12
- . «Expérience 1977 - Programme 49», programmes spéciaux d'emploi pour étudiants: directives générales et correspondance, 1977, 2 pièces. C2/457/12
- Discours de Frank McEachren, président du Conseil, suite aux recommandations du «Special Program Review Report», 1976, 3 pièces. C2/457/13
- Comité de personnes intéressées à la vie artistique française (comité de l'ACFO): liste de personnes, procès-verbaux, textes et correspondance, 1965, 19 pièces. C2/457/13
- Projet de mémoire de l'ACFO au Comité exécutif du Conseil, 15 décembre 1972, 1 pièce. C2/457/13
- Colloque sur les Franco-Ontariens et le secteur libre de l'éducation post-secondaire, Sudbury, 5 et 6 avril 1974: correspondance, résumé des recommandations et rapports, 1974, 9 pièces. C2/457/13
- Situation de la vie artistique chez les Canadiens français dans le domaine d'une forme d'art en particulier, texte, s.d., 1 pièce. C2/457/13
- Extraits d'un périodique et d'un circulaire, s.d., 1965, 2 pièces. C2/457/13
- Coupures de presse, s.d., 1965, 1969, 1971-1972, 1976, 16 pièces. C2/457/13
- Divers, s.d., 1966, 1973, 8 pièces. C2/457/13
- Fiches de renvoi (affiche et périodique), 2 pièces. C2/457/13
- 133) Conseil des arts du Canada, s.d., 1972-1980
  - Correspondance, 1973-1974, 1980, 10 pièces. C2/457/14
  - Communiqués sur les programmes du Conseil, s.d., [1972], 1974, 8 pièces. C2/457/14
  - Office des tournées du Conseil: notes historiques, renseignements sur les tournées, correspondance, communiqués et documents connexes, s.d., 1974-1979, 26 pièces. C2/457/14

- Programme «Explorations» du Conseil: notes explicatives, liste de subventions accordées, publicité, mode d'attribution, demandes et correspondance, s.d., 1974-1978, 18 pièces. C2/457/15
- Aide du Conseil aux artistes dans les domaines du cinéma et de la vidéo: dépliant, 1974, 1 pièce. C2/457/15
- Demande d'acquisition de livres par l'ACFO dans le cadre du programme de dons de livres canadiens, 1974-1975, 3 pièces. C2/457/15
- Coupures de presse, 1972-1976, 10 pièces. C2/457/15
- Divers, s.d., 1976, 2 pièces. C2/457/15

134) Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario, s.d., 1964-1970

Le Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario a été mis sur pied à l'automne 1965 avec la collaboration de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. Cette sous-série comprend des documents du Conseil des sociétés franco-ontariennes du Sud de l'Ontario et du Conseil régional franco-ontarien qui ont précédé la formation du Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario.

- Rapport de l'agent des relations culturelles de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario pour l'Ontario-Sud: constitution, procès-verbaux, correspondance, budget, projets d'activités et rapports hebdomadaires, 1965, 62 pièces. C2/457/16
- Listes des membres du Comité exécutif du Conseil, s.d., 1967, 2 pièces. C2/457/16
- Rencontres des Canadiens français du Sud de l'Ontario organisées par le Conseil:
  - . La Rencontre '66, Toronto, 14 mai 1966:
    - renseignements généraux, convocation, bulletin, correspondance et extraits de procès-verbaux, 1965-1967, 28 pièces; C2/458/1
    - documents de travail, rapports, procès-verbaux, correspondance et divers textes, 1966-1967, 2,5 cm; C2/458/2

- discours, allocutions et conférence de presse, avril et mai 1966, 6 pièces. C2/458/3
- . La Rencontre '67, Niagara Falls, 10 juin 1967: convocation, correspondance, procès-verbaux et extraits de procès-verbaux et allocutions, 1967, 22 pièces. C2/458/4
- . La Rencontre '68, Toronto, 1<sup>er</sup> juin 1968: bulletins, correspondance, allocution, 1968, 13 pièces. C2/458/5
- . La Rencontre '69, Toronto, 7 juin 1969: correspondance, communiqués, bilan et texte, 1969, 16 pièces. C2/458/5
- Comité d'étude du plan de financement du Conseil: procès-verbaux, correspondance, plan de financement et projet de plan de financement, 1966-1968, 21 pièces. C2/458/6
- Rencontre de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario et du Conseil, 24 novembre 1967: procès-verbal, 1967, 1 pièce. C2/458/6
- Correspondance, 1965, 1 pièce. C2/458/6
- Bordereaux, chèques et relevés de compte, 1966-1968, 1970, 98 pièces. C2/458/7
- Allocutions de Me Ryan Paquette, 1967, 2 pièces. C2/458/8
- Coupures de presse, 1964-1969, 27 pièces. C2/458/8
- Fiches de renvoi (programme-souvenir, périodique et photographie), 3 pièces. C2/458/8
- 135) Conseil d'expansion économique, 1971-1972
  - Rapport d'activités, [1971], 1 pièce. C2/458/9
  - Correspondance, 1971-1972, 10 pièces. C2/458/9
- 136) Conseil d'information des citoyens d'Ottawa, 1972
  - Dépliant et correspondance, 1972, 2 pièces. C2/458/10
- 137) Conseil du statut de la femme, s.d., 1974
  - Bulletin, vol. 1, n<sup>o</sup> 3, août 1974, 1 pièce. C2/458/11
  - Liste du personnel féminin, s.d., 1 pièce. C2/458/11

- Ready or Not, Stereotyping in Schools, [programme], s.d., 1 pièce. C2/458/11
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/458/11
- 138) Conseil<sup>48</sup> interprovincial de la diffusion de la culture, s.d., 1970-1974
  - Constitutions, 1972-1974, 3 pièces. C2/458/12
  - Demandes de reconnaissance comme organisme-membre et document sur la participation au Conseil, s.d., 1973, 4 pièces. C2/458/12
  - Assemblées générales:
    - . Sherbrooke, 18 juin 1971: procès-verbal, 1971, 1 pièce; C2/458/13
    - . Québec, 17 juin 1973: ordre du jour et procès-verbal, 1973, 3 pièces; C2/458/13
    - . Cap-Rouge, 12 et 13 août 1974: procès-verbal, 1974, 1 pièce. C2/458/13
  - Assemblées du Comité exécutif, ordre du jour et procès-verbaux, 1970-1971, 8 pièces. C2/458/13
  - Assemblées du Comité d'administration, procès-verbaux, 1971-1972, 3 pièces. C2/458/13
  - Assemblée du Bureau de direction, extrait du procès-verbal et correspondance, 1970, 21 pièces. C2/458/13
  - Correspondance, s.d., 1971-1974, 16 pièces. C2/458/13
  - Rapports financiers, 1970-1971, 2 pièces. C2/458/13
  - Rencontre d'information et de planification d'activités culturelles, Cambridge, 29 septembre 1973: procès-verbal, listes de participants, invitation, programme et correspondance, 1973, 8 pièces. C2/458/13

---

<sup>48</sup> Voir également les documents de la Fédération des centres culturels de la province de Québec, série VIII. 166).

- Organisation de spectacles et de tournées théâtrales: comité d'organisation, liste des localités, horaires, communiqués de presse et correspondance, s.d., 1970-1974, 23 pièces. C2/458/14
- Projet de diffusion des films Faroun: listes des centres participants, listes des courts et longs métrages, horaires, correspondance et documents connexes, s.d., 1970-1972, 49 pièces. C2/458/15
- Coupures de presse, 1973, 3 pièces. C2/458/16
- Fiche de renvoi (périodiques), 1 pièce. C2/458/16
- 139) Conseil national du bien-être social, 1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/458/17
- 140) Conseil provisoire des comités consultatifs de langue française de l'Ontario, s.d., 1969-1970
  - Colloque, Toronto, 4 et 5 décembre 1970: programmes, correspondance et documents de travail, 1969-1970, 9 pièces. C2/458/18
- 141) Conseil supérieur du livre, 1971-1973
  - Notes historiques, 1971, 2 pièces. C2/458/19
  - Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/458/19
  - Communiqué de presse, 1972, 1 pièce. C2/458/19
- 142) Coopérative de télévision de l'Outaouais, CTV0, s.d., 1971-1976
  - Constitution en société, 28 septembre 1972, 3 pièces. C2/458/20
  - Loi des associations coopératives et règlements, s.d., 2 pièces. C2/458/20
  - Proposition de structure de fonctionnement et organigramme, 26 octobre 1972, 1 pièce. C2/458/20
  - Notes historiques, dépliant et brochures, s.d., 3 pièces. C2/458/20
  - Projet de Coopérative de télévision de l'Outaouais:
    - . programmation locale, correspondance, rapports, ordres du jour et procès-verbaux, s.d., 1972-1973, 34 pièces; C2/458/21



- . études et textes préliminaires, s.d., 1972-1973, 11 pièces. C2/458/22
  - Audience publique du Conseil de la radio-télévision canadienne, Ottawa, 26 juin 1973: avis, ordre de comparution, mémoires présentés à l'audience, texte et correspondance, 1973, 11 pièces. C2/458/23
  - Correspondance, 1971-1973, 7 pièces. C2/458/23
  - Communiqués de presse, 1972, 2 pièces. C2/458/23
  - Textes et listes diverses, s.d., 4 pièces. C2/458/23
  - Bilan financier et financement, s.d., 1972-1973, 11 pièces. C2/458/23
  - Coupures de presse, 1972-1973, 57 pièces. C2/458/24
  - Divers, 1972-1973, 1976, 4 pièces. C2/458/24
- 143) Cultural Olympic Coordinating Office, s.d., 1975-1976
- Le Comité franco-ontarien des olympiques culturelles a été formé pour aider le Cultural Olympic Coordinating Office à diffuser l'information et à étudier les demandes franco-ontariennes lors des Jeux olympiques de 1976.
- Programmes des olympiques culturelles, 1975, 2 pièces. C2/459/1
  - Comité franco-ontarien des olympiques culturelles: correspondance, rapport et procès-verbaux, 1975-1976, 5 pièces. C2/459/1
  - Liste des comités régionaux, s.d., 1 pièce. C2/459/1
  - Communiqués, 1976, 6 pièces. C2/459/1
  - Régie et finances: budget, bilan financier, demandes de subvention, reçus et relevés de chèques, 1975-1976, 15 pièces. C2/459/1
  - Notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/459/1
  - Divers, 1976, 1 pièce. C2/459/1
- 144) Département du Canada français d'outre-frontières, [1975]
- Prévisions budgétaires 1975-1976, [1975], 1 pièce. C2/459/2

- 145) Direction-Jeunesse<sup>49</sup> s.d., [1966]-1981
- Notes historiques, dépliant, [1978], 1 pièce. C2/459/3
  - Rapport des six premiers mois d'existence de Direction-Jeunesse, s.d., 1 pièce. C2/459/3
  - Programmations [des activités] et rapport d'activités, 1979-1980, 6 pièces. C2/459/3
  - Congrès provincial, Mattawa, 3 au 5 mars 1978: programme, liste des ateliers, communiqué, correspondance et rapport du congrès, 1978, 8 pièces. C2/459/3
  - Direction-Jeunesse aux congrès de l'ACFO: ébauche d'un plan de travail, résolutions, convocation, correspondance et entente, s.d., 1970-1971, 1977-1978, 14 pièces. C2/459/4
  - Rencontre Franc Sud Ontario et rencontre de l'interscolaire: correspondance, procès-verbal, notes manuscrites, coupures de presse, rapport et liste, s.d., 1971-1972, 1978, 11 pièces. C2/459/4
  - Conseil d'administration: liste des membres, s.d., 1 pièce. C2/459/5
  - Rencontres et réunions du Bureau de direction et du Comité provisoire: [rapport], communiqué de presse, résolution, ordres du jour, [liste des projets] et procès-verbaux, 1970-1973, 9 pièces. C2/459/5
  - Correspondance, 1971, 1976-1980, 27 pièces. C2/459/6
  - Communiqués, s.d., 1976-1978, 1980, 13 pièces. C2/459/6
  - Liste des employés, 1977, 1 pièce. C2/459/7
  - Dossier du personnel: correspondance, plan de campagne afin de combler le poste de secrétaire général, offres d'emploi, curriculum vitae, s.d., 1971-1980, 44 pièces. RESTRICTION C2/459/7
  - Régie et finances
    - . États des recettes et des déboursés, 1969-1971, 9 pièces. C2/459/8

49

Voir également les documents de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF) et de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO), série VIII. 7) et 13).

- . Rapport de rémunération, bilans des revenus et prévisions budgétaires, 1971-1972, 1978-1980, 8 pièces. C2/459/8
- . Demandes de subventions au Secrétariat d'État, 1976-1978, 7 pièces. C2/459/8
- . Relations de Direction-Jeunesse avec la Banque Nationale et avec la Commission d'assurance-chômage: correspondance, autorisation, entente, formulaire, bulletins, s.d., 1971, 1979, 17 pièces. C2/459/8
- Le Bottin, inventaire-jeunesse, juillet 1973, 1 pièce. C2/459/9
- Projet Opération 5.5, programme et stages de formation: demande de subvention, communiqué de presse, correspondance, 1972, 1979-1980, 14 pièces. C2/459/9
- Le «rapatriement» de la constitution, ça veut dire quoi au juste, dossier d'information élaboré par Direction-Jeunesse, 1980-1981, 4 pièces. C2/459/9
- Coupures de presse, s.d., 1971-1980, 40 pièces. C2/459/10
- Divers, s.d., [1966], 2 pièces. C2/459/10
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/459/10
- 146) Le Droit, Ottawa, s.d., 1971-1980
  - Rapports annuels, 1971, 1973, 2 pièces. C2/459/11
  - Assemblées générales annuelles des actionnaires:
    - . Ottawa, 17 mai 1976: discours des Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée prononcé par Gilles Cazabon, o.m.i., mai 1976, 1 pièce; C2/459/11
    - . Ottawa, 26 juin 1979: correspondance et procès-verbal, juin 1979, 3 pièces. C2/459/11
  - Rencontres des représentants du Droit et de l'Association canadienne-française de l'Ontario:
    - . 20 novembre 1972: extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif de l'ACFO, correspondance, rapport et documents connexes, 1972-1973, 17 pièces; C2/459/11
    - . 3 juin 1980: ordre du jour et rapport de la rencontre, juin 1980, 1 pièce. C2/459/11

- Rencontre des représentants du Droit avec un groupe de lecteurs franco-ontariens, [novembre] 1973: correspondance, projet de document de travail, s.d., 1973, 6 pièces. C2/459/11
- Assemblée du Conseil d'administration, 26 mai 1980: circulaire d'information sur la loi des sociétés commerciales canadiennes, [1980], 1 pièce. C2/459/11
- Correspondance, 1972-1980, 41 pièces. C2/459/12
- Tarifs d'abonnement, prix et détails pour l'impression du journal, s.d., 1971, 6 pièces. C2/459/12
- L'avenir du journal Le Droit et divers textes présentés au journal, s.d., 1976, 1980, 17 pièces. C2/459/12
- Coupures de presse, s.d., 1971-1976, 45 pièces. C2/459/13
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/459/13
- 147) École secondaire Belcourt, Ottawa, 1972
  - Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/459/14
- 148) École secondaire Cartier, Ottawa, 1973
  - Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/459/15
- 149) École secondaire Champlain, Ottawa, 1973, 1977
  - Dossier sur le transport des élèves, 1973, 2 pièces. C2/459/16
  - Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/459/16
  - Coupures de presse, 1973, 14 pièces. C2/459/16
- 150) École secondaire Charlebois, Ottawa, 1972
  - Inauguration officielle de l'école, programme, décembre 1972, 1 pièce. C2/459/17
- 151) École secondaire De La Salle, Ottawa, [1972]
  - Brochure, [1972], 1 pièce. C2/459/18
- 152) École secondaire Étienne-Brûlé, Toronto, 1969-1973
  - Historique, 1970, 1 pièce. C2/459/19

- Ouverture officielle de l'école: convocation, programme et texte sur la structure de l'école, mai 1973, 3 pièces. C2/459/19
- Guide des étudiants: correspondance et guide, 1969-1971, 8 pièces. C2/459/19
- Correspondance, 1971, 1 pièce. C2/459/19
- Communiqués, 1971-1972, 2 pièces. C2/459/19
- Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/459/19
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/459/19
- 153) École secondaire Garneau, Orléans, 1972
  - Coupures de presse, 1972, 2 pièces. C2/459/20
- 154) École secondaire La Citadelle, Cornwall, 1973
  - Correspondance, 1973, 3 pièces. C2/459/21
- 155) École secondaire Sainte-Marie, Haileybury, 1971
  - Correspondance, 1971, 1 pièce. C2/459/22
- 156) École secondaire Thériault, Timmins, 1973-~~1974~~
  - Historique, ~~1974~~, 1 pièce. C2/459/23
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/459/23
- 157) Les Éditions Bellarmin, s.d., 1976-~~1979~~
  - Descriptions des parutions et bons de commandes, s.d., 1976-~~1979~~, 22 pièces. C2/459/24
- 158) Les Éditions du Nord Ltée, 1962
  - Correspondance, 1962, 5 pièces. C2/459/25
- 159) Entraide P.M.E. Inc. ~~petites et moyennes entreprises~~, s.d., 1980
  - Notes historiques, 1980, 1 pièce. C2/459/26
  - Documents au sujet de l'intercoopération et l'épargne-retraite, s.d., 4 pièces. C2/459/26

- 160) États généraux du Canada français, 1967, 1969
- États généraux, Montréal, 22 au 26 novembre 1967: listes des délégués de l'Ontario, formulaires d'inscription, correspondance, mémoire des Canadiens français hors du Québec et déclaration de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, et coupures de presse, 1967, 1969, 20 pièces. C2/459/27
- 161) L'Étoile de Cornwall, Cornwall, 1951
- Correspondance, 1951, 4 pièces. C2/459/28
  - Reçus d'abonnement, 1951, 2 pièces. C2/459/28
  - Extrait du Bulletin de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, numéro 2, février 1951, 1 pièce. C2/459/28
- 162) Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, s.d., 1972-1973
- Documents sur les aspirations de la Fédération, s.d., 3 pièces. C2/459/29
  - Correspondance, 1972-1973, 4 pièces. C2/459/29
- 163) Fédération canadienne-française de l'Ouest, 1972-~~1973~~
- Mémoire de la Fédération canadienne-française de l'Ouest présenté à l'Honorable Gérard Pelletier, Secrétaire d'État, ~~1973~~, 1 pièce. C2/460/1
  - Extrait du Bulletin de l'Association canadienne d'éducation de langue française, numéros 5 et 6, janvier 1972, 1 pièce. C2/460/1
- 164) Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, FAPI, s.d., 1969-1979
- Statuts et règlements, mars 1972, 1 pièce. C2/460/2
  - Notes historiques, s.d., 2 pièces. C2/460/2
  - Listes des présidents, des directeurs régionaux, des membres du Comité exécutif et des comités permanents et des représentants de la Fédération aux comités de l'ACFO, 1972-1976, 13 pièces. C2/460/2

- Congrès annuels de la Fédération

Ces dossiers comprennent principalement des convocations, des programmes, des procès-verbaux ou des rapports, des états financiers, des documents de travail et de la correspondance des congrès.

- . XIX<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 25 mars 1970,  
4 pièces. C2/460/3
- . XX<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 23 et 24 mars  
1971, 3 pièces. C2/460/4
- . XXI<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 18 et 19 mars  
1972, 17 pièces. C2/460/4
- . XXII<sup>e</sup> congrès annuel, Vanier, 16 au 18 mars  
1973, 13 pièces. C2/460/5
- . Mini-congrès du Comité régional des associations  
de parents et instituteurs de Vanier, Vanier,  
19 avril 1975, 4 pièces. C2/460/6
- . XXIII<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 8 novembre 1975,  
6 pièces. C2/460/6
- . XXIV<sup>e</sup> congrès annuel, Sudbury, 16 octobre 1976,  
7 pièces. C2/460/7
- . XXV<sup>e</sup> congrès annuel, Ottawa, 28 et 29 octobre  
1977, 8 pièces. C2/460/7
- . XXVI<sup>e</sup> congrès annuel, Windsor, 27 et 28 octobre  
1978, 1 pièce. C2/460/7

- Réunions et rencontres de la Fédération

- . Réunion de l'Exécutif provincial, 16 juin 1971:  
procès-verbal, 1971, 1 pièce. C2/460/8
- . Réunion du Bureau de direction, 24 mars 1970:  
ordre du jour et correspondance, 1970, 2 pièces. C2/460/8
- . Réunion du Conseil d'administration, 18 mars  
1973: procès-verbal, 1973, 1 pièce. C2/460/8
- . Réunion du Comité régional des A.P.I. de Vanier,  
24 novembre 1970: convocation et ordre du jour,  
1970, 2 pièces. C2/460/8

- . Réunion du Comité régional des A.P.I. de Saint-Gabriel, 8 novembre 1972: correspondance, 1972, 1 pièce. C2/460/8
- . Rencontre de la Fédération avec l'Association canadienne-française de l'Ontario, 2 mars 1973: correspondance, notes manuscrites et commentaires, 1973, 4 pièces. C2/460/8
- . Rencontre de la Fédération et de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec le Secrétariat d'État, 8 août 1973: correspondance, procès-verbal et documents connexes, 1973, 6 pièces. C2/460/8
- Correspondance, s.d., 1970-1979, 30 pièces. C2/460/9
- Budget, états financiers, prévisions budgétaires, cotisations payées par les associations locales à la Fédération et avis de cotisation de l'Association canadienne d'éducation de langue française, 1969-1976, 12 pièces. C2/460/9
- Programme, projets et concours
  - . Projet de revalorisation de la langue française: textes, procès-verbaux, correspondance et documents connexes, 1972-1973, 17 pièces. C2/460/10
  - . Programme Vivre en français: renseignements généraux sur le programme, [1973], 1 pièce. C2/460/10
  - . Projet Liaison A.P.I.S. [Action, Participation, Information, Service], renseignements généraux et communiqué, 1973, 2 pièces. C2/460/10
  - . Projet et formation du concours ou festival des arts populaires au sein des écoles de langue française: description du projet et correspondance, 1970-1971, 4 pièces. C2/460/10
  - . Concours «Pourquoi je suis fier d'être Franco-Ontarien»: règlements, formulaires d'inscription et communiqués de presse, 1976, 13 pièces. C2/460/10
- Rapport et mémoires de la Fédération
  - . Extraits du rapport de l'étude effectuée pour le compte du Programme des groupes minoritaires de langue officielle du Secrétariat d'État sur la Fédération, 1975, 4 pièces. C2/460/11



- . Mémoire de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario présenté à la Commission ministérielle Symons [Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française], novembre 1971, 1 pièce. C2/460/11
  - . Mémoire du Comité régional des associations de parents et instituteurs de Sudbury présenté à la Commission ministérielle Symons [Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française], novembre 1971, 1 pièce. C2/460/11
  - Divers textes au sujet de la Coopérative de télévision de l'Outaouais, des loisirs et des structures scolaires, s.d., 1972, 5 pièces. C2/460/11
  - Coupures de presse, 1971-1972, 2 pièces. C2/460/12
  - Divers, s.d., [1975], 11 pièces. C2/460/12
  - Fiches de renvoi (périodique, bulletin et brochures), 4 pièces. C2/460/12
- 165) Fédération des caisses populaires de l'Ontario, s.d., 1969-1980
- Listes des présidents, des directeurs généraux, [des membres] du Conseil d'administration, des caisses populaires affiliées et des représentants de la Fédération au sein du Comité économique de l'Association canadienne-française de l'Ontario, s.d., 1969-1971, 1979-1980, 11 pièces. C2/460/13
  - Rapports annuels de la Fédération, 1970-1971, 1979-1980, 3 pièces. C2/460/13
  - 31<sup>e</sup> rapport annuel de la Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland, 1971, 1 pièce. C2/460/13
  - Assises annuelles et congrès de la Fédération
    - . Congrès annuel, Welland, 19 au 21 mai 1972: convocation, 1972, 1 pièce. C2/460/14
    - . 27<sup>es</sup> assises annuelles, Ottawa, 18 au 20 mai 1973: programme, 1973, 1 pièce. C2/460/14
    - . [30<sup>es</sup>] assises annuelles, Toronto, 21 au 23 mai 1976: convocation, programme et correspondance, 1976, 3 pièces. C2/460/14
    - . 32<sup>es</sup> assises annuelles, Ottawa, 19 au 21 mai 1978: convocations, 1978, 2 pièces. C2/460/14

- . 33<sup>es</sup> assises annuelles, Toronto, 18 au 20 mai 1979: correspondance et programme, 1979, 3 pièces. C2/460/14
- . [34<sup>es</sup>] assises annuelles, Ottawa, 24 mai 1980: convocation et programme, 1980, 3 pièces. C2/460/14
- Mini-congrès des caisses populaires des régions Toronto-Niagara, New York, 7 au 10 octobre 1977: liste des présences, [historique], programme et textes, [1977], 13 pièces. C2/460/14
- Rencontre du Comité exécutif de la Fédération et du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 13 janvier 1978: correspondance, liste des souscriptions, procès-verbal, [1978], 12 pièces. C2/460/15
- Réunions de la Caisse populaire Laurier d'Ottawa, 20 novembre 1971, 25 janvier 1972: texte, notes manuscrites, convocation et correspondance, 1971-1972, 6 pièces. C2/460/15
- Correspondance, 1972-1980, 39 pièces. C2/460/15
- Rapport pour fin de statistiques et état comparatif de l'actif des caisses affiliées, 1970, 2 pièces. C2/460/16
- Divers textes sur le coopératisme en Ontario et au Québec et sur l'animation dans le secteur économique, s.d., 1978-1979, 6 pièces. C2/460/16
- Livret de la Caisse populaire Sainte-Anne d'Ottawa, 1973-1974, 1 pièce. C2/460/16
- Coupures de presse, 1969-1976, 20 pièces. C2/460/17
- Diverses notes manuscrites, s.d., 1971, 6 pièces. C2/460/17
- Divers, s.d., 1979, 2 pièces. C2/460/17
- Fiches de renvoi (brochure, bulletin et revue), 3 pièces. C2/460/17
- 166) Fédération<sup>50</sup> des centres culturels de la province de Québec, s.d., 1967-1975
- Constitution en société, 22 juin 1967, 1 pièce. C2/460/18

---

<sup>50</sup> Voir également les documents du Conseil interprovincial de la diffusion de la culture, série VIII. 139).

- Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/460/18
- Listes des membres en règle, 1969, 3 pièces. C2/460/18
- Assemblée générale, Montréal, 14 avril 1969: ordre du jour et correspondance, 1969, 2 pièces. C2/460/18
- Congrès et colloques de la Fédération
  - . Congrès, Joliette, 2 et 3 août 1969: programmes, correspondance, textes et procès-verbaux, liste des propositions adoptées par l'assemblée générale, 1969-1970, 16 pièces. C2/460/19
  - . Colloque sur l'animation culturelle, Vaudreuil, 14 et 15 février 1970: programme, correspondance, documents de travail et divers, s.d., 1970, 9 pièces. C2/460/20
  - . Colloque de planification et d'organisation d'activités culturelles, Vaudreuil, 11 au 14 juin 1970: programmes, modalités [procédures], liste des délégués, formulaire d'inscription, correspondance et documents de travail, s.d., 1970, 14 pièces. C2/460/21
  - . Congrès annuel, Rivière-du-Loup, 14 au 16 août 1970: résolutions, 1970, 2 pièces. C2/460/22
  - . Colloque culturel interprovincial, Sherbrooke, 13 au 20 juin 1971: programmes, correspondance, rapport, renseignements généraux et négociations des tournées et des spectacles de la Coopérative de productions artistiques, 1970-1971, 15 pièces. C2/460/22
  - . Colloque interprovincial, Sherbrooke, 11 au 17 juin 1972:
    - programmes et listes des délégués, s.d., 1972, 7 pièces; C2/460/23
    - modalités d'inscription, correspondance, procès-verbal de la rencontre des délégués de l'Ontario, renseignements généraux et négociations de tournées et de spectacles de la Coopérative de productions artistiques, 1972-1973, 20 pièces. C2/461/1
  - . Colloque culturel interprovincial, Québec, 16 au 22 juin 1973, organisé par la Fédération et le Conseil interprovincial de la diffusion de la culture:

- programme, modalités et formulaire d'inscription, listes des délégués, correspondance et rapport, s.d., 1973, 15 pièces; C2/461/2
  - liste des ateliers et questionnaire, rapports et documents de travail des délégués de l'Ontario, correspondance et formulaires de la Coopérative de productions artistiques, divers, 1972-1973, 14 pièces. C2/461/3
  - . Colloque culturel, Sherbrooke, juin 1975: textes, 1975, 2 pièces. C2/461/3
  - Conseil d'administration, listes des membres, 1969-1970, 4 pièces. C2/461/4
  - Correspondance, s.d., 1969-1971, 12 pièces. C2/461/4
  - Semaine des centres de loisirs et des centres culturels, 20 au 27 septembre 1970, organisée par la Fédération et l'Association canadienne des centres de loisirs: liste des grands thèmes et méthode de recrutement, correspondance et questionnaires, 1970, 15 pièces. C2/461/4
  - Le Pachyderme: correspondance, questionnaire, fiche technique et rapport des abonnements, s.d., 1969-1970, 11 pièces. C2/461/4
  - Cinéma, expositions, spectacles et tournées théâtrales:
    - . calendrier des activités, liste et cahier des propositions, programmes des activités et documents connexes, correspondance, 1967, 1969-1973, 35 pièces; C2/461/5
    - . brochures, catalogue, chansons, circulaires et dépliants, s.d., 1969-1973, 33 pièces. C2/461/6
  - Divers, s.d., 1970, [1972], 7 pièces. C2/461/7
  - Fiches de renvoi (périodiques et brochure), 4 pièces. C2/461/7
- 167) Fédération des centres culturels franco-ontariens, s.d., 1974-1975
- [Historique, buts et objectifs de la Fédération], 1974, 1 pièce. C2/461/8
  - Réunion de la Fédération, 30 novembre et 1<sup>er</sup> décembre 1974: rapport, [1974], 1 pièce. C2/461/8

- Liste des centres culturels du Grand-Nord, du Moyen-Nord, de l'Est et du Sud de l'Ontario, 1974, 1 pièce. C2/461/8
  - Correspondance, 1975, 2 pièces. C2/461/8
  - Demande de subvention à la Direction de l'action socio-culturelle du Secrétariat d'État: marche à suivre et note, 1974-1975, 2 pièces. C2/461/8
  - Livre vert sur les programmes de développement et d'action du Secrétariat d'État, 1975, 2 pièces. C2/461/8
  - Rapport des activités du Conseil interprovincial de la diffusion de la culture depuis sa fondation, [1975], 1 pièce. C2/461/8
  - Note manuscrite, s.d., 1 pièce. C2/461/8
- 168) Fédération des clubs sociaux franco-ontariens, s.d., 1970-1974
- Résumé de charte, s.d., 1 pièce. C2/461/9
  - Listes des clubs affiliés, des présidents et représentants de la Fédération au Bureau des gouverneurs et au Comité animation et culture de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1972-1973, 5 pièces. C2/461/9
  - Congrès annuels de la Fédération
    - . 11<sup>e</sup> congrès annuel, Burlington, 7 novembre 1970: convocation, programme et plan, 1970, 3 pièces. C2/461/9
    - . 12<sup>e</sup> congrès annuel, Belleville, 30 octobre 1971: convocation, programme et plan, 1971, 3 pièces. C2/461/9
    - . [13<sup>e</sup>] congrès annuel, Windsor, 14 octobre 1972: convocation, programme, correspondance et rapport du congrès, 1972, 5 pièces. C2/461/9
    - . 14<sup>e</sup> congrès annuel, Simcoe, 20 octobre 1973: convocation, programmes et correspondance, 1973, 4 pièces. C2/461/9
    - . [15<sup>e</sup>] congrès annuel, Cambridge (Galt), 2 novembre 1974: convocation, programme et correspondance, 1974, 4 pièces. C2/461/9

- Assemblées semi-annuelles de la Fédération
  - . Oakville, 1<sup>er</sup> mai 1971: convocation, programme et document connexe, 1971, 3 pièces. C2/461/10
  - . Georgetown, 6 mai 1972: convocation, programme, liste des ateliers et plan, 1972, 4 pièces. C2/461/10
  - . Kitchener, 19 mai 1973: convocation, programme, correspondance et plan, 1973, 4 pièces. C2/461/10
  - . Mississauga, 25 mai 1974: convocations, programme et document connexe, 1974, 4 pièces. C2/461/10
- Congrès des journalistes et publicistes des clubs sociaux affiliés à la Fédération
  - . 1<sup>er</sup> congrès, Oshawa, 28 novembre 1970: convocation et programme, 1970, 2 pièces. C2/461/10
  - . 2<sup>e</sup> congrès, London, 15 janvier 1972: convocation, programme et document connexe, 1971-1972, 4 pièces. C2/461/10
  - . 3<sup>e</sup> congrès, Cambridge (Galt), 17 novembre 1973: convocation, programme, correspondance et document connexe, 1973, 4 pièces. C2/461/10
- Extrait d'un document de travail de la Rencontre '73 du Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario: notes historiques, liste des officiers et documents connexes de la Fédération, 1973, 1 pièce. C2/461/11
- Correspondance, 1970-1974, 13 pièces. C2/461/12
- Le Carnaval d'hiver, organisé par la Fédération et le Club canadien-français d'Oshawa, Oshawa, 30 janvier 1971: programme, formulaire d'inscription et documents connexes, [1971], 5 pièces. C2/461/12
- Publications, mémoires et textes de la Fédération
  - . Calendrier des activités des clubs sociaux franco-ontariens, octobre 1970 à février 1971: calendriers et correspondance, 1970-1971, 5 pièces. C2/461/12
  - . Nouvelles de la Fédération, [bulletin], juin 1971, 1 pièce. C2/461/12

- . Mémoire de la Fédération sur Les Joyeux Copains de Galt ou Essai de promotion de talents locaux et de diffusion de culture populaire canadienne-française dans le Sud de l'Ontario, présenté au Secrétariat d'État, 1971, 2 pièces. C2/461/12
  - . Mémoire de la Fédération présenté au Conseil de la radio-télévision canadienne, 1974, 1 pièce. C2/461/12
  - . Discours de Bernard Cayen, directeur d'éducation pour l'Association canadienne-française de l'Ontario régionale de l'Ontario Sud et pour la Fédération, adressé en partie à des anglophones au sujet de la question scolaire aux niveaux primaire et secondaire dans le comté de Halton, 1973, 2 pièces. C2/461/12
  - . Texte au sujet de l'extension des services offerts aux clubs de la Fédération, [1973], 1 pièce. C2/461/12
- 169) Fédération des élèves du secondaire franco-ontarien, 1979
- Fiche de renvoi (journal), 1 pièce. C2/461/13
- 170) Fédération des femmes canadiennes-françaises, 1972
- Allocution au sujet du statut juridique du français devant les tribunaux ontariens, adressée à la Fédération des femmes canadiennes-françaises, 8 mai 1972, 1 pièce. C2/461/14
- 171) Fédération des Franco-Colombiens, 1971-1972, 1980
- Résumé de presse, n<sup>o</sup> 7, 19 février au 27 mars 1980, 1 pièce. C2/461/15
  - Coupures de presse, 1971-1972, 2 pièces. C2/461/15
- 172) Fédération des francophones hors Québec, s.d., 1975-1984
- Règlements généraux, 1978-1979, 2 pièces. C2/461/16
  - Son origine, son orientation, ses membres, ses objectifs, s.d., 1977, 2 pièces. C2/461/16
  - Plan cadre, Guide de travail pour les associations membres de la FFHQ en vue de l'élaboration et de l'orientation à long terme, 1976, 1 pièce. C2/461/16
  - Rapports d'activités, 1977-1978, 2 pièces. C2/461/16

- Stratégie et calendriers d'activités, s.d., 1978-1979, 4 pièces. C2/461/16
- Nouvelle année... Nouvelle décennie... Quatre années d'expérience dernière nous... Où en sommes-nous dans notre action audacieuse?, mise au point de Jacqueline Pelletier, décembre 1979, 1 pièce. C2/461/16
- Listes des membres, 1976-1981, 5 pièces. C2/461/16
- Assemblées annuelles, assemblées générales, réunions des directeurs généraux, assemblées du Conseil d'administration ou Bureau de direction.

Les dossiers de cette sous-série contiennent les convocations, les ordres du jour, les procès-verbaux et les documents connexes des assemblées annuelles, des assemblées générales, des réunions des directeurs généraux et des assemblées du Conseil d'administration ou Bureau de direction.

. Assemblées annuelles:

- 12 et 13 juin 1976, 14 pièces; C2/461/17
- 18 et 19 juin 1977, 16 pièces; C2/461/17
- 3 et 4 juin 1978, 23 pièces; C2/461/17
- 2 et 3 juin 1979, 2 pièces. C2/461/17

. Assemblées générales:

- 13 et 14 mars 1976, 5 pièces; C2/462/1
- 23 et 24 octobre 1976, 22 pièces; C2/462/1
- 5 et 6 février 1977, 13 pièces; C2/462/1
- 18 et 19 novembre 1977, 6 pièces; C2/462/1
- 4 et 5 mars 1978, 4 pièces; C2/462/1
- 14 et 15 octobre 1978, 1 pièce; C2/462/1
- 2 février 1979, 1 pièce; C2/462/1
- 24 et 25 février 1979, 6 pièces; C2/462/1
- 30, 31 octobre et 1<sup>er</sup> novembre 1981, 1 pièce. C2/462/1



. Réunions des directeurs généraux:

- 13, 14 et 15 septembre 1976, 1 pièce; C2/462/2
- 3 au 7 octobre 1977, 6 pièces; C2/462/2
- 17 et 18 novembre 1977, 2 pièces; C2/462/2
- 23 et 24 janvier 1978, 6 pièces; C2/462/2
- 6 mars 1978, 2 pièces; C2/462/2
- 8 mai 1978, 1 pièce; C2/462/2
- 2 juin 1978, 2 pièces; C2/462/2
- 3, 4 et 5 octobre 1978, 2 pièces; C2/462/2
- 23 février 1979, 1 pièce; C2/462/2
- 19 octobre 1979, 1 pièce. C2/462/2

. Assemblées du Conseil d'administration:

- 7 et 8 mai 1977, 15 pièces; C2/462/3
- 23 juillet 1977, 8 pièces; C2/462/3
- 21 septembre 1977, 2 pièces; C2/462/3
- 5 novembre 1977, 2 pièces; C2/462/3
- 17 décembre 1977, 3 pièces; C2/462/3
- 21 et 22 janvier 1978, 4 pièces. C2/462/3

. Assemblées du Bureau de direction<sup>51</sup>:

- 20 août 1978, 1 pièce; C2/462/3
- 1<sup>er</sup> décembre 1978, 3 pièces; C2/462/3
- 16 janvier 1979, 1 pièce; C2/462/3
- 27 janvier 1979, 5 pièces; C2/462/3
- 9 avril 1979, 1 pièce; C2/462/3
- 3 juin 1979, 1 pièce; C2/462/3

---

51

Le 3 juin 1978, le Conseil d'administration devient le Bureau de direction.

- 17 août 1979, 4 pièces; C2/462/3
- 10 novembre 1979, 2 pièces; C2/462/3
- 13 septembre 1981, 2 pièces; C2/462/3
- 1<sup>er</sup> novembre 1981, 1 pièce. C2/462/3
- Comité de la stratégie électorale
  - . Programme politique et stratégie électorale, 1978-1979, 8 pièces. C2/462/4
  - . Élection fédérale, juin 1978: ébauche du manifeste électorale de la Fédération, 1978, 1 pièce. C2/462/4
  - . Élection fédérale, mai 1979: rapport, communiqués de presse, questionnaires aux candidats, correspondance et coupure de presse, 1979, 24 pièces. C2/462/4
  - . Correspondance avec les députés et les chefs de partis fédéraux, 1977-1980, 31 pièces. C2/462/4
- Comité économique
  - . Liste des membres, extrait de procès-verbal et correspondance, 1978-1979, 5 pièces. C2/462/5
- Comité politique
  - . Rapport, communiqués de presse; ordre du jour; procès-verbal et correspondance de la réunion des 26 et 27 août 1978; 1978, 9 pièces. C2/462/5
- Rencontres de la FFHQ avec le Gouvernement du Canada: recommandations, projet de proposition pour un mode de collaboration, texte et procès-verbal, s.d., 1979, 4 pièces. C2/462/6
- Rencontres de la FFHQ avec le Secrétariat d'État: textes, correspondance, communiqué de presse, déclaration, discours, compte rendu et procès-verbaux, 1976-1979, 36 pièces. C2/462/6
- Rencontres de la FFHQ avec le Gouvernement du Québec: textes, entente et documents de travail, 1976-1978, 23 pièces. C2/462/7
- Correspondance:
  - . s.d., 1976-1977, 2 cm; C2/462/8

- . 1978, 1,5 cm; C2/462/9
- . 1979-1982, 1 cm. C2/462/10
- Communiqués de presse, 1977-1982, 1 cm. C2/462/11
- Gestion du personnel de la Fédération
  - . Formation et perfectionnement du personnel:  
liste de projets, diagnostic des besoins,  
correspondance, texte, formulaire et horaire,  
1977-1979, 6 pièces. C2/462/12
  - . Offres d'emplois, description de tâches,  
curriculum vitae et formulaire, s.d., 1978,  
6 pièces. C2/462/12
- Régie et finances
  - . Demandes d'aide au Gouvernement du Québec:  
correspondance, documents de travail, demandes  
de personnel, 1978, 1 cm. C2/463/1
  - . Programme de prêt de personnel du Gouvernement  
du Québec à la Fédération: textes, correspondance,  
communiqués de presse et documents connexes, 1978,  
1 cm. C2/463/2
  - . Prévisions budgétaires, cotisations, état des  
revenus et dépenses, et documents connexes,  
1976-1981, 18 pièces. C2/463/3
  - . Critères et objectifs suggérés par la  
Fédération pour la répartition du budget de la  
Direction des groupes minoritaires de langues  
officielles du Secrétariat d'État, textes,  
1978, 2 pièces. C2/463/3
  - . Fonds fédéraux destinés à l'enseignement de la  
langue de la minorité: correspondance, textes  
et extrait d'un imprimé, 1976-1979, 9 pièces. C2/463/3
- Colloque, rencontres et projet de la Fédération
  - . Forum national des francophones hors Québec,  
Ottawa, 5, 6 et 7 mai 1978: programme, ordre  
du jour, liste des délégués, documents de  
travail, discours, résolutions, rapport  
d'atelier, évaluation et correspondance, 1978,  
32 pièces. C2/463/4
  - . Rencontre nationale des francophones hors Québec,  
Ottawa, 21 et 22 avril 1979: programme, listes  
des délégués, rapport de la rencontre, document  
de travail et correspondance, 1979, 11 pièces. C2/463/5

- . Colloque national en économie, Ottawa, 7, 8 et 9 mai 1982: programme, correspondance, communiqués, documents de travail et discours, 1981-1982, 7 pièces. C2/463/5
- . Projet, front commun des francophones et opération télégramme: textes et correspondance, 1976, 6 pièces. C2/463/5
- Publications de la Fédération
  - . Les Héritiers de Lord Durham, notes de présentation du volume I et correspondance, 1977-1978, 8 pièces. C2/463/6
  - . Deux poids, deux mesures, correspondance, communiqué de presse, étude comparative, 1978, 6 pièces. C2/463/6
  - . Répertoire des personnes-ressources, questionnaire et correspondance, 1978-1979, 5 pièces. C2/463/6
- Mémoires, discours et textes de la Fédération
  - . Mémoire de la Fédération des francophones hors Québec au CRTC, 27 septembre 1977, 1 pièce. C2/463/6
  - . Faits saillants du mémoire que la Société Radio-Canada a présenté au CRTC à l'appui des demandes de renouvellement des licences d'exploitation des réseaux, texte de Claude Guindon [publié par la Fédération], 10 août 1978, 1 pièce. C2/463/6
  - . Mémoire de la Fédération des francophones hors Québec au CRTC, à Radio-Canada et au gouvernement fédéral en prévision du renouvellement des licences d'exploitation des réseaux français de Radio-Canada, 6 octobre 1978, 1 pièce. C2/463/6
  - . Discours de Hubert Gauthier, [directeur-général de la Fédération], 1977, 3 pièces. C2/463/6
  - . Discours de Paul Comeau, président de la Fédération, 1979, 1 pièce. C2/463/6
  - . Guide pour répondre à des questions pièges, s.d., 1 pièce. C2/463/6
  - . Textes sur la réforme constitutionnelle, 1978-1979, 2 pièces. C2/463/6

- . Documents de travail et de réflexion, 1978-1979, 4 pièces. C2/463/6
- . La semaine des franco-actifs, [texte à l'occasion de la Semaine nationale de l'activité physique], 1984, 1 pièce. C2/463/6
- Dossiers préparés par la Fédération
  - . Étude comparative de la situation des francophones hors Québec et des anglophones du Québec, 1977, 11 pièces. C2/463/7
  - . Dossier scandale Prud'homme, Saskatchewan, août 1977, 12 pièces. C2/463/8
  - . Dossier scandale Que les gouvernements montrent leur vraie couleur! Le Centre culturel franco-manitobain se voit obligé de fermer ses portes, décembre 1977, 7 pièces. C2/463/8
  - . Dossier Penetanguishene, 1979, 11 pièces. C2/463/8
  - . Dossier spécial «Le livre blanc sur la souveraineté-association», novembre 1979, 1 pièce. C2/463/8
- Divers rapports, mémoires, discours et textes
  - . «C'est le temps ou jamais... Une hypothèque à long terme avec responsabilités conjointes», rapport présenté au Secrétariat d'État par le Groupe de travail sur les minorités de langue française, novembre 1975, 1 pièce. C2/463/9
  - . Commissaire aux langues officielles: rapport annuel 1977, communiqué, correspondance et coupures de presse, 1977-1978, 5 pièces. C2/463/9
  - . Commission de l'unité canadienne [Commission Pépin-Robarts]; mandat et mémoires, 1977-1978, 5 pièces. C2/463/9
  - . Discours d'André Fréchette, président de la Société franco-manitobaine, 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . Discours de Serge Joyal, 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . Où en sommes-nous? [texte sur la situation des francophones au Canada], s.d., 1 pièce. C2/463/10
  - . Tout à gagner (ébauche d'une critique), s.d., 1 pièce. C2/463/10

- . Étude Ravault sur les minorités francophones du Canada, 1976-1977, 6 pièces. C2/463/10
  - . Textes sur l'enseignement dans la langue de la minorité, 1976-1978, 11 pièces. C2/463/10
  - . Lettres patentes de la Maison de la francophonie, 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . Procès-verbal de la réunion du Comité intérimaire des francophones hors Québec, 9 et 10 juillet 1977, 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . Texte de la Société Radio-Canada au sujet du rapport sur la radiodiffusion aux Maritimes, adressé au CRTC par la Société nationale des Acadiens, 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . To be Used by Ontario Government Ministers When Meeting a Franco-Ontarian Delegation, [marche à suivre], 1977, 1 pièce. C2/463/10
  - . Textes de l'Association canadienne-française de l'Ontario: un nouveau départ, 1977, 1 pièce; M. Roberts dites-nous toute la vérité, 1978, 1 pièce. C2/463/10
  - . Extraits des débats et lois de la Chambre des communes, 1978, 2 pièces. C2/463/10
  - . La montée de l'exogamie chez les jeunes francophones hors Québec: une cause majeure de l'assimilation croissante des minorités canadiennes-françaises, par Charles Castonguay, 1978, 1 pièce. C2/463/10
- Transcriptions d'émissions
- . «Des effets positifs pour les Franco-Ontariens de l'élection du PQ au Québec», 13 mars 1977, 1 pièce. C2/463/11
  - . «Les Francophones de l'Ontario», 8 octobre 1977, 1 pièce. C2/463/11
  - . «Un choix collectif s'imposera bientôt aux francophones hors Québec», 28 novembre 1977, 1 pièce. C2/463/11
  - . «Les Subventions fédérales aux provinces en matière d'enseignement post-secondaire et universitaire dans la langue de la minorité», 7 décembre 1977, 1 pièce. C2/463/11

- . «Marc Lalonde», 29 janvier 1978, 1 pièce. C2/463/11
- . «Les Réactions de l'ACFO», 7 février 1978, 1 pièce. C2/463/11
- . «La nouvelle constitution devra protéger les droits des francophones hors Québec», 23 novembre 1978, 1 pièce. C2/463/11
- Listes des répertoires-associations, répertoires-centres de recherche et [répertoires-personnes-ressources], s.d., 2 cm. C2/463/12
- Coupures de presse, s.d., 1975-1980, 71 pièces. C2/463/13
- Divers, s.d., 1977-1978, 4 pièces. C2/463/13
- Fiches de renvoi (brochures, périodiques), 6 pièces. C2/463/13
- 173) Fédération des jeunes chambres du Canada français, 1971-1973
  - Résolution prise lors de la 35<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la Fédération au sujet du conflit scolaire de Sturgeon Falls, 12 septembre 1971, 1 pièce. C2/463/14
  - Rapport du vice-président exécutif de la Fédération sur le colloque de l'Association canadienne-française de l'Ontario, octobre 1971, 3 pièces. C2/463/14
  - Correspondance, 1971-1973, 4 pièces. C2/463/14
- 174) Fédération des organismes culturels franco-ontariens, 1976
  - Procès-verbal de la rencontre du comité provisoire de la Fédération, 11 décembre 1976, 1 pièce. C2/464/1
- 175) La Feuille d'érable, Tecumseh, s.d., 1939-1958, 1971
  - Correspondance, 1941-1958, 1971, 36 pièces. C2/464/2
  - Coupures de presse, s.d., 1939-1958, 19 pièces. C2/464/2

- 176) Glendon College<sup>52</sup>, Toronto, s.d., 1970-1972
- Forum Glendon '70, Toronto, 1<sup>er</sup> au 4 octobre 1970, [Le forum a été annulé à cause d'un manque de ressources financières]: extraits de procès-verbaux, programmes, [listes de] délégués de l'Association canadienne-française de l'Ontario, correspondance, [demande de subvention], texte, coupures de presse, s.d., 1970-1972, 31 pièces. C2/464/3
- 177) Groupe de travail sur les minorités de langue française, 1975
- Une hypothèque à long terme avec responsabilités conjointes, mémoire présenté au Secrétariat d'État par le Groupe de travail sur les minorités de langue française, novembre 1975, 1 pièce. C2/464/4
  - Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario présenté au Groupe de travail sur les minorités de langue française, octobre 1975, 1 pièce. C2/464/4
  - Correspondance, 1975, 1 pièce. C2/464/4
- 178) L'Information, Sudbury, 1963-1968
- Correspondance, 1963, 1968, 5 pièces. C2/464/5
  - Coupure de presse, 1965, 1 pièce. C2/464/5
- 179) Information Canada, 1970-1973
- Correspondance, 1970-1973, 5 pièces. C2/464/6
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/464/6
- 180) Institut canadien d'éducation des adultes, 1967, 1969
- Correspondance, 1967, 1969, 6 pièces. C2/464/7
  - Répertoire de l'Institut canadien d'éducation des adultes (ICEA), 1967, 1 pièce. C2/464/7
- 181) Institut coopératif Desjardins, s.d., 1966-1971
- Notes historiques, s.d., 1966, 4 pièces. C2/464/8

---

<sup>52</sup> Voir également les documents de l'Université York, série VIII. 273).



- Correspondance, 1970-1971, 4 pièces. C2/464/8
- Un agent de changement pour la promotion sociale collective des Québécois: l'Institut coopératif Desjardins, texte de Claude Beauchamp, mars 1969, 1 pièce. C2/464/8
- Le mouvement coopératif du Québec, [dépliant], 1969, 1 pièce. C2/464/8
- 182) Institut de formation par le groupe, 1972
  - Activités printemps 1972, 8<sup>e</sup> programme d'été, 1972, 1 pièce. C2/464/9
- 183) Institut des directeurs d'associations/Institute of Association Executives, s.d., 1972-1981
  - Approved Changes in Constitution of the Institute of Association Executives Through Application for Supplementary Letters Patent, 11 mai 1979, 1 pièce. C2/464/10
  - Notes historiques, s.d., 1974, 1977, 1981, 7 pièces. C2/464/10
  - President's Annual Report, Ottawa Chapter, 1977-1978, 2 pièces. C2/464/10
  - Listes d'officiers et de directeurs, 1973-1974, 1 pièce. C2/464/10
  - Congrès annuel, Québec, 15 au 18 août 1973: listes des délégués, programmes, correspondance, rapports, 1973, 15 pièces. C2/464/10
  - Congrès annuel, Winnipeg, 28 au 31 juillet 1974: liste des nominations, liste des délégués, programmes et correspondance, 1974, 12 pièces. C2/464/10
  - Congrès international, Londres, Angleterre, 11 au 16 août 1975: convocations, ordres du jour et imprimés, 1975, 6 pièces. C2/464/11
  - Congrès du 25<sup>e</sup> anniversaire, Ottawa, 8 au 11 août 1976: programme, formulaire, procès-verbal et rapport financier, 1976, 4 pièces. C2/464/11
  - «Trade Show», [congrès annue], Toronto, 14 au 17 août 1977: listes des délégués, programmes et formulaires, 1977, 9 pièces. C2/464/11

- «Klondike Konference», [congrès annuel], Edmonton, 27 au 30 août 1978: convocation, listes des exposants, listes des délégués, programme et documents connexes, procès-verbal de l'assemblée annuelle, imprimés, 1978, 17 pièces. C2/464/11
- Conférence, [congrès annuel], Halifax, 15 au 18 août 1979: listes des délégués, programme, formulaire et correspondance, 1979, 6 pièces. C2/464/11
- Programmes d'activités, 1977-1978, 9 pièces. C2/464/11
- Conférences annuelles conjointes des divisions de Montréal et d'Ottawa, 14 au 16 mai 1976: convocations, programme, formulaire et imprimé, 1976, 6 pièces. C2/464/11
- Division d'Ottawa
  - . Réunion, 16 avril 1975: procès-verbal et allocutions, 1975, 3 pièces. C2/464/11
  - . Rencontre annuelle, 8 juin 1978: convocations, liste des mises en candidature, procès-verbal, 1978, 6 pièces. C2/464/11
- Correspondance et communiqués de presse, s.d., 1973-1979, 1 cm. C2/464/12
- Rapports financiers, 1973-1974, 1978, 3 pièces. C2/464/13
- Remboursement de frais de déplacements, 1978, 1 pièce. C2/464/13
- Programmes d'assurances du personnel de l'Institut: renseignements généraux sur les programmes, correspondance, formulaires et documents connexes, s.d., 1973-1979, 23 pièces. C2/464/14
- Publications de l'Institut
  - . First section of the I.A.E. [Institute of Association Executives] Revised Directory, s.d., 1 cm. C2/464/15
  - . Canadian Association Executive, [périodique], juin 1973 à juillet 1974, 5 pièces. C2/464/16
  - . Propos d'associations/Association Wise, [bulletin d'information], 1973-1979, 1 cm. C2/464/17

- Activités de l'Institut

- . I.A.E. [Institute of Association Executives],  
Linguistics 1 & 2, prepared by the Committee  
on Bilingualism: «How to Get Financial  
Assistance for your Bilingualism Program»,  
[textes], 1974, 2 pièces. C2/464/18
- . Sondage sur les pourvoyeurs de services aux  
associations, par la division d'Ottawa de  
l'Institut, janvier 1976, 2 pièces. C2/464/18
- . Diverses enquêtes: correspondance,  
questionnaires et documents connexes, s.d.,  
1972-1978, 11 pièces. C2/464/18
- . Formation professionnelle, communiqué, 1975,  
1 pièce. C2/464/19
- . Up-Date of Association Management Skills and  
Techniques, dépliants, 1974, 4 pièces. C2/464/19
- Ontario Educational Communications Authority:  
plan stratégique, procès-verbaux et bulletins,  
1977, 5 pièces. C2/464/19
- Foreign Servicemen, textes du ministère de l'Emploi  
et de l'Immigration du Canada, 1978, 2 pièces. C2/464/19
- The Conference Board in Canada, dépliant, 1974,  
1 pièce. C2/464/19
- Diverses notes dactylographiées, s.d., 1973,  
5 pièces. C2/464/19
- Divers formulaires, s.d., 1978, 1981, 4 pièces. C2/464/19
- 184) Institut d'études pédagogiques de l'Ontario/Ontario  
Institute for Studies in Education, s.d., 1970-1973
  - Procès-verbaux des réunions des comités de  
l'Institut, 1971-1972, 2 pièces. C2/464/20
  - Correspondance, 1971-1973, 25 pièces. C2/464/20
  - Bulletin de nouvelles, octobre 1972, 1 pièce. C2/464/20
  - Une étude des traits caractéristiques et des  
besoins des enfants franco-ontariens dans le  
système d'éducation de l'Ontario, projet de  
l'Institut, s.d., 1 pièce. C2/464/20

- Bilingual Education Project: Evaluation of the 1972-1973 French Immersion Kindergarten, Grade One and Grade Two Classes in the Federal Capital's Public Schools, projet de l'Institut: correspondance, questionnaire et texte, 1972-1973, 3 pièces. C2/464/20
  - French-English Cultural Differences in Ontario: A Study of Differences in Value Orientations, textes de Jean-Baptiste Haché de l'Institut, s.d., 1973, 2 pièces. C2/464/21
  - Proposal for the Creation of an Office for Franco-Ontarian Studies Within O.I.S.E. (Ontario Institute for Studies in Education), texte de l'Institut et communiqué, 1972, 2 pièces. C2/464/21
  - Répartition en nombre absolu et en pourcentage de la population de langue maternelle française d'après les subdivisions des recensements de 1961 et 1971, tableau statistique, 1972, 1 pièce. C2/464/21
  - Les «Teachers' Centres» anglais, texte de William Jones de la Fédération des enseignants de l'Ontario, janvier 1973, 2 pièces. C2/464/21
  - Résolutions et voeux du colloque culturel de l'Association canadienne-française de l'Ontario, North Bay, 14 et 15 février 1970, 1 pièce. C2/464/21
  - Réactions de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet du projet de la réforme de la Faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa, janvier 1972, 1 pièce. C2/464/21
  - Coupures de presse, 1971-1972, 5 pièces. C2/464/21
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 4 pièces. C2/464/21
- 185) Institut national canadien-français pour la déficience mentale, s.d., /1971/-1974
- Note historique, 1974, 1 pièce. C2/464/22
  - Liste des membres du Conseil d'administration de l'Institut, s.d., 1 pièce. C2/464/22
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/464/22
  - Communiqués, s.d., 2 pièces. C2/464/22

- Programme d'intervention auprès de jeunes déficients mentaux âgés de deux à six ans, projet soumis au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social par l'Institut et l'Association de Montréal pour la déficience mentale, janvier 1973, 1 pièce. C2/464/22
- Projet des Services communautaires intégrés (COMSERV) de l'Association canadienne pour la déficience mentale, 1973, 1 pièce. C2/464/22
- Cours d'information en déficience mentale offert par l'Institut: objectif et organisation du cours, formulaire d'inscription, documents de travail et communiqués, s.d., 1972, 9 pièces. C2/464/22
- Discours et divers textes sur la déficience mentale
  - . Allocution prononcée par J.-Maurice Latendresse, président de l'Institut, octobre 1973, 1 pièce. C2/465/1
  - . L'équipe multidisciplinaire, un état d'esprit, texte de Jean-Marie Bouchard, directeur général de l'Institut, s.d., 1 pièce. C2/465/1
  - . Contenu et définition du Centre de travail et de transition, s.d., 1 pièce. C2/465/1
  - . Parrainage exercé par les volontaires dans le secteur humanitaire, [1971], 1 pièce. C2/465/1
  - . Encor, réseau qui fournit des programmes et des services aux déficients mentaux, s.d., [1972], 2 pièces. C2/465/1
  - . Conditions de l'assurabilité des déficients mentaux, par les Artisans Coopvie, s.d., 1973, 2 pièces. C2/465/1
- Dépliants de différents organismes sur les déficients mentaux, s.d., [1971], 4 pièces. C2/465/1
- Coupures de presse, 1973-1974, 5 pièces. C2/465/1
- 186) Institut provincial francophone de leadership, 1977
  - Programme, 1977, 1 pièce. C2/465/2
- 187) Institut Vanier de la famille, 1970
  - Mémoire de l'Institut Vanier de la famille présenté au Comité spécial du Sénat sur la pauvreté, 17 février 1970, 1 pièce. C2/465/3

- La pauvreté et l'enfant en bas âge, mémoire préparé par Thomas J. Ryan à la demande de l'Institut Vanier de la famille et présenté au Comité spécial du Sénat sur la pauvreté, [1970], 1 pièce. C2/465/3
- 188) Jeune chambre d'Ottawa-Carleton, La, s.d., 1971-1974
  - [Statuts et règlements], s.d., 1 pièce. C2/465/4
  - Correspondance, 1971-1974, 13 pièces. C2/465/4
- 189) Jeunesses musicales du Canada, 1970-1971
  - Extrait d'un procès-verbal, 21 novembre 1970, 1 pièce. C2/465/5
  - Programmes des activités pour la saison 1970-1971, 1970, 4 pièces. C2/465/5
  - Mémoire du Comité de l'Ontario des Jeunesses musicales du Canada, au Comité des aviseurs francophones du gouvernement de l'Ontario sous la présidence de Fernand Guindon, 1971, 1 pièce. C2/465/5
- 190) Jeunesse ontarienne francophone du Sud-Ouest, s.d., 1970-1974
  - Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/465/6
  - Ensemble '74, [Congrès de la jeunesse], Windsor, [?], 1974: programme et questionnaires, 1974, 10 pièces. C2/465/6
  - Correspondance, 1970, 1973, 5 pièces. C2/465/6
  - Curriculum vitae, fiches de renseignements et listes des candidats aux postes d'animateurs, s.d., 1972, 4 pièces. C2/465/6
  - Demandes de subventions et correspondance, 1970-1973, 4 pièces. C2/465/6
  - Projet JOFSO [Jeunesse ontarienne francophone du Sud-Ouest], parrainé conjointement par Direction-Jeunesse et l'Association canadienne-française de l'Ontario: correspondance, calendrier du projet, rôle et liste des membres du Comité animation, notes, 1972, 11 pièces. C2/465/6
- 191) Librairie Champlain, Toronto, 1978
  - Coupures de presse, 1978, 5 pièces. C2/465/7

- 192) Ligue catholique des femmes, 1922, 1941
- Correspondance, 1922, 12 pièces. C2/465/8
  - Coupure de presse, 1941, 1 pièce. C2/465/8
- 193) Mouvement C'est l'temps, s.d., 1975-1976
- Coupures de presse, s.d., 1975-1976, 1 cm. C2/465/9
- 194) Nouveau Réseau Montréal, Le, 1977
- Communiqués, 1977, 8 pièces. C2/465/10
- 195) Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, OTEO/Ontario Educational Communications Authority, OECA, s.d., 1969-1980
- «An Act to Establish The Ontario Educational Communications Authority», 1970, 1 pièce. C2/465/11
  - Organigramme, mandat, objectifs et notes historiques, s.d., [1972, 1975], 5 pièces. C2/465/11
  - «Constitutions» des Conseils régionaux, s.d., 1971, 1974, 4 pièces. C2/465/11
  - TVOntario, mandat et notes historiques, s.d., 1975, 3 pièces. C2/465/11
  - Rapports annuels de l'Office, 1970-1971, 1971-1972, 2 pièces. C2/465/11
  - Rencontres annuelles du Conseil d'administration et des Conseils régionaux
    - . RAP III, 18 novembre 1976: convocations, ordres du jour et documents de travail, 1976, 7 pièces. C2/465/12
    - . RAP IV, 9, 10 et 11 novembre 1977: convocation, ordres du jour et documents de travail, 1977, 5 pièces. C2/465/12
    - . RAV V, 19, 20 et 21 octobre 1978: convocation et document de travail, 1978, 2 pièces. C2/465/12
    - . RAP VI, 3 et 4 novembre 1979: convocation et recommandations, 2 pièces. C2/465/12
  - Conseil d'administration: procès-verbaux des réunions, février 1977 à mai 1979, 27 pièces. C2/465/13

- Réunions conjointes du Conseil d'administration et du Conseil consultatif francophone de l'OTEO: procès-verbaux, avril 1977, mai 1978, 2 pièces. C2/465/13
- «Committee of the Whole Board»: procès-verbaux des réunions, 1978, 3 pièces. C2/465/13
- Conseils régionaux
  - . Listes des membres, s.d., 1971-1977, 8 pièces. C2/465/14
  - . Convocation, correspondance et recommandations des réunions, 1979, 5 pièces. C2/465/14
- Conseil consultatif francophone de l'OTEO:
  - . Mandat, s.d., 2 pièces. C2/465/15
  - . Rapports annuels et rapport d'activités, [1976-1977], 1978-1979, 3 pièces. C2/465/15
  - . Ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes des réunions:
    - novembre 1975 à novembre 1977, 38 pièces; C2/465/16
    - février 1978 à mai 1979, 38 pièces. C2/465/17
- Comité consultatif du directeur de la programmation française
  - . Mandat, s.d., 2 pièces. C2/465/18
  - . Listes des membres, s.d., 2 pièces. C2/465/18
  - . Ordres du jour, procès-verbaux et documents connexes des réunions, mars 1977 à mars 1979, 14 pièces. C2/465/18
- Plans de direction/Strategic Plans, 1978-1979 à 1984-1985: 1977-1979, 6 pièces. C2/465/19
- Correspondance, s.d., 1970-1979, 2 cm. C2/465/20
- Communiqués, s.d., 1975-1979, 24 pièces. C2/465/21
- Bulletins du CRTC [Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes], 1973, 1975, 4 pièces. C2/465/21
- Offres d'emploi et formulaire, s.d., 1977-1978, 4 pièces. C2/465/21
- Budgets, 1977-1980, 4 pièces. C2/465/21



- Bureau de la planification et du développement de l'Office, [texte, sondages et questionnaires], s.d., 1977-1978, 6 pièces. C2/466/1
- Questionnaire d'un sondage sur la cote d'écoute des programmes télévisés, 1973, 2 pièces. C2/466/1
- Projets de programmation et de recherche, [textes], 1975-1978, 3 pièces. C2/466/1
- Plan de cours pour la télévision soumis à l'Office, 1979, 3 pièces. C2/466/1
- Programmation de TVOntario
  - . Horaire TVOntario:
    - octobre-novembre 1975, 2 pièces; C2/466/2
    - septembre-décembre 1977, 2 pièces; C2/466/3
    - janvier, avril 1978, 2 pièces; C2/466/4
    - mai, juillet 1978, 2 pièces. C2/466/5
  - . TV0 Plus, vol. 1, n<sup>o</sup> 1, [horaire, septembre-octobre 1978], 1978, 1 pièce. C2/466/6
  - . Horaire scolaire TVOntario, septembre-décembre 1978, 1 pièce. C2/466/6
  - . Horaire TVOntario:
    - octobre 1978, 1 pièce; C2/466/6
    - avril 1979, 1 pièce. C2/466/7
  - . Horaire de la programmation française de TVOntario, 1977-1979, 9 pièces. C2/466/8
  - . Horaire de diffusion de la télévision éducative, 1973, 1 pièce. C2/466/9
  - . Radio scolaire 1975, 1975, 1 pièce. C2/466/9
  - . Changements à l'horaire, 1976-1979, 51 pièces. C2/466/10
  - . Information programmation:
    - 1976-1977, 64 pièces; C2/466/11
    - 1977-1978, 4 pièces; C2/466/12

- 1978-1979, 1,2 cm. C2/466/13
- . Feuilletts d'information sur des séries à l'affiche à TVOntario, 1978, 2 pièces. C2/466/14
- . Ciné TVO, 1977-1978, 4 pièces. C2/466/14
- Rencontre de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'Office, 4 avril 1975, textes, [1975], 2 pièces. C2/466/15
- Mémoires présentés à l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario et au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) au sujet de l'Office
  - . Mémoire présenté au CRTC conjointement par l'Association de la radio-télévision française et l'Association canadienne-française de l'Ontario sur l'octroi de permis d'exploitation à la Société Radio-Canada de l'émetteur français de télévision de Toronto, septembre 1971, 1 pièce. C2/466/15
  - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Ottawa par l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario, juin 1973, 1 pièce. C2/466/15
  - . Mémoire à l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario, décembre 1973, 2 pièces. C2/466/15
  - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC au sujet de l'exploitation d'une station de télévision éducative à Sudbury par l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario, février 1975, 1 pièce. C2/466/15
  - . Mémoire concernant le canal 24 à Ottawa présenté à l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario conjointement par le Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell et le Conseil d'éducation de Prescott-Russell, septembre 1975, 1 pièce. C2/466/15

- . Mémoire concernant le canal 24 à Ottawa présenté à l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario par le Conseil des écoles séparées catholiques de Stormont, Dundas et Glengarry, 1975, 4 pièces. C2/466/15
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC au sujet de la demande de licence de l'Office de télécommunication éducative de l'Ontario à North Bay, Timmins et Sault Sainte-Marie, novembre 1975, 2 pièces. C2/466/15
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au CRTC, novembre 1977, 1 pièce. C2/466/15
- Textes au sujet de la programmation et les services en langue française offerts par l'Office, [1975-1979], 7 pièces. C2/467/1
- Villages et visages de l'Ontario français: textes publicitaires pour l'émission et extrait d'un imprimé, 1976, 1979, 4 pièces. C2/467/2
- Textes de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de TVOntario, [1975], 4 pièces. C2/467/3
- Extrait de La Vie culturelle des Franco-Ontariens, au sujet de la radio et de la télévision de langue française, 1969, 1 pièce. C2/467/3
- «Licences d'exploitation de stations de radiodiffusion de télévision de l'Office», s.d., 1974, 4 pièces. C2/467/3
- Statistiques diverses, s.d., 1971, 2 pièces. C2/467/3
- Aires de diffusion, s.d., 3 pièces. C2/467/3
- Brochures et dépliants publicitaires de l'Office, 1974-1979, 10 pièces. C2/467/4
- Coupures de presse, 1973-1979, 45 pièces. C2/467/4
- Divers, s.d., 1975-1979, 8 pièces. C2/467/4
- Fiches de renvoi (brochures, périodiques), 2 pièces. C2/467/4
- 196) Office (national) des communications, 1977
- Bulletins d'information, 1977, 2 pièces. C2/467/5

- 197) Office national du film du Canada, s.d., 1971-1979
- Catalogue des films Édition canadienne, 1971-1972, 1 pièce. C2/467/6
  - En tant que femmes, une production de l'Office, pour le programme Société nouvelle/Challenge for Change, texte, février 1974, 1 pièce. C2/467/6
  - Le cinéma des francophones hors Québec, programme de régionalisation de l'Office, correspondance et liste des films, s.d., 1978, 2 pièces. C2/467/6
  - Histoire du Canada en images, publications du Musée national de l'Homme et de l'Office, correspondance et liste de volumes, s.d., 1976, 2 pièces. C2/467/6
  - Coupures de presse, 1972-1979, 9 pièces. C2/467/6
- 198) Office provincial pour l'éducation chrétienne, 1973
- Congrès de l'enseignement religieux catholique en Ontario, Ottawa, 9 et 10 avril 1973: recommandations, 1973, 1 pièce. C2/467/7
  - Correspondance, 1973, 7 pièces. C2/467/7
- 199) Ontario, Assemblée législative, s.d., 1970-1980
- List of the Members of the Legislative Assembly of Ontario, 1970, 1977, 2 pièces. C2/467/8
  - Third Session - Twenty-Ninth Parliament, Plan of the Floor of the Legislative Assembly, Toronto, 1973, 2 pièces. C2/467/8
  - Recommandation présentée et acceptée par le Conseil des comtés-unis de Prescott-Russell, correspondance et texte de la résolution, 1980, 3 pièces. C2/467/8
  - Correspondance, 1971-1980, 19 pièces. C2/467/8
  - Textes
    - . Déclaration de William Davis, premier ministre de l'Ontario, prononcée à l'Assemblée législative, 6 avril 1971, 2 pièces. C2/467/8
    - . Transcript of Press Conference Held Between Premier Davis and Premier Lévesque, 4 février 1977, 1 pièce. C2/467/8

- . Réaction de l'Association canadienne-française de l'Ontario, après l'adoption en 2<sup>e</sup> lecture du projet de loi d'Albert Roy, s.d., 1 pièce. C2/467/8
- 200) Ontario, Bureau du coordonnateur du bilinguisme, s.d., 1972-1973, 1978
- Correspondance, 1972-1973, 2 pièces. C2/467/9
  - Ontario Conference on Local Government: correspondance et renseignements généraux, s.d., 1973, 4 pièces. C2/467/9
  - Liste des publications françaises du gouvernement de l'Ontario, janvier 1978, 1 pièce. C2/467/9
  - Survey on the Quebec City Dweller and his Rural Surroundings, questionnaire, s.d., 1 pièce. C2/467/9
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/467/9
- 201) Ontario, Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française, s.d., 1968, 1977-1980
- Rapports d'études du Bureau du coordonnateur, 1968, 1980, 5 pièces. C2/467/10
  - Procès-verbal de la rencontre du Comité interministériel au sujet des services en langue française, 28 octobre 1980, 2 pièces. C2/467/10
  - Liste des membres du Comité interministériel des coordonnateurs des services en langue française, 1979, 1 pièce. C2/467/10
  - Correspondance, 1977-1980, 2 cm. C2/467/11
  - Report on the Seminars on French-Language Services, présenté par le Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française, avril-juin 1979, 3 pièces. C2/467/12
  - Services du Gouvernement de l'Ontario en langue française, [texte] préparé par le Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française, septembre 1980, 1 pièce. C2/467/12
  - Speech by Don Stevenson, Deputy Minister, Ministry of Intergovernmental Affairs, To Meeting Between Representatives of (l'ACFO) [Association canadienne-française de l'Ontario] and the Québec Council of Minorities (Franco-Ontarians and Anglo-Quebecers), 18 octobre, 1980, 1 pièce. C2/467/12

- Résumés des réponses des ministères aux résolutions de la XXXI<sup>e</sup> assemblée générale de l'Association canadienne-française de l'Ontario, s.d., 2 pièces. C2/467/12
- Transcription de l'émission «Tract anonyme», [distribuée à Windsor], CBFT, 14 janvier 1977, 2 pièces. C2/467/12
- Vox, bulletin du Centre régional Rideau, 1980, 3 pièces. C2/467/12
- Coupures de presse, 1979-1980, 5 pièces. C2/467/12
- 202) Ontario, Bureau du Premier ministre, 1971-1974, 1977
  - Correspondance et communiqués de presse, 1971-1974, 2,5 cm. C2/467/13
  - Statement by the Honorable William Davis, on the Appointment of Chairman of Ontario Economic Council in the Legislature, 22 avril 1971, 1 pièce. C2/467/14
  - Notes pour un discours prononcé par l'Honorable William Davis, Premier ministre de l'Ontario, à l'occasion de l'ouverture officielle de l'école secondaire Cité des Jeunes, à Kapuskasing, octobre 1971, 2 pièces. C2/467/14
  - Déclaration de William Davis, Premier ministre de l'Ontario concernant le programme de bilinguisme du gouvernement de l'Ontario, 3 mai 1971, 1 pièce. C2/467/14
  - Exposé de William G. Davis, «... Respecting the Appointment of Arthur A. Wishart, as Chairman of the Criminal Injuries Compensation Board», 21 décembre 1971, 1 pièce. C2/467/14
  - Exposés de William Davis à l'Assemblée législative, juin 1972 à novembre 1973, 5 pièces. C2/467/14
  - Extrait d'une entrevue de William Davis à Global TV Toronto, 31 mars 1977, 1 pièce. C2/467/14
- 203) Ontario Career Action Program, s.d.
  - General Information for the Ontario Career Action Program, s.d., 1 pièce. C2/467/15
- 204) Ontario, Commission de la fonction publique, 1977
  - Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/467/16

- 205) Ontario, Department of Financial and Commercial Affairs, 1969-1972  
- «Corporate Information Return», formulaires et documents connexes, 1969-1972, 17 pièces. C2/467/17
- 206) Ontario, Department of the Provincial Secretary and Citizenship, 1971  
- Correspondance et communiqué de presse, 1971, 2 pièces. C2/467/18
- 207) Ontario, ministère de la Justice, s.d., 1972  
- Correspondance et communiqué de presse, s.d., 1972, 5 pièces. C2/467/19
- 208) Ontario, ministère de la Santé, s.d., 1966-1977  
- Organigrammes, 1973, 3 pièces. C2/467/20  
- Groupe de travail sur les services de santé en langue française  
  . Listes et curriculum vitae des membres, 1974-1975, 12 pièces. C2/467/20  
  . Correspondance, 1974-1975, 10 pièces. C2/467/20  
- Comité d'action sur les services de santé en langue française  
  . Rapport et documents connexes, 1976-1977, 11 pièces. C2/467/20  
  . Procès-verbaux de réunions, 1975, 2 pièces. C2/467/20  
  . Correspondance et communiqués, 1975-1976, 20 pièces. C2/467/20  
  . Mémoire au sujet de la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, présenté par W. André LaFrance au Comité, 10 janvier 1976, 2 pièces. C2/467/20  
- Correspondance, 1973-1977, 27 pièces. C2/467/21  
- Divers textes  
  . Rapport préliminaire sur les soins psychiatriques au service des Franco-Ontariens de l'Est de l'Ontario, rapport créé suite à une recherche subventionnée par la Faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa, s.d., 2 pièces. C2/467/22

- . Extraits des 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> rapports du Dr C.A. Roberts de l'Hôpital Royal d'Ottawa, 1971, 2 pièces. C2/467/22
  - . Les services para-psychiatrique et psychiatrique en milieu hospitalier dans la ville d'Ottawa, [anonyme], s.d., 1973, 4 pièces. C2/467/22
  - . Ottawa General Hospital Redevelopment et documents connexes, [par l'Ontario Hospital Services Commission], 1966-1973, 3 pièces. C2/467/23
  - . A Meeting Called by the Chairman of the Board of Trustees to Examine «The Plight of the Ottawa General Hospital», [de l'Hôpital Général d'Ottawa], le 23 mars 1973, 1 pièce. C2/467/23
  - . Suite au Rapport Dubois, rapport final du projet d'été: Programme Service communautaire étudiant (PSCE), par Chantal Robitaille et Johanne Vincent, 26 août 1977, 2 pièces. C2/467/23
  - Enquête sur les besoins des francophones dans le secteur de la santé, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, questionnaires, 1974, 3 pièces. C2/467/23
  - Perception, journal canadien indépendant d'actualité sociale, septembre/octobre 1977, 1 pièce. C2/467/23
  - Note dactylographiée, s.d., 1 pièce. C2/467/23
  - Coupures de presse, 1969-1977, 5 pièces. C2/467/23
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/467/23
- 209) Ontario, ministère de l'Éducation, s.d., 1892, 1951-1981
- Organisation et organigramme du ministère de l'Éducation et descriptions des tâches des titulaires des bureaux régionaux, s.d., 1967, 1972, 1976, 1980, 13 pièces. C2/468/1
  - Annuaire de l'administration scolaire par le ministère et document connexe, s.d., 1977-1978, 2 pièces. C2/468/1



- An Act to Establish the Ontario Educational Communications Authority, 1970, 3 pièces. C2/468/2
- Loi modifiant la Loi sur les écoles secondaires et les conseils d'éducation/An Act to Amend the Secondary Schools and Boards of Education Act, 1973, 2 pièces. C2/468/2
- Loi modifiant la Loi de l'administration des écoles/An Act to Amend the School Administration Act, 1973, 2 pièces. C2/468/2
- An Act to Amend the Ministry of Education Act, 1973, 1 pièce. C2/468/2
- An Act to Amend the Education Act, 1976, 1980, 3 pièces. C2/468/2
- An Act to Amend the School Act, 1980, 1 pièce. C2/468/2
- Regulation, Elementary and Secondary Schools, 1966, 1 pièce. C2/468/2
- Regulation, School Year and School Holidays, 1973, 2 pièces. C2/468/2
- Regulation (re: enseignement du français), 1978, 1 pièce. C2/468/2
- Conférences et rencontres
  - . «Minister's Conference on Recreation», Toronto, 10, 11 et 12 novembre 1966: programme, fiche d'inscription, convocations, correspondance et discours, 1966, 19 pièces. C2/468/2
  - . Rencontres entre le ministère de l'Éducation et l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1971-1972, 1976: rapports, procès-verbaux, extrait d'un aide mémoire et extrait d'un rapport, 1971-1972, 1976, 8 pièces. C2/468/3
  - . Rencontre entre le secrétaire général de l'Association canadienne-française de l'Ontario et différents ministères, 9 et 10 novembre 1971: rapport, 1971, 1 pièce. C2/468/3
  - . Audiences publiques de l'équipe de travail («Task Force») du ministère de l'Éducation: correspondance, directives, présentation de l'Association des enseignants franco-ontariens à l'équipe, 1972, 5 pièces. C2/468/3

- Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux des réunions du Comité d'éducation, du Comité exécutif, du Comité de régie et du Bureau de direction de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet du ministère de l'Éducation, 1966-1972, 10 pièces. C2/468/3
- Correspondance:
  - . s.d., 1953-1970, 1,5 cm; C2/468/4
  - . 1971, 1,5 cm; C2/468/5
  - . 1972-1973, 1,5 cm; C2/468/6
  - . 1974, 1,5 cm; C2/468/7
  - . 1975, 1,5 cm; C2/468/8
  - . 1976, 2 cm; C2/468/9
  - . 1977, janvier à avril 1978, 1,5 cm; C2/468/10
  - . mai à décembre 1978, 1 cm; C2/468/11
  - . 1979, janvier à mars 1980, 1 cm; C2/468/12
  - . avril à décembre 1980, 1,5 cm. C2/468/13
- Communiqués de presse, s.d., 1969-1980, 1 cm. C2/468/14
- Curriculum vitae de Laurier Carrière et de Roger Saint-Denis, s.d., 1968, 2 pièces. C2/468/15
- Reform of Property Taxation in Ontario / Ontario Budget, 1976, 3 pièces. C2/468/15
- Règlements sur les subventions générales et documents connexes, 1977-1980, 10 pièces. C2/468/15
- Financial Statements and Estimates of the School Board per Pupil Expenditure, 1974-1981, 16 pièces. C2/468/15
- Aide financière du ministère de l'Éducation à l'Association canadienne-française de l'Ontario: demandes de subventions, correspondance et documents connexes: 1953-1981, 2 cm. C2/469/1
- Dépliants et formulaires sur les subventions de recherche en éducation et sur les bourses scolaires, s.d., 1975-1977, 4 pièces. C2/469/2

- Guide de planification Modules scolaires de langue française, [1977], 1 pièce. C2/469/2
- Fonds de matériel de langue française: renseignements généraux, 1978-1979, 3 pièces. C2/469/2
- Activités du ministère
  - . Remembrance Day, November 11, [dépliants du ministère destinés aux professeurs], s.d., 4 pièces. C2/469/3
  - . World Religions, [curriculum guideline] et requêtes de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de l'enseignement religieux au niveau secondaire, 1969, 1971, 7 pièces. C2/469/3
  - . Programme d'échanges culturels du ministère et documents connexes, s.d., 1969, 1979-1980, 13 pièces. C2/469/3
  - . Suggestions [d'activités à faire en classe] aux enseignants au sujet du jour de la Citoyenneté et du jour du Commonwealth, les 21 et 24 mai 1976, 4 pièces. C2/469/3
- Publications du ministère
  - . Publications, liste de publications et liste de termes traduits du ministère de l'Éducation, s.d., 1964, 1973-1980, 20 pièces. C2/469/4
  - . Dépliants du ministère, s.d., 1974-1980, 10 pièces. C2/469/4
- Rapports, mémoires, discours et textes du ministère
  - . [Rapports], relevés statistiques pour les années 1967-1968, 1968-1969, 26 pièces. C2/469/5
  - . Rapport sur la télévision éducative, texte et correspondance, 1968, 11 pièces. C2/469/5
  - . Reports by full-time teachers in publicity supported elementary and secondary schools in Ontario, par la Planning and Research Branch du ministère, mars 1975, 1 pièce. C2/469/6
  - . Validation Report of the Proposal General Guideline «The Intermediate Years», 1975, 2 pièces. C2/469/6

- . Rapports sur les enquêtes provinciales/  
Provincial Review Reports, 1978-1979, 15 pièces. C2/469/6
- . Analyse comparative des données sur le personnel  
masculin et féminin du système scolaire de  
l'Ontario de 1972 à 1979, [rapport], octobre 1980,  
1 pièce. C2/469/7
- . Discours de William G. Davis, 26 février 1968,  
31 août 1971, 2 pièces. C2/469/7
- . Discours de Thomas L. Wells, mars 1972, 8 pièces. C2/469/7
- . Déclarations de Thomas L. Wells, 22 juin 1973,  
7 et 14 novembre 1973, 30 octobre 1974, 20 mars  
1975, 21 juillet 1975, 30 septembre 1976,  
26 novembre 1976 et 18 février 1978, 20 pièces. C2/469/8
- . Statement by James A.C. Auld, 13 avril 1978,  
1 pièce. C2/469/8
- . Statement by Bette Stephensen, 15 décembre 1978,  
1 pièce. C2/469/8
- . Hints on Teaching English to Junior French  
Classes, texte, 1892, 1 pièce. C2/469/9
- . Nominations possibles au ministère, texte,  
1969, 3 pièces. C2/469/9
- . Study Team Sharing on Transferring of School  
Facilities, texte et documents connexes, 1972,  
6 pièces. C2/469/9
- . Évaluation coopérative des systèmes scolaires du  
Service de la supervision du ministère, texte  
et correspondance, 1973, 2 pièces. C2/469/9
- . Cours préparant les enseignants à acquérir  
des qualifications additionnelles/Additional  
Qualifications Programs for Teachers, textes,  
1980, 2 pièces. C2/469/9
- . Commentaires des ministères de l'Éducation  
et des Collèges et Universités au sujet des  
recommandations des participants au dernier  
congrès général de l'Association canadienne-  
française de l'Ontario, texte et correspondance,  
1980, 2 pièces. C2/469/9

- . La planification et ses implications pour un organisme bénévole, par Guy Dion, directeur des services éducatifs du ministère, texte, 1980, 1 pièce. C2/469/9
- . Enquête sur l'éducation au palier secondaire, document d'étude, 1981, 1 pièce. C2/469/9
- Rapports, mémoires et divers textes
  - . Rapport de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur la rencontre avec le Conseil supérieur des écoles de langue française du ministère de l'Éducation, 4 janvier 1977, 1 pièce. C2/469/10
  - . Mémoires présentés au Groupe de travail sur la réorganisation du ministère de l'Éducation par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1971-1972, 3 pièces. C2/469/10
  - . Mémoire présenté au ministère de l'Éducation de l'Ontario par le Conseil scolaire d'Ottawa et son Comité de langue française, mai 1974, 1 pièce. C2/469/10
  - . Secondary/Post-Secondary Interface Projet, texte et documents connexes, s.d., 1976, 4 pièces. C2/469/10
  - . Divers textes et listes au sujet des écoles de langue française, s.d., 1972-1977, 12 pièces. C2/469/10
- Coupures de presse, s.d., 1951-1980, 1,5 cm. C2/469/11
- Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1967-1971, 16 pièces. C2/469/12
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/469/12
- 210) Ontario, ministère des Affaires culturelles et des Loisirs, s.d., 1971-1976
  - Organigramme, 1976, 1 pièce. C2/470/1
  - Liste du personnel de la Division des programmes francophones, s.d., 1 pièce. C2/470/1
  - Demande de subvention supplémentaire, «Tournée Wintario», formulaires, s.d., 5 pièces. C2/470/1
  - Arts Support Program, liste des membres et renseignements généraux, s.d., 2 pièces. C2/470/1

- Questions de l'Association canadienne-française de l'Ontario au ministère, 1975, 1 pièce. C2/470/1
- Position du Conseil consultatif des affaires franco-ontariennes sur la culture canadienne-française en Ontario, textes, 1976, 2 pièces. C2/470/1
- Coupure de presse, 1971, 1 pièce. C2/470/1
- 211) Ontario, ministère des Affaires sociales et communautaires, 1973
  - Bulletin, Youth and Recreation Branch, [1973], 1 pièce. C2/470/2
  - Questionnaires, 1973, 2 pièces. C2/470/2
- 212) Ontario, ministère des Collèges et Universités, s.d., 1971-1979
  - Seminar on Post-Secondary Learning in Ontario, Toronto, 11th, 12th and 13th June 1973: convocation, correspondance, programme, textes, [rapport], 1973, 13 pièces. C2/470/3
  - Colloque sur l'enseignement post-secondaire pour les Franco-Ontariens, Ottawa, 9 et 10 novembre 1973: convocation, correspondance, programme, liste des participants, discours, procès-verbal et recommandations, 1973, 11 pièces. C2/470/3
  - Colloque sur les Franco-Ontariens et le secteur libre de l'éducation post-secondaire, Sudbury, 5 et 6 avril 1974: convocation, [liste des participants] et textes, 1974, 8 pièces. C2/470/4
  - Rencontre avec Georges Amyot, ministre des Collèges et Universités, 10 janvier 1974, rapport, 1974, 1 pièce. C2/470/4
  - Correspondance et communiqués de presse, 1971-1977, 2,5 cm. C2/470/5
  - Curriculum vitae des ministres des Collèges et Universités, James A.C. Auld et Jack McNie, s.d., 1972, 2 pièces. C2/470/6
  - Curriculum vitae des candidats au poste de directeur du Collège Cambrien de North Bay, s.d., 1971-1972, 18 pièces. C2/470/6
  - Listes des subventions accordées, 1974, 4 pièces. C2/470/6

- Programme d'allocations de voyage pour les étudiants de langue française de l'Ontario, renseignements généraux, 1974, 1 pièce. C2/470/6
- Bourse de perfectionnement pour l'étude de la langue de la minorité, conditions générales pour l'obtention de la bourse, renseignements généraux et formulaire, 1974, 2 pièces. C2/470/6
- Programme «Les artistes créateurs dans les écoles», recommandations, 1973-1974, 1 pièce. C2/470/6
- Déclarations du ministère
  - . Statement by George A. Kerr, Minister of Colleges and Universities, mai 1972, 2 pièces. C2/470/7
  - . Statement by the Minister of Colleges and Universities concerning Cambrian College, juillet 1972, 2 pièces. C2/470/7
  - . Statement by Jack McNie, Minister of Colleges and Universities, novembre 1972, 1 pièce. C2/470/7
  - . Notes for a Statement by James A.C. Auld, Minister of Colleges and Universities, novembre 1974, 1 pièce. C2/470/7
- Divers rapports, mémoires et textes
  - . First Annual Report of the Board of Trustees of the Ontario Historical Studies Series, 1972, 2 pièces. C2/470/7
  - . Rencontre avec Jack McNie, ministre des Collèges et Universités: service français dans les bibliothèques régionales et municipales de l'Ontario, [rapport de l'Association canadienne-française de l'Ontario], 3 avril 1973, 1 pièce. C2/470/7
  - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario en réponse aux projets de rapports de la Commission sur l'éducation post-secondaire, 1972, 1 pièce. C2/470/7
  - . Mémoire au ministre des Collèges et Universités de l'Ontario présenté par l'Association canadienne-française de l'Ontario: L'éducation collégiale en langue française, décembre 1976, 1 pièce. C2/470/7

- . Requêtes [de l'Association canadienne-française de l'Ontario] au sujet du bilinguisme au niveau collégial et universitaire, s.d., 1 pièce. C2/470/7
- Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/470/7
- 213) Ontario, ministère des Richesses naturelles, 1972, 1974, 1979
  - Bulletins du ministère, 1972, 1979, 3 pièces. C2/470/8
  - Publications Fall, [dépliant du ministère], 1974, 1 pièce. C2/470/8
- 214) Ontario, ministère des Services gouvernementaux, s.d., 1973-1978
  - Correspondance, 1973-1978, 7 pièces. C2/470/9
  - Formulaires et reçu, 1977, 4 pièces. C2/470/9
  - Texte au sujet d'une brochure destinée aux visiteurs de Queen's Park, s.d., 1 pièce. C2/470/9
  - Dépliants du ministère, s.d., 2 pièces. C2/470/9
- 215) Ontario, ministère des Services sociaux et communautaires, s.d., 1972-1980
  - Organigrammes du ministère et des services gouvernementaux ontariens, 1973-1974, 7 pièces. C2/470/9
  - Extrait d'un procès-verbal d'une réunion du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, au sujet du ministère, 1972, 1 pièce. C2/470/9
  - Liste des directeurs des sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario, 1973, 1 pièce. C2/470/9
  - Correspondance, 1972-1980, 53 pièces. C2/470/9
  - Communiqués de presse, 1978-1980, 7 pièces. C2/470/9
  - Nouvelles subventions à la recherche, renseignements généraux, 1980, 1 pièce. C2/470/10
  - Publications du ministère
    - . Memorandum on Projet Report, octobre 1973, 1 pièce. C2/470/10
    - . ACCES et Services à l'enfance, 1973-1978, 5 pièces. C2/470/10



- . Services aux personnes âgées, 1975, 1 pièce. C2/470/10
- . Qu'est ce que la carte de personne âgée de l'Ontario?, 1975, 1 pièce. C2/470/10
- . Institut provincial programme de développement en leadership, 1975, 1 pièce. C2/470/10
- Discours et textes du ministère
  - . Déclaration de René Brunelle, ministre des Services sociaux et communautaires, 8 mai 1975, 1 pièce. C2/470/10
  - . Discours de Keith C. Norton, ministre des Services sociaux et communautaires, 1978-1980, 3 pièces. C2/470/10
  - . Community Recreation Centres Act, texte et document connexe, décembre 1973, 2 pièces. C2/470/11
  - . Politique des services en langue française, textes et document connexe, 1980, 3 pièces. C2/470/11
- Activité: V<sup>e</sup> concours international pour le «prix d'encouragement à la création cinématographique dans les pays partiellement ou entièrement de langue française» de l'Agence de coopération culturelle et technique (Paris), correspondance et règlements, 1974, 7 pièces. C2/470/11
- Divers textes
  - . Mémoire présenté au ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario par le Centre du Nipissing-Ouest, organisme de l'Association canadienne-française de l'Ontario, au sujet des services en langue française offerts par ce ministère dans la région de North Bay, 1973, 1 pièce. C2/470/11
  - . Handbook for Counsellors of Newcomers du ministère du revenu de l'Ontario, 1974, 1 pièce. C2/470/11
- Divers formulaires, s.d., [1974], 3 pièces. C2/470/11
- 216) Ontario, ministère des Transports et Communications, s.d., 1973-1976
  - Correspondance, 1973-1976, 21 pièces. C2/470/12

- Publications et documents connexes du ministère
  - . Traffic Safety Program, s.d., 4 pièces. C2/470/12
  - . Elmer the Safety Elephant [principes de sécurité routière], s.d., 10 pièces. C2/470/12
  - . School Safety Patrol and School Bus Safety Patrol Materials, s.d., 9 pièces. C2/470/12
  - . Crusader Cycle Club, s.d., 11 pièces. C2/470/13
  - . The Driver's Handbook, 1974, 1 pièce. C2/470/13
- Discours et déclaration de Gordon R. Carton, ministre des Transports et Communications, 25 mai, 22 octobre, 29 et 30 novembre 1973, 3 pièces. C2/470/13
- Coupures de presse, s.d., 1975, 3 pièces. C2/470/14
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/470/14
- Fiches de renvoi (affiches, macaron), 8 pièces. C2/470/14
- 217) Ontario, ministère du Développement social, 1972-1973
  - Extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1972, 3 pièces. C2/470/15
  - Correspondance, 1972-1973, 8 pièces. C2/470/15
  - Discours de Robert Welch, Provincial Secretary for Social Development, 1972, 2 pièces. C2/470/15
- 218) Ontario, ministère du Procureur général, s.d., 1922, 1975-1981
  - Rencontre avec Graham Scott, responsable du projet pilote français dans les tribunaux, Bureau du procureur général de l'Ontario, 15 septembre 1976: rapport et liste de formulaires, 1976, 2 pièces. C2/470/17
  - Rencontre avec Roy McMurtry, Procureur général de l'Ontario, 22 février 1977: [rapport], 1977, 1 pièce. C2/470/17
  - Correspondance, 1975-1981, 2 cm. C2/470/18

- Déclarations et allocutions du ministère

- . Joint Statement by: Roy McMurtry, Attorney General for Ontario; the Batonnier of the Bar of the Province of Québec, Viateur Bergeron and the Treasurer, Law Society of Upper Canada, W. Gibson Gray, s.d., 1977, 2 pièces. C2/470/19
- . Statement by Roy McMurtry, Attorney General on the Judicature Amendment Act, 1978, and The Juries Amendment Act, 1978, 25 avril 1978, 3 pièces. C2/470/19
- . Texte d'une allocution préparé par Brian M. Lennox, procureur au ministère du Procureur général de l'Ontario: «Le statut du français devant les tribunaux ontariens: l'expérience du district judiciaire d'Ottawa-Carleton», 17 mars 1979, 1 pièce. C2/470/19
- . Allocutions de Roy McMurtry, Procureur général de l'Ontario à la Chambre de commerce du District de Montréal, le 12 novembre 1980, 2 pièces. C2/470/19

- Divers mémoires, rapport et textes

- . Mémoire [présenté] au Procureur général de l'Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, l'Association des enseignants franco-ontariens, la Fédération des femmes canadiennes-françaises et le Mouvement «C'est l'Temps», 24 février 1976, et documents connexes, 1976, 9 pièces. C2/470/19
- . Rapport préliminaire préparé sous la direction de François X. Ribordy par Gaston Mailhot et Denise Breton, 15 décembre 1976, 1 pièce. C2/470/19
- . Mémoire [présenté] au Procureur général de l'Ontario par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 22 février 1977, 1 pièce. C2/470/19
- . Divers textes sur le statut du français devant les tribunaux ontariens, s.d., 1922, 1976, 1979, [1980], 8 pièces. C2/470/20

- Coupures de presse, 1977-1980, 12 pièces. C2/470/20

- Divers, s.d., 1 pièce. C2/470/20

- 219) Ontario, ministère du Travail, s.d., 1964-1973
- The Workmen's Compensation Act, 1965-1973, 4 pièces. C2/470/21
  - The Employment Standards Act, 1970, 2 pièces. C2/470/21
  - Publications du Workmen's Compensation Board
    - . First Aid Regulations, 1964, 1971, 5 pièces. C2/470/21
    - . Claims Information for Workmen and Employers, 1964, 1 pièce. C2/470/21
  - Correspondance, 1966-1973, 5 pièces. C2/470/21
  - Formulaire du Workmen's Compensation Board, s.d., 1966-1970, 14 pièces. C2/470/21
  - Employment Standards News, [bulletins], 1970, 5 pièces. C2/470/21
  - Coupures de presse, 1968-1970, 3 pièces. C2/470/21
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/470/21
- 220) Ontario, ministère du Trésor, de l'Économie et des Affaires intergouvernementales, s.d., 1969-1976
- Organigrammes, août 1974, 2 pièces. C2/471/1
  - Correspondance, 1971-1976, 29 pièces. C2/471/1
  - Principaux points du budget de 1974, par John White, trésorier de l'Ontario, 1974, 1 pièce. C2/471/1
  - Bilinguisme municipal, dossier d'information: lois, textes, notes manuscrites, rapports, s.d., 1969-1976, 28 pièces. C2/471/2
  - Coupures de presse, s.d., 1974-1975, 4 pièces. C2/471/2
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/471/2
- 221) Ontario Public School Trustees' Association, 1973, 1977
- Annual Convention, Sarnia, 6 juin 1977: [discours de] Thomas L. Wells, ministre de l'Éducation, 1977, 1 pièce. C2/471/3
  - Oral Communications Festival 1973, février 1973: renseignements généraux, 1973, 1 pièce. C2/471/3

- 222) Ontario School Trustees' Council, 1971  
- Correspondance, 1971, 2 pièces. C2/471/4
- 223) Ontario Secondary Schools Teachers' Federation, 1972-1973  
- Correspondance, 1972-1973, 3 pièces. C2/471/5  
- Bulletin de nouvelles 1972-1973, 1972, 1 pièce. C2/471/5
- 224) Ontario Separate School Trustees' Association, 1971, 1978  
- Correspondance, 1971, 1978, 4 pièces. C2/471/6
- 225) Optimist International, 1973  
- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/471/7
- 226) Ordre du Canada, s.d., 1972  
- Statuts de l'Ordre du Canada, 1<sup>er</sup> juillet 1972, 1 pièce. C2/471/8  
- Directives protocolaires, le port des insignes, des décorations et ordres canadiens, 1<sup>er</sup> juin 1972, 2 pièces. C2/471/8  
- Déclaration à l'appel des motions faite par le Premier ministre /Pierre Elliot Trudeau/ à la Chambre des communes, 31 mai 1972, 1 pièce. C2/471/8  
- Régime complet de décorations canadiennes, s.d., 1 pièce. C2/471/8  
- Formulaire de présentation en vue d'une nomination: Ordre du Canada, s.d., 1 pièce. C2/471/8
- 227) Organisation internationale des jeunesses francophones, 1968-1969  
- Congrès international des jeunesses francophones, Tunis, 26 au 29 décembre 1968: ordre du jour, correspondance et rapport, 1968-1969, 8 pièces. C2/471/9  
- Réunions du Bureau exécutif international, convocations, 1969, 2 pièces. C2/471/9
- 228) Ovul, Ottawa, 1973  
- Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/471/10

- 229) Perspectives-Jeunesse, s.d., 1971-1973
- Correspondance et communiqué de presse, 1972-1973, 10 pièces. C2/471/11
  - Guide pour la présentation d'un projet, 1972, 1 pièce. C2/471/11
  - Publications du Secrétariat d'État au sujet de Perspectives-Jeunesse, 1973, 2 pièces. C2/471/11
  - Listes des projets de la région d'Ottawa, s.d., 1971, 3 pièces. C2/471/11
  - Liste des projets acceptés pour la région de l'Ontario, 1972, 1 pièce. C2/471/12
  - Projet d'activités culturelles pour l'Est de l'Ontario présenté par le comité culturel de l'Est de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/471/12
  - Coupures de presse, 1971-1973, 27 pièces. C2/471/12
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 3 pièces. C2/471/12
- 230) Provincial Youth Advisory Committee, s.d., 1971
- Correspondance, 1971, 2 pièces. C2/471/13
  - Community Development: A Guide for Youth and Recreation Personnel, s.d., 1 pièce. C2/471/13
- 231) Québec, ministère de l'Éducation, 1973
- Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/471/14
- 232) Québec, ministère des Affaires culturelles, s.d., 1960-1976
- Le Service du Canada français d'outre-frontières, [Historique], 1969, 1 pièce. C2/471/15
  - Extraits des rapports annuels du ministère, [1963-1964] à 1968-1969, et rapport annuel 1969-1970, 6 pièces. C2/471/15
  - Rencontres entre le directeur du Service du Canada français d'outre-frontières du ministère et l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, les sociétés affiliées et divers organismes; listes des lieux à visiter, les programmes et la correspondance:

- . Le Sud de l'Ontario, 19 au 27 mai 1964,  
20 pièces; C2/471/16
- . De North Bay à Sault-Sainte-Marie, 7 au 13 juin  
1964, 20 pièces; C2/471/16
- . De Haileybury à Hearst, 27 septembre au  
2 octobre 1964, 17 pièces. C2/471/16
- Rencontre des représentants des groupes francophones  
d'Amérique avec les délégués du ministère des  
Affaires culturelles du Québec, Montréal, 8 octobre  
1969: listes des participants, questionnaire,  
convocations, ordres du jour, rapport et documents  
connexes, 1969-1970, 25 pièces. C2/471/16
- Rencontre entre l'adjoint parlementaire du ministre  
des Affaires culturelles du Québec et l'Association  
canadienne-française de l'Ontario, Québec, 20 juin  
1973: convocations, ordre du jour, rapport et  
documents de travail, 1973, 6 pièces. C2/471/16
- Extraits de procès-verbaux des réunions du Comité  
exécutif de l'Association canadienne-française de  
l'Ontario au sujet des rencontres entre les  
gouvernements du Québec et de l'Ontario, 1964, 1972,  
5 pièces. C2/471/16
- Correspondance, 1961-1973, 2,5 cm. C2/471/17
- Communiqués et documents connexes, 1964, 1969,  
1971-1972, 17 pièces. C2/471/18
- Prévisions budgétaires du Service du Canada  
français d'outre-frontières, 1975-1976,  
1 pièce. C2/471/18
- Demandes de subventions de l'Association  
canadienne-française de l'Ontario au ministère  
des Affaires culturelles du Québec: formulaires  
de demande de subventions, bilans financiers,  
mémoires, rapports d'activités, correspondance et  
extraits de procès-verbaux:
  - . demande de subvention pour l'année 1965,  
1964-1965, 15 pièces; C2/471/18
  - . demande de subvention pour l'année 1966,  
1965-1966, 15 pièces; C2/471/18
  - . demande de subvention pour l'année 1967,  
1966-1967, 15 pièces; C2/471/18

- . demande de subvention pour l'année 1968, 1966-1968, 12 pièces; C2/471/18
- . demande de subvention pour l'année 1969, 1969, 7 pièces; C2/471/18
- . demande de subvention pour l'année 1970, 1969-1971, 7 pièces; C2/471/18
- . demande de subvention pour l'année 1971, 1970-1971, 8 pièces; C2/471/18
- . demande de subvention pour l'année 1972, 1972, 7 pièces; C2/471/18
- . extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif, du Comité de régie et du Bureau de direction de l'ACFO au sujet des demandes, 1964-1970, 1974, 17 pièces. C2/471/18
- Projets soumis au ministère par l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de la radio et la télévision françaises en Ontario, de la distribution des livres et des disques français en Ontario, d'un centre de documentation et de publication, et d'un secrétariat permanent; renseignements généraux, [1972], 4 pièces. C2/471/19
- Subvention du ministère à la Société historique du Nouvel-Ontario pour la publication et la distribution des brochures de la Société: correspondance et listes des brochures, 1969, 1971, 38 pièces. C2/471/19
- Activités du ministère
  - . Enquête sur la province d'origine des étudiants des niveaux secondaire et classique de l'Ontario: correspondance et liste des noms [des directeurs d'écoles], 1964-1965, 17 pièces. C2/471/19
  - . Aide à la création et à la recherche, dépliant sur le concours, [1971], 1 pièce. C2/471/19
- Divers mémoires, discours et textes
  - . Extraits de procès-verbaux de réunions du Conseil d'administration, du Comité de régie et du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet de la préparation de mémoires, 1961-1963, 4 pièces. C2/471/20



- . Projet de mémoire de la Fédération canadienne-française de l'Ouest au ministère des Affaires culturelles du Québec, s.d., 1 pièce. C2/471/20
- . Mémoire de la Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec à Jean Lesage, et documents connexes, 1961, 3 pièces. C2/471/20
- . Mémoire du Conseil de la vie française en Amérique au ministère des Affaires culturelles du Québec et document connexe, 1972, 2 pièces. C2/471/20
- . Déclaration de Jean Lesage à un groupe de hauts fonctionnaires fédéraux au sujet des minorités canadiennes-françaises, 1965, 1 pièce. C2/471/20
- . Entrevue de Georges Potvin, directeur du département d'urbanisme de l'Université McMaster, sur les perspectives du français en Ontario pendant le prochain quart de siècle, texte et documents connexes, 1967, 13 pièces. C2/471/20
- . Texte sur la politique culturelle du Québec, 1968, 1 pièce. C2/471/20
- . Extraits du périodique Québec-Amérique, mai 1968 et octobre 1969, 2 pièces. C2/471/20
- Coupures de presse, s.d., 1960-1970, 71 pièces. C2/471/21
- Divers notes manuscrites, 1966-1969, 1972, 6 pièces. C2/471/21
- 233) Regroupement culturel franco-ontarien, s.d., 1976-1980
- Structures du Regroupement, organigramme et correspondance, 1978, 2 pièces. C2/472/1
- Assemblée générale annuelle, Toronto, 14 octobre 1979: procès-verbal, 1979, 1 pièce. C2/472/1
- Assemblée générale annuelle, Ottawa, 21 septembre 1980: ordre du jour, renseignements sur les ateliers, rapport annuel, rapport financier et documents connexes, 1980, 10 pièces. C2/472/1
- Premier colloque du Regroupement culturel franco-ontarien de l'Est de l'Ontario, Casselman, 22 octobre 1977: correspondance, programme, liste des participants, rapport du colloque, textes et documents connexes, 1977, 12 pièces. C2/472/1

- Colloque des organismes culturels franco-ontariens, Sudbury, 30 avril, 1<sup>er</sup> et 2 mai 1976: rapport du colloque et textes, 1976-[1977], 3 pièces. C2/472/1
  - Colloque culturel franco-ontarien, Toronto, 20 au 23 mai 1977: programme, liste des participants et rapport du colloque, 1977, 4 pièces. C2/472/1
  - Réunion des organismes franco-ontariens d'éducation, 7 juin 1977: procès-verbal et document connexe, 1977, 2 pièces. C2/472/1
  - Listes du personnel du Regroupement, s.d., 4 pièces. C2/472/1
  - Correspondance, s.d., 1977-1980, 30 pièces. C2/472/1
  - Facture, 1977, 1 pièce. C2/472/1
  - Coupure de presse, 1977, 1 pièce. C2/472/1
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/472/1
- 234) Le Rempart, Windsor, 1971-1972
- Extrait de procès-verbal de réunion du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet du Rempart, 1972, 1 pièce. C2/472/2
  - Correspondance, 1972, 7 pièces. C2/472/2
  - Rapport mensuel, février à mai 1972, 1 pièce. C2/472/2
  - Budget pour l'année 1972, 1 pièce. C2/472/2
  - Coupures de presse, 1971-1972, 5 pièces. C2/472/2
- 235) Rural Learning Association, 1974
- Rencontre annuelle, [Toronto], 1<sup>er</sup> juin 1974: proposition et correspondance, 1974, 2 pièces. C2/472/3
- 236) Semaine canadienne de l'alimentation, 1977
- Éducation, [document de référence pour les enseignants], 1977, 1 pièce. C2/472/4
- 237) La Slogue Inc., Sudbury, 1976-1977
- Programmation 76-77, [1976], 4 pièces. C2/472/5
  - Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/472/5

238) Société coopérative Presse-Sud, La, et Courrier-Sud, s.d., 1973

La Société coopérative Presse-Sud a fondé, en 1973, le journal Courrier-Sud.

- General by-laws of La Société coopérative Presse-Sud, 1973, 2 pièces. C2/472/6
- Société coopérative Presse-Sud Journal Courrier-Sud, règlement de régie interne, 1973, 1 pièce. C2/472/6
- Lancement du journal Courrier-Sud, dépliant, mai 1973, 1 pièce. C2/472/6
- Correspondance, s.d., 1973, 9 pièces. C2/472/6
- Coupure de presse, 1973, 1 pièce. C2/472/6

239) Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, s.d., 1974, 1976

- Orientation générale et plan d'action, mai 1974, 1 pièce. C2/472/7
- Correspondance, 1976, 1 pièce. C2/472/7
- ««Pourquoi une réforme au ministère de l'Éducation»? «Comment peut-on faire ça?»», texte de Michel Bastarache pour la Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick, s.d., 1 pièce. C2/472/7

240) Société des écrivains canadiens, 1976

- Rencontre d'écrivains, Montréal, 18 au 22 juin 1976: convocation, programme et formulaire d'inscription, 1976, 4 pièces. C2/472/8

241) Société des éducateurs de langue française, 1975

- Réunion [du Comité] exécutif, convocation et ordre du jour, 1975, 2 pièces. C2/472/9

242) Société des nations, 1922

- Pétition du sénateur Napoléon-Antoine Belcourt au sujet de la minorité de langue française en Ontario, présentée au Conseil de la Société des nations: textes et correspondance, 1922, 16 pièces. C2/472/10

- 243) Société du bon parler français, s.d., 1973
- Liste de villes où des cercles d'expression orale de la Société du bon parler français ont été fondés, s.d., 1 pièce. C2/472/11
  - Correspondance, 1973, 4 pièces. C2/472/11
  - Concours national de français oral, «Action-Parole», par la Société du bon parler français en collaboration avec l'Association canadienne d'éducation de langue française: renseignements généraux, texte et formulaire, 1973, 4 pièces. C2/472/11
  - La Maîtrise de la parole, [bulletin de la] Société du bon parler français, s.d., 1 pièce. C2/472/11
- 244) Société franco-manitobaine, s.d., 1969-1973, 1977
- Correspondance, s.d., 1969-1973, 5 pièces. C2/472/12
  - Nouvelles et information de la Société, juin 1972, 1 pièce. C2/472/12
  - Programme d'éducation de la Société: textes et correspondance, 1972, 6 pièces. C2/472/12
  - Rapport à l'intention du ministère d'Éducation, section de planification et recherche, de la part de la Société franco-manitobaine, mars 1973, 1 pièce. C2/472/12
  - Dossier sur les frais des différentes activités, par Roger Collet, président de la Société: listes des dépenses et documents connexes, 1972, 22 pièces. C2/472/12
  - Discours de Claude Wagner, député de Saint-Hyacinthe, devant les membres de l'Association [Société] franco-manitobaine, 27 avril 1977, 2 pièces. C2/472/12
  - An Act to Amend the Public Schools Act, 1970, 1 pièce. C2/472/12
  - Colloque du Conseil de la vie française en Amérique, texte, 1972, 1 pièce. C2/472/12
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 7 pièces. C2/472/12
- 245) Société historique franco-colombienne, 1978-1979
- Coupures de presse, 1978-1979, 7 pièces. C2/472/13

- 246) Société nationale des Acadiens, s.d., 1958, 1971-1977
- Correspondance, s.d., 1958, 1971-1976, 13 pièces. C2/472/14
  - Recommandation du Comité régional des Maritimes du Comité consultatif canadien sur le multiculturalisme, s.d., 1 pièce. C2/472/14
  - Text of a Release Issued by J. Lorne McGuigan, Minister of Education, s.d., 1 pièce. C2/472/14
  - Rapport et documents connexes du Comité ministériel sur la planification éducative (rapport MacLeod-Pinet), octobre à décembre 1973, 6 pièces. C2/472/14
  - Coupures de presse, s.d., 1973-1977, 15 pièces. C2/472/14
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/472/14
- 247) Société nationale des Québécois de l'Outaouais, 1973, 1977
- Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/472/15
  - «Le drame ouest-québécois une métropole assiégée une région en voie d'abandon», texte d'Eugène Lavoie et document connexe, novembre 1973, 2 pièces. C2/472/15
  - Coupures de presse, 1973, 2 pièces. C2/472/15
- 248) Société pour l'expansion des exportations, 1980
- Correspondance et circulaires, 1980, 7 pièces. C2/472/16
- 249) Société Radio-Canada, s.d., 1953-1980
- Rapports annuels, 1953-1954, 1957-1958, 2 pièces. C2/472/17
  - Rencontre de la Société Radio-Canada et de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 21 février 1976: rapport et documents connexes, 1976, 7 pièces. C2/472/17
  - Rencontre avec J.L. Tanguay à l'ouverture de CBEFT Windsor, 8 octobre 1976: compte rendu, 1976, 1 pièce. C2/472/17
  - Extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1972, 1974, 2 pièces. C2/472/17
  - Correspondance, s.d., 1972-1980, 2,5 cm. C2/472/18

- Communiqués de presse, 1972-1979, 5 pièces. C2/472/19
- Transcriptions d'émissions de la Société Radio-Canada
  - . «Les Franco-Ontariens qui doivent aller à l'école anglaise», 27 septembre 1976, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Le sort qui guette les francophones en Ontario», 19 janvier 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Ontario to Legislate French-Language School in Essex County», 9 mars 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «PQ Victory Has Been Opportunity for Ontario Premier to Speak Out», 12 avril 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Immediate Construction of French School Ordered», 14 avril 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Essex County School Trustees Remain Set Against French School», 16 avril 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Le NPD s'engage à légiférer pour protéger les Franco-Ontariens», 3 juin 1977, 1 pièce. C2/472/19
  - . «Les Franco-Ontariens profitent de l'élection générale pour défendre leurs droits», 3 juin 1977, 1 pièce. C2/472/19
- Divers textes de la Société
  - . Radio-Canada/CBC / Ottawa: CBOF-CBOFT / Toronto: CJBC-CBLFT / Windsor: CBEF-CBEFT, s.d., 1 pièce. C2/472/19
  - . Résumé des programmes CJBC 860, 27 février au 5 mars 1971, 1971, 4 pièces. C2/472/19
  - . Banque d'information concernant les émissions artistiques et culturelles du poste FM français de Radio-Canada à Ottawa, avril 1974, 9 pièces. C2/472/19
  - . Recherches scientifiques au Canada, au réseau FM de Radio-Canada, du 11 septembre au 13 novembre 1975, 1 pièce. C2/472/19
  - . Ici Radio-Canada, vol. 10, n<sup>o</sup> 36, 28 août au 3 septembre 1976, 1 pièce. C2/472/19
  - . CBOFT 9, programme de la télévision, automne/hiver 1976-1977, 1 pièce. C2/472/19

- . «Premier plan», communiqués pour la série, 21 février au 11 avril 1979, 4 pièces. C2/472/19
- . La Société Radio-Canada présente en concert Breton-Cyr, [dépliant], 1980, 1 pièce. C2/472/19
- Questionnaire pour sonder l'opinion du public d'écoute de CBOF et CBOFT et correspondance, août 1971, 2 pièces. C2/472/19
- Mémoires, discours et divers textes
  - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario au Conseil de la radio-télévision canadienne au sujet de l'exploitation d'un poste de Radio MF à North Bay par la Société Radio-Canada, février 1975, 1 pièce. C2/472/20
  - . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario présenté au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, 15 novembre 1977 et documents connexes, 1977, 13 pièces. C2/472/20
  - . Discours prononcé à l'ouverture de CBEFT canal 78 à Windsor, [1976], 1 pièce. C2/472/20
  - . Énoncé de politique sur la télévision par câble, 16 juillet 1971, 1 pièce. C2/472/20
  - . Estimation des effectifs de francophones, par région, jusqu'à 1981: Saskatchewan et Sud-Ouest de l'Ontario, mai 1972, 1 pièce. C2/472/20
  - . Pétition de résidents de Thunder Bay pour l'obtention de la radio et de la télévision de langue française et correspondance, janvier 1974, 2 pièces. C2/472/20
  - . Document sur la radio-télévision de langue française en Ontario, texte et correspondance, décembre 1975, 2 pièces. C2/472/20
  - . Présentation faite à Radio-Canada, «Ensemble à Sudbury», par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 23 octobre 1980, 1 pièce. C2/472/20
- Coupures de presse, s.d., 1972-1980, 2 cm. C2/472/21
- Divers, 1971, 1977, 2 pièces. C2/472/22
- Fiches de renvoi (affiches, brochure), 4 pièces. C2/472/22

250) Société Saint-Thomas d'Aquin, 1941, 1943-1948, 1970-1971

- Rapport annuel du secrétaire général 1970-1971, 1971, 1 pièce. C2/472/23
- Correspondance, 1941, 1946-1947, 7 pièces. C2/472/23
- Rapport financier et état financier, 1970-1971, 2 pièces. C2/472/23
- Liste d'étudiants protégés de la Société Saint-Thomas d'Aquin 1945-1946, 26 février 1946, 1 pièce. C2/472/23
- Coupures de presse, 1943-1948, 5 pièces. C2/472/23

251) Théâtre-Action, s.d., 1970-1980

- Notes historiques, s.d., 4 pièces. C2/472/24
- Comité directeur: liste des membres, liste de participants au 4<sup>e</sup> festival et communiqué, 1977, 3 pièces. C2/472/24
- Correspondance, s.d., 1973-1980, 38 pièces. C2/472/24
- Régie et finances
  - . Prévisions budgétaires, s.d., 1973-1974, 2 pièces. C2/472/24
  - . États financiers, 1976, 1978-1980, 5 pièces. C2/472/24
  - . Subvention du Conseil des arts de l'Ontario pour le projet du film documentaire traitant de la francophonie ontarienne, présentation du projet et correspondance, 1974, 2 pièces. C2/472/24
  - . Demande de subvention pour un projet Wintario, présentation du projet et correspondance, 1976, 4 pièces. C2/472/24
- Document sur la situation présente et future de Théâtre-Action, 1977, 1 pièce. C2/472/24
- Première rencontre provinciale du théâtre franco-ontarien, Sudbury, 5, 6 et 7 mai 1972: renseignements généraux, 1972, 1 pièce. C2/472/24
- 1<sup>er</sup> festival du théâtre franco-ontarien, Elliot Lake, 28 juin au 4 juillet 1974: convocation, programmes, formulaire d'inscription et liste des dépenses et des revenus du festival, 1974, 6 pièces. C2/472/24



- 2<sup>e</sup> festival, Penetanguishene/Baie Georgienne, 27 juin au 4 juillet 1975: programme, liste des participants, communiqués, formulaire d'inscription, renseignements généraux sur Théâtre-Action et sur le festival, 9 pièces. C2/473/1
- 3<sup>e</sup> festival et assemblée générale, Cornwall, 27 juin au 3 juillet 1976: amendements à la constitution de Théâtre-Action, convocation, programme, liste des participants, demande de subvention, extraits de pièces de théâtre, communiqués, renseignements généraux sur le festival, les troupes de théâtres, les spectacles et les ateliers, 1976, 27 pièces. C2/473/1
- 4<sup>e</sup> festival, Hearst, 30 juin au 5 juillet 1977: convocation, correspondance et communiqué, 1977, 6 pièces. C2/473/1
- 5<sup>e</sup> festival, Sturgeon Falls, 26 juin au 2 juillet 1978, ordres du jour et rapport financier, mai 1978, 3 pièces. C2/473/1
- Coupures de presse, s.d., 1970-1971, 4 pièces. C2/473/1
- Divers, s.d., 2 pièces. C2/473/1
- Fiches de renvoi (affiches, périodique), 4 pièces. C2/473/1
- 252) Théâtre de la Corvée, s.d., 1979
  - La Corvée présente «La Parole et la Loi», extrait de Liaison, n<sup>o</sup> 4, 1979, 1 pièce. C2/473/2
  - Coupure de presse, s.d., 1 pièce. C2/473/2
- 253) Théâtre du Clin d'Oeil, [1976]
  - Correspondance, [1976], 2 pièces. C2/473/3
- 254) Théâtre du Nouvel-Ontario, s.d., 1971-1973
  - Correspondance, s.d., 1973, 3 pièces. C2/473/4
  - Demande de subvention: correspondance, rapport financier et budget, 1972, 2 pièces. C2/473/4
  - Cahier sur le Théâtre du Nouvel-Ontario: programme, correspondance et coupures de presse, 1971-1973, 20 pièces. C2/473/4
  - Fiche de renvoi (photographie), 1 pièce. C2/473/4

- 255) Théâtre populaire du Québec, 1968, 1977
- Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/473/5
  - Peuple et culture, texte, 1968, 1 pièce. C2/473/5
  - Saison théâtrale 1977-1978 de «La Gang des autobus», 1977, 1 pièce. C2/473/5
- 256) Tourbec, bureau de tourisme des étudiants du Québec, 1973
- Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/473/6
- 257) Le Travailleur, Worcester, Mass., 1963
- Extrait, Le Travailleur, 5 septembre 1963, 1 pièce. C2/473/7
  - Coupure de presse, 1963, 1 pièce. C2/473/7
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/473/7
- 258) Union culturelle des Franco-Ontariennes, 1973, 1980
- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/473/8
  - La Ruche, édition janvier-février 1980, 1 pièce. C2/473/8
- 259) Union des cultivateurs franco-ontariens, 1972-1973
- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/473/9
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/473/9
- 260) Union du Canada, 1967, 1972
- Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/473/10
  - Plan d'assurance-accident scolaire pour l'année 1972-1973, [1972], 2 pièces. C2/473/10
  - Coupure de presse, 1967, 1 pièce. C2/473/10
- 261) Union du peuple, 1971
- Correspondance, 1971, 2 pièces. C2/473/11
- 262) Union française d'Ottawa-Hull, 1971-1973
- Correspondance, 1971-1973, 6 pièces. C2/473/12
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/473/12

- 263) Université Carleton, s.d., 1967, 1972-1974, 1977
- Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/473/13
  - Carleton University Extension 1973-1974, brochure, 1973, 1 pièce. C2/473/13
  - Coupures de presse, s.d., 1967, 2 pièces. C2/473/13
  - Divers, 1977, 1 pièce. C2/473/13
- 264) Université Dalhousie, 1977
- «Un défi pour l'esprit», allocution de Gordon Robertson prononcée à la collation des grades de l'Université Dalhousie, 12 mai 1977, 2 pièces. C2/473/14
- 265) Université de Montréal, 1977
- Langue de l'enseignement pour les anglophones immigrant au Québec: une proposition; texte de Jean-François Saucier et correspondance, 1977, 3 pièces. C2/473/15
- 266) Université de Sherbrooke
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/473/16
- 267) Université d'Ottawa, s.d., 1901, 1949-1980
- Notes historiques, s.d., 1 pièce. C2/473/17
  - Règlement sur le développement du bilinguisme à l'Université d'Ottawa, s.d., 1 pièce. C2/473/17
  - Résolution au sujet du site de l'Université d'Ottawa, s.d., 1 pièce. C2/473/17
  - Procès-verbaux et extraits de procès-verbaux de réunions de comités de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1969-1972, 7 pièces. C2/473/17
  - Correspondance et communiqués, 1955-1980, 2,5 cm. C2/473/18
  - Listes du personnel enseignant à la Formation des enseignants à l'élémentaire et au secondaire, 7 novembre 1969, 3 pièces. C2/473/19
  - Curriculum vitae de Suzanne Rivard-Le Moyne, 1974-1975, 2 pièces. C2/473/19
  - Cours d'été de l'Institut d'éducation physique de l'Université d'Ottawa, renseignements généraux et correspondance, 1951, 4 pièces. C2/473/19

- Statistiques officielles de l'inscription à l'Université d'Ottawa, 1965-1966, 1 pièce. C2/473/19
- Collation des grades, programme et invitation, 1966, 1968, 2 pièces. C2/473/19
- Colloque et symposiums: programme, correspondance et procès-verbal d'une réunion du Comité d'orientation pédagogique, 1967-1968, 1972, 5 pièces. C2/473/19
- Documents préliminaires et contrats entre l'Association canadienne-française de l'Ontario et l'Université d'Ottawa, listes sommaires des documents cédés à l'Université d'Ottawa, s.d., 1969-1971, 27 pièces. C2/473/19
- Projet de plan de développement 1971-1980 et documents connexes de la Faculté des sciences sociales, s.d., 1969-1972, 7 pièces. C2/473/20
- Centre de recherche et de développement en éducation: notes historiques, [renseignements généraux sur les projets de recherche], 1973, 14 pièces. C2/473/20
- Semaine française; la vie franco-ontarienne, Université d'Ottawa, [programme], février 1978, 1 pièce. C2/473/20
- Conférence présentée à l'Université d'Ottawa, [publicité], novembre 1978, 1 pièce. C2/473/20
- Projets éducatifs présentés par la Faculté d'éducation, Formation à l'enseignement, de l'Université d'Ottawa: présentation des projets, demande de subvention et documents connexes, 1978, 9 pièces. C2/473/20
- Rapports, mémoires, discours et textes de l'Université
  - . Rapport du Groupe de travail sur le bilinguisme à l'Université d'Ottawa, 15 janvier 1971, 1 pièce. C2/473/20
  - . Rapport présenté au Comité sur les études sous-graduées par Maurice Pelletier, novembre 1971, 1 pièce. C2/473/20
  - . Brief Presented to the Royal Commission of Enquiry on Bilingualism and Biculturalism by the University of Ottawa, 1964-1965, 2 pièces. C2/473/21
  - . Mémoire à la Commission Carrier sur le français à la Faculté de médecine d'Ottawa: mémoire et correspondance, 1971-1973, 5 pièces. C2/473/21

- . Mémoire présenté au Groupe de travail sur l'unité canadienne par Roger Guindon, recteur de l'Université d'Ottawa, 28 novembre 1977, 1 pièce. C2/473/21
- . «Les Franco-Ontariens face au Québec», discours de Pierre Savard et commentaires, 18 janvier 1977, 3 pièces. C2/473/21
- Mémoires et divers textes
  - . Mémoire présenté par l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français au Groupe de travail sur le bilinguisme de l'Université d'Ottawa, février 1970, 1 pièce. C2/473/21
  - . Mémoire présenté au Groupe de travail sur le bilinguisme à l'Université d'Ottawa par l'Association canadienne-française de l'Ontario et documents connexes, mars 1970, 15 pièces. C2/473/21
  - . Memorial re: Ottawa University, 1901, 1 pièce. C2/473/21
  - . Extraits de procès-verbaux au sujet des projets présentés à la Commission du centenaire, s.d., 1966-1967, 6 pièces. C2/473/21
  - . Recommandations de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne au Groupe de travail de l'Université d'Ottawa, février 1970, 1 pièce. C2/473/21
- Coupures de presse, s.d., 1949-1976, 2,5 cm. C2/473/22
- Diverses notes manuscrites, s.d., 6 pièces. C2/473/23
- Divers, 1978, 1980, 3 pièces. C2/473/23
- Fiches de renvoi (brochures, livre, affiches), 4 pièces. C2/473/23
- 268) Université du Nouveau-Brunswick, 1977
  - «Federalism and Equal Rights: An Acadian Viewpoint», texte de Gérard Snow présenté à l'Université du Nouveau-Brunswick, Law School, avril 1977, 1 pièce. C2/473/24
- 269) Université du Québec à Québec, 1972
  - Correspondance, 1972, 1 pièce. C2/473/25
  - Fiche de renvoi (affiche), 1 pièce. C2/473/25

270) Université Laurentienne, s.d., 1970-1974

- Correspondance, 1970-1974, 37 pièces. C2/474/1
- Demande d'aide financière et rapports d'activités de la Troupe universitaire de l'Université Laurentienne, 10 avril 1972, 2 pièces. C2/474/1
- Rapports d'activités 1971-1972 et projets pour l'année 1972-1973 du Ciné-Club de la maison française de l'Université Laurentienne, 1<sup>er</sup> mai 1972, 3 pièces. C2/474/1
- École normale de Sudbury, [dépliant], s.d., 1 pièce. C2/474/1
- Enquête de Guy Thibaudeau du Département de psychologie à l'Université Laurentienne, sur les futurs étudiants francophones de l'Université Laurentienne de Sudbury, août 1972, 1 pièce. C2/474/1
- Déclaration (au sujet de la formation des enseignants) de Thomas L. Wells, ministre de l'Éducation de l'Ontario, 25 mai 1973, 1 pièce. C2/474/1
- Mémoire présenté à Rémy Beaugard par Jean-Guy Bigras au sujet de la séance du Comité des affaires universitaires à North Bay, 12 novembre 1973, 1 pièce. C2/474/1
- Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 8 pièces. C2/474/1
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/474/1

271) Université Laval, 1972-1973

- Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/474/2
- Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/474/2

272) Université Saint-Paul, s.d., 1969-1970, 1972

- Statuts de l'Institut des communications sociales, s.d., 1 pièce. C2/474/3
- Programme de diplôme en communications sociales de l'Institut des communications sociales, [renseignements généraux], 1969-1970, 7 pièces. C2/474/3
- Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/474/3
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/474/3

- 273) Université York, 1972  
- Correspondance, 1972, 4 pièces. C2/474/4
- 274) Le Vieux Clocher, Ottawa, 1973  
- Correspondance, 1973, 2 pièces. C2/474/5
- 275) Le Voyageur, Sudbury, s.d., 1968-1973  
- Réunion sur l'avenir du Voyageur, aide-mémoire au sujet de la réunion, 1973, 1 pièce. C2/474/6  
- Extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1968-1970, 1972, 7 pièces. C2/474/6  
- Correspondance, s.d., 1968-1973, 58 pièces. C2/474/6  
- Rapports et états financiers, s.d., 1972, 6 pièces. C2/474/7  
- Rapport de la campagne de publicité et d'abonnement, 1972, 1 pièce. C2/474/7  
- Coupure de presse, s.d., 1969-1971, 9 pièces. C2/474/7  
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/474/7
- 276) Wintario, 1976  
- Principles of Wintario, [renseignements généraux], 1976, 1 pièce. C2/474/8
- IX. Dossiers d'information, s.d., 1838, [1867], 1912-1981, 1983
- A. Dossiers personnels, s.d., 1939-1978
- 1) Clergé régulier, 1939-1941, 1950, 1972  
- Correspondance, 1940, 1950, 4 pièces. C2/474/9  
- Coupures de presse, 1939-1941, 1950, 1972, 9 pièces. C2/474/9
- 2) Laïcs, s.d., 1954-1978
- Ces dossiers se composent principalement de notes biographiques, de curriculum vitae, de correspondance et de coupures de presse de personnes actives, pour la plupart, au sein de l'Association canadienne-française de l'Ontario.

- Bélanger, Aristide, 1972, 1 pièce. C2/474/10
- Binet, Jacques, [1977], 1 pièce. C2/474/10
- Daigneault, François, 1972, 2 pièces. C2/474/10
- Durocher, Jean, 1978, 1 pièce. C2/474/10
- Ferron, Jean, s.d., 1976, 15 pièces. C2/474/10
- Gaboury, Laurier, 1976, 4 pièces. C2/474/10
- Hardy, Denis, 1975, 1 pièce. C2/474/10
- Lacroix, Jacques, 1968, 2 pièces. C2/474/11
- L'Allier, Lucien-René, 1969, 1 pièce. C2/474/11
- Lalonde, Rolland, 1954, 1962, 1969, 5 pièces. C2/474/11
- Landriault, Raoul, 1955, 1957, 1966, 8 pièces. C2/474/11
- Landry, Jacques, 1970, 1 pièce. C2/474/11
- Landry, J.-Maurice, 1968, 1 pièce. C2/474/11
- Laverdière, Jacques, 1969, 1970, 4 pièces. C2/474/11
- Lavoie, Eugène, 1968, 1 pièce. C2/474/11
- Legault, Carl, 1968, 1 pièce. C2/474/11
- Mageau, Edgar, 1966, 1968, 5 pièces. C2/474/12
- Meloche, Paul, 1968, 1 pièce. C2/474/12
- Ménard, Robert, 1972, 1 pièce. C2/474/12
- Robarts, John P., 1960-1962, 1967-1971, 9 pièces. C2/474/12
- Scantland, Léo, 1966, 3 pièces. C2/474/12
- Sigouin, Donald, 1974, 2 pièces. C2/474/12

3) Juges et sénateurs, s.d., 1939-1973

Ces dossiers contiennent principalement des documents au sujet des nominations de juges et de sénateurs de langue française.

a) Juges, s.d., 1939-1973



- «La Cour suprême du Canada», [historique], article publié dans Relations, janvier 1953, 1 pièce. C2/474/13
- Suggested Amendment to Section 16 of the County Judges' Act, 1941, 3 pièces. C2/474/13
- Listes des juges de la Cour suprême de l'Ontario, s.d., [1948], 1950, 6 pièces. C2/474/13
- Extraits de procès-verbaux des réunions du Comité de régie, du Conseil d'administration et du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, au sujet des nominations de juges, 1961-1962, 1967-1968, 4 pièces. C2/474/13
- Candidats au poste de juge de langue française dans les différentes cours de justice de l'Ontario, dans l'ordre alphabétique des noms; ces dossiers contiennent principalement des curriculum vitae, des notes biographiques et de la correspondance
  - . Addy, Georges, 1967, 4 pièces. C2/474/14
  - . Carbonneau, Gaston, 1962, 9 pièces. C2/474/14
  - . Cécile, Louis, 1961, 5 pièces. C2/474/14
  - . Chevrier, Edgar, 1948-1953, 31 pièces. C2/474/14
  - . Colonnier, Roland J., 1961, 15 pièces. C2/474/14
  - . Gignac, Achille [Archie], 1963, 10 pièces. C2/474/14
  - . Godin, Osias J., [1965], 1967, 4 pièces. C2/474/14
  - . Gratton, Fernand-Laurent, 1964, 1967, 11 pièces. C2/474/14
  - . Lacoursière, Maurice-Norbert, 1964, 1967, 13 pièces. C2/474/14
  - . Lemieux, J.-F.-F., 1961, 6 pièces. C2/474/14
  - . Smith, Elmer Edward, 1969, 7 pièces. C2/474/14
- Correspondance, 1944-1951, 1960-1968, 72 pièces. C2/474/15
- Communiqué, 1967, 1 pièce. C2/474/15

- Mémoire du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au ministre de la Justice au sujet de la nomination d'un juge de langue française pour le comté de Carleton, et documents connexes, 1953, 12 pièces. C2/474/16
- Mémoire de Lorenzo Danis, o.m.i., à l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet de la nomination d'un juge de langue française à la Cour d'appel, et documents connexes, 1960, 3 pièces. C2/474/16
- Coupures de presse, s.d., 1939-1944, 1949-1973, 74 pièces. C2/474/16
- Diverses notes manuscrites, 1960, 1964, [1967], 3 pièces. C2/474/16
- b) Sénateurs, s.d., 1944-1966
  - Listes des sénateurs de chaque province, s.d., 11 pièces. C2/474/17
  - Liste des sénateurs canadiens-français de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba et liste des sénateurs catholiques de l'Ontario, 1966, 3 pièces. C2/474/17
  - Procès-verbal et extraits de procès-verbaux de réunions du Conseil d'administration, du Comité de régie et du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet des nominations de sénateurs, 1957, 1961, 1966, 3 pièces. C2/474/17
  - Candidatures au poste de sénateur de langue française dans l'ordre alphabétique des noms: ces dossiers contiennent principalement des notes biographiques et de la correspondance.
    - . Joyal, J. Hector, 1961-1962, 10 pièces. C2/474/17
    - . Roy, Eugène Alfred, 1961, 7 pièces. C2/474/17
  - Correspondance, 1944, 1948, 1958, 1961-1966, 19 pièces. C2/474/18
  - Mémoire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet de la nomination d'un troisième sénateur canadien-français à la Chambre Haute du Canada et documents connexes, 1948, 10 pièces. C2/474/18

- Mémoire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet de la nomination de deux sénateurs canadiens-français à la Chambre Haute du Canada et documents connexes, 1955, 1957, 14 pièces. C2/474/18
  - «Cinq sénateurs franco-ontariens», texte paru dans L'Émérillon, février 1958, 1 pièce. C2/474/18
  - «La représentation canadienne-française au Sénat canadien», texte paru dans Vie française, vol. 20, n<sup>os</sup> 9-10, mai-juin 1966, 1 pièce. C2/474/18
  - Coupures de presse, 1948, 1952-1966, 39 pièces. C2/474/19
  - Diverses notes manuscrites, s.d., 1948, 1955, 1961, 4 pièces. C2/474/19
- 4) Avocats, 1944-1949, 1953, 1970
- Liste des futurs avocats finissant à Osgoode Hall, [1949], 1 pièce. C2/474/20
  - Réunion du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario et des avocats canadiens-français de l'Ontario, 28 septembre 1946: convocations, réponses, procès-verbal et documents de travail, 1946, 18 pièces. C2/474/20
  - Correspondance, 1946, 1949, 1970, 25 pièces. C2/474/20
  - Coupures de presse, 1944, 1946, 1953, 6 pièces. C2/474/20
- B. Localités, s.d., 1838, 1952-1981, dans l'ordre alphabétique
- 1) Cornwall, Conseil d'éducation des comtés de Stormont Dundas et Glengarry, s.d., 1972-1973
- Correspondance et communiqués de presse, s.d., 1972-1973, 25 pièces. C2/474/21
  - Liste des membres anglophones du Conseil d'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry, 1973, 1 pièce. C2/474/21
  - Rapport quant au nombre d'élèves inscrits aux cours dont la langue d'enseignement est le français, année scolaire 1972-1973, par le Conseil d'éducation des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry, 30 septembre 1972, 1 pièce. C2/474/21

- Mémoires présentés au Docteur Thomas Symons, médiateur dans le conflit scolaire de Cornwall, par l'Association de l'enseignement français en Ontario (AEFO) des comtés de Stormont, Dundas et Glengarry, par l'Association canadienne-française de l'Ontario, régionale Stormont-Glengarry, et par le Comité des Huit, avril 1973, 4 pièces. C2/474/21
- Déclaration du président général de l'Association canadienne-française de l'Ontario, Omer Deslauriers, lors de la rencontre avec le Conseil scolaire [d'éducation des comtés] de Stormont, Dundas et Glengarry, 12 juin 1973, 2 pièces. C2/474/21
- Éditorial, CJRC Ottawa-Hull, 24 avril 1973, 1 pièce. C2/474/21
- Coupures de presse, 1973, 3 pièces. C2/474/21
- Divers, s.d., 1 pièce. C2/474/21
- Fiche de renvoi (livres, périodiques), 3 pièces. C2/474/21
- 2) Hamilton, 1976
  - Correspondance et communiqués de presse, 1976, 4 pièces. C2/474/22
- 3) Hearst, 1972-1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/474/23
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/474/23
- 4) Hull, 1971-1972
  - Communiqué de presse, 1971, 1 pièce. C2/474/24
  - Coupure de presse, 1972, 1 pièce. C2/474/24
- 5) Ottawa, s.d., 1965-1979
  - a) Ville, s.d., 1968-1979
    - Réunion du Comité d'organisation pour l'Assemblée des contribuables francophones d'Ottawa, 7 novembre 1968: procès-verbal, 1968, 1 pièce. C2/474/25

- Réunions du Comité exécutif provisoire du Comité de citoyens «Action Mechanicsville»: procès-verbaux et documents connexes, 1971, 9 pièces. C2/474/25
- Rencontre avec des représentants de la Division du développement communautaire du Département de la Citoyenneté et du civisme du Secrétariat d'État, 12 novembre 1971: 1971, 1 pièce. C2/474/25
- Réunion du Comité provisoire pour le développement communautaire des projets d'habitations sociales de «Russell Heights» et «Confederation Court», 21 janvier 1972: procès-verbal et documents connexes, 1972, 3 pièces. C2/474/25
- Rencontres des membres du Comité central d'organisation et de révision du Carnaval 1972: 1972, 10 pièces. C2/474/25
- Liste de comités, d'associations et d'organismes d'Ottawa, s.d., 1 pièce. C2/474/25
- Correspondance et communiqués de presse, 1970-1974, 4 pièces. C2/474/25
- Factures du Collegiate Institute Board of Ottawa, 1970, 2 pièces. C2/474/25
- Demande de subvention pour [le] personnel et [l']équipement de secrétariat présentée à la Direction de la citoyenneté par le Comité de la télévision communautaire d'Ottawa et la région, 24 septembre 1971: correspondance et présentation du projet, 1971, 3 pièces. C2/474/25
- Projet du Conseil de pastorale de la Paroisse Sainte-Anne d'Ottawa, service gratuit de gardiennes et garderie-pouponnière coopérative: historique et budget du projet, 1972, 1 pièce. C2/474/25
- Opération patinoires du Comité de réveil de la Basse-ville d'Ottawa, procédure, s.d., 1 pièce. C2/474/25
- «1873 centième anniversaire 1973» de la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa: programme et correspondance, 1973, 3 pièces. C2/474/25

- Textes sur la façon de soumettre des mémoires, s.d., 2 pièces. C2/474/25
  - Quelques commentaires sur l'avenir du français dans la région d'Ottawa..., texte, s.d., 1 pièce. C2/474/25
  - Élections scolaires, avis aux contribuables des écoles séparées, 1969, 1 pièce. C2/474/25
  - Coupures de presse, 1973-1979, 2 pièces. C2/474/25
- b) Conseils scolaires, s.d., 1970-1979
- Conseil d'éducation de Carleton: correspondance et coupures de presse, s.d., 1970-1973, 29 pièces. C2/474/26
  - Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton: formulaires de demande pour le projet d'un «Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques» et coupures de presse, 1971-1974, 35 pièces. C2/474/26
  - Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa: correspondance et coupures de presse, s.d., 1971-1972, 6 pièces. C2/474/26
  - Conseil scolaire d'Ottawa: correspondance, contrat et coupures de presse, s.d., 1970-1979, 35 pièces. C2/474/26
- c) District fédéral, s.d., 1965-1968
- Le projet de formation d'un district fédéral visait à créer une ville avec Ottawa, Hull et les localités sises dans un rayon d'une cinquantaine de kilomètres.
- Extraits de procès-verbaux des réunions du Conseil d'administration et du Comité exécutif de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, au sujet d'un district fédéral à Ottawa, 1965-1968, 9 pièces. C2/475/1
  - Correspondance, 1965-1967, 5 pièces. C2/475/1

- Commission Murray-Jones [Commission d'enquête instituée par le Gouvernement de l'Ontario en vue d'étudier la possibilité de former un gouvernement régional avec les municipalités d'Ottawa, d'Eastview [Vanier] et de la région]: rapport, procès-verbaux et extraits de procès-verbaux de réunions, et documents connexes, 1965, 18 pièces. C2/475/1
  - Recommandations de Jacques Henry visant à éclairer l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario en ce qui concerne la position à adopter face à la création d'un district fédéral, 1967, 1 pièce. C2/475/1
  - Le district fédéral et les Franco-Ontariens, textes de Séraphin Marion et de Joseph Van de Ven, 1965, 1968, 3 pièces. C2/475/1
  - Coupures de presse, s.d., 1965-1968, 40 pièces. C2/475/1
  - Note manuscrite, 1966, 1 pièce. C2/475/1
- 6) Ottawa-Carleton, s.d., 1965-1973, 1977-1981
- a) Municipalité régionale Ottawa-Carleton, s.d., 1965-1973
    - A By-law [no. 78] Concerning the Use of the English and French Languages on the Regional Municipality of Ottawa-Carleton, 1973, 4 pièces. C2/475/2
    - Correspondance et communiqué de presse, 1965-1968, 17 pièces. C2/475/2
    - Comptes des services d'eau et d'égoûts, 1973, 4 pièces. C2/475/2
    - Dîner-rencontre entre le président et les membres du Conseil de la Chambre d'immeuble d'Ottawa et le président du Conseil de la Municipalité régionale Ottawa-Carleton, Ottawa, 24 octobre 1968: carte d'invitation et menu, 1968, 2 pièces. C2/475/2
    - The Ottawa Separate School Board, Submission to the Ottawa, Eastview [Vanier] and Carleton County Local Government Review, rapport, avril 1965, 1 pièce. C2/475/2

- Projet pour la formation d'un Conseil d'information des citoyens d'Ottawa (CICO), documents de travail, 1972, 3 pièces. C2/475/2
- Population région d'Ottawa, [statistiques], s.d., 2 pièces. C2/475/2
- Recensement municipal, Ottawa, reçus de l'avis, s.d., 2 pièces. C2/475/2
- Coupures de presse, 1965-1968, 27 pièces. C2/475/2
- b) Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa Carleton, 1977-1981
  - Trousse préparée par le Conseil sur le dossier du Conseil scolaire homogène de langue française pour la région d'Ottawa-Carleton: correspondance, éditoriaux, mémoires, avis juridiques et documents connexes, 1977-1981, 1,5 cm. C2/475/3
- 7) Prescott et Russell, Conseil des écoles catholiques de Prescott et Russell, s.d., 1971-1973
  - Correspondance, 1973, 1 pièce. C2/475/4
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1973, 13 pièces. C2/475/4
- 8) Sturgeon Falls, 1971
  - Comité d'action étudiante francophone d'Ottawa, liste d'activités, [1971], 1 pièce. C2/475/5
  - Réunion de cinq écoles secondaires d'Ottawa et de Vanier, liste des écoles et notes manuscrites, [1971], 2 pièces. C2/475/5
  - Pétition pour soutenir les francophones de Sturgeon Falls, [1971], 2 pièces. C2/475/5
  - Mémoire présenté au Conseil scolaire de Nipissing par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1971, 1 pièce. C2/475/5
  - Coupures de presse, 1971, 14 pièces. C2/475/5
- 9) Sudbury, 1969, 1971-1974
  - Correspondance, 1972-1973, 5 pièces. C2/475/6
  - L'Hôpital Laurentien, Sudbury: statuts et règlements, 1972, 1 pièce. C2/475/6



- École communautaire Félix-Richard, Sudbury: programme d'activités, 1972, 1 pièce. C2/475/6
  - La Municipalité régionale de Sudbury, [texte tiré du rapport régional], 1969, 1 pièce. C2/475/6
  - Membres du Conseil de la Municipalité régionale de Sudbury, [liste], 1973-1974, 1 pièce. C2/475/6
  - Coupure de presse, 1971, 1 pièce. C2/475/6
  - Divers, s.d., 1974, 2 pièces. C2/475/6
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/475/6
- 10) Toronto, s.d., 1838, [1951], 1955-1977
- Extraits de procès-verbaux, procès-verbaux et documents connexes de réunions du Comité exécutif, du Comité de régie, du Conseil d'administration et autres comités de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1961-1969, 21 pièces. C2/475/7
  - Extraits de rapports d'agents de liaison et du secrétaire général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1964-1968, 5 pièces. C2/475/7
  - Correspondance, 1838, 1955-1963, 1,5 cm. C2/475/8
  - Correspondance et communiqué de presse, 1964-1971, 1 cm. C2/475/9
  - Question scolaire
    - . Procès-verbaux de divers comités, 1962-1963, 5 pièces. C2/475/7
    - . Listes d'écoles et liste des commissaires, 1962, 1969, 3 pièces. C2/475/7
    - . Scarborough Collegiate Institute's Spring Conference, 10, 11 et 12 avril 1972: programme et document connexe, 1972, 2 pièces. C2/475/10
    - . Rapport confidentiel sur certains centres de la province d'Ontario, 1955, 1 pièce. C2/475/10
    - . Quelques remarques de Mgr Lamarche, [rapport], 1960, 1 pièce. C2/475/10

- . Report to the Chairman and to the Trustees of the Metropolitan Toronto Separate School Board and to the Representatives of the French-Speaking Rate Payers of Toronto, 1962-1963, 2 pièces. C2/475/10
- . Report to the Metropolitan Toronto School Board from the Committee Appointed to Consider the Establishment of French Language Classes or Schools, 1968, 1 pièce. C2/475/10
- . Rapport aux francophones de Toronto et questionnaire, 1969, 2 pièces. C2/475/10
- . Brief to the Metropolitan Separate School Board by J. Leduc, R. Gagnon, Mme Donovan et [G.] Brassard, s.d., 1 pièce. C2/475/10
- . Mémoire présenté à la Commission scolaire de Toronto par la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario de Toronto, 1961, 1 pièce. C2/475/10
- . Extrait du feuillet paroissial de l'église Saint-François d'Assise, s.d., 1 pièce. C2/475/10
- . Bilingual School Survey, by the Metropolitan Separate School Board, 1960-1961, 2 pièces. C2/475/10
- . Toronto peut réaliser le vrai bilinguisme, texte de Gérard Godin, 1966, 1 pièce. C2/475/10
- . Lois scolaires, s.d., 1968, 2 pièces. C2/475/10
- . Divers textes, s.d., 1969, 3 pièces. C2/475/10
- Bénédiction et ouverture officielle de l'église Saint-Louis-de-France, par Philip Pocock, archevêque de Toronto, le 18 octobre 1970: feuillet paroissial et texte, 1970, 2 pièces. C2/475/10
- Club Rouillé, inauguration officielle des activités et extraits de rapports, 1959, 1963, 1965, 3 pièces. C2/475/10
- Semaines françaises
  - . Textes, s.d., 2 pièces. C2/475/11
  - . Procès-verbal et document connexe, organisation des Semaines françaises de 1964-1965, 1963, 3 pièces. C2/475/11

- . Semaine française, 13 au 18 juin 1966: programmes, brochure et dépliant, 1966, 5 pièces. C2/475/11
- Maison française
  - . Constitution et By-laws, 1970, 2 pièces. C2/475/11
  - . Historique, 1967, 4 pièces. C2/475/11
  - . Rapport de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario de Toronto, 1968, 1 pièce. C2/475/11
  - . Procès-verbaux des réunions du Comité de la Maison française, 1966, 2 pièces. C2/475/11
  - . Extraits de procès-verbaux de réunions du Comité exécutif et du Comité de régie de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, au sujet de la Maison, 1967-1968, 4 pièces. C2/475/11
  - . Correspondance, 1966-1969, 18 pièces. C2/475/11
  - . Coupures de presse, 1967-1968, 4 pièces. C2/475/11
- Le Théâtre du P'tit Bonheur
  - . Correspondance, 1971, 2 pièces. C2/475/11
  - . Rapports financiers et demandes de subventions, 1971-1972, 4 pièces. C2/475/11
- Transcriptions d'émissions
  - . Global TV Toronto, «French-Canadians in Windsor», 25 et 26 janvier 1977, 2 pièces. C2/475/11
  - . City TV Toronto, «Separation-Quebec», 30 janvier 1977, 1 pièce. C2/475/11
  - . CFRB Radio Toronto, «Interview with Dr. Stuart Smith», 30 mai 1977, 1 pièce. C2/475/11
- Extraits du Bulletin de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1957, 1959, 2 pièces. C2/475/11
- «La persécution continue», article paru dans l'Émérillon, novembre 1962, 1 pièce. C2/475/11
- Bulletin de nouvelles de Radio-Canada, 1968, 1 pièce. C2/475/11

- Coupures de presse:
    - . s.d., 1955-1963, 1 cm; C2/475/12
    - . 1964-1971, 2 cm. C2/475/13
  - Carte de Toronto, s.d., 1 pièce. C2/476/1
  - Diverses notes manuscrites, s.d., [1951], 1961-1970, 19 pièces. C2/476/1
  - Fiches de renvoi (brochure, périodiques), 3 pièces. C2/476/1
- 11) Welland, s.d., 1952-1972
- Statistiques sur la population et prêts d'honneur de l'école normale, 1955, 1 pièce. C2/476/2
  - Situation scolaire à Welland, dossier: «Letters Patent» de l'École secondaire bilingue du Sacré-Coeur, listes des écoles, statistiques, rapport, allocution, procès-verbaux et extraits de procès-verbaux de l'Association canadienne-française de l'Ontario, correspondance, mémoires, textes et coupures de presse, 1952-1972, 84 pièces. C2/476/2
  - Correspondance, 1955, 1958-1970, 96 pièces. C2/476/3
  - La Caisse de décès de Welland, renseignements généraux, [1953], 1 pièce. C2/476/4
  - Dépliant sur l'ouverture officielle des nouveaux bureaux de la Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland, 1961, 1 pièce. C2/476/4
  - Vitalité des Canadiens français de Welland, texte paru dans le programme de la Rencontre des Canadiens français du sud de l'Ontario, juin 1966, 1 pièce. C2/476/4
  - Allocution prononcée par Ryan N. Paquette à l'assemblée annuelle de la Société Saint-Jean-Baptiste de Welland, février 1967, 1 pièce. C2/476/4
  - Coupures de presse, 1955-1971, 49 pièces. C2/476/4
  - Diverses notes manuscrites et note dactylographiée, s.d., 1957, 1961-1964, 1970, 12 pièces. C2/476/4

- Fiches de renvoi (brochures, bulletins, périodiques et photographie), 8 pièces. C2/476/4
- 12) Windsor, 1972-1973, 1977
  - Construction d'une école secondaire de langue française dans la région de Windsor-Essex: mémoire, correspondance, communiqués et coupure de presse, 1972-1973, 1977, 11 pièces. C2/476/5
- C. Recensements, s.d., 1961-1973
  - 1) Recensement 1961, s.d., 1962-1967
    - Population française de l'Ontario, texte, s.d., 1 pièce. C2/476/6
    - Statistiques religieuses et linguistiques de l'Ontario français, s.d., 1 pièce. C2/476/6
    - Articles parus dans Relations, mars 1963, janvier à août 1964, 8 pièces. C2/476/6
    - «Le Peuple canadien», article paru dans le Bulletin mensuel de la Banque Royale, vol. 44, n° 6, juin 1963, 1 pièce. C2/476/6
    - Coupures de presse, 1962-1967, 10 pièces. C2/476/6
    - Fiche de renvoi (livres), 1 pièce. C2/476/6
  - 2) Recensement 1971, s.d., 1961-1973
    - Communiqués, s.d., 1972, 2 pièces. C2/476/7
    - Répartition de la population selon la langue maternelle, tableaux de données, 1971, 3 pièces. C2/476/7
    - Nombre de personnes ayant reçu la citoyenneté canadienne par pays d'origine, 1961-1970, 1 pièce. C2/476/7
    - Notes manuscrites, s.d., 1 pièce. C2/476/7
    - Coupures de presse, 1971-1973, 13 pièces. C2/476/7
    - Fiche de renvoi (livre), 1 pièce. C2/476/7
- D. Dossiers de documentation, s.d., [1867], 1912-1981, 1983
  - 1) Statistiques de la population scolaire de langue française d'Ottawa, 1970

- Densité [de la] population francophone par secteur, texte manuscrit de Jacques Henry, 1970, 1 pièce. C2/476/8
  - French Language Population Estimates, textes de Jacques Henry, 31 janvier 1970, 2 pièces. C2/476/8
- 2) Activités artistiques et culturelles, s.d., 1970-1977
- a) Théâtre, musique, chant et cinéma, s.d., 1970-1972, 1977
- [Journées d'activités artistiques, 1971]: programmes et dépliants, [1971], 5 pièces. C2/476/9
  - Festival du théâtre étudiant du Québec, Lac-Mégantic, 16 au 28 août 1971: programme et correspondance, 1971, 2 pièces. C2/476/9
  - Festival d'art dramatique de l'Atlantique, Corner Brook (Terre-Neuve), 30 mars au 2 avril 1977: rapport, 1977, 1 pièce. C2/476/9
  - Cours et formation, 19 mai au 6 juin 1971, 26 juin au 23 juillet 1977: correspondance, 1971, 1977, 2 pièces. C2/476/9
  - Information générale sur différentes troupes de théâtre: l'Atelier, les Comédiens associés, les Évadés, les Feux Chalins inc., les Marionnettes Mérimat, le Théâtre de sol, s.d., 1970-1972, 1977, 17 pièces. C2/476/9
  - Projet d'étude sur les troupes de théâtre francophone présenté par Pierre Beaulne et Élisabeth Casavant, s.d., 1 pièce. C2/476/9
  - Demande de subvention pour la Conférence Théâtration au Conseil des arts de l'Ontario, 20 janvier 1972, 1 pièce. C2/476/9
  - Correspondance au sujet des groupes musicaux ou des chanteurs, 1977, 10 pièces. C2/476/10
  - Correspondance au sujet de la présentation de films, s.d., 1977, 11 pièces. C2/476/10
  - Divers, 1977, 1 pièce. C2/476/10
  - Fiche de renvoi (affiche), 1 pièce. C2/476/10

- b) Librairies, s.d.
- Liste des librairies au Canada, s.d.,  
1 pièce. C2/476/11
- c) Saint-Jean-Baptiste, Fête de la, 1966,  
1971-1973, 1977
- Correspondance, 1977, 1 pièce. C2/476/12
  - Message de Roger N. Séguin à l'occasion  
de la Fête de la Saint-Jean-Baptiste, 1966,  
1 pièce. C2/476/12
  - Coupures de presse, 1971-1973, 13 pièces. C2/476/12
- d) VTR (vidéo), s.d., 1969-1971, 1977
- Réunions des animateurs de l'Association  
canadienne-française de l'Ontario avec  
l'Assemblée provinciale des mouvements de  
jeunes de l'Ontario français et le Conseil  
des arts de l'Ontario, procès-verbaux et  
correspondance, 1970, 4 pièces. C2/476/13
  - Extraits de procès-verbaux des réunions  
du Comité exécutif, du Bureau de direction  
et du Comité culturel provincial de l'Asso-  
ciation canadienne-française de l'Ontario,  
1970, 11 pièces. C2/476/13
  - Correspondance, s.d., 1970, 1977, 22 pièces. C2/476/13
  - Factures de Whittaker Electronics Limited  
et police d'assurance, 1970, 10 pièces. C2/476/13
  - Questionnaires de Videotech sur la  
participation aux activités communautaires,  
1971, 2 pièces. C2/476/13
  - Projet d'animation dans la région de Sudbury  
et projet d'achat d'équipement magnéto-  
scopique, s.d., 1970, 7 pièces. C2/476/13
  - Catalogues et listes d'équipement  
magnétoscopique de la compagnie Whittaker  
Electronics Limited, 1969-1970, 14 pièces. C2/476/13

- 3) Associations et organismes francophones, s.d., 1970-1973
- Listes d'associations et d'organismes francophones, s.d., 1970-1973, 10 pièces. C2/476/14
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 14 pièces. C2/476/14
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/476/14
- 4) Caisses populaires et coopératives, s.d., 1966-1973
- a) Caisses populaires, s.d., 1971-1972
- 32<sup>e</sup> rapport annuel 1970-1971, de la Caisse populaire sociale de Saint-Sébastien, Québec, 26 octobre 1971, 2 pièces. C2/476/15
  - 29<sup>e</sup> rapport annuel de la Caisse populaire Laurier d'Ottawa, 1971, 1 pièce. C2/476/15
  - 60<sup>e</sup> rapport annuel de la Caisse populaire Sainte-Anne d'Ottawa, 1971, 1 pièce. C2/476/15
  - Correspondance, s.d., 1971-1972, 3 pièces. C2/476/15
  - Liste des officiers, administrateurs et employés de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, 1971, 1 pièce. C2/476/15
  - Assemblée générale annuelle de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario, 23 mai 1971: ordres du jour et rapports, 1971, 3 pièces. C2/476/15
  - Ma Caisse populaire, c'est toi, c'est moi, c'est lui, bulletin des Caisses populaires Desjardins, automne 1971, 1 pièce. C2/476/15
- b) Coopératives, s.d., 1966, 1970-1973
- Une coopérative pas comme les autres, texte du Club coopératif de consommation de Hull, s.d., 1 pièce. C2/476/16
  - Comment organiser une coopérative de consommation, texte de Jacques Towner et Alphé Picard de la Fédération des magasins co-op, 1973, 1 pièce. C2/476/16
  - The Direct Charge Consumer Co-operative, by R.S. Staples, bulletin, 1970, 1 pièce. C2/476/16



- Bibliographie sur la coopération par le Conseil de la coopération du Québec, s.d., 1 pièce. C2/476/16
  - Coupure de presse, 1974, 1 pièce. C2/476/16
  - Divers, dépliants, s.d., 1966, 1972, 5 pièces. C2/476/16
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/476/16
- 5) Bilinguisme, s.d., 1963, 1968-1978
- a) Généralités, s.d., 1963, 1970-1977
- Correspondance, s.d., 1971 à juillet 1975. C2/476/17
  - Correspondance, août 1975 à 1977 et communiqué, 1972, 1,5 cm. C2/476/18
  - Conférence de presse de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario sur le bilinguisme, 25 mars 1963: convocations et textes, 1963, 9 pièces. C2/477/1
  - «La Loi sur les langues d'enseignement», article paru dans La Vie française, juillet-août 1970, 1 pièce. C2/477/1
  - 'Oui-Yes', politique en matière de bilinguisme, Policy on Bilingualism, dépliant du ministère de la Consommation et des Corporations, 1 janvier 1972, 1 pièce. C2/477/1
  - Le Bilinguisme dans la Fonction publique, texte d'une déclaration de Charles M. Drury, président du Conseil du Trésor, 14 décembre 1972, 1 pièce. C2/477/1
  - Bilinguisme et biculturalisme, programme électoral du parti politique Crédit social du Canada, 1972, 1 pièce. C2/477/1
  - «Bilingual Services», article paru dans Ontario Legislature, 3 juin 1975, 1 pièce. C2/477/1
  - L'Éducation pour les minorités de langue officielle, textes diffusés par le Centre d'information sur l'unité canadienne, 1977, 2 pièces. C2/477/1

- Coupures de presse:
  - . s.d., 1970-1971, 3 cm; C2/477/2
  - . janvier à août 1972, 2,5 cm; C2/477/3
  - . septembre à décembre 1972, 2,5 cm; C2/477/4
  - . janvier à mai 1973, 3,5 cm; C2/477/5
  - . juin à décembre 1973, 2,5 cm; C2/477/6
  - . 1974-1975, 4 pièces. C2/477/7
- Divers, s.d., 5 pièces. C2/477/7

b) Bilinguisme en Ontario, s.d., 1969-1977

- Organigramme du ministère des Services gouvernementaux, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- 5<sup>e</sup> réunion de l'Advisory Committee on Bilingual Programming, 2 mai 1975: procès-verbal, 1975, 1 pièce. C2/477/8
- Extrait de procès-verbal de réunion du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 28 septembre 1970, 1 pièce. C2/477/8
- Correspondance, 1971-1977, 18 pièces. C2/477/8
- Communiqué, 1974, 1 pièce. C2/477/8
- Déclaration de William Davis, Premier ministre de l'Ontario, au sujet du programme de bilinguisme du Gouvernement de l'Ontario, 3 mai 1971, 2 pièces. C2/477/8
- Déclaration de l'honorable W. [William] G. Davis, c.r., Premier ministre de l'Ontario, concernant le Service de traduction et la politique du bilinguisme du gouvernement de l'Ontario, 1974, 1 pièce. C2/477/8
- Composition of Police Forces, texte, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- Le scandale des programmes ontariens de bilinguisme en éducation, texte, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- Bilinguisme et services gouvernementaux, texte, s.d., 1 pièce. C2/477/8

- Liste de divers ouvrages, films, diaporamas des ministères de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- A Franco-Ontarian Point of View, texte de Jacqueline Neatby, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- Bulletin estival, publié par la Chambre des communes, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- Politique de bilinguisme (220-41), texte du Bureau des commissaires, s.d., 1 pièce. C2/477/8
- Travail de politique «possibilités de survie économique des Franco-Ontariens, comme groupe distinct en Ontario», texte de Denis Massicotte et Jacques Drolet, 20 mars 1970, 1 pièce. C2/477/8
- Ontario Legislature: Farm Death of Ontario Hospital Patient, extrait, 3 mai 1971, 1 pièce. C2/477/8
- Conférence sur le bilinguisme dans la Capitale nationale [Ottawa], texte et document connexe, 1<sup>er</sup> octobre 1971, 2 pièces. C2/477/8
- «Bilingualism», article paru dans Catholic Trustee, septembre 1972, 1 pièce. C2/477/8
- Ontario Legislature: Bilingual Services, extrait, 18 avril 1975, 1 pièce. C2/477/8
- Divers, s.d., 1972, 3 pièces. C2/477/8
- Fiches de renvoi (brochure, périodique), 2 pièces. C2/477/8
- Coupures de presse:
  - . s.d., 1969 à octobre 1974, 2 cm; C2/477/9
  - . novembre 1974 à novembre 1975, 3 cm; C2/477/10
  - . décembre 1975-1977, 1,5 cm. C2/478/1
- c) Commissaire aux langues officielles du Canada, s.d., 1971-1975, 1978
  - Rapport annuel 1978, 1 pièce. C2/478/2
  - Correspondance et communiqué, 1971, 15 pièces. C2/478/2

- Allocution prononcée par Jean-Marie Morin, sous-commissaire aux langues officielles, devant les membres du Club Richelieu-Laurier, Ottawa, 18 janvier 1973, 2 pièces. C2/478/2
- Coupures de presse, s.d., 1971-1975, 69 pièces. C2/478/2
- d) Langues officielles, 1968-1977
  - Extraits de procès-verbaux des réunions du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1968-1969, 10 pièces. C2/478/3
  - Correspondance et communiqués, 1969-1977, 35 pièces. C2/478/3
  - Dossier sur les langues officielles monté par le Conseil du Trésor, Direction des langues officielles: bilan des principales réalisations, mandat du Conseil consultatif des districts bilingues, rapports, résolutions adoptées au Parlement, déclarations, bulletin d'information et dépliants, 1973-1975, 17 pièces. C2/478/3
  - Programme linguistique et culturel, programme de la Division des langues officielles de l'Agence canadienne de développement international, s.d., 1 pièce. C2/478/4
  - Bill C-120, projet de loi concernant le statut des langues officielles du Canada, 17 octobre 1968, 1 pièce. C2/478/4
  - Commentaires du Conseil de la vie française sur le Bill C-120, loi concernant le statut des langues officielles du Canada, 1968, 2 pièces. C2/478/4
  - Notes d'un discours prononcé par l'Honorable Gérard Pelletier, Secrétaire d'État, à l'occasion de la 2<sup>e</sup> lecture du projet de loi C-120 sur les langues officielles, à la Chambre des communes, mai 1969, 3 pièces. C2/478/4
  - La loi sur les langues officielles du Nouveau-Brunswick, chapitre 14, 1969, 1 pièce. C2/478/4

- «Les Langues officielles au Nouveau-Brunswick», article paru dans Québec-Amérique, octobre 1969, 1 pièce. C2/478/4
  - Chapitre 0-2, Loi concernant le statut des langues officielles du Canada, 1970, 1 pièce. C2/478/4
  - Lois révisées du Nouveau-Brunswick, table des matières, 1973, 1 pièce. C2/478/4
  - Assemblée nationale du Québec, projet de loi 22, Loi sur les langues officielles, première lecture, 1974, 1 pièce. C2/478/4
  - Dossier de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur l'assimilation: correspondance, coupures de presse, fiche de renvoi (brochure), 1974-1975, 18 pièces. C2/478/4
  - Bill 86, An Act Respecting the Official Language of Ontario, Mr Samis, 1977, 1 pièce. C2/478/4
  - An Act Concerning Services Provided in the French Language by the Government of Ontario, 1977, 1 pièce. C2/478/4
  - Bill C-447, Loi modifiant la loi sur les langues officielles, première lecture, 27 avril 1978, 1 pièce. C2/478/4
  - Un choix national... les langues officielles au Canada, abrégé, 21 juin 1977, 1 pièce. C2/478/4
  - Legislature of Ontario: Québec Language Legislation, 31 octobre 1977, 1 pièce. C2/478/4
  - Coupures de presse, 1968-1978, 2 cm. C2/478/5
  - Divers, s.d., 1 pièce. C2/478/5
  - Fiches de renvoi (brochure, périodique), 2 pièces. C2/478/6
- 6) Canada, gouvernement fédéral, 1972-1973
- Coupures de presse, 1972-1973, 14 pièces. C2/478/7
- 7) Confédération canadienne, s.d., [1867], 1937-1978
- Acte de l'Amérique britannique du Nord, s.d., [1867], 3 pièces. C2/478/8

- Textes parus dans Relations, février, novembre et décembre 1950, 3 pièces. C2/478/8
  - Questionnaire sur la réforme de la constitution par l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1971, 1 pièce. C2/478/8
  - Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario relativement au projet de loi sur la réforme constitutionnelle, 1978, 1 pièce. C2/478/8
  - Déclarations de Jean Chrétien, ministre de la Justice, devant le Comité mixte spécial de la constitution, 1981, 2 pièces. C2/478/8
  - Coupures de presse, s.d., 1937-1971, 11 pièces. C2/478/8
- 8) Écoles de langue française en Ontario, s.d., 1912-1979
- a) Généralités, s.d., 1966-1975
    - An Act to Amend the Schools Administration Act, Bill 140, 1968, 2 pièces. C2/478/9
    - An Act to Amend the Secondary Schools and Boards of Education Act, Bill 141, 1968, 2 pièces. C2/478/9
    - Définition des différents types d'écoles de l'Ontario aux niveaux élémentaire, secondaire et post-secondaire, s.d., 1 pièce. C2/478/9
    - John P. Robarts et les écoles franco-ontariennes, 1966, 1 pièce. C2/478/9
    - Listes des écoles franco-ontariennes, 1971-1975, 4 pièces. C2/478/9
    - Programmes et projets en éducation, par le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario de Sudbury: description des projets et correspondance, 1972-1973, 5 pièces. C2/478/9
    - Procès-verbal d'une réunion du Comité exécutif du Conseil ontarien d'éducation catholique, 1966, 1 pièce. C2/478/9
    - Rencontre du Conseil canadien des associations d'éducation de langue française avec des représentants d'organismes nationaux, du Secrétariat d'État et du ministère des Affaires culturelles du Québec, rapport, 1969, 1 pièce. C2/478/10

- Correspondance, s.d., 1966-1973, 20 pièces. C2/478/10
- Extrait d'un mémoire sur les écoles bilingues, s.d., 1 pièce. C2/478/10
- Rapport de l'enquête menée dans les écoles franco-ontariennes sur la présence des élèves de langue anglaise dans les classes franco-ontariennes, 1967, 1 pièce. C2/478/10
- Déclaration de William G. Davis, ministre de l'Éducation de l'Ontario à l'Assemblée législative de l'Ontario, 1968, 1 pièce. C2/478/10
- The Establishment of French High Schools, 1968, 1 pièce. C2/478/10
- Mémoire présenté à Pierre-Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, par l'Association canadienne d'éducation de langue française et les associations francophones du Canada, 1973, 1 pièce. C2/478/10
- Enrichissement du vocabulaire technique français, du vocabulaire du bâtiment, des travaux publics et de l'urbanisme, du vocabulaire des transports, 1973, 3 pièces. C2/478/10
- Coupure de presse, 1965, 1 pièce. C2/478/10
- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/478/10
- b) Écoles publiques, s.d., 1965-1973
  - Sommaire des réponses d'une enquête menée auprès des sociétés affiliées à l'Association [canadienne-française] d'éducation [d'Ontario] afin de connaître leur attitude devant la question des écoles françaises publiques, s.d., 1 pièce. C2/478/11
  - Mémoires présentés au Comité sur l'enseignement de la religion dans les écoles publiques de l'Ontario par l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, avril 1968, 2 pièces. C2/478/11
  - Coupures de presse, s.d., 1965-1973, 27 pièces. C2/478/11

c) Écoles secondaires, s.d., 1964-1975

- Considerations Relating to the Secondary School System in Ontario, s.d., 1 pièce. C2/478/12
- Buts et objectifs des écoles secondaires de langue française du Conseil scolaire d'Ottawa, 1971, 3 pièces. C2/478/12
- XIX<sup>e</sup> congrès général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario au sujet des écoles secondaires, Ottawa, 18 février 1967: rapport, procès-verbal et textes, [1967], 5 pièces. C2/478/12
- Congrès du Conseil des enseignants des écoles secondaires de l'Association des enseignants franco-ontariens, North Bay, 24 avril 1971: rapport, [1971], 1 pièce. C2/478/12
- Colloque spécial sur l'éducation, «Le dilemme de l'école secondaire contemporaine», 26 et 27 mai 1972: invitations et inscriptions, 1972, 4 pièces. C2/478/12
- Listes des écoles secondaires de langue française, s.d., 1970-1973, 9 pièces. C2/478/12
- Extraits de procès-verbaux, procès-verbaux et rapports de diverses réunions et rencontres au sujet des écoles secondaires, 1966-1969, 30 pièces. C2/478/12
- Correspondance et communiqués de presse, s.d., 1964-1971, 1,5 cm. C2/478/13
- Études, questionnaires, enquête et projets
  - . Étude sur les écoles secondaires en Ontario, questionnaires et réponses, s.d., 8 pièces. C2/479/1
  - . Étude en comités sur les écoles secondaires et bilingues, région de Kapuskasing et de Hearst, s.d., 1 pièce. C2/479/1
  - . Réponses au questionnaire sur les écoles secondaires privées de l'Ontario et compilation des réponses, 1964, 43 pièces. C2/479/1



- . Enquête sur les écoles secondaires privées et bilingues au sujet de l'enseignement en français du latin, de l'histoire et de la géographie: questionnaire et correspondance, mars 1966, 34 pièces. C2/479/1
  - . Projet d'étude et questionnaire sur l'école secondaire publique franco-ontarienne soumis par le Comité d'orientation de l'Association parents-instituteurs [Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario], s.d., 1966, 3 pièces. C2/479/2
  - . Projet de mémoire: École secondaire publique française, par l'Association canadienne-française de l'Ontario: textes, 1966, 2 pièces. C2/479/2
  - . Projet de programmes d'enseignement religieux au secondaire français Ontario: renseignements généraux, janvier 1968, 5 pièces. C2/479/2
  - . Projet de visites en vue de sensibiliser la population au sujet de l'école secondaire: renseignements généraux, 1968, 1 pièce. C2/479/2
  - . Projet en vue de la réunion des contribuables francophones d'une région scolaire secondaire pour l'élection des membres du comité consultatif: correspondance, procédures et règlements, bulletin et autres formulaires, 1968, 6 pièces. C2/479/2
  - . Recherches pédagogiques de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario à l'intention des Franco-Ontariens: renseignements généraux, 1970, 2 pièces. C2/479/2
- Divers textes sur les écoles secondaires
- . Composition et fonctions de la commission scolaire, s.d., 1 pièce. C2/479/2
  - . Complexe bilingue et catholique de la région de Cochrane, s.d., 1 pièce. C2/479/2
  - . Qu'est-ce qu'une école secondaire de langue française?, s.d., 1 pièce. C2/479/2

- . French-Speaking Private Secondary Schools, s.d., 1 pièce. C2/479/2
- . Écoles secondaires franco-ontariennes, s.d., 1966, 4 pièces. C2/479/2
- . Enrolment by Course and Division in Secondary Schools Offering the Course in French, s.d., 1 pièce. C2/479/2
- . Mémoire aux Franco-Ontariens au sujet des écoles secondaires en Ontario, 1966, 1 pièce. C2/479/2
- . «L'École franco-ontarienne de demain», article de Lionel Desjarlais paru dans L'École ontarienne, vol. 22, n<sup>o</sup> 4, mars-avril 1966, 1 pièce. C2/479/2
- . Aspect français, par Omer Deslauriers, novembre 1966, 1 pièce. C2/479/2
- . «L'Avenir de l'école secondaire franco-ontarienne», «Écoles secondaires franco-ontariennes», articles parus dans Présence, septembre 1966, janvier 1967, 2 pièces. C2/479/2
- . «D'un océan à l'autre», transcriptions d'une émission présentée au réseau français de Radio-Canada et document connexe, 15 septembre 1967, 2 pièces. C2/479/2
- . Mémoire au Comité d'enquête sur l'enseignement de la religion dans les écoles publiques de l'Ontario et correspondance, 1968, 2 pièces. C2/479/2
- . Discours, estimés budgétaires du ministre de l'Éducation, William Davis, juin 1968, 2 pièces. C2/479/2
- . Situation de l'enseignement secondaire en français, septembre 1968, 1 pièce. C2/479/2
- . «Les Écoles françaises secondaires publiques d'Ottawa», «On nous offre des écoles françaises... les refuserons-nous?», articles parus dans Parents et Instituteurs, avril 1968, novembre-décembre 1968, 2 pièces. C2/479/2

- . «Une commission d'étude sur les écoles secondaires privées», «Les écoles secondaires de langue française: un début», et «Optimisme ou pessimisme», articles parus dans La Vie franco-ontarienne; vol. II, n° 1, octobre 1966; vol. IV, n° 1, septembre 1968; vol. IV, n° 2, novembre 1968: 3 pièces. C2/479/2
- . Quelques considérations sur la question scolaire au niveau secondaire à Ottawa, par Jean-Robert Gauthier, novembre 1968, 1 pièce. C2/479/2
- . Bref résumé des démarches conjointes officielles pour demander l'école secondaire confessionnelle, 25 septembre 1969, 1 pièce. C2/479/2
- . Les opérations financières des conseils scolaires, par Hervé Cyr, texte et correspondance, 1973, 2 pièces. C2/479/2
- Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 1966-1969, 12 pièces. C2/479/2
- Coupures de presse:
  - . s.d., 1965-1967, 2 cm; C2/479/3
  - . 1968-1975, 2 cm. C2/479/4
- Fiches de renvoi (brochures, périodique), 3 pièces. C2/479/5
- d) Écoles secondaires bilingues, s.d., 1966-1973
  - XX<sup>e</sup> congrès de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, au sujet des écoles secondaires bilingues, Ottawa, 20 et 21 mars 1968: rapport, liste de participants et documents de travail, 1968, 7 pièces. C2/479/6
  - Procès-verbal et extraits de procès-verbaux de réunions au sujet des écoles secondaires bilingues, 1967-1968, 3 pièces. C2/479/6
  - Correspondance, 1967-1973, 17 pièces. C2/479/6
  - Considérations sur l'organisation de classes secondaires bilingues en Ontario sous la juridiction des commissions d'écoles séparées, texte, s.d., 1 pièce. C2/479/6

- Feuillet pour sensibiliser la population francophone au sujet de l'école secondaire bilingue, et texte, s.d., 2 pièces. C2/479/6
- Mémoires de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario concernant un régime d'écoles secondaires bilingues en Ontario présentés au ministre de l'Éducation, 20 mars 1967, 3 pièces. C2/479/6
- Documents connexes aux mémoires: discours, correspondance, liste d'envoi, coûts d'impression et coupure de presse, 1967-1968, 47 pièces. C2/479/6
- «L'École secondaire bilingue en Ontario», article paru dans Présence, janvier 1966, 1 pièce. C2/479/6
- «Une décision historique», et «Vers l'école secondaire bilingue», articles parus dans La Vie franco-ontarienne, septembre 1967, février 1968, 2 pièces. C2/479/6
- Suggestion pour une allocution sur l'école secondaire publique bilingue, 1968, 1 pièce. C2/479/6
- Coupures de presse, 1967-1968, 3 pièces. C2/479/6
- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/479/6
- e) Écoles séparées, s.d., 1928, 1967-1973
  - Acte pour réintégrer les catholiques romains du Haut-Canada dans l'exercice de certains droits concernant les écoles séparées, sanctionné le 5 mai 1863, s.d., 1 pièce. C2/479/7
  - Jugement, «Roman Catholic Separate School Trustees for Tiny and Others» et «The King», 1928, 1 pièce. C2/479/7
  - Correspondance, 1968, 1972, 4 pièces. C2/479/7
  - The School Question, texte, s.d., 1 pièce. C2/479/7
  - «Que feriez-vous des écoles séparées», article paru dans L'École ontarienne, décembre 1971, 1 pièce. C2/479/7
  - Coupures de presse, s.d., 1967, 1971-1973, 38 pièces. C2/479/7

- Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/479/7
- f) Enseignement bilingue en Ontario
  - Fiches de renvoi (brochures), 2 pièces. C2/479/8
- g) Enseignement religieux, s.d., 1966-1972
  - Exigences fondamentales à l'organisation de l'enseignement religieux dans les écoles secondaires publiques, de l'Office catéchistique diocésain d'Ottawa, s.d., 1 pièce. C2/479/9
  - Plan du cours World Religions de l'École secondaire Sainte-Marie, novembre 1971, 1 pièce. C2/479/9
  - Correspondance, 1968, 1971-1972, 5 pièces. C2/479/9
  - Communiqué de presse, 1971, 1 pièce. C2/479/9
  - Requêtes concernant l'aspect religieux dans les écoles, 1966, 2 pièces. C2/479/10
  - Requêtes concernant l'enseignement religieux dans les écoles secondaires de langue française, 1971, 6 pièces. C2/479/10
  - Commentaires de l'Association canadienne-française de l'Ontario sur le programme-cadre de World Religions et requêtes de l'ACFO au sujet de l'enseignement religieux au niveau secondaire, 1971, 5 pièces. C2/479/10
  - Mémoire de la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario, de l'Association canadienne-française de l'Ontario, de l'Association des enseignants franco-ontariens, de l'Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario, de l'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français, de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne et de l'Office provincial de la catéchèse présenté au gouvernement de l'Ontario sur l'enseignement religieux dans les écoles publiques, 1969, 2 pièces. C2/479/10
  - Dossier Opération-Éclairage de l'Office de l'éducation chrétienne et documents connexes, 1972, 4 pièces. C2/479/10

- «Le Rapport Parent et la confessionnalité», articles parus dans Relations, juin 1966 et janvier 1967, 2 pièces. C2/479/10
- «Devrions-nous abandonner nos écoles confessionnelles?», article paru dans La Vie franco-ontarienne, mai 1967, 1 pièce. C2/479/10
- Coupures de presse, 1966, 1971-1972, 15 pièces. C2/479/10
- Fiches de renvoi (brochures, périodiques, livre), 5 pièces. C2/479/10
- h) Règlement XVII, s.d., 1912-1966
  - Circulaires d'instructions du ministère de l'Instruction publique de l'Ontario, 1912-1913, 4 pièces. C2/479/11
  - Le Règlement XVII, objections et réponses de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/479/11
  - Bills [projets de lois numéros] 153, 154, 157 et documents connexes, 1915, 1917, 5 pièces. C2/479/11
  - Résolutions et expressions d'opinion en rapport avec le Règlement XVII, 1912, 1914-1916, 14 pièces. C2/479/11
  - Unity League: correspondance, [rapport] et documents au sujet d'un banquet, 1923-1924, 7 pièces. C2/479/11
  - Correspondance, 1917, 1919, 1923, 7 pièces. C2/479/12
  - Efficacité de notre système bilingue, texte de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/479/12
  - Monseigneur Fallon et le tribunal de La Rote: un jugement mal jugé, texte de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, 1921, 1 pièce. C2/479/12
  - Manifeste et circulaire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario sur les «recommandations de la Commission créée en 1925 pour faire enquête sur les écoles bilingues», 1927, 2 pièces. C2/479/12

- «Les luttes scolaires de l'Ontario-nord», article paru dans Relations, juillet 1959, 1 pièce. C2/479/12
- Cinquante années de vie franco-ontarienne, discours de Damien Saint-Pierre prononcé au congrès général [de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario], 1960, 1 pièce. C2/479/12
- Règlement XVII et Mgr M.F. Fallon évêque du diocèse de London, Ontario 1909... 1931, discours de Damien Saint-Pierre destiné aux jeunes Franco-Ontariens qui n'ont pas vécu ces événements historiques, 1964, 1 pièce. C2/479/12
- Coupure de presse, s.d., 1924, 1938, 1953-1966, 12 pièces. C2/479/12
- Fiches de renvoi (brochures, périodique, livres), 6 pièces. C2/479/12
- i) Statistiques scolaires en Ontario, s.d., [1930], 1967-1974
  - Tableau de la «situation numérique comparative des Franco-Ontariens dans l'ensemble de la province», s.d., 1 pièce. C2/479/13
  - Renseignements statistiques sur la population catholique des diocèses de l'Est de l'Ontario pour l'«établissement d'une école séparée dans un district organisé», [1930], 1 pièce. C2/479/13
  - Sommaire général et statistiques sur la population scolaire de langue française, d'après le rapport du ministre de l'Éducation, s.d., 1970, 2 pièces. C2/479/13
  - Statistiques sur les élèves francophones des niveaux élémentaire et secondaire, 1970-1971, 1971-1972, 2 pièces. C2/479/13
  - Statistiques sur les écoles élémentaires publiques et séparées, 1971-1972, 1 pièce. C2/479/13
  - Statistiques sur les inscriptions des élèves de langue française des niveaux élémentaire et secondaire, 1967-1968, 1971-1974, 5 pièces. C2/479/13

- j) Conseils scolaires ontariens, s.d., 1968, 1970-1973
- Listes des différents conseils d'éducation ontariens et de leurs membres, s.d., 1970, 1972-1973, 113 pièces. C2/479/14
  - Extraits de procès-verbaux du Comité exécutif de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de la formation de nouveaux conseils scolaires et la représentation canadienne-française aux futurs «Boards of Education», 1968, 2 pièces. C2/479/14
  - Correspondance, 1973, 9 pièces. C2/479/14
  - Coupures de presse, 1972-1973, 6 pièces. C2/479/14
  - Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/479/14

k) Conseils scolaires homogènes de langue française en Ontario, 1977-1979

Ce dossier comprend principalement des documents au sujet de la création d'un conseil scolaire homogène de langue française pour la région Ottawa-Carleton.

- Entente concernant le système scolaire homogène, rapport d'une réunion de l'Association canadienne-française de l'Ontario régionale d'Ottawa-Carleton, 30 août 1977, 1 pièce. C2/480/1
- Rapport de la réunion spéciale de l'Association canadienne-française de l'Ontario concernant le projet du conseil scolaire homogène pour la région d'Ottawa-Carleton, 6 juin 1978, 1 pièce. C2/480/1
- Correspondance, 1977-~~1979~~, 14 pièces. C2/480/1
- Communiqué de presse, 1978, 2 pièces. C2/480/1
- Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario régionale d'Ottawa-Carleton au ministre du Trésor, des Affaires économiques et intergouvernementales et au ministre de l'Éducation pour «l'établissement d'un conseil scolaire homogène français pour la région d'Ottawa-Carleton», 1977, 1 pièce. C2/480/1



- Pourquoi pas changer le système!, texte de Gérard Lévesque «destiné aux contribuables de la région ontarienne de la capitale nationale ainsi qu'au gouvernement de l'Ontario» afin «de promouvoir le regroupement scolaire des francophones», et documents connexes, 1977, 3 pièces. C2/480/1
  - A Crucial Shortcoming of Property Tax Reform to the Ottawa-Carleton Commission Report Impact on Separate Schools in Ontario, textes de l'Ontario Separate School Trustees' Association présentés au gouvernement [de l'Ontario], 1977, 3 pièces. C2/480/1
  - La stratégie provinciale, texte de l'Association canadienne-française de l'Ontario qui appuie la région d'Ottawa-Carleton pour son conseil scolaire homogène de langue française, 1978, 1 pièce. C2/480/1
  - Coupures de presse, 1977-1979, 16 pièces. C2/480/1
  - Fiche de renvoi (rapport), 1 pièce. C2/480/1
- 9) Éducation, s.d., 1940-1970, 1980-1983
- a) Généralités, s.d., 1969-1970, 1980-1983
- Quinze années de luttes franco-ontarienne [sic], et Quinze années de luttes, 1910-1925, catéchisme de la question scolaire ontarienne, par Edmond Cloutier, s.d., 2 pièces. C2/480/2
  - Accord de coopération et d'échanges en matière d'éducation et de culture entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Ontario, 1969, 1 pièce. C2/480/3
  - Point de vue d'un groupe de parents et contribuables francophones sur l'éducation de leurs enfants, 1970, 1 pièce. C2/480/3
  - Statement of Fact and Law Submitted, textes par Archie Campbell et annexes, 1980, 1983, 4 pièces. C2/480/3
  - Revue de presse sur les programmes d'immersion en français, n° 27, août à novembre 1981, 1 pièce. C2/480/3
  - Fiches de renvoi (brochures), 2 pièces. C2/480/3

b) Éducation spéciale, s.d., 1940-1970

- Classes pour les enfants malentendants en Ontario, texte du Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Sudbury, s.d., 1 pièce. C2/480/4
- Écoles pour les enfants sourds et écoles pour les enfants aveugles en Ontario: statistiques, extrait d'un circulaire, coupure de presse et diverses notes manuscrites, 1963-1967, 5 pièces. C2/480/4
- Institution des sourds-muets de Montréal, éducation des sourds-muets franco-ontariens au Québec: listes des élèves franco-ontariens, listes et frais d'instruction et de pension, renseignements à fournir et formulaire, correspondance et rapport, article et coupure de presse, note manuscrite, s.d., 1940-1970, 205 pièces. C2/480/5
- Institution des sourdes-muettes de Montréal, éducation des sourdes-muettes franco-ontariennes au Québec: listes et frais d'instruction et de pension, renseignements à fournir et formulaire, correspondance, 1953-1970, 133 pièces. C2/480/6

10) Élections, s.d., 1968-1977

a) Élection fédérale, 30 octobre 1972, s.d., 1972

- La députation au fédéral, s.d., 2 pièces. C2/480/7
- Correspondance, 1972, 15 pièces. C2/480/7
- Coupures de presse, 1972, 27 pièces. C2/480/7

b) Circonscriptions électorales fédérales, 1972

- «Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales», extrait de La Gazette du Canada, vol. 106, n<sup>o</sup> 45, 27 décembre 1972, 1 pièce. C2/480/8
- Coupures de presse, 1972, 3 pièces. C2/480/8

c) Élections provinciales, Ontario, s.d., 1964, 1971, 1975, 1977

- Listes des députés ontariens canadiens-français et des comtés ayant plus de 10,000 francophones, 1964, 3 pièces. C2/480/9

- Élection provinciale, 21 octobre 1971:  
liste des partis provinciaux, correspondance,  
textes manuscrits et coupures de presse, s.d.,  
1971, 15 pièces. C2/480/9
- Élection provinciale, 18 septembre 1975:  
dossier monté par l'Association canadienne-  
française de l'Ontario sur l'élection,  
1975, 1 pièce. C2/480/9
- Élection provinciale, 9 juin 1977:  
correspondance, questionnaire, réponses au  
questionnaire, et fiche de renvoi  
(périodique), 1977, 8 pièces. C2/480/9
- d) Districts ou secteurs électoraux de l'Ontario,  
s.d., 1974
  - Districts électoraux - Ontario, région  
d'Ottawa, texte de l'Association des  
citoyens de Vanier, s.d., 1 pièce. C2/480/10
  - Mémoire de l'Association canadienne-  
française de l'Ontario à la Commission de  
délimitation des secteurs électoraux de  
l'Ontario, septembre 1974, 1 pièce. C2/480/10
- e) Élections municipales et scolaires, Ontario,  
2 décembre 1974, s.d., 1974, 1975
  - «Electors of the Regional Municipality of  
Ottawa-Carleton», organigramme, 1974,  
1 pièce. C2/480/11
  - Listes des municipalités, de leurs maires,  
de leurs greffiers, et de leurs pourcentages  
de francophones, s.d., 11 pièces. C2/480/11
  - 2 décembre y avez-vous pensé?, dépliant et  
documents connexes, 1974-1975, 9 pièces. C2/480/11
  - Dépliant sur l'énumération municipale  
annuelle, [1974], 1 pièce. C2/480/11
  - Coupures de presse, s.d., 1974, 6 pièces. C2/480/11
  - Notes manuscrites, s.d., [1974], 2 pièces. C2/480/11
- f) Élection municipale, Ottawa, 4 décembre 1972,  
1972
  - Coupures de presse, 1972, 8 pièces. C2/480/12

- g) Élections scolaires, Ontario, 2 décembre 1968,  
1968
- Correspondance, 1968, 8 pièces. C2/480/13
- 11) Enquêtes, s.d., 1962
- [Questionnaire distribué dans la région de  
l'Outaouais], s.d., 1 pièce. C2/480/14
  - Enquête sur la situation économique des  
minorités françaises au Canada et aux  
États-Unis: questionnaires et correspondance,  
1962, 20 pièces. C2/480/15
- 12) Médias, s.d., 1963-1975
- a) Journaux franco-ontariens, s.d., 1971-1975
- Colloque sur les hebdomadaires au service  
des groupes canadiens-français hors Québec,  
Ottawa, 29 avril 1971: document de travail,  
1971, 1 pièce. C2/480/16
  - Rapports et rapports de rencontres sur les  
journaux franco-ontariens, s.d., 1971,  
1974-1975, 5 pièces. C2/480/16
  - Projet d'un journal mensuel de l'Association  
canadienne-française de l'Ontario, texte,  
1973, 1 pièce. C2/480/16
  - Listes d'hebdomadaires, s.d., 1971-1973,  
7 pièces. C2/480/16
  - Tribune canadienne des journalistes, listes  
d'adresses, 1972, 2 pièces. C2/480/16
  - Coupures de presse, 1971, 4 pièces. C2/480/16
- b) Media Access Project, 1972
- Correspondance et texte, 1972, 3 pièces. C2/480/17
- c) Radio et télévision françaises en Ontario,  
s.d., 1963-1973
- Loi sur la radiodiffusion, 1967-1968,  
1 pièce. C2/480/18
  - Ligue de la radiodiffusion canadienne,  
assemblée générale annuelle et conférence,  
Ottawa, 22, 23 et 24 mars 1973: programme  
et textes, 1973, 12 pièces. C2/480/18

- Comité de la radio-télévision: procès-verbaux et correspondance, 1963-1972, 22 pièces. C2/480/18
- Procès-verbaux, rapports, discours et questionnaire des diverses réunions et rencontres, 1972-1973, 8 pièces. C2/480/18
- Liste de postes de radio, s.d., 1 pièce. C2/481/1
- Correspondance, s.d., 1971-1973, 122 pièces. C2/481/1
- Gorilla Radio, projet de poste de radio bilingue, s.d., 1 pièce. C2/481/2
- Situation de la radio et de la télévision françaises dans différentes régions de l'Ontario, textes, correspondance et procès-verbaux, 1973, 25 pièces. C2/481/2
- Pétitions de différentes régions de l'Ontario pour la radio et la télévisions françaises, s.d., 1973, 25 pièces. C2/481/2
- Divers textes et mémoires
  - . Buts de Radio-Canada, s.d., 1 pièce. C2/481/3
  - . Télévision communautaire, s.d., 1 pièce. C2/481/3
  - . Écoute de la radio et de la télévision francophones dans les différentes régions de la province de l'Ontario, rapport avec la population franco-ontarienne, étude présentée au Comité d'enquête culturelle franco-ontarien par Lucien Bradet, avril 1968, 1 pièce. C2/481/3
  - . Dossier Radio-TV françaises présenté à Keith Spicer, Pierre Juneau, Hugh Faulkner, Laurent Picard et Charles Drury, novembre et décembre 1973, 2 pièces. C2/481/3
  - . Présentation du Comité action sur les besoins des francophones de la région de Sudbury en matière de télé-diffusion par câble, 22 octobre 1973, 1 pièce. C2/481/3

- . Mémoire présenté à la Société Radio-Canada par l'Association de la radio-télévision française du Sud de l'Ontario relativement à l'extension par la Société Radio-Canada des réseaux français de radio et de télévision dans le Sud de l'Ontario, 1973, 1 pièce. C2/481/3
- . Mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario, région de Témiskaming, auprès du CRTC à l'occasion du renouvellement de permis de Radio-Canada pour les postes du Moyen-Nord, 10 décembre 1973, 1 pièce. C2/481/3
- . Demandes de renouvellement de licence de radio-diffusion, 1973, 4 pièces. C2/481/3
- . Plan illustrant les zones de réception de CBOF et de CBOFT, Ottawa, 1970, 1 pièce. C2/481/3
- . Statistiques de la population répartie selon la langue officielle se trouvant dans la zone de réception de CBOF, Ottawa, 1971, 1 pièce. C2/481/3
- . La radio de Radio-Canada CJBC-860 Toronto, [dépliants], 1972-1973, 2 pièces. C2/481/3
- . Télésat Canada, [dépliant, 1972], 1 pièce. C2/481/3
- . Liste des membres de l'Association canadienne des entreprises de télécommunications, 1973, 1 pièce. C2/481/3
- . Enquête sur les phénomènes d'interférence entre l'anglais et le français à Sturgeon Falls, [1972], 1 pièce. C2/481/3
- . Feuillet de renseignements sur les postes CJRC Ottawa et CFCL Timmins, 1973, 2 pièces. C2/481/3
- . Feuillet de renseignements sur le poste CJEM, Edmundston, N.B., 1973, 1 pièce. C2/481/3
- . Feuillet de renseignements sur des postes de radio québécois, 1973, 27 pièces. C2/481/3

- . Coupures de presse, 1971-1973, 14 pièces. C2/481/3
- . Divers, s.d., 1 pièce. C2/481/3
- d) Coupures de presse et fiche de renvoi, 1971-1973
  - Coupures de presse, 1971-1973, 17 pièces. C2/481/4
  - Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/481/4
- 13) Minorité de langue française, s.d., 1971-1973
  - La politique. Les minorités francophones améliorent leur efficacité politique, texte de Raynald Guay sur les Franco-Manitobains, s.d., 1 pièce. C2/481/5
  - Fondation Canlog, programme Francophonie canadienne de voyages-échanges pour jeunes francophones: correspondance et texte, 1972, 3 pièces. C2/481/5
  - Statistiques sur la langue française et la religion catholique, s.d., 1 pièce. C2/481/5
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1973, 2 cm. C2/481/6
- 14) Multiculturalisme, s.d., 1969-1972

Héritage-Ontario est un organisme mis sur pied par le gouvernement de l'Ontario afin de déterminer les besoins multiculturels des minorités ontariennes.

  - Congrès Héritage-Ontario, Toronto, 2, 3 et 4 juin 1972:
    - . Rapports, convocations, ordres du jour, procès-verbal et discours des ateliers préparatoires au congrès, 1971-1972, 15 pièces. C2/481/7
    - . Comité Héritage-Ontario de l'Association canadienne-française de l'Ontario: mandat, liste des membres, procès-verbaux et correspondance, 1972, 8 pièces. C2/481/7
    - . Dynamique de l'héritage franco-ontarien, projet de mémoire de l'Association canadienne-française de l'Ontario à Héritage-Ontario et documents connexes, juin 1972, 4 pièces. C2/481/7

- . Procès-verbal et extraits de procès-verbaux de rencontre et de réunions de l'Association canadienne-française de l'Ontario, 1971-1972, 3 pièces. C2/481/8
  - . Programmes, 1972, 16 pièces. C2/481/8
  - . Listes des participants, s.d., 1972, 16 pièces. C2/481/9
  - . Correspondance, 1971-1972, 48 pièces. C2/481/9
  - . Documentation distribuée aux participants:
    - 1969-1972, 20 pièces; C2/481/10
    - 1970-1972, 14 pièces. C2/481/11
  - . Discours, 1972, 5 pièces. C2/481/11
  - . Commentaires de l'Association canadienne-française de l'Ontario au sujet de la conférence Héritage-Ontario, s.d., 1 pièce. C2/482/1
  - . Quelle figure ferons-nous à Toronto?, texte de Paul de Bellefeuille, 18 mai 1972, 1 pièce. C2/482/1
  - . Coupures de presse, 1971-1972, 24 pièces. C2/482/1
  - . Diverses notes manuscrites et dactylographiées, s.d., 3 pièces. C2/482/1
  - . Fiche de renvoi (brochure), 1 pièce. C2/482/1
- 15) Multiculturalisme et biculturalisme, s.d., 1971-1973
- Le biculturalisme, extrait d'un imprimé, s.d., 1 pièce. C2/482/2
  - Le centre multiculturel d'Ottawa-Hull, renseignements généraux, s.d., 1 pièce. C2/482/2
  - Canadian Multicultural Council: invitation et formulaire d'inscription, 1973, 1 pièce. C2/482/2
  - Thinkers' Conference on Multiculturalism: convocation et buts de la conférence, 1973, 2 pièces. C2/482/2
  - Coupures de presse, s.d., 1971-1972, 23 pièces. C2/482/2



- Fiche de renvoi (périodique), 1 pièce. C2/482/2
- 16) Partis politiques, s.d., [1970]-1972, 1977
  - a) Canada, Parti canadien-français, s.d., [1970], 1972
    - Manifeste provisoire du PCF, 1972, «Un pays: deux nations», 1 septembre 1972, 1 pièce. C2/482/3
    - Engagement solennel du candidat PCF et lettre de parrainage, s.d., 2 pièces. C2/482/3
    - Correspondance, 1972, 2 pièces. C2/482/3
    - Loi électorale du Canada, bulletin de présentation, [1970], 1 pièce. C2/482/3
    - Coupures de presse, 1972, 2 pièces. C2/482/3
  - b) Ontario, Nouveau parti démocratique, 1971, 1977
    - Correspondance, 1971, 1977, 2 pièces. C2/482/4
    - Déclarations du leader du Nouveau parti démocratique de l'Ontario, M. Stephen Lewis, 25 septembre 1971, 2 pièces. C2/482/4
    - Déclaration de Georges Sanis, député de Cornwall, 12 janvier 1977, 1 pièce. C2/482/4
    - Fiche de renvoi (carte), 1 pièce. C2/482/4
  - c) Ontario, Parti libéral, s.d., 1971, 1977
    - Correspondance, 1971, 3 pièces. C2/482/5
    - Statement of Policy, texte de Robert F. Nixon, leader du Parti libéral de l'Ontario, s.d., 1 pièce. C2/482/5
    - La Confédération d'aujourd'hui vue de l'Ontario, notes pour une allocution de Stuart Smith, chef libéral de l'Ontario, 23 mars 1977, 1 pièce. C2/482/5
- 17) Université, s.d., 1972-1973
  - Coupures de presse, s.d., 1972-1973, 16 pièces. C2/482/6

X. Coupures de presse et divers, s.d., 1944-1981, 1984-1985

A. Coupures de presse, s.d., 1944-1979

- Coupures de presse:

- . s.d., 1944-1972, 2 cm; C2/482/7
- . 1973-1974, 2 cm; C2/482/8
- . 1975, 1 cm; C2/482/9
- . 1976-1979, 1,5 cm. C2/482/10

B. Divers, s.d., 1971-1981, 1984-1985

- Catalogues, s.d., 1971-1972, 5 pièces. C2/482/11
- Dépliants, s.d., 1977-1981, 6 pièces. C2/482/12
- Image du film, «Rien qu'en passant», s.d.,  
1 pièce. C2/482/12
- Divers, s.d., 1972-1979, 59 pièces. C2/482/13
- Liste des sujets de la bibliothèque de  
l'Association canadienne-française de l'Ontario,  
s.d., 1 pièce. C2/482/14
- Listes partielles des imprimés et des photographies  
retirés du fonds, 1984-1985, 4 pièces. C2/482/15
- Fiches de renvoi, 17 pièces. C2/482/16

## Index onomastique

- Académie de La Salle, Ottawa: 136.
- ACFO Dossier: 109.
- ACFO du Niagara vous informe, L': 65.
- Acfogramme: 109.
- ACFO-INFO: 28, 109-110.
- ACFO informe, Conseil régional du Grand-Nord: 59.
- ACFO Kirkland Lake Information: 61.
- ACFO vous informe, L', bulletins: 89.
- Addy, Georges: 270.
- Advisory Committee on Bilingual Programming: 287.
- Agence canadienne de développement international: 289.
- Agence de coopération culturelle et technique: 136, 246.
- Alban: 84-87, 112.
- Alberta: 143, 191, 271.
- Alexandria: 83-84, 112.
- Alfred: 78-81, 112.
- Allaire, Yvan: 118.
- Allard, Jean-Louis: 177.
- Alliance canadienne: 136.
- Alliston: 112.
- Alouette, L': 136.
- Ambassade de France: 137.
- Amherstburg: 52-54, 97-98, 112.
- Amyot, Georges: 243.
- Angleterre: 222.
- Antonin, Jacques: 125.
- Arsenault, Léon: 125.
- Ar Skloferien: 125.
- Artisans Coopvie: 226.
- Art Témiskaming: 89.
- Assemblée des contribuables francophones d'Ottawa: 273.
- Assemblée générale de l'Île de Hull: 137.
- Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français, APMJOF: 25, 45, 137-138, 161, 190-191, 266, 284, 298.
- Association canadienne d'éducation: 138.
- Association canadienne d'éducation de langue française, ACELF: 138-142, 178, 205, 257.
- Association canadienne des centres de loisirs Inc.: 87, 209.
- Association canadienne des éducateurs de langue française: 138.
- Association canadienne des entreprises de télécommunications: 307.
- Association canadienne-française de l'Alberta: 143.
- Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, ACFAS: 143.
- Association canadienne pour la déficience mentale: 226.
- Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan: 143.

- Association coopérative d'économie familiale, Sudbury, ACEF: 35, 86.
- Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan: 143.
- Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba: 179.
- Association de la jeunesse franco-ontarienne, AJFO: 25, 28, 45, 143-144, 161, 266, 298.
- Association de la radio-télévision française de l'Ontario: 144, 187.
- Association de la radio-télévision française du Sud de l'Ontario: 307.
- Association de l'enseignement français en Ontario: 145, 273.
- Association de Montréal pour la déficience mentale: 226.
- Association des citoyens de Vanier: 119, 144.
- Association des collèges communautaires du Canada: 144.
- Association des commissaires des écoles bilingues d'Ontario: 38, 149, 171-172, 298.
- Association des consommateurs du Canada: 122.
- Association des écoles secondaires privées franco-ontariennes: 144.
- Association des enseignants franco-ontariens, AEF0: 115, 134, 145-148, 168, 171, 173, 176, 238, 248, 293, 298.
- Association des fermières de la province d'Ontario: 148.
- Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario, AFNO0: 70-71.
- Association des hommes d'affaires canadiens-français de Welland: 64.
- Association des musées canadiens: 148.
- Association des parents catholiques du Québec: 148.
- Association des parents et contribuables francophones d'Ottawa-Vanier: 148.
- Association des scouts du Canada: 149.
- Association des surintendants franco-ontariens: 31, 149, 168-169.
- Association française des conseils scolaires de l'Ontario, AFCS0: 115, 147, 149-151, 169.
- Association France-Canada: 151-152.
- Association franco-ontarienne des inspecteurs de l'enseignement bilingue et des professeurs à l'école normale: 171.
- Association internationale des parlementaires de langue française: 152.
- Association jeunesse fransaskoise: 152.
- Association médicale de l'Ontario: 152.
- Assurance-vie Desjardins: 43.
- Astorville: 111.
- Atelier, L': 152, 283.
- Atelier de Mime Élie Oren: 125.
- Atikokan: 70-71.
- Aufray, Hugues: 125.

- Auld, James A. C.: 241, 243-244.  
Avonmore: 112.  
Azilda: 84-87, 112.  
Baie Georgienne: 262.  
Balm Beach: 81-83.  
Banque Nationale: 200.  
Banque provinciale du Canada: 152.  
Banque Royale: 282.  
Barbeau, André: 41.  
Barrie: 92-96, 112.  
Barry: 81-83.  
Barsalou, Robert, o.m.i.: 37.  
Basford, Stanley Ronald: 182.  
Bastarache, Michel: 256.  
Batonnier of the Bar of the Province  
of Québec: 248.  
Bavard, Le: 52.  
Beauchamp, Claude: 222.  
Beaulne, Pierre: 283.  
Beauregard, Rémy: 131, 134, 267.  
Bélanger, Aristide: 269.  
Belcourt, Napoléon-Antoine: 256.  
Bell Canada: 155, 188.  
Bellefeuille, Paul de: 177, 309.  
Bellemare, Daniel: 176.  
Belle-Rivière: 97-98, 112.  
Belle-Vallée: 88-90, 112.  
Belleville: 62-63, 72-73, 111, 210.  
Bergeron, Viateur: 248.  
Berthiaume, J.-Maurice: 37.  
Bertrand, Henri: 43.  
Bibliothèque nationale du Canada:  
152, 155.  
Bietlot, Laurence-Madeleine: 41.  
Bigras, Jean-Guy: 69, 178, 267.  
Binet, Jacques: 269.  
Black Photo Corporation: 165.  
Blanchard, Gilles: 41.  
Blezard Valley: 112.  
Blind River: 21, 48-51, 112.  
Boivin, Suzanne P.: 41.  
Bolduc, Francine: 52.  
Bonfield: 68-69, 111.  
Bouchard, Jean-Marie: 226.  
Bourassa, Robert: 142, 189.  
Bourcier, Maria: 105.  
Bourget: 78-81, 112.  
Bradet: 131.  
Bradet, Lucien: 306.  
Brampton: 57, 72-73, 111.  
Brampton-Bramelea: 92-96.  
Brantford: 72-73, 92-96, 111.  
Brassard, [G.]: 279.  
Breau, Raymond: 125.  
Breton-Cyr: 260.  
Breton, Denise: 248.

- Breton, Yves: 57, 135, 158.
- Brockville: 72-73, 92-96, 111.
- Brodhead, Dal: 181.
- Brunelle, René: 246.
- Bulletin, Centre régional de loisirs culturels: 59.
- Bulletin-communiqué, Conseil de planification sociale d'Ottawa: 190.
- Bulletin, Conseil du statut de la femme: 195.
- Bulletin de l'ACELF: 139, 203.
- Bulletin de l'ACFEO: 39, 280.
- Bulletin de l'ACFO - région de Témiskaming: 104.
- Bulletin de l'Association des hommes d'affaires canadiens-français de Welland: 64.
- Bulletin de nouvelles de Radio-Canada: 280.
- Bulletin d'information, Association France-Canada d'Ottawa: 151.
- Bulletin estival, Chambre des communes: 288.
- Bulletin, Le, Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland: 64-65.
- Bulletin L'Escarpolette, Newmarket: 165.
- Bulletin mensuel de la Banque Royale: 282.
- Bulletins du CRTC: 229.
- Bureau d'aménagement culturel de l'Outaouais: 152.
- Bureau du Directeur général des élections: 155.
- Burlington: 56-58, 72-73, 111, 210.
- Cache Bay: 111.
- Caisse de décès de Welland: 281.
- Caisse populaire de Welland: 67.
- Caisse populaire du Sacré-Coeur de Welland: 64-65, 206, 281.
- Caisse populaire Laurier d'Ottawa: 207, 285.
- Caisse populaire Sainte-Anne d'Ottawa: 207, 285.
- Caisse populaire Sainte-Geneviève, Ottawa: 153.
- Caisse populaire sociale de Saint-Sébastien, Québec: 285.
- Calumet, club social de Field: 153.
- Cambrian College, North Bay: 243-244.
- Cambridge: 72-73, 92-96, 111, 196, 210-211.
- Camp Air-0-Bois, Poltimore: 153.
- Campbell, Archie: 302.
- Campeau, René: 74.
- Canada, Cabinet: 153.
- Canada, Chambre des communes: 153, 158, 219, 250, 288-289.
- Canada, Commissaire aux langues officielles: 66, 154, 157-158, 218, 288-289.
- Canada, Commission de la fonction publique: 286.
- Canada, Conseil du Trésor: 154-155, 286, 289.
- Canada, gouvernement: 135, 212.
- Canada, Information Canada: 155, 221.

- Canada, ministère de la Consommation et des Corporations: 155, 158, 286.
- Canada, ministère de la Défense nationale: 155, 159.
- Canada, ministère de l'Agriculture: 155.
- Canada, ministère de la Justice: 155, 159, 182, 291.
- Canada, ministère de la Santé nationale et du Bien-être social: 155, 159, 226.
- Canada, ministère de l'Emploi et de l'Immigration: 25, 122, 155, 224.
- Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources: 155.
- Canada, ministère de l'Environnement: 155.
- Canada, ministère de l'Expansion économique régionale: 158.
- Canada, ministère des Affaires des anciens combattants: 155.
- Canada, ministère des Affaires extérieures: 155, 159.
- Canada, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien: 155.
- Canada, ministère des Approvisionnement et Services: 155.
- Canada, ministère des Communications: 154, 159.
- Canada, ministère des Finances: 159.
- Canada, ministère des Mines et des Relevés techniques: 189.
- Canada, ministère des Mines et des Ressources: 123.
- Canada, ministère des Pêches et des Océans: 156.
- Canada, ministère des Postes: 156.
- Canada, ministère des Transports: 156.
- Canada, ministère des Travaux publics: 156.
- Canada, ministère du Revenu national: 156.
- Canada, Procureur général: 182.
- Canada, Secrétariat d'État: 25-26, 61, 65, 77, 87, 94, 102, 110, 124, 142, 156, 159-161, 163, 190-191, 200, 203, 205, 210, 212, 215-216, 218, 221, 250, 274, 289, 291.
- Canada, Sénat: 226-227, 271-272.
- Canada, Statistique Canada: 156.
- Canadian Association Executive:  
223.
- Canadian Conference on Emergency Power and Fundamental Freedoms: 161.
- Canadian Multicultural Council: 309.
- Canadien National: 156, 161.
- Cano: 126.
- Capréol: 112.
- Cap-Rouge: 196.
- Carbonneau, Gaston: 270.
- Carleton: 24, 73-78, 111, 173, 227, 248, 264, 271, 275-277, 301-302, 304.
- Carlsbad Springs: 111.
- Caron, J.-B. Thomas: 2.
- Carrier, Commission: 177, 265.
- Carrière, Laurier: 190, 239.

- Cartier: 112.
- Carton, Gordon R.: 247.
- Casavant, Elisabeth: 283.
- Casavant, Richard: 191.
- Casselman: 112, 137, 254.
- Castonguay, Charles: 219.
- Catholic Trustee: 288.
- Cayen, Bernard: 212.
- Cazabon, Gilles, o.m.i.: 200.
- Cécile, Louis: 270.
- Cégep de l'Outaouais: 161.
- Centre canadien d'oecuménisme: 161.
- Centre culturel canadien-français,  
Welland: 161.
- Centre culturel franco-manitobain:  
218.
- Centre culturel La Ronde Inc.,  
Timmins: 91, 162.
- Centre de recherche en civilisation  
canadienne-française, Université  
d'Ottawa: 162.
- Centre de recherche en éducation  
franco-ontarienne: 162.
- Centre des jeunes de Sudbury: 162.
- Centre d'évaluation et de développe-  
ment éducationnel et culturel,  
CEDEC: 162.
- Centre d'information sur l'unité  
canadienne: 286.
- Centre franco-ontarien de folklore:  
162.
- Centre franco-ontarien de ressources  
pédagogiques: 275.
- Centre national des arts: 156, 163.
- Centre régional de loisirs culturels:  
59.
- Centre régional Rideau: 235.
- Cercle de presse de Chicoutimi: 163.
- Cercle des femmes journalistes: 163.
- Cercle Dramatomia, Elliot Lake: 117,  
163.
- Cercle Molière: 127.
- CFTM Montréal: 152.
- Chambre de commerce de Montréal: 154.
- Chambre de commerce de North Bay:  
69.
- Chambre de commerce d'Ottawa, La:  
163.
- Chambre de commerce du district de  
Montréal: 248.
- Chambre d'immeuble d'Ottawa: 276.
- Chapleau: 21, 111.
- Charbonneau, Henri: 76, 94.
- Charbonneau, Louis: 179.
- Charbonneau, Roger: 37.
- Charlebois, Charles, o.m.i.: 2.
- Chartrand, Françoise: 125.
- Chasse-Galerie, La, Toronto: 95, 163.
- Chatham: 112.
- Chelmsford: 84-87, 112.
- Cheswick: 111.
- Chevaliers de Colomb: 164.
- Chevrier, Edgar: 270.



- Chicoutimi: 140, 163.
- Choquette, Ken: 70.
- Chrétien, Jean: 291.
- Chronacfo, bulletin du Conseil régional d'Ottawa-Carleton: 77.
- Chute-à-Blondeau: 112.
- Cinésources 10: 164.
- CJBC Toronto: 160.
- CJRC Ottawa: 153, 273, 307.
- CKCH Hull: 153.
- Clarence Creek: 78-81, 112.
- Clarkson: 92-96.
- Claude, Renée: 126.
- Cloutier, André: 136.
- Cloutier, Edmond: 302.
- Cloutier, Pierre: 127.
- Club canadien-français de Longlac: 189.
- Club canadien-français de Thunder Bay: 71.
- Club canadien-français d'Oshawa: 211.
- Club Champlain de Welland: 164.
- Club coopératif de consommation de Gatineau: 164.
- Club coopératif de consommation de Hull: 285.
- Club d'investissements des jeunes adultes du Patro, Ottawa: 164.
- Club La Rencontre: 50.
- Club La Salle, St. Catharines: 165.
- Club L'Escarpolette, Newmarket: 165.
- Club Richelieu: voir Richelieu International.
- Club Rouillé: 279.
- Cobalt: 88-90, 112.
- Cochrane: 14-15, 21, 51-52, 100, 102, 111, 294.
- Coin du livre, Le, Ottawa: 165.
- Collège Algonquin des arts appliqués et de technologie: 27, 165, 176.
- Collège Cambrien, North Bay: 243-244.
- Collège communautaire Confederation: 71.
- Collège communautaire de Frédéricton, N.-B.: 166.
- Collège Glendon: 87, 95, 135, 221.
- Collège Niagara: 64.
- Collège St. Clair: 53.
- Collège Saint-Laurent, Cornwall: 84.
- Collège St. Patrick's, Ottawa: 167.
- Collège universitaire de Hearst: 59, 166.
- Collegiate Institute Board of Ottawa: 274.
- Collet, Roger: 257.
- Colonier, Roland J.: 270.
- Comber: 97-98, 112.
- Comeau, Bruno: 37.
- Comeau, Paul: 217.

- Comédiens associés, Les: 283.
- Comité conjoint de la presse française: 167.
- Comité consultatif canadien sur le multiculturalisme: 258.
- Comité consultatif de langue française: 167.
- Comité consultatif de langue française du Conseil scolaire de la ville de Toronto: 162.
- Comité consultatif des services en français: 78.
- Comité d'achat de la «terre Hardy»: 66.
- Comité d'action sur l'aide juridique en Ontario: 69, 133.
- Comité d'action sur les services de santé en langue française: 65, 87, 89, 134, 236.
- Comité de citoyens «Action Mechanicsville»: 274.
- Comité de coordination des associations francophones de la région Hull-Ottawa: 167.
- Comité de développement social: 133-134, 167.
- Comité de la célébration francophone [de l'Ontario]: 167-168.
- Comité de la télévision communautaire d'Ottawa: 274.
- Comité d'enquête sur le besoin d'un foyer d'expression française pour la région municipale de Niagara: 65.
- Comité d'enquête sur le service national de radiodiffusion: 186.
- Comité de réveil de la Basse-ville d'Ottawa: 274.
- Comité des affaires universitaires: 267.
- Comité des aviseurs francophones du gouvernement de l'Ontario: 227.
- Comité des citoyens de Rockland: 168.
- Comité des citoyens de Sudbury: 168.
- Comité des Huit: 273.
- Comité des organismes franco-ontariens en éducation: 57, 168-169.
- Comité de travail pour une garderie municipale à Sudbury: 87.
- Comité d'étude des parents et des contribuables francophones de la région de Galt: 95.
- Comité franco-ontarien d'enquête culturelle: 27, 50, 86, 120, 169, 179, 306.
- Comité franco-ontarien des olympiques culturelles: 198.
- Comité interne de l'évaluation coopérative des conseils scolaires: 147.
- Comité ministériel sur la planification éducative (rapport MacLeod-Pinet): 258.
- Comité mixte Ontario-Québec: 185.
- Comité mixte spécial sur la constitution du Canada: 151, 157, 291.
- Comité mixte spécial sur la politique de l'immigration: 133.

- Comité ontarien du Conseil inter-provincial de la diffusion de la culture, CIDC: 35-36.
- Comité ontarien pour la semaine de l'éducation: 170.
- Comité permanent canadien des noms géographiques: 158.
- Comité permanent de la radiodiffusion, des films et de l'assistance aux arts: 133, 170, 187.
- Comité pour la jeunesse francophone de l'Ontario-Sud: 94.
- Comité provincial sur les buts et objectifs de l'éducation dans les écoles de l'Ontario: 170-171.
- Comité provisoire pour le développement communautaire des projets d'habitations sociales de «Russell Heights» et «Confederation Court»: 274.
- Comité régional de la santé et des services sociaux: 87.
- Comité sur la justice: 147.
- Comité sur l'enseignement de la religion dans les écoles publiques de l'Ontario: 130, 292, 295.
- Commission d'assurance-chômage: 200.
- Commission de délimitation des secteurs électoraux de l'Ontario: 133, 304.
- Commission de la capitale nationale: 156.
- Commission d'enquête sur la baisse des effectifs dans les écoles de l'Ontario: 147.
- Commission d'enquête sur les écoles bilingues de l'Ontario: 171.
- Commission de révision des structures d'enseignement et de recherche: 177.
- Commission des langues d'enseignement de l'Ontario: 169, 171.
- Commission des services téléphoniques de l'Ontario: 89.
- Commission du centenaire: 266.
- Commission fédérale de délimitation des circonscriptions électorales pour l'Ontario: 132, 171-172.
- Commission ministérielle sur l'éducation secondaire en langue française: 162, 172-173, 206.
- Commission ontarienne des droits de l'homme: 69, 128, 173.
- Commission Ontario Northland Transportation: 173.
- Commission permanente Ontario-Québec: 131, 174-175.
- Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme: 27, 139, 178-180, 265.
- Commission royale d'enquête sur l'édition du livre: 31, 130, 178.
- Commission royale de planification de l'énergie électrique de l'Ontario: 180.
- Commission royale sur l'environnement du Nord: 71.
- Commission scolaire de Toronto: 279.
- Commission scolaire régionale de l'Outaouais: 175.
- Commission sur l'éducation post-secondaire en Ontario: 31, 130-131, 175-177, 244.
- Commission sur l'éducation secondaire en langue française: 130.

- Commission sur le maintien de l'ordre en Ontario: 132, 177-178.
- Commission sur les études canadiennes: 30, 178.
- Commission sur l'unité canadienne: 178, 218.
- Committee of the Catholic Education Council: 104.
- Committee on Social Development: 133.
- Committee on University Affairs: 180.
- Commonwealth: 240.
- Compagnie des jeunes Canadiens: 181.
- Compagnons des francs-loisirs, North Bay: 181.
- Comtois, Paul: 189.
- Concours littéraire international Juvartis: 128.
- Conférence canadienne des arts: 181-182.
- Conférence canadienne des juristes de langue française: 182.
- Conférence catholique canadienne: 182.
- Conférence des évêques catholiques du Canada: 182.
- Conférence Théâtration: 283.
- Conistown: 84-87, 112.
- Conseil canadien de développement social: 182.
- Conseil canadien de recherche en sciences sociales: 183.
- Conseil canadien des arts populaires: 26, 183.
- Conseil canadien des associations d'éducation de langue française: 291.
- Conseil consultatif canadien du multiculturalisme: 71, 183.
- Conseil consultatif des affaires franco-ontariennes: 183, 243.
- Conseil consultatif des districts bilingues: 50, 132, 185-186, 289.
- Conseil d'éducation de Carleton: 275.
- Conseil d'éducation de Prescott-Russell: 81, 231.
- Conseil d'éducation des comtés de Stormont Dundas et Glengarry: 272-273.
- Conseil d'éducation du Nipissing: 69.
- Conseil de la coopération de l'Ontario: 186.
- Conseil de la coopération du Québec: 286.
- Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, CRTC: 71, 87, 89, 135, 156, 186-189, 217, 219, 229, 231-232, 260, 307.
- Conseil de la radio-télévision canadienne: 50, 95, 132-133, 198, 212, 260.
- Conseil de la vie française en Amérique: 180, 189-190, 254, 257, 289.
- Conseil de pastorale de la paroisse Sainte-Anne d'Ottawa: 274.
- Conseil de planification sociale d'Ottawa: 190.
- Conseil des affaires franco-ontariennes: 169.

- Conseil des affaires universitaires de l'Ontario: 190.
- Conseil des animateurs ontariens: 190-191.
- Conseil des arts de l'Ontario: 87, 91, 116-117, 191-193, 261, 283-284.
- Conseil des arts du Canada: 94, 193-194.
- Conseil des comtés-unis de Prescott-Russell: 233.
- Conseil des écoles catholiques de Prescott-Russell: 81, 231, 277.
- Conseil des écoles catholiques romaines de Carleton: 275.
- Conseil des écoles séparées catholiques de Stormont, Dundas et Glengarry: 232.
- Conseil des écoles séparées catholiques d'Ottawa: 275.
- Conseil des écoles séparées catholiques romaines de la Rive Nord: 31.
- Conseil des écoles séparées catholiques romaines du district de Sudbury: 303.
- Conseil des écoles séparées du comté de Waterloo: 95.
- Conseil des écoles séparées du district de Nipissing: 69.
- Conseil des ministres de l'éducation du Canada: 141, 154.
- Conseil des sociétés canadiennes-françaises du Sud de l'Ontario: 95, 194-195, 211.
- Conseil des sociétés franco-ontariennes du Sud de l'Ontario: 194.
- Conseil d'expansion économique: 195.
- Conseil d'information des citoyens d'Ottawa: 195.
- Conseil du statut de la femme: 195-196.
- Conseil francophone de planification scolaire d'Ottawa-Carleton: 277.
- Conseil interprovincial de la diffusion de la culture: 196-197, 208, 210.
- Conseil national du bien-être social: 197.
- Conseil ontarien d'éducation catholique: 291.
- Conseil provincial des bibliothèques de l'Ontario: 60.
- Conseil provisoire des comités consultatifs de langue française de l'Ontario: 197.
- Conseil régional franco-ontarien: 194.
- Conseil régional sur les réformes éducatives: 94.
- Conseil scolaire de la ville de Toronto: 162.
- Conseil scolaire de Nipissing: 130, 277.
- Conseil scolaire d'Ottawa: 242, 275, 293.
- Conseil scolaire homogène de langue française pour la région Ottawa-Carleton: 78, 301-302.
- Conseil supérieur: 169.
- Conseil supérieur du livre: 197.
- Constantineau, Albert: 2.
- Contact, /bulletin de l'École secondaire d'Elliot Lake: 50.

- Conte et Angela Laurier: 126.
- Conte, Michel et les Enfants du Ciel: 126.
- Coopérative de productions artistiques: 208-209.
- Coopérative de télévision de l'Outaouais, CTV0: 197-198, 206.
- Coordination franco-ontarienne sud: 96.
- Copp Clark Publishing Company: 178.
- Coppell: 111.
- Corbeil: 68-69, 111.
- Corner Brook, Terre-Neuve: 283.
- Cornwall: 12, 14-15, 24, 54-55, 83-84, 112, 116, 158, 192, 202-203, 262, 272-273, 310.
- Corporation du port international de la voie maritime: 156.
- Côté, rapport: 171.
- Cour d'appel de l'Ontario: 271.
- Courrier-Sud: 256.
- Cour suprême de l'Ontario: 270.
- Cour suprême du Canada: 270.
- Cow, Harry: 81.
- Crédit social du Canada: 286.
- Criminal Injuries Compensation Board: 235.
- Crysler: 83-84, 112.
- Crystal Falls: 111.
- CTV Television Network: 153.
- Cultural Olympic Coordinating Office: 198.
- Cumberland: 111.
- Curran: 112.
- Cusson, Lucien: 185.
- Cyr, Hervé: 296.
- Daigneault, François: 269.
- Dalkeith: 112.
- Daniel, Vitaline: 105.
- Danis, Lorenzo, o.m.i.: 271.
- Daviau, Guy: 41.
- David, Émile, o.m.i.: 2.
- Davis, William: 109, 135, 180, 233, 235, 241, 287, 292, 295.
- Delorme, Suzanne: 41.
- Demers, Paul: 126.
- Denault, René A.: 41.
- Dennis, rapport: 170.
- Département du Canada français d'outre-frontières: 198.
- Desautel, Jean: 127.
- Deschamps, Yvon: 126.
- Desjardins, Louis: 60.
- Desjarlais, Lionel: 295.
- Deslauriers, Omer: 131-132, 273, 295.
- Desmarteau, Léo M.: 176.
- Des nouvelles de l'ACFO Nipissing, bulletin: 68.
- Desrochers, Clémence: 125.
- Développement social, bulletin du Conseil canadien de développement social: 182.

- Déziel, Jean-Lou: 126.
- Dion, Guy: 242.
- Direct Charge Consumer Co-Operative,  
bulletin: 285.
- Direction-Jeunesse: 25-26, 115, 199-  
200, 227.
- Don Mills: 112.
- Donovan, Mme: 279.
- Dowling: 112.
- Downsview: 112.
- Draveurs, Les: 127.
- Driftwood: 89.
- Droit, Le, Ottawa: 200-201.
- Drolet, Jacques: 288.
- Drury, Charles M.: 286, 306.
- Dryden-Wabigoon: 70-71.
- Dubois, rapport: 237.
- Dubreuilville: 21, 111.
- Duguay, Calixte: 125-126.
- Dumont, Commission: 144.
- Dundas, comté: 54-56, 112, 232, 272.
- Dundela: 23.
- Dunton, Commission: 178.
- Durocher, Jean: 269.
- Durocher, Rachel: 42.
- Earlton: 88-90, 112.
- Eastview: voir Vanier.
- Ebauches: 116-117.
- Écluse, L': 136.
- École communautaire Félix-Richard,  
Sudbury: 278.
- École des sciences de l'éducation  
de l'Université Laurentienne:  
169.
- École élémentaire Francojeunesse:  
66, 157.
- École normale de Sudbury: 267.
- École ontarienne, L': 295, 297.
- École Sainte-Jeanne-d'Arc de  
Brampton: 57.
- École secondaire Belcourt, Ottawa:  
201.
- École secondaire bilingue du Sacré-  
Coeur, Welland: 281.
- École secondaire Cartier, Ottawa:  
201.
- École secondaire Champlain, Ottawa:  
201.
- École secondaire Charlebois, Ottawa:  
201.
- École secondaire Cité des Jeunes,  
Kapuskasing: 235.
- École secondaire Confédération,  
Welland: 67.
- École secondaire De La Salle, Ottawa:  
201.
- École secondaire Étienne-Brûlé,  
Toronto: 201-202.
- École secondaire Garneau, Orléans:  
202.
- École secondaire La Citadelle,  
Cornwall: 202.
- École secondaire L'Essor: 53.

- École secondaire Sainte-Marie,  
Haileybury: 202, 298.
- École secondaire Saint-Laurent:  
176.
- École secondaire Thériault, Timmins:  
202.
- Éditions Bellarmin, Les: 202.
- Éditions du Nord Ltée, Les: 202.
- Edmonton: 139, 223.
- Edmundston, N.-B.: 307.
- Église Saint-François d'Assise: 279.
- Église Saint-Louis-de-France: 279.
- Elk Lake: 88-90.
- Elliot Lake: 21, 35, 48-51, 112, 116,  
134, 163, 183, 188, 261.
- Embrun: 78-81, 112.
- Émérillon, L': 272, 280.
- Empire Club of Canada: 130.
- Énergie atomique du Canada limitée:  
156.
- English Catholic Educational  
Association: 104.
- Entraide P.M.E. Inc.: 202.
- Escale, L', centre des jeunes  
francophones de New Liskeard:  
61.
- Espanola: 48-51, 87, 110, 112, 187.
- Essex: 52-54, 282.
- Essex, comté: 54, 259, 282.
- États généraux du Canada français:  
203.
- États-Unis: 263, 305.
- Etobicoke: 92-96.
- Étoile de Cornwall, L': 203.
- Évadés, Les: 283.
- Évol, équipe de volontaires sur la  
question des drogues: 23.
- Fabrik à Pantouf, La: 117, 127.
- Fallon, Monseigneur: 129, 299-300.
- Families, publication du Secretariat  
for Social Development of Ontario:  
71.
- Faroun, films: 197.
- Faulkner, Hugh: 142, 160, 306.
- Fauquier: 58-60, 111.
- Fédération acadienne de la Nouvelle-  
Écosse: 203.
- Fédération canadienne-française de  
l'Ouest: 142, 161, 203, 254.
- Fédération des associations de  
parents et instituteurs de  
langue française de l'Ontario,  
FAPI: 45, 65, 115, 161, 169,  
203-206, 279, 294, 298.
- Fédération des caisses populaires  
de l'Ontario: 94, 118, 206-207,  
285.
- Fédération des centres culturels de  
la province de Québec: 207-209.
- Fédération des centres culturels  
franco-ontariens: 209-210.
- Fédération des clubs sociaux franco-  
ontariens: 110, 210-212.
- Fédération des élèves du secondaire  
franco-ontariens: 169, 212.
- Fédération des enseignants de  
l'Ontario: 225.



- Fédération des femmes canadiennes-françaises: 134, 212, 248.
- Fédération des Franco-Colombiens: 142, 212.
- Fédération des francophones hors Québec: 158, 189, 212-220.
- Fédération des jeunes chambres du Canada français: 220.
- Fédération des magasins co-op: 285.
- Fédération des organismes culturels franco-ontariens: 220.
- Fédération des sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec: 254.
- Femmes catholiques franco-ontariennes: 161.
- Ferland, Jean-Pierre: 126.
- Ferron, Jean: 269.
- Festival franco-ontarien: 77.
- Festival international de la jeunesse: 136.
- Feuille d'érable, La, Técumseh: 220.
- Feux Chalins inc., Les: 283.
- Field: 68-69, 111, 153.
- Foleyet: 111.
- Fondation Canlog, programme Francophonie canadienne de voyages-échanges pour jeunes francophones: 308.
- Forget, Serge: 42, 75.
- Fort Frances: 70-71.
- Fortier, Pierre: 82.
- Fort William: 113.
- Fournier: 78-81, 112.
- Fournier, Roland-H.: 94.
- France: 137, 175.
- Francor: 55.
- Fréchette, André: 218.
- Frédéricton, N.-B.: 166.
- Frenette, Normand: 162.
- Frost, Leslie M.: 129.
- Gaboury, Laurier: 269.
- Gagnon, R.: 279.
- Galt: 92-96, 210-212.
- «Gang des Autobus, La»: 263.
- Garigue, Philippe: 95.
- Garson: 112.
- Gatineau: 164.
- Gauthier, Claude: 126.
- Gauthier, Hubert: 217.
- Gauthier, Jean: 81.
- Gauthier, Jean-Robert: 296.
- Gauthier, V. Mac: 189.
- Gazette du Canada, La: 171, 303.
- Gendarmerie royale du Canada: 156.
- Georgetown: 72-73, 92-96, 111, 211.
- Géraldton: 70-71, 111.
- Gestetner Ltd.: 108.
- Gignac, Achille (Archie): 270.
- Glengarry, comté: 21, 54-56, 83-84, 100, 112, 232, 272.

- Glen Robertson: 112.
- Glen Walter: 112.
- Global TV: 235, 280.
- Glorieux, François: 125.
- Gloucester: 111.
- Godbout, Denis: 133.
- Godin, Gérard: 279.
- Godin, Osias J.: 270.
- Gogama: 111.
- Grande Pointe: 52-54, 112.
- Gratton, Fernand-Laurent: 270.
- Gray, W. Gibson: 248.
- Green Valley: 83-84, 112.
- Grégoire, Normand: 125.
- Grégoire, Robert: 126.
- Grenier, Alain: 127.
- Grenier, Gilles: 59.
- Grondin, Claudette: 42.
- Groupe de travail provincial sur  
les services de santé en français:  
86.
- Groupe de travail sur le bilinguisme  
à l'Université d'Ottawa: 130, 138.
- Groupe de travail sur «le partage et le  
transfert des locaux scolaires»:  
131.
- Groupe de travail sur les minorités de  
langue française: 218, 221.
- Groupe de travail sur l'histoire du  
Canada: 68.
- Groupe de travail sur l'unité  
canadienne: 135, 266.
- Groupe d'étude des arts dans la vie  
franco-ontarienne: 134.
- Guay, Raynald: 308.
- Guelph: 56-58, 73, 111.
- Guénette, Denise: 126.
- Guindon, Claude: 217.
- Guindon, Fernand: 227.
- Guindon, Roger: 266.
- Habjan, Suzanne: 42.
- Haché, Jean-Baptiste: 225.
- Haileybury: 88-90, 112, 202, 252.
- Halifax: 223.
- Hall-Dennis, rapport: 170.
- Hall, rapport: 170.
- Halton, comté: 212.
- Hamilton: 21, 56-58, 72-73, 94,  
111, 146, 184, 273.
- Hammond: 78-81, 112.
- Hanmer: 84-87, 112.
- Hardy, Denis: 269.
- Harty: 58-60, 111.
- Haudebourg, Brigitte: 125.
- Haut-Canada: 297.
- Havresac, Le: 149.
- Hawkesbury: 56, 78-81, 112.
- Hearst: 21, 58-60, 89, 100, 111,  
166, 252, 262, 273, 293.

- Henry, Jacques: 276, 283.
- Héritage-Ontario: 308.
- Hill, Daniel G.: 173.
- Holtyre: 51-52, 111.
- Honey Harbour: 81-83.
- Hôpital Général d'Ottawa: 237.
- Hôpital Laurentien, Sudbury: 277.
- Hôpital Royal d'Ottawa: 237.
- Houde, Gilles: 80.
- Hull: 132, 136-137, 153, 161, 167,  
187, 263, 273, 275, 285, 309.
- Ici Radio-Canada: 259.
- Ignace: 70-71.
- Information, L', Sudbury: 221.
- Institut canadien d'éducation des  
adultes: 221.
- Institut coopératif Desjardins de  
Lévis: 26, 221-222.
- Institut de folklore de l'Université  
de Sudbury: 162.
- Institut de formation par le groupe:  
222.
- Institut des collèges communautaires:  
166.
- Institut des communications sociales:  
267.
- Institut des directeurs d'associations:  
222-224.
- Institut d'études pédagogiques de  
l'Ontario: 224-225, 294.
- Institute of Association Executives:  
222-224.
- Institution des sourdes-muettes de  
Montréal: 303.
- Institution des sourds-muets de  
Montréal: 303.
- Institut national canadien-français  
pour la déficience mentale:  
225-226.
- Institut nord-ontarien de recherche  
et de développement: 59, 95,  
135.
- Institut provincial francophone de  
leadership: 226.
- Institut Vanier de la famille:  
226-227.
- Interim, The: 184.
- Iroquois Falls: 21, 51-52, 100, 102,  
111.
- Irwin Toy Limited: 165.
- Jackson, Commission: 147.
- Jean-François: 126.
- Jeune chambre d'Ottawa-Carleton:  
227.
- Jeunesse ontarienne francophone du  
Sud-Ouest: 227.
- Jeunesses musicales du Canada: 227.
- Jim et Bertrand: 125.
- Jobin, Lyse: 42.
- Jogues: 111.
- Johnson, A. W.: 188.
- Joliette: 208.
- Jones: 276.

- Jones, William: 225.
- Joyal, J. Hector: 271.
- Joyal, Serge: 143, 218.
- Joyeux Copains de Galt, Les: 211.
- Julien, Pauline: 126.
- Juneau, Pierre: 161, 306.
- Kapuskasing: 21, 58-60, 89, 100, 111, 235, 293.
- Kenora: 70-71, 113.
- Kent: 52-54.
- Kerr, George A.: 244.
- Kingston: 21, 62-63, 72-73, 111.
- Kirkland Lake: 21, 60-62, 91, 100, 111.
- Kitchener: 56-58, 72-73, 111, 211.
- Lacasse, Suzanne: 42.
- Lachapelle, Michel: 42.
- Lac-Mégantic: 283.
- Lacoursière, Maurice-Norbert: 270.
- Lacroix, Jacques: 269.
- Lafontaine: 81-83, 112.
- Lafrance, André: 76, 236.
- L'Allier, Lucien-René: 269.
- Lalonde, Marc: 220.
- Lalonde, Pierre: 147.
- Lalonde, Roland: 269.
- Lamarche, Mgr: 278.
- Lambton: 52-54.
- Lamothe, Gaétan: 176.
- Lancaster: 112.
- Landriault, Raoul: 269.
- Landry, Jacques: 269.
- Landry, J.-Maurice: 269.
- Langford, Georges: 126.
- Lara, Catherine: 125.
- Larder Lake: 60-62, 111.
- Laroque, Lévis: 164.
- Larose, Pierre: 66.
- La Salle: 52-54, 112.
- Latendresse, J.-Maurice: 226.
- Laurendeau-Dunton, Commission: 178.
- Laurier, Angela: 126.
- Laverdière, Jacques: 269.
- Lavigne: 111.
- Lavigne, Françoise: 173.
- Lavigne, J. Conrad: 43.
- Lavoie, Eugène: 258, 269.
- Law Society of Upper Canada: 248.
- Leamington: 97-98, 112.
- Leclerc, Félix: 126.
- Leduc, J.: 279.
- Le Duc, Suzanne L.: 42.
- Lefavre: 112.
- Legault, Carl: 269.
- Legault, Michel: 191.

- Legislature of Ontario Debates: 171.
- Lemieux, J.-F.-F.: 270.
- Lennox, Brian M.: 248.
- Lesage, Jean: 254.
- Letarte, René: 125.
- Létourneau, Claude: 137.
- Levasseur, Gabrielle: 147.
- Léveillé, Claude: 126.
- Levert, Julien: 13.
- Lévesque, Gérard: 166, 302.
- Lévesque, René: 233.
- Lévis: 26, 139.
- Lewis, Stephen: 310.
- Liaison: 262.
- Librairie Champlain, Toronto: 227.
- Ligue catholique des femmes: 228.
- Limoges: 78-81, 112.
- Lively: 112.
- Lochiel: 112.
- London: 21, 72-73, 97-98, 111, 211, 300.
- London Life: 43.
- Londres, Angleterre: 222.
- Longlac: 70-71, 111, 189.
- Long Sault: 83-84, 112.
- L'Original: 56, 78-81, 112.
- Los Calchakis: 125.
- Lougarou: 126.
- Lupien, Claudette: 72.
- Ma Caisse populaire, c'est toi, c'est moi, c'est lui, bulletin: 285.
- Macduff: 111.
- MacLeod-Pinet, rapport: 258.
- MacRae, Phyllis: 81.
- Mageau, Edgar: 269.
- Mailhot, Gaston: 248.
- Mair, William: 50.
- Maison de la francophonie: 219.
- Maîtrise de la parole, La, /bulletin de la Société du bon parler français: 257.
- Manitas de Plata: 125.
- Manitoba: 271.
- Manitoba, ministère d'Éducation: 257.
- Manitouwadge: 70-71, 111.
- Marathon: 70-71.
- Marcoux, Jean-Robert: 42.
- Marionnettes MÉRIMAT, Les: 127, 283.
- Marion, Séraphin: 276.
- Marionville: 112.
- Maritimes: 258, 283.
- Markstay: 112.
- Martin, Louise R.: 42.
- Martintown: 83-84, 112.
- Massey: 110, 112.
- Massicotte, Denis: 288.
- Matachewan: 60-62, 111.

- Matheson: 51-52.
- Mattawa: 68-69, 111, 199.
- Mattice: 111.
- Maxville: 112.
- McEachren, Frank: 193.
- McFarlane Lake: 112.
- McGee, Francine: 126.
- McGregor: 52-54, 112.
- McGuigan, J. Lorne: 258.
- McMurtry, Roy: 247-248.
- McNie, Jack: 175, 243-244.
- Meloche, Paul: 269.
- Ménard, Robert: 269.
- Merchant, rapport: 171.
- Merchant-Scott-Côté, rapport: 171.
- Metropolitan Toronto School Board:  
279.
- Metropolitan Toronto Separate  
School Board: 279.
- Midland: 81-83, 112.
- Milles-Îles: 62-63, 100.
- Mimes électriques, Les: 126.
- Minnow Lake: 112.
- Mississauga: 21, 72-73, 92-96, 111,  
211.
- Moncton: 139-140.
- Monteith: 51-52.
- Montréal: 140, 152, 154, 189, 208,  
223, 228, 248, 252, 256, 264,  
303.
- Moonbeam: 58-60, 111.
- Moose Creek: 83-84, 112.
- Moreau, Angéline: 82.
- Morin, Guy: 50.
- Morin, Jean-Marie: 289.
- Mostovac, Paul: 103.
- Mouvement «C'est l'temps»: 134,  
228, 248.
- Municipalité régionale de Sudbury:  
86, 278.
- Municipalité régionale d'Ottawa-  
Carleton: 276, 304.
- Murray-Jones, Commission: 276.
- Musées nationaux: 156.
- Nadeau, Florence E.: 42.
- Nakina: 70-71.
- Navan: 111.
- Neatby, Jacqueline: 288.
- Nepean: 165.
- New Liskeard: 61, 88-92, 112.
- Newmarket: 165.
- New York: 207.
- Niagara College: 64.
- Niagara Falls: 6, 24, 63-67, 73,  
96, 111, 194.
- Niagara-On-The-Lake: 111.
- Niagara, Péninsule du: 21, 24, 63-  
67, 100, 110-111, 207.
- Nipigon: 70-71.
- Nipissing: 68-69, 100, 111, 116,  
130, 172, 178, 192.

- Nipissing Board of Education: 69.
- Nipissing-ouest: 24, 246.
- Nixon, Robert F.: 310.
- Noëlville: 84-87, 112.
- North American Student Cooperative Organisation: 123.
- North Bay: 5, 27, 35, 68-69, 111, 130, 133, 135, 176, 181, 187-188, 190, 225, 232, 243, 246, 252, 260, 267, 293.
- North Bay, Bibliothèque municipale: 69.
- North Cobalt: 112.
- North Lancaster: 112.
- Norton, Keith C.: 246.
- Nouveau-Brunswick: 35, 188, 256, 266, 289-290, 307.
- Nouveau-Brunswick, ministère de l'Éducation: 256.
- Nouveau Parti démocratique: 86, 259, 310.
- Nouveau Réseau Montréal, Le: 228.
- Nouvelle-Écosse: 203.
- Nouvelles aux cadres, Les, /bulletin du/ Canadien National: 161.
- Nouvelles de la Fédération, bulletin des Clubs sociaux franco-ontariens: 211.
- Nouvelles et information, bulletin de la Société franco-manitobaine: 257.
- Oakville: 56-58, 72-73, 111, 211.
- Oblats de Marie-Immaculée: 200.
- Octobre: 125.
- Office catéchistique diocésain d'Ottawa: 298.
- Office de l'éducation chrétienne: 298.
- Office de télécommunication éducative de l'Ontario: 81, 132, 187-188, 228-232.
- Office (national) des communications: 232.
- Office national du film du Canada: 66, 156, 233.
- Office provincial de la catéchèse: 298.
- Office provincial de l'éducation chrétienne en Ontario: 169, 233.
- Olier, Pierre: 2.
- O'Neill, T. Gary: 148.
- Ontario, Assemblée législative: 131, 133, 168, 233-235, 288, 290, 292.
- Ontario, Bureau du coordonnateur provincial des services en langue française: 234-235.
- Ontario, Bureau du Premier ministre: 235.
- Ontario, Cabinet: voir Ontario, Conseil des ministres.
- Ontario, Cabinet Committee on Confederation: 135.
- Ontario Career Action Program: 235.
- Ontario Catholic Education Council: 170.
- Ontario, Comité de l'Assemblée législative sur l'utilisation des locaux scolaires: 168.
- Ontario, Commission de la fonction publique: 235.
- Ontario, Conseil des ministres: 133-134, 168.

- Ontario, Department of Financial and Commercial Affairs: 236.
- Ontario, Department of the Provincial Secretary and Citizenship: 236.
- Ontario, Department of Transport and Communications: 81.
- Ontario Educational Communications Authority: 228-232.
- Ontario, gouvernement: 124, 135, 138, 174, 179-180, 184, 219, 227, 233-249, 252, 287-288, 290, 302.
- Ontario Hospital Services Commission: 237.
- Ontario Institute for Studies in Education, OISE: 224-225.
- Ontario Legislature: 286, 288.
- Ontario, ministère de la Culture et des Loisirs: 184.
- Ontario, ministère de la Justice: 236, 271.
- Ontario, ministère de la Santé: 236-237.
- Ontario, ministère de l'Éducation: 24, 30, 78, 94, 131, 147-148, 151, 191, 237-242, 249, 267, 292, 295, 297, 300-301.
- Ontario, ministère de l'Industrie et du Commerce: 156.
- Ontario, ministère de l'Instruction publique: 299.
- Ontario, ministère des Affaires culturelles et des Loisirs: 242-243.
- Ontario, ministère des Affaires du Nord: 135.
- Ontario, ministère des Affaires intergouvernementales: 234.
- Ontario, ministère des Affaires sociales et communautaires: 243.
- Ontario, ministère des Collèges et Universités: 31, 134-135, 156, 175, 241, 243-245.
- Ontario, ministère des Richesses naturelles: 245.
- Ontario, ministère des Services gouvernementaux: 245, 287.
- Ontario, ministère des Services sociaux et communautaires: 65, 86, 245-246.
- Ontario, ministère des Transports et des Communications: 80-81, 246-247.
- Ontario, ministère du Développement social: 247.
- Ontario, ministère du Procureur général: 60, 134-135, 247-248.
- Ontario, ministère du Travail: 173, 249.
- Ontario, ministère du Trésor, de l'Économie et des Affaires intergouvernementales: 249, 301.
- Ontario, Ministry of Treasury, Economics and Intergovernmental Affairs: 56.
- ON-TA-RI-0 NEZ: 67.
- Ontario Northland Railways: 173.
- Ontario Public School Trustees' Association: 249.
- Ontario School Trustees' Council: 250.
- Ontario Secondary Schools Teachers' Federation: 250.



- Ontario, Secretariat for Social Development: 71.
- Ontario Separate School Trustees' Association: 250, 302.
- Ontario, Service de traduction: 287.
- Ontour: 191.
- Opasatika: 58-60, 111.
- Optimist International: 250.
- Ordre du Canada: 250.
- Organisation de coopération et de développement économiques: 147.
- Organisation internationale des jeunesses francophones: 138, 250.
- Orillia: 21, 81-83, 112.
- Orléans: 111, 145, 202.
- Osgoode Hall: 272.
- Oshawa: 62-63, 72-73, 92-96, 111, 211.
- Ottawa: 3-5, 7, 9, 14, 21-23, 35, 66, 73-78, 81, 100, 111, 119, 123, 132, 134, 136, 139-140, 143-146, 148-151, 153, 157, 162-167, 177, 182-184, 187, 189-190, 198, 200-201, 204, 206-207, 216-217, 222-225, 227, 231, 237, 243, 248, 250-251, 254, 259, 263-266, 268, 273-277, 282-283, 285, 288-289, 293, 295-296, 301-302, 304-305, 307, 309.
- Ottawa, Bureau des commissaires de la municipalité: 78.
- Ottawa-Carleton: 24, 73-78, 111, 187, 227, 248, 276-277, 301-302, 304.
- Ottawa-Carleton Commission Report Impact on Separate Schools in Ontario: 302.
- Ottawa Separate School Board: 276.
- Ouëkan, L': 137.
- Ouimet, Carole C.A.: 42.
- Outaouais: 152, 175, 258, 305.
- OVUL, Ottawa: 250.
- Pachyderme, Le: 209.
- Paincourt: 97-98, 112.
- Panico, Giovanni, Mgr: 39.
- Paquette, Robert: 125-126.
- Paquette, Ryan M.: 54, 75, 94, 132, 195, 281.
- Parcs Canada: 158.
- Parent, rapport: 299.
- Parents et Instituteurs: 295.
- Parents francophones de Carleton: 173.
- Paris, France: 246.
- Paroisse du Sacré-Coeur, Welland: 67.
- Paroisse Sainte-Anne d'Ottawa: 274.
- Parti canadien-français: 310.
- Parti libéral de l'Ontario: 310.
- Parti québécois: 219.
- Passe-Partout: 160.
- Patro d'Ottawa: 164.
- Pelland, Laurence: 105.
- Pelletier: 131.
- Pelletier, Gérard: 154, 190, 203, 289.

- Pelletier, Jacqueline: 213.
- Pelletier, Maurice: 265.
- Pembroke: 21, 111.
- Penetanguishene: 21, 81-83, 112, 135, 146, 218, 262.
- Pépin-Robarts, Commission: 178, 218.
- Perception: 237.
- Perkinsfield: 81-83, 112.
- Perspectives-Jeunesse: 251.
- Peterborough: 92-96, 158.
- Picard, Alphé: 285.
- Picard, Laurent: 306.
- Pichette, Robert: 157.
- Pichette, Suzanne M. E.: 42.
- Pilon, Gisèle: 126.
- Pinet, rapport: 258.
- Plantagenet: 14-15, 55, 78-81, 112, 184.
- Pocock, Philip: 279.
- Pointe-aux-Roches: 97-98, 112.
- Poltimore: 153.
- Porcupine: 112.
- Porquis Junction: 51-52.
- Port Colborne: 24, 63-67, 96, 111.
- Port-Elgin: 94.
- Port McNicoll: 81-83.
- Portuguais, Ghyslain: 75.
- Potins, Les: 23.
- Potvin, Georges: 254.
- Prescott, comté: 21, 54-56, 78-81, 100, 102, 112, 116, 192, 231, 233, 277.
- Prescott-Russell: 78-81, 100, 102, 112, 116, 192, 231, 233, 277.
- Présence: 95, 185, 295, 297.
- Priscilla: 125.
- Propos d'associations/Association Wise: 223.
- Provincial Youth Advisory Committee: 251.
- Prud'homme, scandale: 218.
- Publications des Grands Lacs Inc.: 98.
- Québec-Amérique: 175, 254, 290.
- Québec, Assemblée nationale: 290.
- Québec Council of Minorities: 234.
- Québec, gouvernement: 142, 174, 190, 215-216, 251-254, 302.
- Québec, ministère de l'Éducation: 251.
- Québec, ministère de l'Industrie et du Commerce: 123.
- Québec, ministère des Affaires culturelles: 92, 121-122, 251-254, 291.
- Québec, province: 142, 148, 153, 207, 219, 222, 248, 263-264, 266, 280, 283, 285-286.
- Québec, ville: 127, 139-140, 144, 174, 196, 208, 222, 252.
- Quentin et Edmond: 125.

- Quincy, Varéby: 127.
- Raconteur, Le, Timmins: 92.
- Ramore: 111.
- Ranger, Louis: 42.
- Ravault, étude: 219.
- Regroupement culturel franco-ontarien: 254-255.
- Reininger, Irène: 42.
- Relations: 185, 270, 282, 291, 299-300.
- Rempart, Le: 97, 255.
- Résidence Richelieu: 64-65.
- Résumé de presse, Fédération des Franco-Colombiens: 212.
- Rhodes, John: 80.
- Ribordy, François X.: 248.
- Richelieu International: 66-67, 132, 134, 165, 289.
- Richer, Gisèle: 134-135, 165.
- Richmond-Hill: 92-96.
- Rivard-Le Moyne, Suzanne: 264.
- Rive-Nord: 21, 48-51, 100, 102, 112, 116.
- River Valley: 111.
- Rivet, Pierrette: 42.
- Rivière-aux-Canards: 97-98, 112.
- Rivière-du-Loup: 208.
- Robarts, John P.: 129, 174, 178, 218, 269, 291.
- Roberts, Dr C. A.: 237.
- Roberts, M.: 219.
- Robitaille, Chantal: 237.
- Roch, André: 135.
- Rockland: 78-81, 112, 168.
- Rouleau, Guy: 136.
- Roy, Albert: 234.
- Royal Commission on Electric Power Planning of Ontario: 180.
- Roy, Eugène Alfred: 271.
- Roy, Jean: 92.
- Ruche, La: 263.
- Rural Learning Association: 255.
- Russell, comté: 21, 54-56, 78-81, 100, 102, 112, 116, 192, 231, 233, 277.
- Ryan, Thomas J.: 227.
- Saint-Albert: 112.
- Saint-Bernardin: 112.
- Saint-Bernard's Parish, [Ottawa]: 76.
- St. Catharines: 24, 63-67, 73, 96, 111, 116, 165.
- Saint-Charles: 112.
- St-Denis, Claude: 127.
- Saint-Denis, rapport: 86, 169.
- Saint-Denis, Roger: 239.
- Sainte-Anne-de-Prescott: 112.
- Sainte-Foy: 162.
- Saint-Eugène: 112.
- Saint-Gabriel: 205.

- Saint-Hyacinthe: 257.
- Saint-Isidore-de-Prescott: 112.
- Saint-Jean-Baptiste, fête de la: 284.
- Saint-Jean, Terre-Neuve: 139.
- Saint-Joachim: 97-98, 112.
- Saint-Pascal-Baylon: 112.
- Saint-Pierre, Damien: 300.
- Samis, Mr.: 290.
- Sandwich: 54.
- Sanis, Georges: 310.
- Sarnia: 52-54, 97-98, 111, 166, 249.
- Sarsfield: 111.
- Saskatchewan: 143, 218, 260, 271.
- Saucier, Jean-François: 264.
- Sault Sainte-Marie: 21, 48-51, 111, 188, 232, 252.
- Sauvé, Raymond A.: 77.
- Savard, Pierre: 266.
- Scantland, Léo: 269.
- Scarborough: 92-96, 112, 278.
- Scarborough Collegiate Institute: 278.
- Schryburt, Jacques: 76.
- Schumacher: 112.
- Scott, Graham: 247.
- Scott, Micheline: 127.
- Scott, rapport: 171.
- Séguin, Marie-Claire et Richard: 125, 127.
- Séguin, Roger: 130, 284.
- Semaine canadienne de l'alimentation: 255.
- Serpent River: 48-51, 112.
- Service canadien des forêts: 156.
- Service de la jeunesse et des loisirs: 191.
- Service de messagerie: 156.
- Service du Canada français d'outre-frontières: 251-252.
- Shalaby, Noëlla: 42.
- Sherbrooke: 196, 208-209, 264.
- Sigouin, Donald: 269.
- Simcoe: 72-73, 92-96, 111, 210.
- Simcoe Nord: 21, 81-83, 100, 112.
- Sioux Lookout: 70-71.
- Slague Inc., La, Sudbury: 255.
- Smith, Elmer Edward: 270.
- Smith, Stuart: 280, 310.
- Smooth Rock Falls: 58-60, 111.
- Snow, Gérard: 266.
- Société Air Canada: 156, 158.
- Société coopérative Presse-Sud, La: 256.
- Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne: 156.
- Société des Acadiens du Nouveau-Brunswick: 188, 256.

- Société des écrivains canadiens: 256.
- Société des éducateurs de langue française de l'Ontario: 115, 256.
- Société des nations: 256.
- Société du bon parler français: 257.
- Société franco-manitobaine: 218, 257.
- Société historique du Nouvel-Ontario: 163, 253.
- Société historique franco-colombienne: 257.
- Société nationale des Acadiens: 219, 258.
- Société nationale des Québécois de l'Outaouais: 258.
- Société ontarienne des actions et dépôts des Caisses populaires et des Credit Unions de l'Ontario: 66.
- Société pour l'expansion des exportations: 258.
- Société Radio-Canada: 89, 130, 133, 157, 160, 186-188, 217, 219, 231, 258-260, 280, 295, 307.
- Société Saint-Jean-Baptiste de Welland: 281.
- Société Saint-Thomas d'Aquin: 261.
- Soucie, Rolande: 173.
- Soumis, François: 165.
- South-Porcupine: 90-92, 112.
- Spanish: 112.
- Spicer, Keith: 66, 157, 306.
- Staples: 112.
- Staples, R. S.: 285.
- Stephenson, Bette: 78, 151, 241.
- Stevenson, Don: 234.
- Stormont, comté: 21, 54-56, 83-84, 100, 112, 232, 272.
- Stormont-Glengarry: 83-84, 100, 112.
- Strickland: 58-60.
- Sturgeon Falls: 24, 68-69, 87, 100, 111, 187, 220, 262, 277, 307.
- Sudbury: 8, 11, 14-15, 21, 26-27, 35, 84-87, 100, 110, 112, 116, 162, 168, 178, 187-188, 192-193, 204, 206, 221, 231, 243, 255, 260-261, 267-268, 277-278, 284, 303, 306.
- Sudbury, Comité de planification de la municipalité régionale: 86.
- Sultan: 111.
- Swastika: 111.
- Sylvestre, Paul-François: 83.
- Symons, Commission: 30, 162, 172, 206.
- Symons, T. H. B.: 172, 273.
- Tanguay, J. L.: 258.
- Tecumseh: 97-98, 112, 220.
- TéléSAT Canada: 307.
- Témiskaming: 21, 52, 88-90, 101, 104, 112, 307.
- Temps, Le: 127.
- Terrace Bay: 70-71.
- Terre-Neuve: 139, 283.

- Théâtre-Action: 127, 261-262, 283.  
Théâtre d(e) la Corvée: 127, 262.  
Théâtre de la p'tite patente: 67.  
Théâtre de sol: 283.  
Théâtre Dramapuce: 127.  
Théâtre du Clin d'Œil: 262.  
Théâtre du Nouveau-Monde: 127.  
Théâtre du Nouvel-Ontario: 125, 127, 262.  
Théâtre du Point-Virgule: 127.  
Théâtre du P'tit Bonheur: 127, 280.  
Théâtre français du Niagara: 67.  
Théâtre populaire du Québec: 263.  
Théâtre Roulant: 127.  
Thibodeau, Guy: 267.  
Thorne: 68-69, 112.  
Thornloe: 112.  
Thorold Sud: 96.  
Thunder Bay: 21, 70-71, 260.  
Tilbury: 52-54, 112.  
Timmins: 10, 21, 61, 89, 90-92, 101, 112, 116, 150, 162, 188, 202, 232, 307.  
Toronto: 6, 13-15, 21, 77, 92-96, 101-102, 112, 123-124, 130, 135, 139, 147, 150-153, 160, 162-163, 167, 174, 182, 191-192, 194-195, 201, 206-207, 221-222, 227, 231, 233, 235, 238, 254-255, 259, 278-281, 307-309.  
Toronto, Comité français de l'Hôtel de ville: 95.  
Toubabou: 125.  
Toulouse, Jean-Marie: 118.  
Touraine, Québec: 7, 20.  
Tourbec, bureau de tourisme des étudiants du Québec: 263.  
Towner, Jacques: 285.  
Travailleur, Le, Worcester, Mass.: 263.  
Tremblay, Jean-Paul: 127.  
33 Barette: 125.  
Trenton: 62-63.  
Tribunal de La Rote: 129, 299.  
Trois-Rivières: 143.  
Troupe théâtrale KA-0-TIK, Sudbury: 87.  
Trudeau, Pierre-Elliott: 141, 190, 250, 292.  
Tunis: 51-52.  
TVO Plus: 230.  
Union culturelle des Franco-Ontariennes: 263.  
Union des cultivateurs franco-ontariens: 263.  
Union du Canada: 263.  
Union du peuple: 263.  
Union française d'Ottawa-Hull: 263.  
Unity League: 299.  
Université Carleton: 264.  
Université Dalhousie: 264.  
Université de Montréal: 264.

- Université de Sherbrooke: 264.
- Université de Sudbury: 162.
- Université d'Ottawa: 133, 138, 162, 177, 225, 236, 264-266.
- Université d'Ottawa, Centre de recherche et de développement en éducation: 265.
- Université d'Ottawa, Faculté de médecine: 177, 236, 265.
- Université d'Ottawa, Faculté des sciences sociales: 225, 236, 265.
- Université d'Ottawa, Formation des enseignants: 264-265.
- Université d'Ottawa, Groupe de travail sur le bilinguisme: 265-266.
- Université d'Ottawa, Institut d'éducation physique: 264.
- Université du Nouveau-Brunswick: 266.
- Université du Nouveau-Brunswick, Law School: 266.
- Université du Québec à Québec: 266.
- Université Laurentienne: 27, 169, 267.
- Université Laurentienne, Ciné-Club de la maison française: 267.
- Université Laurentienne, Département de psychologie: 267.
- Université Laurentienne, Troupe universitaire: 267.
- Université Laval: 267.
- Université McMaster: 254.
- Université Saint-Paul: 267.
- Université York: 87, 95, 268.
- Val Caron: 84-87, 112.
- Val-des-Monts: 137, 145.
- Val Gagné: 51-52, 111.
- Val Rita: 58-60, 111.
- Val Thérèse: 112.
- Vancouver: 140.
- Van de Ven, Joseph: 276.
- Vanier: 22, 73-74, 111, 119, 125, 144, 148, 204, 276-277, 304.
- Vankleek Hill: 78-81, 112.
- Vars: 111.
- Vaudreuil: 208.
- Verner: 68-69, 111.
- Via Rail: 157.
- Victoria Harbour: 81-83, 112.
- Videotech: 284.
- Vie française: 272, 286.
- Vie franco-ontarienne, La: 128, 296-297, 299.
- Vieux Clocher, Le, Ottawa: 268.
- Vincent, Gaston: 39.
- Vincent, Johanne: 237.
- Vincent, Louis: 179-180.
- Virginiatown: 60-62, 111.
- Vox, bulletin du Centre régional Rideau: 235.
- Voyageur, Le, Sudbury: 15, 85, 268.





